

**G. B. CERESETO**

STORIA

**DELLA POESIA IN ITALIA**

---

**VOL. III.**

Che contiene

**IL RAGIONAMENTO STORICO SULLA EPOPEA IN ITALIA**

*Del medesimo Autore*

**E UN INDICE CRONOLOGICO E BIBLIOGRAFICO**

**DI AUTORI ITALIANI**

*Compilato da Giuseppe Gazzino*

**30440**



644463

DELLA  
**EPOPEA IN ITALIA**

CONSIDERATA

IN RELAZIONE CON LA STORIA DELLA CIVILTÀ'

RAGIONAMENTO

di

**G. B. CERESETO**



NAPOLI

DALLA TIPOGRAFIA DEL COMMERCIO

Strada S. Giuseppe Maggiore 37

—  
1859



# ALL' ACCADEMIA

DI FILOSOFIA ITALICA (\*)

---

EGREGIO SIG. PRESIDENTE E ONOREVOLI COLLEGHI,

*Essendo in quella di avventurare alla stampa il Discorso sull' Epopea, letto nella massima parte in parecchie delle tornate accademiche, parvemi di doverlo intitolare a Voi siccome cosa vostra, e che per diritto in tutto vi spettasse. Cionondimeno io dubitai meco medesimo lungamente, temendo che dalla povertà del mio lavoro si potesse recar giudizio men favorevole delle vostre altissime lucubrazioni; ma poscia, ben pensando, m' accorsi che il pubblico sarebbe più equo giudice, tenendo questa offerta non più di quel che era infatti, cioè un semplice segno della mia gratitudine ed ossequio.*

*Chiunque lesse, anche leggermente, i Saggi della filosofia civile tolti dagli atti dell' Accademia e testè pubblicati, potrà far giusta ragione dell' importanza delle vostre adunanze; e vi darà lode di gentilezza d' avermi consentito di fregiare dell' autorevole nome vostro questo piccolo volume.*

*Accoglietelo con quella medesima cortesia con cui vi piacque d' incoraggiarmi a proseguire qualunque sia il mio lavoro, e credetemi quale ho l' onore di segnarmi coi sensi della più perfetta considerazione.*

Genova, 30 agosto 1852.

Dev. Servo e Collega  
G. B. CERESETO

(\*) Fondata in Genova per cura dell' illustre filosofo Conte TERENCE MAMIANI, nell' anno 1850. V. *Saggi di Filosofia civile ecc.* — Tipografia Sordo-Muti.



# DELL' EPOPEA IN ITALIA

## RAGIONAMENTO STORICO

---

### INTRODUZIONE.

*Importanza degli studii poetici, e massimamente dell' epopea. — Che in quella dell' epopea si trova la storia poetica dell' umanità. — Tre maniere di epopea: la sacra, la eroica e la storica. — Ragione di questa partizione, e del metodo tenuto in questo ragionamento.*

È un vieto e comune rimprovero dei tempi più civili come sono i nostri, o Signori, che la poesia parendo un' arte di puro diletto, o veramente non si dovesse avere in gran conto, o giusto fosse lo estimarla presso che inutile alla pratica della vita. Nè questa è tal cosa da prenderne maraviglia, o da muoverne lamento; conciossiachè sia come un natural portato della civiltà medesima, la quale per lungo uso ed amore ai severi ragionamenti della filosofia, o alle sottili investigazioni dei politici, perde a poco a poco l' abito e il gusto dei rapidi e sublimi voli della fantasia, e di quel linguaggio figurato e pittoresco, per mezzo del quale la verità si contempla o si apprende piuttosto per immagini vive, che per forza di raziocinio. Anche Orazio nei tempi suoi, che avevano della romana civiltà toccato la cima, mentre scriveva quel mirabile trattato suo, o codice del bello poetico, sentivasi già in debito di rispondere a quella critica, onde il maggior dei Pisoni *non si vergognasse del santo coro delle Muse e del Padre Apollo*, e si facevalo con uno

splendido elogio, raccogliendo in esso quanto di grande avevano intorno alla poesia mai detto i retori o pensato i filosofi.

Molti secoli dopo, Giambattista Vico, facendo suo pro di questi lampi di luce sparsi nei libri dell' antichità veneranda, consultandone i sacri monumenti, e meditando sulle rovine dei popoli le verità sparse qua e là, e come per istinto universalmente sentite, componevale ad un formale sistema nella *Scienza nuova*; e così, parte col sussidio della storia, parte colla congettura sulle opere d' un solo poeta, sapeva farsi via, e scoprire le origini, ritesendovi la forma delle civiltà primitive. E quantunque l' Omero del Vico non sia un trovato che debba in tutte sue parti ragionevolmente talentare nè agli artisti ed ai poeti, nè ai filosofi, cionulladimeno il tessuto dottrinale è irrepugnabile, e fermo sta che colla storia delle arti in generale, e in particolare della poesia, voi potete eziandio tracciar quella della umanità: conciossiachè le arti e le lettere siano un natural prodotto della civiltà crescente, e giovino vicendevolmente a spiegarsi. In quella guisa che voi vi fate ad interrogare i muti ruderi d' un vetusto monumento, e sperate per forza di mente e di raziocinio ricomporlo e ripopolarlo degli antichi abitatori, per addimandar loro con quali arti, e dietro quali norme crecessero e fiorissero; ben più agevolmente potrete tentar quest' opera per via degli scritti, che hanno eziandio un linguaggio più aperto e significativo, e più vivamente dipingono il pensiero degli uomini. Le produzioni artistiche hanno una lingua simbolica e geroglifica, facile ad ingenerare i dubbj e le incertezze; ma la parola è più precisa, pieghevole e sicura.

Per la mercè di Dio noi siamo pervenuti a quella invidiabile felicità di tempi, nella quale non credesi alle fittizie partizioni dello scibile umano, e si osservò anzi che l' una cosa serve all' altra di puntello; e che esiste un legame razionale per congiungere insieme e render conto dei fatti e delle opere che parevano per avventura più disgregate, o piene di tenebre. E per non dipartirmi dagli



esempi che hanno un'attinenza più immediata col mio soggetto, vi ricorderò, o Signori, che molti dei padri nostri tennero la *Divina Commedia* come un solitario monumento d'ingegno, lanciato in mezzo ad un deserto, senza raffronto cogli antichi, e con poche e infelici imitazioni fra i più recenti. Or bene, ficcando gli occhi più addentro, quella solitudine ignuda cominciò a fiorire via via, e a popolarsi, senza che ciò nuocesse alla gloria dell'Allighieri, e insieme senza lasciarlo come il selvaggio re del medesimo deserto.

Eccovi, o Signori, per quali ragioni m'inducessi a credere che un argo vanto meramente letterario non riuscirebbe senza qualche utile per noi, e non sarebbe creduto indegno di venire offerto ad una Accademia tutta consecrata all'ardue speculazioni della filosofia, e alla ricerca dei sommi principii del vero. Oltre a che l'epopea, che è lo speciale argomento da me preso a trattare, non è solamente il più importante e il più grande dei diversi generi poetici, come opera letteraria; ma può riuscire singolarmente profittevole come storica rivelazione.

L'epopea è una dipintura poetica dell'epoche cardinali nella storia dell'umanità, ossia che ritragga un gran fatto, ossia, siccome usa più frequentemente, che si proponga di celebrare un grande eroe, il quale nella persona propria riepiloghi l'indole d'una nuova era civile negli annali del mondo. Questi rivolgimenti sociali, come avrete osservato, non accadono mai, e non potrebbero, senza lasciare un'orma profonda che dura lungamente nella ricordanza dei posteri, quasi segno per accennar loro il cammino lungo la solitudine che suole lasciarsi dietro l'opera distruggitrice del tempo. In quella guisa che in mezzo alla nudità dei deserti le secolari piramidi o le rovine di Balbek vi fanno cenno del passaggio degli uomini e d'una vetusta generazione, così codesti punti storici, che noi diciam cardinali, sono i segni che servono a guidarvi con sicurezza e con frutto per la via dei secoli andati, e intorno ai quali raccogliete come a centro fisso, le tradizioni e le memorie. Oltre a

ciò siccome nell' ordine provvidenziale vediamo quasi sempre avverarsi che sorgano degli uomini proporzionati per intelletto e per cuore alla grandezza e gravità dei tempi, così tutte queste epoche sociali sono capitanate da qualche eroe, che o sembra almeno nell' apparenza ne affretti il compimento, o vi lascia il proprio nome; il quale cresce poi mano a mano abbellito dalla fantasia e dalla gratitudine dei venturi. « Per comporre un' epopea, una leggenda, una tradizione (dice poeticamente Saint-Marc Girardin) pare che ciascun piacciasi di concorrere all' opera, ciascuno versi l' obolo suo nel tesoro comune; questi una fantasia nuova; quegli un fatto pietoso; ciascuno attribuisce all' eroe epico qualche virtù, ciascuno si prova di rialzarlo e ingigantirlo. Così nel medio evo, come si narra, quando fondevano una campana, ogni fedele apportava una porzione d' argento, e a gara gettavala nel fornello, affinché il metallo diventasse più puro e più sonante. Nell' epopea, o nella leggenda, non usasi altrimenti per formare un eroe ovvero un santo: ognuno prende parte all' opera, ognuno v' aggiunge del suo; e non è a maravigliarsi se l' opera valga meglio così che se fosse ordinata da un solo. » Quindi ebbero origine le apoteosi di un gran numero degli antichi croi, gli altari e le adorazioni, o altri segni di rispetto e di onore, quali si confacessero meglio alla diversità delle credenze e delle religioni. Un uomo come Mosè, fra gli Ebrei, discende dal monte col capo risplendente d' un lampo della divinità, e il corpo suo è nascosto affinché non abbia onori divini; fra i Gentili avrebbe incensi e preghiere non meno di Bacco. Ercole che purga il mondo dai mostri, viene ammesso ai celesti simposii dell' Olimpo pagano; mentre la reggia di Carlomagno, che non potrebbe senza errore essere trasmutata in quella de' cieli, è circondata dai prodigi e dalle magie dei romanzi della Tavola rotonda. Or bene, questi fatti e questi uomini, che in sè riepilogano i fatti medesimi, sono i naturali argomenti intorno ai quali prende a lavorare l' epopea, che noi perciò chiamammo ben a diritto importante, tenendola come una istorica rivelazione.

Infatti, se voi considerate attentamente, l'epopea, come ragion voleva, è la sola istoria che posseggano i popoli giovani, e nella quale sotto l'involucro di miti e simboli, di prodigi e d'altri fatti oltrannaturali, si conservano le tradizioni, le credenze, le leggi e le costumanze; il tesoro delle memorie e degli avvenimenti, che in seguito scemerati dalla parte poetica forniscono la materia alla storia propriamente detta, la quale si va componendo da prima poetica anch'essa e pittoresca, come la fonte da cui deriva; poscia critica ed erudita; finalmente filosofica e razionale. Quantunque Erodoto non perdonasse a diligenza e a fatiche onde chiarirsi da per se medesimo dei fatti, per quanto i tempi consentivano, pure vi dà una storia che prende nome dalle Muse; e tanto nella forma sua ritiene del poetico, che gli uomini tacciarono di menzogna eziandio quei fatti che i tempi, e più minute ricerche pienamente in seguito giustificarono. Ma le istorie sue erano una figliazione dell'omerica epopea, e quindi ritenevano gran parte dell'originaria fisionomia.

Per dimostrarvi poi meno incompiutamente fin d'ora il mio concetto, io non ho che a citarvi l'esempio dei tre grandi epici, che abbracciarono tutta quanta l'antichità: Mosè, che ci diede la storia delle origini; Omero, che è il poeta dei tempi eroici; e Virgilio, il cantore dell'epoca istorica e di Roma, ossia dell'antica civiltà. Nè qui, parlando in mezzo a voi, uomini d'alti e forti studi, ho mestieri di correggere o rettificare un'asserzione che presso altri meno periti potrebbe aver vista per avventura d'una solenne profanazione. Ciascuno sa in qual conto si abbiano dai credenti e aver si deggiano i libri sacri di Mosè, che pure io nomino insieme a quelli di Omero e di Virgilio; ma spero che non m'imputerete a colpa se io li considero ancora come una stupenda epopea. Essi, siccome aiutati e spirati immediatamente da Dio, non avranno uguale quanto alla verità delle dottrine, e alla certezza dei fatti quivi contenuti; ma possono essere senza sconcio considerati ancora come un monumen-

to letterario; imperocchè rispetto alla forma sono subordinati alla mente sovrana che li immaginò e li scrisse. Esaminati sotto questo punto di veduta, noi chiamiamo i libri mosaici epopea delle origini o sacra, come i poemi omerici sono l'epopea eroica, e finalmente l'*Eneide*, quella che viene da noi propriamente storica denominata. Il succitato francese scrittore distingue con molta verità, secondo che io avviso, due maniere di epopea: la naturale e la letteraria; quella è il lavoro lento di molte generazioni di uomini, la quale, a dire il vero, non esiste di fatto; questa, cioè la letteraria, è il prodotto della prima. L'una non esiste senza l'altra; la prima porge la materia, la seconda somministra la forma. Il poeta non crea da sé solo una favola e un eroe; ei li riceve dalla mano del popolo, per improntarle di quella bellezza che dura e si perpetua di età in età, come la rappresentazione di un'epoca storica e grande. Ora « siccome l'epopea naturale (sono parole sue) non è, per così esprimermi, se non il racconto che il popolo suol fare a se medesimo dei proprii costumi e credenze, così il carattere di questa epopea è variabilissimo e diverso, dipendendo dai tempi e dai paesi. Nei secoli in cui la fede è dominante, l'epopea è religiosa; è l'epopea delle teogonie. Più tardi, quando i guerrieri succedono ai sacerdoti, l'epopea è guerriera e cavalleresca; è l'epoca dell'*Iliade* presso i Greci, dell'*Edda* eroica e dei *Nibelungen* presso i popoli moderni. . . . Quando poi il potere militare a vicenda si discioglie; quando le corporazioni teocratiche o feudali perdono della loro possanza; quando l'uomo comincia a non rivelarsi più che da se medesimo, e l'individuo coi suoi diritti ed orgoglio succede al fedele e al cittadino, allora che cosa diventa l'epopea? L'epoca, che io sarei tentato di chiamare domestica, può vantare ella un'epopea come la teocratica e la guerriera? Allora non avvi epopea, ma sonvi ancora dei racconti; perchè l'uomo non rinuncia mai al piacere di narrare le proprie azioni, affetti e pensieri; l'epopea di quest'epoca è il romanzo. »

Io ho maggior fede nella potenza della fantasia, e parmi, e spero di dimostrarvi come e perchè debbasi rifiutare questa conclusione; ad ogni modo mi è dolce il convenire in gran parte colle dottrine dell' egregio scrittore.

Del resto la triplice divisione che vi propongo, la quale (per quello che ci verrà in acconcio di ragionare più sotto) vi prego di rammemorare, o Signori, essendo dettata e voluta, per così dire, dalla natura medesima, si verifica e trovasi anche in minori proporzioni nella letteratura di quasi tutti i popoli; e corrisponde molto a capello colla divisione immaginata e stabilita dal Vico in età degli Dei, degli eroi, e degli uomini. Nella Grecia, per venire ad un esempio, le teogonie o poemi sacri precedono i poemi sugli eroi e i semidei, ed ultimi compaiono gli omerici, che in ordine alla storia dell'umanità noi consideriamo come eroici; ma, relativamente alla Grecia, segnano la prima epoca storica, cioè la spedizione di Troia. Che se dalla Grecia voi venite all'Italia moderna, verrannovi trovate del pari le tre grandi epoche dell'epopea nell'ordine stesso, e governate dai medesimi principii. L'avvenimento del Cristianesimo, che fra noi è il tema proprio dell'epica sacra, è anch'è il primo ad essere tentato; poscia l'era eroica o di Arturo e Carlomagno, apre il campo alla nuova epopea eroica o dei romanzi, per cedere il luogo alla storica, che si aggira intorno alla gigantesca spedizione delle Crociate, la quale, benchè in maggiori proporzioni, corrisponde però a quella di Troia.

Quest'ultimo esempio pongovi innanzi agli occhi, o Signori, col doppio intento di confermare meglio ciò che poco sopra venni affermando; e di farvi già fin d'ora presentire la materia che io conto particolarmente di svolgere, cioè la *Storia dell'epopea in Italia*, considerata in relazione con quella della civiltà, cominciando dal grande fatto del Cristianesimo, o, per esprimermi con un vocabolo acconcio all'argomento nostro, dal secondo canto dell'epopea dell'umanità.

Da questa introduzione si rileva, che quantunque il sig. Cereseto nel corso delle sue Lezioni sulla Storia della Poesia in Italia, che comprendono i primi due volumi della presente edizione, abbia accennato le sue idee e i suoi principii sulla Epopea, pure v' ha bisogno di percorrere questo Ragionamento, che dell' Epopea tratta di proposito, per seguirne tutto lo svolgimento, e misurar l'ampiezza delle vedute con che egli riannoda il suo soggetto tanto alla storia della letteratura, quanto a quella della umanità.

Questo lavoro, che comparve in Italia qualche tempo prima della opera sulla Storia della Poesia, procacciò riputazione all'Autore di uomo di molte lettere e di scrittore predistinto.

Era desiderio di molti che fosse tra noi riprodotto per le stampe.

Quindi l'abbiam compreso nella presente edizione non meno per soddisfare a tal desiderio de' nostri associati, che per servire di compimento alla Storia della Poesia in Italia.



---

---

## CAPITOLO PRIMO

### EPOPEA SACRA

---

#### § I.

*Del Cristianesimo considerato come sorgente poetica. — L'antico e il nuovo Testamento. — I Vangeli apocrifi e le tradizioni. — L'Apocalisse, o la storia dell'avvenire. — Milton e Klopstock. — Vantaggio, e superiorità della poetica del Cristianesimo sull'antica.*

Il Cristianesimo considerato come un avvenimento religioso e sociale, rispetto ai secoli andati era il termine della prima grand'era, la quale noi diremmo volentieri di espiazione e di apparecchiamento. L'umana famiglia, caduta in fondo d'ogni male, doveva correre la via dell'amarezza e dell'errore, per sentire e persuadersi del bisogno di rifarsi; al che preparavasi appunto col lento martirio dei dolori e del pentimento. Nel simbolo dantesco questa prima epoca corrisponderebbe all'inferno. Rispetto poi all'avvenire egli era l'iniziamento e la meta felice di un'età nuova, infinitamente migliore, se non perfetta, perchè non curata dalla radice; ma santifica-

ta dal principio civile del Vangelo, pareva ed era sicuro di un esito più avventuroso. Senonchè queste considerazioni, per quanto siano importanti e degne dei più amorosi studii della filosofia, non entrano nell'argomento presente; ed io non faccio che accennarle, affinchè non mi venga data la taccia di non avere neppure avvertito ciò che sarebbe più utile ad esaminarsi.

Questo grande avvenimento può eziandio considerarsi sotto la sua forma poetica, e come fondamento d'una nuova letteratura; e anche in ciò non sono per mancarci solenni argomenti di pensieri nuovi che torneranno ad onore, e farannoci, benchè non così direttamente, avere in maggior pregio l'altra parte; conciossiachè non si possa così fattamente questa da quella disgiungere, che non abbiano sempre un intimo legame. Il Cristianesimo adunque, come sorgente letteraria, era rispetto al passato il complemento dell'epopea mosaica; e pel futuro, principio d'una nuova e più grande. Infatti siccome suo legittimo patrimonio, e per una potenza tutta sua, egli abbraccia e comprende in se medesimo la storia antica e la nuova; i dolori del passato, e le speranze dell'avvenire: quello è un simbolo perpetuo che non ha spiegazione se non nel suo avveramento, cioè nella venuta di Cristo; questo è la materia ch'egli deve informare della sua virtù fecondatrice.

Dal paradiso terrestre, dove miseramente dalla radice corrompevasi l'umana famiglia, sino al cruento altare del Golgota, dove la gran colpa viene espiata; voi non potete mai perdere di veduta la divina figura di Cristo, la quale più o meno manifesta, e sotto innumerevoli allegorie, o si ricorda o si celebra. Balzata di errore in errore la famiglia dell'uomo, dimentica eziandio la prima origine, disperdendosi sulla faccia della terra; e quando già stanca e abbattuta dal disagio della via volgesi indietro, vedesi minacciata dalle tenebre d'una orribile notte, che forse l'avvolgerà e smarrirà per sempre. Allora ella si crea degli Dei nuovi, degli altari e dei tem-



pli, canta degli inni che non giungono al cielo, sacrifica delle vittime che non ne placano il corruccio, e sentendosi delusa nelle sue speranze cerca ed implora una luce diversa, che non deve gli essere negata, già rallegrandosi nella veduta di quella piccoletta stella di Giacobbe, che un giorno sarà per essa conversa in un sole luminoso, come è già per la porzione eletta di Abramo.

In quell' angolo di terra poi dove entra pellegrino ed alberga quell' ignorato frammento dell' umanità smarrita, le credenze ed i simboli sono più vivi. Quella è la terra dove alimentasi il fuoco sacro, dove la solitaria stella risplende manifesta, e dalla quale un giorno dovrà uscire la salvezza del mondo. I profeti già da lungi salutano l' aurora del giorno fortunato con quelle aspirazioni sublimi che rendono tanto magnifica la lirica dei libri sacri; e i personaggi più eminenti raffigurano il venturo Liberatore senza avvedersene nella propria persona. Mosè, che è il protagonista e lo scrittore dell' antica e sacra epopea, muore sul monte, dinanzi alla terra di promessa, dentro la quale gli è divietato l' ingresso; ma vi addita spirando il maggiore Profeta, la morte del quale sul monte sarà più feconda e profittevole.

Questo gran quadro, che abbraccia la storia di quattromila anni, voi potete popolarlo colle rimembranze, le virtù e gli errori di tutte le generazioni che passano e s' incalzano a vicenda come i flutti d' un immenso oceano. La tela è tanto vasta che la fantasia vostra potrà con fatica soccorrervi, non che abbiate a sperare che io mi provi a disegnarvela a parole dentro gli angusti limiti che mi sono prefissi. E tuttavia non è se non la prima parte della materia fornita dal Cristianesimo, dalla quale l' epopea sacra doveva trarre i concetti ed il colorito.

La seconda voi la trovate compendiata in quella stupenda semplicità de' Vangeli, che sono appunto l' altra e ricchissima sorgente dell' epopea cristiana. I Vangeli vi dipingono con uno stile nuovo, e con una verginità d' ispirazione sconosciuta, la vita pubblica del nuovo Adamo, che discendeva in terra per riparare alla colpa del

primo. Dalla celletta della Verginella di Nazaret alla stalla di Betelem ; dall' umil culla agli splendori del tempio, dal Tempio al Taborre, da questo all'Oliveto, dove Cristo si divide dai suoi per ritornare al cielo nativo ; quante scene diverse, quanti caratteri di uomini, quante passioni voi non vedete succedersi con una rapida vicenda ! Qual mente di poeta potrebbe immaginare un' orditura più ricca e più drammatica , parole più sublimi e piene di nuova filosofia ? Dove trovereste una scena più ridente della notte del natale, dove dalla poesia dell'idillio più semplice voi passate alla lirica più alta nella canzone genetiaca degli Angeli ? Quale spettacolo più commovente potrà pareggiarsi a quello del Golgota , dove Klopstock vi farà vedere ad un tempo il cielo e la terra, gli Angeli e i Demoni, Dio e Satana, Adamo e Cristo, i popoli dell' antichità e le anime dei venturi redenti ? Può esservi forse il protagonista di un' altra epopea che raccolga nella persona sua le avventure e le fortune del passato e dell' avvenire ? Arbitro, sire e mediatore, Cristo stende dall' alto del suo trono cruento le braccia alla famiglia d' Adamo, che tutta in lui si affisa, aspettando la parola del perdono e il lavacro del sangue espiatore.

Ma colla rimembranza del passato e colla storia evangelica noi siamo ancora ben lungi, o Signori, dall' avere esaurita la ricchezza della nuova poetica. Gli Evangelisti non ci narrano che la vita degli ultimi tre anni del Protagonista divino, mentre una misteriosa oscurità si avvolgeva sopra gli altri trenta, durante i quali erasi egli, per così dire, apparecchiato alla sua missione. Era ben naturale pertanto che la fede e l' amore dei nuovi credenti si adoperasse di sollevare quel velo, raccogliendo le tradizioni dei contemporanei, o piamente immaginando quale essere dovesse la giovinezza di quel divino. Quindi uscivano quei racconti ingenui, quelle gaie pitture, quelle scene fantastiche , le quali se non erano ricevute come vere, ritraevano le opinioni correnti, le credenze popolari, ed erano simboli contenenti in germe la verità; che vennero chiamati vangeli apocrifi, perchè non ricevuti nel catalogo

delle Scritture ispirate. Lo storico usa di esaminarli, per vedere se vengagli fatto di dedurne un vero qualunque, una probabile congettura, o chiarir meglio un avvenimento; ma il poeta se ne giova come d'un patrimonio a sè dovuto per diritto, e vi lavora intorno con amore; mentre a colorir bene il suo quadro ha mestieri della luce aperta del sole, come delle mezze tinte e delle ombre più risolte. Per la qual cosa i Vangeli apocrifi diventavano in mano sua una preziosa raccolta, e una sorgente nuova, la quale dovea mirabilmente arricchirne la trama. Come foglie staccate dalla quercia che torreggia sulla vetta del monte, e portate per lungo tempo in balia dei venti, le pagine di questi libri passano di generazione in generazione, alimentando la fede del popolo, che vi aggiunge di suo quanto gli suggerisce la nobile fantasia, consolando i dolori della femminetta, rallegrando le domestiche veglie, impaurando i superbi e i prepotenti. Le pie scene che vi sono descritte, qui vengono tradotte rozzamente sui muri delle gotiche cattedrali, colà sul crocicchio delle vie più infestate e paurose; questo popolo ne trova una traccia nello spettacolo della natura, quello corre a cercarne nella terra santa di Palestina; quella donna saprà dirvi il nome e le venture della vedovella di Naim, quel fanciullo discernerà fra le tempeste la voce dell' Ebreo errante; e tutti questi pii sogni o popolari tradizioni correranno di bocca in bocca, finché non sorga un grande poeta che sappia raccogliere nuovamente le foglie sparse ai piedi dell' albero nativo, e consacrarle cogli splendori dell' arte.

Così noi abbiamo già tre importantissimi elementi; la storia passata, la contemporanea, e infine la parte tradizionale, che apre il campo al poeta d' inventare e lavorare di fantasia senza nuocere al vero. Gli epici antichi non avevano e non potevano avere di più, nè così ampiamente; per essi il futuro o non era che una cosa congetturata ed episodica, o ne tacevano del tutto, siccome pareva più ragionevole. L' arte, e più spesso ancora l' adulazione, suggerì loro d' introdurre qualche personaggio dotato del dono profetico, per dischiudersi una via di

leggere gli avvenimenti venturi rispetto al tema scelto; e ciò, come io dicea, non potea però essere parte integrale nell'orditura del lavoro. Virgilio vi conduce, profetando, da Enea fino alla reggia d' Augusto; e più tardi i poeti imitatori tessevano quelle fredde genealogie, quelle apostrofi ricercate, per lusingare gli orecchi del *magnanimo* Alfonso, del Cardinale Ippolito, e così via di questo tenore. Il Cristianesimo solo poteva fare una splendida eccezione, imperocchè il Protagonista dell'epopea cristiana era insieme uomo e Dio, e il poeta della nuova alleanza aveva nell'Apocalisse una storia profetica, e che gli rivelava le battaglie e i trionfi dei credenti nei secoli che ancora non erano.

L'Apocalisse è il vangelo di Cristo risuscitato; essa vi dipinge la lotta che recava in terra l'avvenimento della redenzione; il cozzo dell'idea pagana colle giovani credenze promulgate dal Vangelo; e quindi l'era prima del Cristianesimo così eminentemente poetica, nella quale voi vedete il Golgota maledetto vincere di splendore il Campidoglio, e l'aquila di Roma cedere il luogo al vessillo della croce. L'Apocalisse vi schiera dinanzi agli occhi i secoli che verranno fino a quel giorno in cui il mondo si sfaccerà per vecchiezza, e Cristo ritornerà per giudicare la famiglia Adamo, e comporre alla generazione degli eletti nuovi cieli e terre nuove.

Quell'oltrannaturale che ha tanta parte dell'epopea, viene qui suggerito al poeta anche dalla semplicità della sola storia evangelica; ed io vi citai l'Angelo che visita la cella di Nazaret, i cori celesti che rallegrano la culla di Betelem; e a questi potrei aggiungere le figure dei due Profeti, che scendono a colloquio sul Taborre; il Cherubino che consola di qualche luce la notte del Getsemani; le tombe schiuse sul Calvario, e la risurrezione dei Santi; ma tutto questo non è che un breve raggio di quello che nell'Apocalisse è spiegato molto più manifestamente. In quella grande visione voi potete visitare la reggia stessa dell'Eterno, e penetrarne i più reconditi segreti; vedere gli abissi, e udirne i lamentevoli guaiti; ora vi trovate faccia a faccia con Dio, udite aperti i canti degli Angeli e le voci dei

Santi; ora scoprite senza velo quella mano che governa i destini degli uomini, crescendo lena nei combattimenti, o lasciando che il male soverchi per un tempo sulla terra; secondo che ciò risponde meglio agli arcani e sempre giusti divisamenti della Provvidenza. Così l'epopea mosaica profeticamente vi condusse fino a Cristo; la cristiana sino alla consumazione dei secoli; e congiunte insieme vi riepilogano la storia dell'umanità.

Uno studio leggiero o guasto dai pregiudizii aveva fatto credere altrui che il Cristianesimo fosse troppo severo per prestarsi ai fiori del Parnaso; un disprezzo anche più sragionevole e inverecondo volse in ridicolo ciò che era fondamento di maschia e solenne poesia; mentre ingegni più nobili e più giusti estimatori del vero, scopersero e usufruttuarono quella sorgente inesausta che io vorrei potervi mostrare, e a cui mi sento fallire la parola. Ma oramai, per la mercè di Dio, e per l'onore del buon senso, non siamo più a quella che la lite possa parerci ancora dubbiosa; noi rispondiamo ai pregiudizi dei primi col fatto; i secondi vi parranno più degni di compianto che di risposta.

« Il libero pensatore, disse Klopstock (e voi comprenderete perchè in tale argomento ami di preferenza la testimonianza di questo poeta), il quale intende solo a metà la sua religione, non vede che un gran teatro di sogni, dove il profondo cristiano scopre un tempio maestoso. E che altro mai potrebbe scoprirvi? Poichè non di rado avviene che solo piccoli lineamenti, cui non comprese trasformano agli occhi suoi il tempio in un sogno. E pure esso ha (qualora vengami consentita questa sovra ogni altra audacissima comparazione) studiata la mitologia per intendere Omero. »

Del resto, se voi mi chiedeste qual esempio potrei citarvi fra i moderni poeti, e chi abbia sentito tutta questa grandezza dell'epopea sacra, in quella guisa che potevasi attingere dalla storia mosaica e dalla evangelica: io non saprei che ricorrere ai due grandi epici dell'Inghilterra e della Germania, Milton e Klopstock. Questi due

sommi si divisero, per così esprimermi il gigantesco lavoro, ed esaurirono, per quanto nom poteva, l'immensa tela nel *Paradiso perduto* e nella *Messiade*. Voi sapete che si chiese lungamente a Milton, quale fosse il protagonista del suo poema, e come o perchè ardisse chiuderlo colla storia lagrimosa della colpa di Adamo.

Altri immaginarono che Satana, il gran tentatore, fosse l'eroe del poeta, e pochi avvertirono, che il protagonista vero, benchè lontano e quasi nascoso, era Cristo venturo, dipinto nel poema quale appunto era nei libri di Mosè. Fin dalle prime pagine del poema voi sentite la presenza del futuro Redentore; essa vi ricompare più aperta nella descrizione della battaglia degli Angeli; e finalmente vi consola d'un' ultima speranza, quando i due progenitori vanno per sempre in bando dal Paradiso perduto, nè più nè meno di quanto accade nell'epopea mosaica, nella quale il grande Legislatore vedesi precluso il varco alla terra di promissione, e saluta, morendo, il Profeta del nuovo patto. Se la persona di Cristo si fosse veduta più apertamente, Milton avrebbe commesso un errore ben grossolano; mentre quel dubbio che vi persegue e vi tormenta, è un leggiadro accorgimento del poeta, il quale ad imitazione di Mosè, voleva dal Paradiso terrestre, perduto per la colpa d'un uomo, condurvi col pensiero fino alle porte del Getsemani, dove coll'agonia di Cristo si cominciava il sacrificio della redenzione. Questo segreto pensamiento suggeriva a Klopstock il principio della *Messiade*, che può e deve considerarsi nè più nè meno del secondo canto, o la seconda parte della sacra epopea.

Io spero, o Signori, che poscia mi verrà in acconcio di rifarmi più largamente su questo pensiero; ma per ora bastami l'avervelo come ad esempio solamente accennato per dichiarazione all'argomento nostro, e per farvi vedere la stupenda grandezza, e la superiorità della poetica nuova sulla classica dell'antichità. Un tempo si disse e con molta serietà che tali argomenti non erano atti alla poesia, perchè i misteri terribili del Cristiane-

simo erano veri, come se la poesia non avesse altro fondamento che la favola. Allora non si pensò quante strane conseguenze potevano dedursi da un tale principio, e che questo era per l'appunto il più gran merito della poetica che si voleva bandire.

L'errore, che è di sua natura gretto ed egoista, aveva diviso gli uomini, i quali si crearono una religione, una dottrina, una patria, ciascuno a modo suo. Rotta una volta quella sublime armonia che governava l'universo, quale era uscito dalle mani del Creatore, ciascuno degli uomini s'impadronì, se mi consentite il paragone di una parte dei frantumi di quella lira meravigliosa, la quale poteva ancora rendere qualche suono, ma non produrre le melodie primitive; quindi ognuno aveva i suoi interessi, i suoi desiderii, le sue speranze, come il suo cielo, le sue divinità, i suoi altari. La verità, di rincontro, che è larga e generosa, lottava, tentando di ristabilire quell'ordine primiero; e a poco a poco doveva ottenere il trionfo, sì per la potenza propria, e sì per la trista esperienza dei caduti, che avrebbero quandochessia sentito la impossibilità di rilevarsi. Per le quali cose l'epopea classica pagana, anche giungendo rispetto alle forme artistiche alla perfezione, non l'avrebbe ugualmente potuto pel concetto, che sarebbe riuscito tutto al più nazionale; mentre la sacra poteva comprendere l'universo, e diventare umanitaria, siccom'era il principio religioso che la informava. L'*Iliade* e l'*Eneide* non potevano oltrepassare l'angusta cerchia della Grecia e di Roma; ma la *Messiade* doveva abbracciare la storia di tutta l'umanità; gli Dei dell'Olimpo s'invidiano e si guerreggiano coll'animosità di uomini appassionati, e temono a vicenda di essere soverchiati; ma il Dio del Cristianesimo per bocca di Cristo annunzia al mondo che non riconoscerà nè il monte Garizim, nè il monte di Sionne, preparato a ricevere le adorazioni in qualunque angolo della terra; il Giove omerico pesa i destini dei Greci e dei Troiani, e parteggia come un uomo o per gli uni o per gli altri; mentre il Dio della Bibbia vi dichiara, che non farà distinzione fra barbaro e Greco, fra Ebrei e gentili.

## § II.

*Perchè le ricchezze della nuova poetica non fruttassero che molto tardi. — Prima epoca del Cristianesimo, e singolare condizione delle lettere. — Seconda epoca, e decadenza degli studii. — In qual modo la persecuzione di Giuliano e le speciali condizioni dei cristiani nuocessero agli studii poetici. — Decadenza della lingua. — I Misteri e la poesia nel medio evo. — Primo cenno intorno a Dante.*

Dopo d'aver così rapidamente, rispetto all'ampiezza della materia, indagate le molteplici sorgenti dell'epopea cristiana, voi mi chiederete, a buon diritto, o Accademici, come i poeti dell'Italia nostra usar sapessero di tanta e così peregrina dovizia. Senonchè prima di potere adeguatamente rispondere all'inchiesta vostra mi è d'uopo percorrere un lungo cammino, ed una serie oscura di secoli ingloriosi rispetto all'arte; conciossiachè, sì per indeclinabili circostanze di tempi, e sì per ragioni tutte intrinseche alla condizione sociale del Cristianesimo istesso, la nuova poetica era una semenza fecondissima, la quale però doveva portare i suoi frutti solo dopo lunga stagione. Tuttavia, per quanto l'argomento debba parervi arido, io non vorrei passarmene del tutto con pericolo di tagliarmi a mezzo la via. Noi seguiremo pertanto l'usanza dei viaggiatori che trascorrono, quanto più prestamente venga loro consentito, la strada deserta, per affrettarsi e lasciarsi agio maggiore di visitare a talento le città più popolose, e i più grandi monumenti dell'arte.

Appena dunque la religione di Cristo comparve al mondo, videsi conteso il terreno dall'antica già da sì lunghi secoli radicata, e dirsi divenuta una cosa sola cogli ordini civili e le domestiche usanze della vita; verificando alla lettera quella parola dell'Autore divino che diceva, non essere egli venuto altrimenti a recare la pace, sì



bene il fuoco e la guerra. Quindi è che la letteratura del primo periodo vestivasi d'una forma sua propria tutta originale, e prendeva, direi, quasi un'attitudine guerresca; dacchè le lettere altro ufficio allor non avessero fuor quello di propulsare gli assalti, che da ogni banda le vietavano il passo, o ne minacciavano l'esistenza. Per la qual cosa puossi asserire che la letteratura cristiana seguisse un cammino tutto diverso dalle anteriori; imperocchè, lungi dal nascere come queste sopra un vergine terreno, faticosamente talliva sopra un vecchio tronco, sul quale era tenuta come un ramo bastardo o pericoloso. Quindi potrebbe con un singolar nome designarsi, chiamandola *letteratura della difesa o apologetica*. Se ben ponete mente a quei giorni lontani, o Signori, agitavasi una questione suprema di vita o di morte; si combatteva una micidial battaglia fra due popoli venuti a cozzo ciascuno per sostenere le proprie costumanze, ordini, dottrine, altari. Nella oscurità delle carceri, sulle arene insanguinate, nell'angustia delle catacombe, il popolo nuovo cresceva dolorando, e contendendo il campo palmo a palmo, conquistando il diritto di vivere collo stancare i tiranni e i carnefici, gli odii del volgo superstizioso, e il dotto sarcasmo dei sofisti. La poesia era più nell'azione che nelle lettere. La giovinezza degli altri popoli ordinariamente è abbellita dalle ingenuè apparizioni delle Muse, perocchè suol essere ridente di candide speranze, di semplici godimenti; mentre l'alba del Cristianesimo era segnata dalle tempeste, e funestata da inenarrabili dolori, secondo che Cristo aveva predetto: Voi sarete mesti, mentre il mondo intorno a voi sarà lieto di farvi segno alle persecuzioni. Insomma le altre letterature nacquero fra il sorriso delle feste e la giocondità delle corti; la cristiana fra lo spavento d'un patibolo, e il silenzio d'una tomba.

Nel secondo periodo, cioè dopo l'avvenimento di Costantino, che portò il Cristianesimo sul trono, il trionfo e la pace avrebbero dato agio e modo di coltivare gli ameni studii; ma l'arte era di quei giorni così visibil-

mente decaduta, che sarebbe stata una follia l'impro-mettersi un monumento degno del soggetto. Costantino, per innalzare un arco memore delle sue vittorie, doveva espilare i bassorilievi di quello di Tito; il quale esempio meglio d'ogni mia parola può chiarirvi della misera condizione in cui erano cadute l'arti e le lettere, costrette a vivere di rimembranze, ed a seguire il metro degli eredi degeneri d'una grande famiglia, i quali o fanno-si belli d'un antico nome, o la viltà propria nascondono, guidandovi a vedere i ritratti dell'avita galleria.

Oltre a questo primo vizio succedettero gli attentati di molti eresiarchi, che richiamarono nel campo di battaglia le lettere cristiane, e contemporaneamente il regno malaugurato del sofista Giuliano, il quale volle ricominciar la prima lotta; e con un tirannia tutta nuova perseguitò massimamente il pensiero; bandì dalle cattedre e dalle scuole i cristiani; soffiò nel fuoco della discordia, e si provò d'infiorare colla luce d'una filosofia cavillosa lo schifoso cadavere del paganesimo. L'impresa era al di là delle forze anche d'un imperatore, dacché la mutazione era voluta dall'ordine naturale delle cose; e pure l'infruttuoso tentativo nocque all'arte cristiana, la quale per una riazione indeclinabile prese in sospetto la bellezza dell'antica letteratura, e, potendo, avrebbe anziandio del tutto rinnegata. Allora si videro i non felicissimi sperimenti di S. Gregorio di Nazianzo, che scriveva delle poesie col tacito intendimento di sostituirle a quelle di Pindaro e di Omero; allora pubblicavasi una prima tragedia sulla *Passione di Cristo* da leggersi nelle scuole, a vece di quei miracoli dell'arte di Sofocle; allora finalmente S. Giloramo, che pure erasi educato sui classici, voleva che la Bibbia fosse l'unico libro dei fanciulli; e che gli inni di David si facessero succedere del tutto a quelli dei profani. Quest'ultimo pensiero, come ognuno vede, era buono, e anche, rispetto alla materia delle nuove lettere, profittevole; ma la squisitezza delle forme era mestieri studiarla lungamente, e prenderla dagli antichi modelli, per quindi adoperarla col fino ac-

corgimento tanto difficile ad acquistarsi, e a consacrarsi colla virtù vivifica delle nuove credenze. Nè a caso io vi dissi, che volevansi a ciò dei lunghi e pertinaci studii, e che era cosa molto malagevole; mentre nei secoli più civili e anche agli uomini più consumati fallì non di rado quest' arte sottile; come sarebbero a modo d' esempio gli scrittori del cinquecento, i quali sacrificarono la materia alla forma, e riuscirono a far pagana la stessa persona di Gesù Cristo.

Ancora lo stimolo di cosiffatta paura, e la viva lotta che fra le due parti via via cresceva, indusse a trascurare quell' accorgimento degli epici classici, di congiungere insieme la storia e la tradizione; e quindi ogni tentativo riuscì alla magra verseggiatura d' una istoria, senza osare scostarsi d' un passo dalla scorta dei Vangeli. Sedulio, Giovenco, Draconzio, e pochi altri meschinamente narrarono la vita di Gesù Cristo; ma della forma poetica non ebbero se non quanto veniva loro dalle poche rimembranze, o dalla bellezza originale di quello stupendo dramma della redenzione. E qui potrebbesi per avventura muovere una istanza; che cioè rispetto al Protagonista dell'epopea cristiana non sarebbe potuto così liberamente usare come con Ettore e con Enea; ma, supponendo anche essere ciò vero in ogni sua parte, chi avrebbe voluto ragionevolmente impedire di raccogliere intorno al sublime altare del Golgota tutte le memorie e tradizioni orali, che se non erano irrepugnabili, non nuocevano o abbellivano e illustravano la scena? Queste sarebbero servite di puntello, mentre staccate non porgevano materia sufficiente all' epopea; essendo che la sola sorgente evangelica non dava che la storia, e la tradizione e i libri apocrifi, che la leggenda. Questo inevitabile divorzio divideva infatti gli scrittori in due schiere distinte; quei tre sopraccennati, con quelli della loro scuola, tradussero in verso il Vangelo, e al difetto delle fantasie pittrici sopperirono colle declamazioni devote; gli altri, come a modo d' esempio Roswita nella *Nascita della Vergine*, e nel *Natale di Cristo*, e

Gersono nella sua *Giuseffina*, evitarono, per quanto venne fatto loro, la storia, onde non trovarsi in contraddizione. Fra queste due scuole poi se ne collocò una terza più timida e più faticosa, di quelli cioè che volevano costringere i versi di Omero e di Virgilio a cantare il Messia, lavorando d'intarsiatura, e storpiando i passi più ribelli. I centoni, di cui abbiamo un esempio già in Sedulio, e poscia più ampiamente in Proba Falconia, sono da una parte una prova della povertà in cui si cadeva, e dall'altra di un falso sistema di voler trovare le tracce cristiane in ogni parte. Era un errore insieme dell'intelletto e dell'arte. Queste osservazioni che vi presento in iscorcio, o Accademici, serviranno a farvi fin d'ora presentire una delle ragioni che resero tanto caro e comune nell'èvo mezzano il genere letterario delle leggende; essendochè, al difetto dell' arte nel congegnamento delle materie diverse, si volesse sopperire colla fecondità delle nuove fantasie in quelli argomenti dove fosse loro data copia di sbizzarrirsi a talento, senza pericolo di venire smentiti dalla storia. Quanto più le tenebre crescevano, tanto più il meraviglioso e lo strano diventavano piacevoli.

Comunque ciò sia (chè del ciclo leggendario avremo in processo più abbondantemente a ragionare), e quando anche per le ragioni discorse non fosse mancato questo elemento principalissimo, l' epopea cristiana avrebbe infallibilmente rotto ad un altro scoglio, cioè quello della lingua, la quale di età in età intisichiva, morendo sulle labbra del popolo sfasciato sotto il peso d' un governo dispotico e tirannico, e sotto il flagello di spaventose irruzioni. E questo male venne via via così crescendo, che presto la nobile parola di Tullio e di Virgilio diventò come straniera, quantunque pur si seguitasse a scrivere nella favella del Lazio. Tuttavia non è vero, a rigor di lettera, quanto comunemente si asserì e provar si volle con lunghe ed inutili declamazioni, che fin anche la memoria dei classici andasse perduta, o ciò almeno avvenne più tardi; mentre a persuadervi del contrario esistono appunto quei laboriosi centoni o accozzamenti di

frasi classiche per celare l'impotenza di ritrarre con proprii colori. Allora più dolorosamente si rinnovava l'esempio sopra citato di Costantino, che manometteva le opere dell'età di Tito per adornarne le proprie. Negli ordini letterarii accadeva agli uomini di quel tempo ciò che a noi, allorchè, visitando le pesanti armature del medio evo, ci domandiamo, se quella gente fosse d'un'altra tempra, o se noi siamo tanto imbastarditi. Del resto il latino era tuttavia la lingua degli atti pubblici e dei pochi studiosi; ma una lingua morta come il popolo che l'aveva parlata e diffusa sino agli ultimi termini del mondo allor conosciuto. Quanto alla comune del popolo se ne componeva un'altra sulle rovine di quella, e a ciò volevasi la tarda cooperazione dei secoli, tanto che si può col Sismondi ripetere, ch'è l'Europa durò per qualche tempo senza lingua propria e determinata.

L'epopea sacra, venuta a queste ultime angustie, non osò e non potè oltre avventurarsi ad un lavoro superiore alle forze, restringendosi alle sbiadite leggende sugli atti dei martiri, sulle vite dei santi più ragguardevoli, dissimulando la nudità originaria colle finzioni d'una sbrigliata fantasia, o colle ragioni d'una pietà, la quale doveva giovare dell'oltrannaturale per far breccia sull'animo di gente inferocita dalle disgrazie o da costumanze selvagge. Senonchè, ignude com'erano, anche a siffatte narrazioni veniva meno la forza del colorito, e quindi si perdevano appena nate; conciossiachè, dove fallisca splendore di forma, men ti paia la importanza della materia. Laonde l'inutilità dei conati ingenerando negli animi la disperazione, faceva cader di mano agli artisti il pennello, lasciando prevalere alla spiegata forma dell'epica la forma drammatica; imperocchè col lenocinio dello spettacolo potevasi ancora in qualche modo nascondere la ingenua rozzezza. La narrazione, massimamente se manchi l'arte nella scelta delle immagini, suole parlare quasi solo alla mente; mentre il dramma, eziandio mal condotto, vi espone il fatto come presente, e si aiuta colla illusione delle scene, col dialogo

vivo, e la movenza reale delle figure, le quali studiano di ritrarvi tanto nelle vesti, quanto negli atteggiamenti e nel suono delle parole i personaggi della storia presa a soggetto. Le incongruenze e gli anacronismi che oggidi vi notiamo per entro, per quella gente non erano sendo che fossero del pari ignoranti e l'uditorio e i verseggiatori. Questa trasformazione dell' epopea (chè drammi veri non erano) si disse con vocabolo proprio *Mistero*, come quello che prendeva a trattare gli argomenti naturali dell' epopea cristiana, e i misteri della nostra religione.

E qui sarebbe soverchio, o Accademici, il ricordarvi siccome questi religiosi spettacoli si moltiplicassero via via, e per quali ragioni anche dopo la restaurazione dell' arte si conservassero cari al popolo sotto il nome di *sacre rappresentanze*. Quantunque perciò non usciremmo d' argomento, si dovrebbe abbracciare troppo di via, e venire a tali spiegazioni, che voi, usi a speculare sulla natura degli animi e l' indole dei popoli, potete più brevemente misurare d' un guardo solo. Vi basti pertanto il notar meco, che il divino Poeta nostro, allorchè venne a quella di cercare una forma nuova al nuovo e stupendo edificio della Commedia, molto avvedutamente pensò, che a volerla rendere popolare, era mestieri di preferire quella forma, la quale maggiormente piacesse all' universale degli uomini, congiungendo insieme con un' armonia piuttosto unica che rara la squisitezza della sciolta narrazione dei classici, e la vivacità del dialogo e dello spettacolo, che nel medio evo si prediligeva. Con questo prudente accorgimento, Dante maritava l' arte nuova all' antica, e quindi la Commedia diveniva il primo poema epico del Cristianesimo. Eccovi, o Accademici, secondo che mi sembra, la miglior via di sciogliere una questione lungamente discussa fra i critici, intorno all' indole vera e originaria della forma poetica preferita dall' Allighieri. Ben diceva egli pertanto, rispetto all' arte del colorire, di esserne debitore a Virgilio; mentre poi rispetto alla materia mostrava di spaventarsene, non trovando raffronto nè cogli antichi, nè coi moderni.

E che male io non m' apponga nel ripetere dalle rozze rappresentazioni del tempo la origine primitiva della Commedia, non ho che a farvi osservare, non essere ella che un puro dramma secondo le idee dell' epoca; in cui vi si schierano dinanzi agli occhi tutti i personaggi antichi e nuovi, i quali si agitano e muovono come se fossero vivi, vi narrano i loro dolori o godimenti, vi dipingono la loro vita passata, e fannovi conoscere le passioni e gli affetti che li commossero. La persona del poeta ivi ha il doppio ufficio di personaggio e narratore; egli o entra nel vivo del dramma, o vi avverte via via narrando dei cangiamenti della scena; con quella potenza di pittura che niuno possedette poscia meglio di lui. Del resto se voi toglieste di netto la parte narrativa per lasciare solo il dialogo, non vi tornerebbe difficile di trovare per entro alla Divina Commedia uno di quei giganteschi *Misteri*, che abbracciavano in una sola azione la storia dell' umanità, dalla creazione all' Anticristo.

Perdonatemi, o Signori, se di cosa in cosa, pur senza quasi avvedermene, vi trassi fuor del cammino, spingendovi d'un tratto sino alla Divina Commedia. Forse io doveva più diligentemente farvene scoprire le origini, ritrarvi più a lungo la condizione delle lettere; disegnarvi gli esordii primi della lingua nostra, e le ragioni che la fecero dal sommo Poeta preferire alla latina. Ma oltre a che, parlando in mezzo a voi, sia sufficiente un rapido cenno a chiarirvi la mente mia ed a porgervi il filo per seguirmi, io vi confesserò ingenuamente di non sapermi al tutto pentire di questo o errore o dimenticanza, la quale mi porge il destro di ragionarvi della principal gloria dell' Italia nostra, e di quel Sommo che più maravigliosamente sapesse far suo pro delle vergini ispirazioni del Cristianesimo. Il viaggiatore che traversa il deserto, o percorre una landa seminata di rovine, non maraviglia se affretti il passo come appena discerna a lungi la verzura d' una florida oasi, o le mura e le torri d' una famosa metropoli.

## § III.

*Quali aiuti avesse Dante, e a che mirasse nella composizione della Divina Commedia. — Grandezza dell'argomento ch' egli prese a trattare. — 1.º La Divina Commedia è un monumento istorico. — Tradizioni classiche di Roma imperiale, e loro influenza politica nel Medio Evo, tanto sugli Italiani, quanto sui barbari. — Ripristinazione dell'impero fatta da Carlomagno, ed effetti che produsse. — Differenza tra il nuovo e l'antico impero cesareo per opera del Cristianesimo. — Origine e progressi delle guerre fra il sacerdozio e l'impero. — I Guelfi e i Ghibellini. — 2.º La Divina Commedia è un monumento scientifico e dottrinale. — Nuovo cenno sulle lettere cristiane. — Pietro Lombardo e S. Tommaso. — Dante volle compendiare nel suo poema tutte le dottrine del Cristianesimo. — Filosofia allegoricamente espressa nel poema. — 3.º La Divina Commedia è un monumento letterario ed artistico.*

Allorchè Dante meditava lo splendido concetto del suo lavoro, e seco medesimo così maestrevolmente ne ordinava le fila, che non senza ragione impromettevasi altri non avesse mai o non fosse per onorare così degnamente una donna, come egli Beatrice sua; io mi avviso che a tre cose dovesse mirare principalmente; cioè alla tradizione classica, alla dottrina nuova del Cristianesimo, e per ultimo alla forma e lingua che meglio all'uopo si convenissero. La tradizione classica, comechè si fosse per la tristizia dei tempi guasti mezzo interrotta, non erasi mai del tutto perduta così che non ne rimanessero di molte tracce; e più in Italia che altrove, essendo che ivi i modelli fossero più freschi e direi nativi, e vi si fosse sempre con qualche più sollecita cura conservato il fuoco sacro. Rispetto agli elementi epici, derivati dalla fonte cristiana, di che parlammo lungamente più sopra, i soccorsi erano molti, benchè gli esempi fossero scarsissimi di chi ne avesse sa-



puto usare; ma un ingegno potente come quello dell'Alighieri poteva far suo pro dei lampi sparsi qua e là per ingemmarne il suo lavoro. E per fermo, cominciando dai fatti più autentici dalla storia, fino alle voci più vaghe, alle superstizioni più volgari e ai pregiudizi più grossi della plebe, Dante non trascurò alcun sussidio, quando credesselo atto in qualche modo a recar lume al suo concetto. Alla vostra penetrazione, o Accademici, certo non è sfuggita quell' arte sovrana del poeta nel congegnare così avvedutamente le parti, che l' una servisse all' altra di spiegazione, e tutte insieme componessero un quadro armonico, dove la vita del tempo suo si vedesse mirabilmente dipinta. S' egli avrà d' uopo ( per discendere ad un esempio qualunque ) d' un paragone, onde soccorrere all' intelligenza del lettore, gioverassi di un' opinione corrente fra 'l popolo, d' una verità del senso comune, di una reminiscenza geografica, d' una tradizione scolastica; e tutti questi piccoli frammenti che sembrano sparsi a caso, servono al postutto come ultimi tratti di pennello a compimento dell' opera. E infine rispetto alla parte puramente dottrinale, Dante aveva dei sussidii più grandi ancora, che egli non trascurò, come vedremo più sotto. Per ultimo quanto alla forma e alla lingua, io vi ricorderò ciò che vi dissi pur dianzi, ossia, che Dante senza rinegar l' antica si vide nella necessità di crearsene una nuova, onde non dar negli scogli contro i quali avevano già rotto i suoi predecessori, e proporzionarla alla smisurata grandezza dell' impresa, rendendola popolare il che pareva difficilissimo, avuto riguardo alla sublimità della materia.

Da questi rapidi cenni, o Signori, che mi porgono un vastissimo argomento di ragionare, voi comprenderete perchè io consideri la Divina Commedia, come l' epopea sacra per eccellenza in Italia, la più nobile ispirazione artistica del Cristianesimo, anzi l' impresa poetica più ardua che mente d' uomo giungesse mai a concepire. Omero e Virgilio fra gli antichi, per citare due sommi, scelsero dei nobili fatti onde ritrarre due epoche diverse; e ciò pareva

loro sufficiente ad usarvi ogni forza d'ingegno; i poeti didattici della Grecia e del Lazio esposero in versi o i dettati d'una scienza, i precetti d'un'arte, ovvero le dottrine di una setta qualunque, e parve arduo lavoro; ma niuno come Dante ordì una tela poetica enciclopedica, che riassumesse insieme l'interesse della vita attuale e le più sottili investigazioni della scuola; che si sollevasse a contemplare l'ordine e l'armonia dell'universo, e i destini dell'umanità, senza dimenticare anche le più piccole gare dei municipii; che vi guidasse sulla scena Dio e Lucifero; il re nello splendore della sua corte e il ladro che muore sul patibolo; che ci dipingesse l'amore più sublime, e la più schifosa libidine; che meritasse le più accurate disquisizioni del filosofo, e lusingasse i brevi ozii della volgar femminetta; e che finalmente fosse degno delle dotte veglie di Marsilio Ficino e dell'accademia platonica, e tuttavia rallegrar potesse le officine dell'umil fabbro di Firenze, e menomasse le noie del villico che correva dietro al somiere, cantandone i versi maravigliosi. Per le quali cose non vi prenda stupore, o Accademici, se in un discorso che abbracciando tanta materia, non dovrebbe se non toccare i principali lavori per sommi capi, io spenderò maggior tempo e parole intorno alla *Commedia*, considerandola sotto il triplice aspetto di monumento storico, dottrinale e letterario.

E per fermo, a chi ben guardi, come opera storica importantissimo è il poema di Dante, imperocchè vi trovate per entro ampiamente disegnata tutta quanta la questione politica che agitò l'èvo mezzano e la generosa ma torbida età dei Comuni. La quale questione, quanto più la natura dei governi era fluttuante, e sanguinose le tracce dell'anarchia quasi secolare, pareva ed era infatti vitale; quindi le esorbitanze da una parte e dall'altra; quindi le ire tenaci, le guerre sterminatrici, gli esigli, le morti.

Quantunque il governo imperiale di Roma abbia una storia che negli annali dell'umanità vuol essere maledetta per la feroce tirannia esercitata sui popoli, nè ragione-

volmente potesse desiderarsi; tuttavolta le irruzioni barbariche che lo sfasciarono, riuscirono tanto impetuose e piene di paura, che i vinti usarono di volgersi all' epoca dell' impero, come ad un tempo di lunga pezza più felice e quasi invidiabile. La distanza degli anni cancellava la memoria del dispotismo sfacciato e bestiale, mentre la vista dei molteplici monumenti, ancorchè frutto di una lunga servitù, la ricordanza della vastità dei confini, le tradizioni del lusso che abbaglia, delle feste e dei giuochi, duravano ancora e si abbellivano da quelle fantasie scombiute dalle attuali miserie. Le orde poi che avevano scalzato questo superbo edificio, erano composte di genti senza nome, di selvaggi usi al sangue, poveri di ogni luce di civiltà, soventi senza leggi, fuori quell' unico intento di distruggere, come se fossero guidati da una rabbia istintiva e cieca, che li spingesse a ricacciare il mondo nel caos primitivo. Una conquista splendida suole affascinare l' animo dei meno veggenti; un' irruzione selvaggia come era quella li percuote di terrore, e impedisce di misurarne le conseguenze felici che ne possano indi per avventura derivare. Per la qual cosa Roma, principalmente in Italia, cominciò a parere ognora più la città per eccellenza, la città divina; e il governo degli imperatori il più perfetto e quasi l' ideale dei politici ordinamenti. Voi non potevate muover passo in Italia, senza incontrarvi nelle classiche reminiscenze della metropoli dei Cesari; quel poco di grande e di utile alla vita, che, sfuggito alle distruzioni barbariche, consolava tuttavia i superstiti, era dovuto all' antica regina; i barbari lasciavano dietro a sè la solitudine e la morte, e distruggevano per impeto senza curarsi di rifare comunque fosse i danni prodotti dalla guerra. Ma in ciò non erano i soli indigeni, mentre i barbari medesimi non osavano rinnegare questo fascino della tradizione. Anch' essi per una lunga esperienza avevano appreso a rispettare e a temere le aquile di Roma; e ad uomini usciti dalle ispide foreste del Settentrione, i monumenti della civiltà vetusta dovevano naturalmente crescere lo stupore e la venerazione. Roma e l' impero

divennero pertanto eziandio per loro sacri nomi, tanto che, siccome voi ben ricordate, non ardirono per lungo tempo avvicinarsi alla grande metropoli, quasi che le sue mura fossero fatate, o non si potessero senza sacrilegio violare colle armi. Il suo nome fu per più anni palladio vero di Roma.

A quella quasi cieca ammirazione si aggiunge il benedizio reale della civiltà, conciossiachè al governo imperiale, malgrado tutti i suoi difetti, che potevano sostituire quei barbari, usi a vivere nei boschi, e regolati da poche ed orali convenzioni? Essi pertanto, allorchè pensarono di stabilirsi fermamente nelle provincie romane, conservarono quanto venne fatto loro dell' antico; ritennero buona parte dei nomi delle magistrature; lasciarono ai vinti le leggi, aggiungendovi quel tanto di proprio di cui non potevano far senza, o a cui per una inveterata usanza non avrebbero saputo rinunziare. E questo non accadde senza grande onore della romana sapienza, essendo che da' vinti si attribuisse quanto di buono rimaneva agli antichi padroni, e il cattivo ai presenti; ingenerando negli animi di tutti un desiderio e un rispetto più appassionato della grandezza e prudenza di Roma.

Così fatte opinioni che s'ingigantirono colla miseria universale, basteranno a chiarirvi dell' entusiasmo e della sacra venerazione eccitata nei popoli del medio evo per la restaurazione di Carlomagno e l'avvenimento della sua coronazione in imperatore d' Occidente. Leggendo le cronache del tempo, e considerando la figura di Carlomagno, quale ci venne dipinta nei romanzi che avremo in seguito da esaminare più lungamente, non vi sarà grave il comprendere che i popoli tennero questo fatto come il principio felice di un' era migliore, ed ammiravano Carlo, impromettendosi da lui la ripristinazione dell' antica gloria imperiale; e che, massimamente in Italia, fu considerato come un eroe nazionale essendo così divenuto e designato come il naturale sovrano di Roma cesarea, la città del destino, dalla quale uscir dovevano i nuovi ordinamenti per tutto il mondo. Roma era

il centro a cui era diritto facessero capo tutti gli altri governi, come a natural principio loro; e l'imperatore, un'immagine di Dio, che regola e tien fra mani i fati dell'umanità. Tuttavia questo arbitrato supremo (e vuolsi di ciò tener conto) non escluderà l'autonomia dei governi parziali, le franchigie dei Comuni, gli statuti dei municipii, le prerogative dei regoli minori; doveva bensì dar norma a tutti, decidere senz'appello nel caso d'un piato, e vegliare all'ordine universale.

Senonchè all'assoluta supremazia del governo imperiale, qual era sotto la verga dei Cesari, il Cristianesimo poneva un nuovo e benefico temperamento, che ne avrebbe impedito o spuntato il dispotismo, infrenate le ire bestiali, e punite all'uopo anche le colpe, quando il bisogno del popolo avesselo richiesto; cioè il pontificato o la podestà ieratica, rifatta dalle dottrine del Vangelo. Durante il paganesimo l'impero laicale aveva assorbito il sacerdozio; l'imperatore era divenuto ad un tempo pontefice; e il popolo trovavasi a così enorme distanza, che poteva a talento d'un uomo essere manomesso e conculcato, senza che egli avesse modo di far udire un lamento, o altri il diritto e il coraggio di opporsi comunque fosse. A questo uopo non ho che a ricordarvi gli annali di Roma durante la dominazione cesarea, e la storia di quella tirannia che non ha nome valevole a designarsi.

Il Cristianesimo pertanto, che, mentre pareva venuto in terra a correggere solo i morali, cangiava in meglio eziandio gli ordini civili, per una natural conseguenza separò di nuovo le due potenze moderatrici, armonizzandone le diverse attribuzioni, così che l'una soccorresse all'altra, entrambe vegliassero alla custodia dei loro confini, e da siffatta concordia nascesse il ben essere dei popoli soggetti. Del resto le attribuzioni delle due podestà parevano tanto ben diseguate e di lor natura divise, che, giusta le dottrine del tempo, che i due signori potevano, anzi dovevano abitare nella città santa, sollevata a tanta altezza di gloria e di maestà appunto per-

ciò dai voleri divini. Tale fu l'opinione delle scuole del medio evo; e Dante poetando, vi dice, che, se Enea ebbe già licenza di scendere per grazia speciale agli elisi, ciò non avvenne se non in vista de' grandi effetti che da questo *fatal andare* ne dovevano negli ordini civili conseguire. Allora divenne famosa e comune l'allegoria del sole e della luna, raffiguranti il sacerdozio e l'impero, ovvero quella dell'altra dei due soli, esposta nelle famose terzine dell'Allighieri; le quali si citarono e commentarono in tutte le controversie, senza mai dubitarsi, tanto ne erano persuasi, che potessero giudicarsi arbitrarie.

Ma la moderazione in queste due potenze affini era da desiderarsi piuttosto che sperabile; conciossiachè per una parte la natura umana sia avida ed insaziabile, e per l'altra i limiti non fossero poi (come a prima vista sembrava) così chiaramente disegnati, che l'una non potesse invadere quelli dell'altra con un'apparenza di ragione. A questo primo pericolo inerente alla stessa loro natura, se ne aggiunse un secondo derivato da esterne cagioni, come sarebbero le invasioni barbariche, le quali ruppero le tradizioni imperiali e distrussero quasi affatto il governo laicale; mentre per una ineluttabile conseguenza crescevano smisuratamente il secondo. Allora il mondo romano, massimamente la parte occidentale, trovossi per così dire, senza governo; e l'oriente per invidia del papato ne osteggiò la influenza, tentando collo scisma di retrocedere all'epoca pagana, riassorbendo il pontificato colla primitiva usurpazione. Per la qual cosa i papi considerarono come imbastardito il ramo orientale, e abbandonando la speranza di ricongiungersi e armonizzarsi, accarezzarono il pensiero di ricostituire, quando il consentissero i tempi, l'impero d'Occidente. Senonchè in questo mezzo, errando i popoli senza termine fisso, il sacerdozio raccolse, per così esprimermi, lo scettro caduto dalle impotenti mani dei Cesari, e cominciò momentaneamente ad esercitare i due uffici, facendo, giusta la frase dantesca, camminar di pari la spada e il pasto-

rale. In quella prima epoca quest' arbitrato sacerdotale era non solamente benetico, ma necessario e indispensabile; e quindi i papi ebbero a buon diritto nominanza e gloria d' aver campato l' Occidente da una maggiore barbarie. Ove ciò non fosse accaduto, i popoli sarebbero precipitati, quasi senza speranza di rilevarsi, fra le braccia della forza brutata, e il mondo nella civile oscurità la più perfetta. Il sacerdozio colla sua morale influenza allontanò tanto estremo, trovò una parola di consolazione per gli oppressi, un freno per gli oppressori, e un vincolo atto a ritenere tanto quanto gli animi congiunti, finchè la luce di un nuovo giorno spuntasse a rallegrare il cuore dei caduti in tanta fitta di tenebre.

Ciò nullameno, allorquando l'impero si ricostituì nella persona di Carlomagno, le due potenze in quella di risceverarsi, trovaronsi fin da principio naturalmente a cozzo, o i germi della dissenzione erano già tali e tanti, che non avrebbero quandochessia mancato di amplificarsi. I pontefici avevano per più secoli tenuto un dittatorato quasi assoluto, ed erano essi stessi che richiamavano a vita l'impero; quindi o la memoria del dominio esercitato o la pretesa di un credito troppo grande, faceva sì che si avvisassero di tener l'impero come sotto una tutela perpetua, incompatibile colla natura degli uomini e le tradizioni di quella dignità. Il sacerdozio per una vicenda singolare, ma non nuova, in quei giorni pretendeva a proprio favore quella miscela dei due reggimenti che aveva vittoriosamente disfatta sotto l'impero pagano. Allora esso fece valere la comune allegoria del sole e della luna, dicendo che questa, siccome non risplendeva di luce propria, e sottostava al sole, così per minoranza di dignità dover l'impero sottostare al sacerdozio. Gli imperatori e gli imperiali rispondevano di rincontro, essere bensì vero che il potere spirituale era di sua natura più sublime dell' altro; ma che pure tanto quello, quanto questo derivavano immediatamente da Dio, e doversi a vicenda soccorrere, non dominare. Perlocchè Dante e con lui i Ghibellini, modificavano l' alle-

goria, paragonando entrambi i poteri a due soli rotanti di pari passo e ambedue necessari al buon governo del mondo.

Soleva Roma che 'l buon mondo feo,  
*Duo Soli* aver che l' una e l' altra strada  
 Facèn vedere e del mondo e di Deo.  
 L' un l' altro ha spento, ed è giunta la spada  
 Col pastorale; e l' un e l' altro insieme  
 Per viva forza mal convien che vada.  
 Perocchè, giunti, l' un l' altro non teme.  
 Se non mi credi, pon mente alla spiga,  
 Ch' ogni erba si conosce per lo seme.

Quindi scaturiva la gran contesa dei Guelfi e dei Ghibellini che agitò il medio evo; e quindi ebbero origine e forza le dottrine politiche che l' Allighieri sviluppò scientificamente nel trattato *De Monarchia*, e con più grande splendor di forme e di concetti nella Divina Commedia. Tutte le altre questioni non erano e non si mostravano agli occhi del Poeta, se non come parziali e dipendenti da questa vitale e principalissima. Se i re di Francia, e d' Inghilterra, se i principi di Spagna e i signorotti d' Italia forviavano e parevano degni della maledizione del poeta, ciò non proveniva tanto da proprio difetto, quanto dalla lotta dei due soli, che si contendevano il dominio, e traevano seco le stelle minori, empinando il mondo di tenebre e di rovine. Se con questo intento, e dietro le più eminenti figure storiche del papa e dell' imperatore voi ordinate mano a mano gli infiniti personaggi annoverati nella Commedia, scoprirete un' armonia meravigliosa e un quadro generale di tutta quanta l' epoca del Poeta. La Commedia, se mi consentite il paragone, potrebbe somigliarsi ad una di quelle gotiche cattedrali dell' evo medio, dove sovrabbondano dipinture, bassorilievi, statue, rabeschi e fregi d' ogni maniera, sì che alla prima veduta vi trovate confusi e non sapete scoprirne il concetto principale; ma come appena vi au-



siate a discernere i quadri di fondo e giungete ad afferrare il filo, voi scoprirete la segreta e maestra armonia che governa il tutto; così l'una cosa serve all'altra di aiuto e di commento. Questo avveduto pensiero si fu quello che guidò per l'appunto il pennello del Vogel (1), quando si avvisò di riprodurre in un quadro solo tutto quanto il concetto dantesco. Egli figurò la faccia d'un tempio gotico sormontato dalla croce, torreggiante su tutto l'edifizio; poscia sulle altre due cime delineò le figure del papa e dell'imperatore; e di sotto a loro mano a mano i diversi fatti della Commedia, che ne sono come un'immediata dipendenza, e che via via si esplicano dinanzi all'estatico sguardo del Poeta, seduto nel centro, e ispirato dalla memoria di Beatrice o la scienza sacra, che è la musa del terribile Ghibellino.

Eccovi, o Accademici, le storiche dottrine, che mi parve di vedere per entro le pagine dell'epopea sacra di Dante. E qui forse taluno di voi vorrà rimproverarmi d'essermi soverchiamente dilungato, di che vi chieggo perdono, ingenuamente confessando d'essermi lasciato vincere dalla dignità e importanza dell'argomento. Pregherovvi per altro a riflettere che niuno prima di Dante aveva mai pensato di dare tanta grandezza all'epopea, e che niun'altra nazione può vantare un lavoro così vasto come è la Divina Commedia. Se noi Italiani, usi d'antico a tanto riso di gloria, e caduti oggidì non per manco d'ingegno, ma per colpa dei tempi e degli uomini in fondo d'ogni miseria, ci compiacciamo nella memoria dei grandissimi nostri, chi si ardirà di volercene male? Del resto quanto a molti altri lavori posso ben contentarmi di accennarne con brevissime parole; ma l'epopea dantesca vuol essere diligentemente esaminata, siccome quella che in se medesima riassume tutto quanto si squaderna per l'universo. Difatti, considerandola come storico monumento, io non toccai che una parte

(1) Vedi nelle prose del P. Giuliani: — Ragionamento sopra un quadro di Carlo Vogel,

sofa dell' immensa tela, e molto più ancora restami a dirvi prima che possa impromettermi di avervi delineato i principali tratti che la caratterizzano.

E per rimetterci senza altro in cammino, vi dico che con quell' accorgimento medesimo con cui venivagli fatto di raccogliere dentro i limiti del suo lavoro le questioni politiche e la storia contemporanea ; Dante volle anche comprendervi tutto lo scibile, e massimamente le dottrine restaurate dal Cristianesimo, non che quelle affatto ignote per lo innanzi, poeticamente riproducendo quasi per intero quella maraviglia scientifica della *Summa Theologica* di s. Tommaso d' Aquino. Come già ci venne in acconcio di osservare, per una ragione di circostanze la cristiana letteratura o patristica somigliò nella prima epoca ad una polemica filosofica, conciossiachè il Cristianesimo si vedesse in quella di smascherare l' errore combattendolo da una parte, e dall' altra diffondendo la luce del vero. Vinta questa prima battaglia, non mancarono nemici nuovi e tanto più formidabili in quanto che rampollavano dal suo seno medesimo, secondochè i dubbi che avevano tormentato le antiche scuole, erano recati a campo come armi contro le quali sarebbersi del pari spuntata la divina filosofia del Vangelo. Le eresie, o, giusta l'espressione di Cristo, gli scandali erano necessari e inevitabili.

I dottori della nuova Chiesa non rifiutarono quest' aperta disfida, e successivamente risposero alle istanze che erano proposte e che sgorgavano a misura che un altro punto era dilucidato, come le ultime materie fecce di una piaga che venivasi lentamente rimarginando. Leggendo cronologicamente gli scritti dei Padri, e ordinandone le questioni capitali da loro discusse, otterrebbersi senza dubbio una storia istruttiva e dilettevole del cammino percorso dalla cristiana filosofia ; ma siccome tali studii sono sparsi e confusi per entro a molti volumi, e l' errore è combattuto qua di fronte e là per isbieco, secondochè affacciavasi più o meno manifesto, perciò non è cosa tanto leggiera il seguirne il filo sen-

za smarrirsi nel laberinto delle questioni accessorie. Sovente un errore smascherato, poco dopo ricompariva sotto nuove forme ed apparenze peregrine; sovente ripullulava forte di nuove armi e di non prevenuti sofismi; e allora era mestieri rifarsi addietro, ripetendo le vecchie difese, puntellate di nuovi corollarii. Ognun sa che l'errore è di sua natura sofisticico e cavilloso; ma qualche volta sulle stesse apologie tallivano dei gravi dubbj pei venturi, costretti pertanto a rinvenire sulle dottrine anche meglio stabilite.

Ora essendo le cose in questi termini, a quelli uomini, ai quali, oltre al credere ingenuamente, piaceva eziandio formarsi un' idea razionale e scientifica dello stupendo edificio del Cristianesimo, il valore riusciva lungo ed arduo. E poniamo che l'amore del vero bastasse ad aggiunger lena, ben pochi avrebbero potuto vencer la prova, essendochè alla minor parte soccorresse l'ingegno a tanto, o il coraggio di faticose veglie, o finalmente il tempo e il dispendio. Col decadere poi degli studj, coll'ignoranza delle lingue e colla stessa materiale difficoltà di procurarsi i libri necessari all'uopo, le malagevolezze crebbero così a dismisura che niuno sarebbe riuscito nell'intento, o la scienza sarebbe divenuta il retaggio degli intelletti più privilegiati dalla fortuna. Anzi, qualunque fossero i conati dei buoni, il fatto non mancò di verificarsi che troppo pienamente.

Voi sapete, o Accademici, che i nemici della Chiesa con una acrimonia sragionevole accusarono il sacerdozio d' avere allora tentato per sè il monopolio della scienza, mentre sui popoli aggravavano le tenebre dell'ignoranza; e mostrarono di sconoscere, essere stato questo un acerbo frutto dei tempi guasti, e non doversi saper male ad un ordine di persone, le quali adoperaronsi alla meglio di serbar vivo il fuoco sacro o ebbero agio bastante di consacrarsi agli studj; mentre la universalità degli uomini non volevano, o volendo non potevano. Ma comunque ciò sia (che ce ne passiam volentieri), certo è che per le ragioni testè discorse, co-

minciossi allora a sentire la necessità dei manuali, dei riassunti e dei compendii, i quali, se furono in seguito nocevoli agli studii più larghi, parevano in quella stretta l'unico provvedimento per menomare il peso della caduta. Ad ogni modo, o fosse coscienza di frastagliare così la scienza o memoria dell'antica larghezza, questi riuscirono ancor tali, che a petto de' nostri devono aver nominanza di lavori giganteschi. Pietro Lombardo fu per avventura, se non il primo, almeno il più felice nel ridurre in piccolo volume a compendio quanto erasi fino al tempo suo ragionato più ampiamente; ed espose con ordine dottrinale tutto il sistema dei dogmi cristiani sparsi per entro le sacre pagine, alle decisioni dei Concilii e ai ponderosi volumi dei Padri; ottenendo perciò come per eccellenza il nome di *Maestro delle Sentenze*. Non molto appresso Tommaso d' Aquino nella *Summa* con più larghe proporzioni perfezionò il lavoro di riduzione, dando alle scuole il più completo, e, direi, enciclopedico manuale; sì che non saprei citarvi un disegno più ardito nel concetto, e una mente più arguta della sua nell' eseguirlo. E veramente è a stupire che quell' opera, scritta per accorciar la fatica dei discenti, dovesse poscia da noi, usi pur troppo a sbocconcellare la scienza considerata come un pelago immensurabile, e da non adoperarsi che per sommi capi!

Ma Dante con un pensiero più vasto ancora, immaginò di chiudere nella *Commedia*, senza impaurarsi né della grandezza del tema, né della novità della lingua nascente, né infine della inceppatura del numero poetico, oltre la parte storica, tutta la dottrina e scientifica; anzi di far precedere questa a quella, essendo che la questione politica fosse una derivazione dei principii razionali; e l'armonia civile divenisse più facile, dopo l'accordo della scienza, e dopo aver conosciuta quella dell'universo, di cui la politica doveva rendere immagine. Infatti la monarchia, quale nell'evo mezzano si pensò, e quale fu dall'Alighieri stabilita, non è che una riproduzione in piccolo della celeste. La potenza dei

due soli, dei quali sopra discorremmo, si concentra in cielo nell'Eterno, il quale alla foggia d'un monarca senza superiori (come quello che, sendo il bene e la verità assoluta, non possa errare), governa e regge tutte cose per forza propria e pel ministero delle divine gerarchie; che dispensa i premi e le pene, e guida la umanità decaduta nel suo viaggio lungo lo spazio della vita sino alla perfezione, che è il possedimento di quel bene medesimo. La parte dottrinale del poema pertanto, come avvisò Dante medesimo precede la istorica; laonde mal si consigliarono quei chiosatori che vollero disconoscerla, studiandosi di ricercarne l'allegoria solo nei politici avvenimenti contemporanei, rinegando l'autorità del buon senso e quella dell'autore medesimo, il quale ne contraddice troppo manifestamente le parole, e rompe a mezzo, con formali indicazioni, il filo delle loro fantasie. Restringere il concetto poetico della Commedia alle piccole passioni d'un municipio; supporre uno spreco tanto immane d'ingegno pel trionfo d'una fazione, per le iruzze d'una famiglia, sarebbe lo stesso che svisare profanamente l'intendimento dell'ingegno più sovrano d'Italia, e legare, per così esprimermi, ad uno scoglio Prometeo, in quella che spiega il volo per librarsi sino al cielo, e rapire al sole un raggio di luce.

Ossia che nella persona del poeta, che è il protagonista dell'epopea, piacciavi, o Accademici, raffigurare tutta quanta l'umanità; ossia che sembrivi più acconcio l'immaginare in quella d'un solo la storia di tutti, voi verrete sempre ad una conclusione, e troverete che sotto l'allegoria del mondo futuro Dante volle significare e dipingere la vita presente e il viaggio dell'umana famiglia colle sue gioie e dolori, desiderii e pentimenti, virtù e delitti; pene e conforti.

Quantunque il cielo inizii dentro di noi i primi movimenti, e non conosciam bene onde venga lo intelletto delle prime notizie e l'affetto dei primi appetibili, certi siamo però essere l'uomo creato libero; imperocchè dove questo non fosse, giusto non sarebbe aver letizia per

bene, e lutto per male. Siccome l'anima poi esce dalle mani di lieto Fattore, così tende naturalmente a quel bene sommo da cui lietamente si è dipartita. Quindi come appena entra nel corpo, cerca di lui, e muove disiosamente in traccia di qualunque oggetto le paia dilettevole; tendenza e desiderio che la traggono spesso, e si trarrebbero per la corruzione originaria sempre ad errare, se non fosse dato il lume della ragione, per cui apprende a discernere il bene ed il male, e chiarisce gli oggetti che devono o no amarsi.

Amore pertanto, ch'è il piegamento dell'anima verso un oggetto, e per cui entra essa in desiderio; se condochè prende materia buona o viziosa, diventa lodevole o cattivo; è dentro noi principio di bene e di male. Quindi si piglia cagione di meritare o demeritare. La virtù che consiglia, come dicemmo, e deve tenere la soglia dell'assenso, ossia la ragione, è innata negli uomini; e quand'anche questo amore sorgesse di necessità, rimarrebbe sempre il potere di ritenerlo, ovveroamente il libero arbitrio.

Senonchè questo lume dell'intelligenza essendovi per malignità della colpa, e per la corruzione che ne conseguiva ottenebrato, ne venne la necessità delle leggi e dei governi; che fossero come segnacoli a guidarci nella via della vita. Ciononpertanto questo non era ancora bastante, e ad onta dei sussidii fornitici dalla natura e dalla ragione una triste esperienza dimostrava, che l'uomo abbandonato a se medesimo sarebbesi ad ogni modo perduto nella gran selva dell'errore. Tale appunto si fu la condizione dell'umana famiglia dal giorno della prima colpa fino al fortunato avvenimento del Cristianesimo. Si moltiplicarono gli sforzi, si acui la mente degli uomini componendo sistemi sopra sistemi, si scopersero dei lampi di luce nuova, s'indovinarono dei veri fecondi di civiltà, ma non si valse a stenebrare il mondo, il quale dopo lunghi esperimenti ricadeva come preso dal sonno, e sentivasi fallire la lena per salire il diletto monte, principio e cagione di tutta gioia.

Virgilio, ossia la mente illuminata dal benefico raggio della filosofia, giusta l'espressione dantesca, fu mare d'ogni sapere, ovveramente seppe quanto da umana mente si poteva; e tuttavia quando presentasi all'uomo combattuto sulla fiumana che minaccia di travolgerlo, pare fioco per lungo silenzio; conservando cioè appena tanto di lume che basti a conoscere il male, senza trovare all'uopo un rimedio efficace. Egli può ben sapere le vie d'inferno, misurare la gravezza delle pene, che sono dolorosa conseguenza della colpa, e sentire anche il bisogno di liberarsene; ma non avrà poi modo di condurvi al paradiso; al qual viaggio richiedesi una scorta ben più valorosa. Ora la conoscenza dei mali presenti che può valere, mentre la scritta di colore oscuro vi avverte di lasciare ogni speranza? Forse era men penosa la oscurità intiera, che una dubbia luce, la quale non serve se non a svelarvi dei mali disperati d'ogni rimedio. E pure la filosofia lasciata sola, non seppe correre oltre al limbo, dove, secondo l'allegoria del Poeta, siedesi appunto tutta l'antica filosofica famiglia, scarsamente rallegrata da una lumiera, che dirada la densa notte del tenebroso emisferio.

In cosiffatta condizione di cose, a cui dunque consentivasi di aggiungere penne all'umana intelligenza per trascendere i cieli, e riparare sulla vetta del monte diletto? Ed eccoci, o Accademici, alla seconda parte della dantesca allegoria. Questo nobile ufficio è serbato a Beatrice, la donna dell'amore, fornita di tale virtù che dietro a lei l'umana spezie eccede ogni contento dei cieli più bassi. Ella sarà lume pienissimo tra 'l vero e l'intelletto; ella scioglierà quanti dubbj tenzonino nella mente del Poeta; ella potrà scorgerlo sino alla contemplazione del sommo vero, dove s'acqueti ogni desiderio, e la mente soddisfatta riposi.

Amore, che, siccome già dicemmo colle parole di Dante, è principio di qualsia o buona o cattiva operazione, ripiglia qui la sua prima e originaria potenza; d'innamorare cioè del vero bene, che è Dio. Quindi è che

il Poeta trova nel sorriso di Beatrice un intiero stenebramento della pigra ragione, la quale andò errando tuttavoltachè giacquesi dimentica di quel primo amore; quindi a misura che la guarda o solo ne pensa sente addoppiarsi il coraggio, e diventa più leggiero al cammino; quantunque non gli manchino ancora di gravissime difficoltà. Beatrice è la scienza rilevata, la scienza di Dio, la quale si oscurò per la colpa e si rinnovò pel Cristianesimo; la quale aiutò la intelligenza e le segnò una via da salvarsi, dacchè miseramente all'umana schiatta era diniegato il *corto andare* verso il monte. Senza la colpa gli uomini avrebbero con tutta agevolezza toccata quella cima di perfezione alla quale volevansi ora lunghi dolori e aspri tormenti di espiazione.

Quest' ultimo cenno porgeci, o Signori, l' addentellato a chiarirvi perchè nell' allegoria poetica non accada che Beatrice, mossa una volta in soccorso dell' Allighieri, non diagli subito tanto di forza da vincere le tre fiere, ma facciagli sì conoscere la necessità di correre lungo l' inferno, e così via, prendendo tanto di cammino prima di toccare la cima, che pur vedeva già chiara in sul primo destarsi del mortifero sonno. La inaspettata apparizione di Beatrice può bensì nell' amoroso poeta risvegliare il desiderio di porsi quando che fosse in libertà, ma questa non si ottiene senza sforzo; o quando abbiassi finalmente, l' effetto e il beneficio non sono subitamente tali che non siavi mestieri d' una tarda espiazione. Una tale dottrina voi la trovate eziandio leggiamamente descritta nell' allegoria di Catone, il quale avendo per la libertà civile fatto gitto della vita, che è quanto di più grande possa farsi, rappresenta molto al vivo la libertà morale della mente, che uscendo fuori della notte, abbia superato il cieco impeto di Acheronte.

Senonchè i travagli del purgatorio sono ben diversi da quelli dell' inferno, comechè apparentemente si somigliano. Laggiù sono guaiti feroci, e qui canti di speranza; laggiù non udite che parole disperate, qui cenii d' amore, e cortesi invitazioni a procedere; laggiù a



misura che v' inoltrate crescono le tenebre e la stanchezza, qui non v' ha passo senza compenso, non sospiro senza premio, non fatica senza riposo. Oltre a che gli aiuti soprannaturali sovrabbondano, e la luce via via si moltiplica; finchè Beatrice discende in tutta la bellezza sua, facendosi guida manifesta e benigna dell' innamorato Poeta. Allora il suo viaggio diviene somigliante ad un leggerissimo volo, ad uno splendido trionfo; le nebbie si dissipano grado a grado tanto che l' occhio sgombrato d' ogni nebbia, penetra sino a Dio, accanto al quale siede la ben avventurata condottiera.

Per dichiararvi meglio il concetto dottrinale della divina Commedia, io so bene che si vorrebbe discendere a minuti particolari, rinforzati all' uopo dalle opportune citazioni; ma per l' intento nostro, o Signori, forse il detto da noi è anche soverchio; e bastami l' avervi designata la tela, perchè voi colla vostra fantasia sappiate colorirla, o compierla dove manchi la povertà della mia parola. Anche nudi questi cenni valgono a giustificare quanto in principio venivami detto; niuno avere come Dante condotto l' epopea a così vaste proporzioni, di descrivere, giusta il dettato di lui, tutto quanto per l' universo si squaderna.

La Commedia è la storia dell' umanità. Nell' inferno avvi la prima epoca da Adamo a Cristo; quando il genere umano perdendo continuamente del lume primitivo si aggira sonnolento nella selva dell' errore, e cade sotto lo sforzo impotente della filosofia, la quale non può disnebbiarlo, benchè aneli alla luce del vero. Nel purgatorio vi è delineata la nuova era dopo la rivelazione della Beatrice dantesca o della scienza sacra, che aiuta l' umana gente a rompere le catene del vizio, e l' avvia pel monte dell' espiazione. L' erta non è senza tormenti, ma questi sono alleviati dalla speranza, e dal sentirsi via via cancellare i P sanguinosi dalla fronte, come dalla vicinanza di quella perfetta civiltà, che deve infiorare la terza epoca dell' umanità, ossia il paradiso. Allora la faccia di Beatrice sarà così sovraneamente trasmu-

tata che l' uomo non troverà altro bene migliore fuori quello di bearvisi ; ossia, per lasciare il velo allegorico, il progresso dell' umanità sarà tanto solenne e perfetto da ottenere tutta la contentezza possibile alla mente umana, mentre è impedita dai legami del corpo. Questo è il termine supremo a cui può condurre il progresso, e a cui l' umanità tende perpetuamente , purificandosi e acquistando lena lungo la montagna sacra, che raffigura la vita ; questo in una parola è l' ideale della perfettibilità.

Ora, o Accademici, siccome vi piacerà scusarmi dall' entrare nella minuta indagine delle molteplici e particolari dottrine filosofiche del Poeta, dopo averne accennato soltanto per sommi capi, così non vi parrà ch' io manchi al proposito, passandomi assai leggiermente del terzo punto di veduta ; cioè il merito puramente letterario sotto il quale io diceva doversi considerare la Divina Commedia. Rispetto alla forma originale data dal Poeta all' epopea, mi occorse di far più sopra un brevissimo cenno, ma più che sufficiente ad uomini quali voi siete, per farvi comprendere come e perchè fossevi principalmente condotto. Rispetto poi all' armonia maravigliosa delle parti si vorrebbero delle lunghe parole, senza avere speranza di aggiungere cosa nuova o che non aveste già innanzi almeno presentita. E finalmente rispetto alla perfezione artistica del lavoro io correrei a rischio di smarrimi in una infinità di citazioni, le quali ritarderebbero il cammino che mi rimane a percorrere; e che mi sento in obbligo di omettere, quantunque lusingherebbero i vostri orecchi, compensandovi per avventura della noia che durate, tenendo dietro al povero mio ragionamento. Il canto delle muse, e delle muse che ispirarono l' Alighieri, ha qualche cosa di fascinatore che può ammaliare l' animo anche degli uomini più agresti, non che il vostro, ingentilito dagli studi ed educato alle soavi impressioni del bello. Niun libro poteva mai come la Divina Commedia innamorare i lettori d' ogni età, d' ogni tempo. Lo storico lo consulta con avidità, onde cercarvi per entro le memorie contemporanee e le ragioni politiche del

medio evo; lo statista gli chiede e vi trova gli ammaestramenti della più alta scienza; il maestro in divinità sa rinvenirvi le dottrine teologiche; e finalmente l'artista domanda al poeta della Francesca, di Sordello, di Ugo-lino, di Piccarda, di Beatrice le più nobili ispirazioni. Michelangelo dopo aver consumata la matita sui margini della Commedia, disegnandovi le diverse figure ivi descritte, saprà tradurre sui muri della cappella Sistina l'epopea del giudizio finale.

Il poema di Dante pei contemporanei, oltre il merito artistico, che vale per ogni età, fu caro e profittevole perchè ne ritraeva al vivo le passioni, le credenze, gli avvenimenti. Quando poi la vita politica per le influenze straniere miseramente venne meno in Italia; e il popolo cercò di consolarsi e di consumare l'attività ereditata dagli avi, primeggiando nelle lettere e nelle arti, Dante, massimamente rispetto alla forma, fu ancora letto e studiato con amore, come il poeta più ricco di dottrina e d'immagini pittoresche; come il poeta dell'umanità. Quando finalmente di tempo in tempo gli Italiani mostrarono di svegliarsi dal lungo letargo in cui erano caduti; rivolsero subito gli occhi alla stella del terribile Ghibellino, chiedendogli le forze rispondenti ai segreti desiderii e alle fallite speranze d'una vicina redenzione. La poesia quale ci viene porta da lui nella Commedia, è quel tipo di poesia cittadina, tanto confacente ai popoli culti e gentili. Dante è il poeta civile per eccellenza che non ha forse il secondo in ogni altra letteratura; e noi nella nostra vicenda di cadute e di risorgimenti, allorchè gli stranieri c'insultano, quasi per istinto o per quella natural rettitudine di buon senso che non ci falli mai, mostriamo loro con un giusto orgoglio il volume della Divina Commedia. E valga il vero, o Accademici; quel popolo che ama con tanto entusiasmo la maschia poesia dell'Allighieri, che sente commuoversi al suono di quei versi pieni di magnanim'ira, sia pur caduto in fondo d'ogni miseria; domani potrà rilevarsi più forte dalla sua tomba!

## § IV.

*Influenza di Dante sulle lettere italiane.—Studi classici del quattrocento.—Il cinquecento.—Paragone tra questo secolo e l'epoca dei comuni.—Incuranza e scostumatezza del popolo.—Sfacciato abuso dell' arte, e ritorno al paganesimo.—Savonarola.—Politica rovinosa, e tirannia dei principi.*

Per quanto però fosse smisurato il piano della Divina Commedia, una parte della materia epica del Cristianesimo rimanevasi intatta; conciossiachè Dante avesse nel proponimento suo fermato di trattare principalmente la morale e scientifica, siccome provammo, ed egli medesimo ci avverte nella famosa epistola allo Scaligero. Essa era, a vero dire, la più ribelle alle forme poetiche, ma tuttavia la più confacente ed utile all' epoca del poeta; nella quale da un canto la quistione politica occupava tutta Europa, e dall'altro, essendosi le scienze avvolte nell'astruso e sottile linguaggio degli scolastici, pareva, ed era opera prudente (a volerle trar di tutela) il propagarle nel linguaggio volgare e sotto forme amene, accessibili e dilettevoli al popolo. Lunghe ed ostinate lucubrazioni da una parte, stupida incuria dall'altra, confinavano le scienze nei pochi e radi gabinetti degli studiosi, nei banchi delle scuole, e il difficile culto di esse avrebbe tramutato in una spezie di vero ed arrogante monopolio, ciò che era da prima una fatale necessità di tempi, se altri non avesse osato presentarle alle plebi, facendo loro toccar con mano, essere esse il retaggio di tutti, e tutti più o meno avere il diritto di sedersi al banchetto della sapienza; questa universalità essere appunto nella natura della sapienza medesima. Quindi, secondo la frase biblica, questa sapienza non chiama solamente gli studiosi, ma grida in mezzo alle piazze e alle vie, invitando tutti senz'eccezione di persone; quindi Dante gloriavasi d'aver esposto il libro suo in quel sermone con cui si esprimono il vulgo e le femminette. Perciò egli rendevasi somma-

mente benemerito della scienza, esponendola in quella sua lingua mirabilmente stringata e piana; e insieme alla nuova letteratura, spingendola per acque non corse mai prima di lui, affinchè si usasse a viaggi più arditì, nè consumasse le forze della sua giovinezza nelle sterili imitazioni dei Provenzali.

Vinta la prova, e dato una volta, il primo passo non è a maravigliarsi dei rapidi progressi; che gli studii uscissero così d' un tratto fuor d' infanzia; che si ritornassero in fiore le dottrine classiche; che si prendessero a modello i libri venerandi dell' antichità, per rinforzarsi nel nuovo cammino. Un esempio così fortunato non poteva a meno di produrre dei mirabili effetti: Dante non aveva egli detto di dover tutto quel fascino di poesia a quegli antichi maestri? Senza di lui le lettere nostre avrebbero per avventura lungamente bamboleggiato, quando non si fossero spente ( come era accaduto nella Provenza ) in vane ripetizioni o non avessero fuorviato nelle sottigliezze della teorica sull' amore, senza cimentarsi ad entrar nel vivo, e ad abbracciare tutta la scienza. Dante non si arrestò finchè non venne a raggiungere quest' ultima cima; il che vi parrà manifesto ogni volta che vi facciate a considerare le diverse trasformazioni, di Beatrice sua. Finchè il poeta non è che l'erede della scienza legata a lui dai padri, finchè egli non è che il discepolo dei Provenzali e della corte di Federico, Beatrice è una creatura perfetta, è un *Angiola giovanissima*; ma è mortale e peritura. A misura poi ch' egli vien facendo tesoro di scienza, e aggiunge penne all' ali sue, Beatrice si trasmuta nella filosofia, come si vede nelle sottili pagine del *Convito*, per diventare poi nella *Commedia* la scienza delle cose umane e divine, la donna di quella virtù, per cui

L' umana spezie eccede ogni contento  
Di quel ciel ch' ha minor li cerchi sui;

quella donna, ch' egli non abbandonerà più finchè non

ve l'abbia mostrata nel suo glorioso seggio, quasi in atto di bearsi nella contemplazione di Dio.

Senza risponder gli occhi su levai,  
 E vidi lei (*Beatrice*) che si faceva corona.  
 Riflettendo da sè gli eterni rai.  
 Da quella region che più su tuona  
 Occhio mortale alcun tanto non dista,  
 Qualunque in mare più giù s'abbandona,  
 Quanto li da Beatrice la mia vista:  
 Ma nulla mi faceva, che sua effige  
 Non discendea a me per mezzo mista.  
 O donna, in cui la mia speranza vige,  
 E che soffristi per la mia salute  
 In inferno lasciar le tue vestige;  
 Di tante cose, quante io ho vedute,  
 Dal tuo potere e dalla tua bontate  
 Riconosco la grazia e la virtute.  
 Tu m' hai di servo tratto a libertate  
 Per tutte quelle vie, per tutti i modi  
 Che di ciò fare avean la potestate.  
 La tua magnificenza in me custodi,  
 Sì che l'anima mia, che fatt' hai sana,  
 Piacente a te dal corpo si disnodi.  
 Così orai; e quella sì lontana,  
 Come pareva, sorrise, e riguardommi:  
 Poi si tornò all'eterna fontana.

Tale è l'altezza a cui l'Allighieri avea condotto la poesia, tale l'eredità che egli legava ai venturi.

Tuttavia l'epopea cristiana non ebbe più per lungo tempo chi la tentasse appunto per quella natural ragione, che essendo gli occhi di tutti i valorosi conversi alla veneranda e troppo dimenticata antichità, ponevasi da banda l'elemento del Cristianesimo, quantunque fosse come il soffio vivifico degli studii antichi. Da questo errore non andarono immuni anche i sommi. Cecco d'Ascoli nella disgraziata *Acerba*; Fazio degli Uberti nel suo

più felice *Dittamondo*, mal s'immaginarono d'emulare Dante, senza averne compreso lo spirito; Petrarca nell'*Africa*; e Boccaccio nella *Teseide*, riprodussero le classiche impressioni senza avvedersi che, ad onta del grande ingegno loro, non darebbero anima e vita a quei morti argomenti, che il popolo non amava e non intendeva. Quanto non si volle a persuader loro che la gloria alla quale anelavano non sarebbe venuta loro nè dai ponderosi trattati, nè dalle rapsodie foggiate sugli immortali versi dell'Eneide? Petrarca, già vecchio, dolevasi di non aver dato all'*Africa* l'ultima mano, e il Boccaccio vergognavasi delle prose volgari; mentre il popolo si ostinava a recitare i versi del Canzoniere, e si compiacceva delle libere pitture del Decamerone. L'*Africa* e la *Teseide* erano già morte all'epoca dei loro autori; perchè ogni grande soggetto non può essere materia dell'epopea, come ogni fatto tragico non è soggetto di tragedia.

Questa smania e quasi idolatria del Classicismo crebbe via via nel quattrocento, e trasmodò affatto nel secolo seguente. Tuttavolta parecchi eletti ingegni non mancarono nel cinquecento di avvedersi dello errore, e allora ripensarono all'argomento naturale dell'epopea cristiana, cioè alla vita di Gesù Cristo, facendosi a tentare quel campo che anche dopo il monumento dantesco, rispetto alla parte storica (come già osservai) poteva dirsi ancor vergine. Senonchè l'effetto non corrispose alle speranze e al desiderio degli autori; ma principalmente per l'indole propria del secolo, che io non sento in debito di ritrarre, per raccogliere in uno le osservazioni, le quali a più riprese verrebbero poscia in acconcio, e senza un ordine fisso mi strascinerebbero involontariamente fuor del sentiero.

Un valente scrittore dei giorni nostri parmi che assennatamente ritraesse ed al vero la condizione dell'epoca della quale ci facciamo brevemente a ragionare con un semplice, ma calzante paragone. « L'Italia del cinquecento (dice egli) si potrebbe paragonare alla lieta brigata, cantante e amoreggiante in mezzo alla peste del Boccaccio ».

Allorquando infatti si considera l'Italia nell'era operosa dei Comuni, scopresi che una sovrabbondanza di vita serpeggiava dentro le vene di tutte le classi del popolo; che in esso era una potenza d'azione armonicamente rispondente a quella non meno gagliarda del pensiero, una potenza che ha tuttavia, se volete, dell'agreste e del selvaggio, ma feconda ed attiva; un amore di patria talvolta esclusivo ed egoista, ma caldo sempre e finalmente una religione ed una pietà non di rado superstiziosa e battagliera, ma robusta e scevra di basse intenzioni. Qualunque siano di ciò le molteplici cagioni, fermissima ed irrepugnabile è quest'una che un popolo senza fede nell'opera a cui intende, può ambire il grande, ma non mai raggiungerlo; mentre ad un popolo credente voi potete chiedere, e con fondamento sperare l'eroismo del valore e della virtù.

Per chiarirvi di quanto vi dico, interrogate quei superbi edifizii consacrati al culto di Dio, quei ricoveri spaziosi della mendicizia, quelli ospedali destinati a raccogliere l'umanità languente, fabbricati colla pompa e la prodigalità delle reggie: risvegliate quei guerrieri dalle forme atletiche, coperti della grave armatura segnata col riverito emblema della croce, quali sono scolpiti sulle tombe delle venerande cattedrali: penetrate nei giganteschi monumenti, ultimo asilo della morente, e primo focolare della moderna civiltà: introducetevi nei bruni castelli dei signori feudali, e domandate qual mano palleggiasse quell'asta irruginita, su qual fronte si abbassasse quell'enorme visiera di ferro; e voi troverete la traccia di un popolo che si risente ancora della passata barbarie, mentre si apparecchia e già merita di primeggiare sulle nazioni moderne. Che se vi basti la fantasia, e siavi per un momento concesso di ripopolare col pensiero le sale dei consigli comunali, le chiese, le piazze e le mura di quei magnanimi magistrati che giuravano le alleanze di Pontida, e meditavano le giornate di Legnano; di quella plebe che sbucava in armi dalle officine dietro al carroccio o al gonfalone del quartiere



per salvare la patria; che adunavasi a folta schiera per deporre le lunghe ire alla intimazione d'un povero frate; che richiudeva la spada grondante di sangue, perchè suonava l'ora della *tregua di Dio*; che sacramentava sulle reliquie d'un santo, e dava il bacio di pace al vecchio nemico, e con lui si univa in ordinate processioni per implorare la misericordia di Dio, e allora voi avrete un'idea di quell'età religiosa e potente; allora comprenderete come e quanto la poesia dell'azione e della fede si trasfondesse in quella delle parole.

Il cinquecento ha un'apparenza e una sostanza del tutto diverse; la coltura primeggia sulla originalità; il lenocinio dell'artificio sulla forza; l'eleganza della frase sul merito del pensiero; mentre l'idea pagana, studiata e accarezzata col dotto entusiasmo del quattrocento soffoca la vergine poesia del Cristianesimo, cresciuta ed abbellita dal genio dell'Allighieri. Il popolo anch'esso mirabilmente trasmutato, essendo oramai tutto dedito al commercio ed ai suoi traffichi, lasciossi a poco a poco governare e reggere da una fallace politica di gabinetto, alla quale non sapeva e non voleva partecipare. La politica che mirava al nobilissimo scopo dell'indipendenza nazionale, e operatrice dei suaccennati prodigii della lega lombarda rispetto al campo dell'azione, come in quello del pensiero ispiratrice del solenne trattato della *Monarchia* di Dante; sviata dal retto e principale cammino, per un certo tempo non dimenticava almeno la libertà; ma nel cinquecento trasmutavasi in politica tutta provinciale, sofistica, ingannatrice ed immorale. La gran quistione dei Guelfi e dei Ghibellini, che agitò, come vedemmo, la nazione, s'immiserì nell'angusto ambito d'interessi di famiglie, le quali si contendevano il dominio di un piccolo Stato coi tradimenti e coi delitti più nefandi. I papi a vicenda già custodi e tutori del fuoco sacro, consumavano la forza loro nella cerchia malaugurata del patrimonio; largheggiavano colla rendita assottigliata di qua e di là, a misura che si spegneva l'influenza morale, che pur era il segreto dell'arbitrato

avuto poco tempo innanzi. A chi non sia nuovo nella storia degli uomini non recano nè maraviglia, nè scandalo le colpe gravi di Alessandro VI, le guerre profane di Giulio II, le prodigalità spensierate di Leon X, le stolte doppiezze di Clemente VII, le quali erano un amaro, ma natural frutto della stagione; tuttavolta è cagione di profondo dolore il veder converso a danno ciò che pareva un dono concesso dai cieli benigni per salvezza ed onore della nazione.

Intanto il popolo oltre le suindicate cagioni che lo tenevano lontano e lo alienavano dalla cosa pubblica, si sviatoriva, inebbrinato per soprassello dalla gioia fittizia di profani festeggiamenti, mascherate; carnescialeschi, senza curarsi di sapere per quanti delitti fossero mantenuti sul trono i principi regnanti, o da qual parte fossero estorti, da quali impure sorgenti venissero tanti tesori per comperar loro un ventoso titolo di Mecenate. Che doveva allora importare se il Moro con un infame tradimento s'impossessava del ducato di Milano; se Carlo VIII chiamato da lui, passava come in trionfo per tutta Italia, gittatagli a piè del trono; se gli Spagnuoli e i Turchi devastavano con pari ferocia le nostre provincie? Tuttavia i Borgia, i Medici, gli Estensi, i Visconti, il Moro e gli Aragonesi erano i protettori delle arti belle e delle lettere, e si contendevano a vicenda il pennello di Raffaele, di Michelangelo, di Leonardo da Vinci; la penna del Poliziano, del Bembo, del Sadoleto, del Casa, di Machiavelli, di Guicciardini e dell'Ariosto, per tacere d'infiniti altri, che troppo lungo sarebbe noverarli ad uno ad uno. Da Pericle e da Ottaviano in poi non erasi mai più veduto un periodo di politica più rovinosa e di coltura più splendida. Se non che gli effetti della politica esser dovevano, per così dire, attuali e sinistramente fruttiferi per l'avvenire, mentre la coltura era la conseguenza dell'impulso dato in un'epoca che più non era, e a cui si toglieva per lungo tempo la speranza di rinfrescarsi e di progredire. La libertà è produttiva e magnanima, mentre la servitù è di sua natura sterile e gretta.

Difatti l' arte o alterava o smarriva i tipi cristiani e religiosi : alle caste ispirazioni della scuola dell' Umbria succedeva il naturalismo sfacciato e ribaldo; la poesia si vergognava di essere la scarsa interprete della virtù, per lusingare il gusto corrotto delle corti, riprodurre servilmente, oltre le antiche forme anche gli scandali e le impudicizie, insultando alla virtù stessa con una licenza che avrebbe stomacato anche i gentili; e riporre sugli altari divinità da lungo tempo cadute. Il connubio d' una letteratura molle e licenziosa con un popolo forte e generoso potrebbe considerarsi come un sogno da fanciulli e meriterebbe la derisione dei saggi, se non fosse uno sperimento troppo pericoloso e degno di pianto. Quali le lettere, tale suol essere il popolo. Siccome parimi d' aver accennato di volo, la lingua stessa così potente armoniosa e pittoresca sulle labbra di Dante, di Petrarca e di Boccaccio, era nel quattrocento avuta in non cale e dimenticata; e non mirandosi poscia più oltre le forme, le grazie e l'imitazione, così pareva miglior partito prendere anche ad prestito dagli antichi la lingua. D' altra parte non v' essendo oramai pensiero nazionale, universal opinione, così la lingua viva come la poesia divenivano strumento di lusso, da ammirarsi quanto più difficili. La lingua di Dante non aveva più il solenne ufficio a cui era consacrata nei canti del profugo Ghibellino, il quale voleva parlare al popolo, e commuoverne i più nobili affetti; essa non si volgeva che al magnanimo Ippolito ed Alfonso Estensi, a Leone e a Clemente de' Medici; quindi azzimavasi con tutte le fogge più lusinghiere, né più né meno d' un' avveduta cortigiana, ma o non curavasi o si vietava quell' impeto terribile con cui stigmatizzava Filippo il Bello e l'ottavo Bonifacio. Pertanto, sebbene foss' ella tanto franca e maneggevole trattata dall' Ariosto e dal Machiavelli, non si potevano fra breve evitare le anpolle dei Seicentisti, e il vuoto degli Arcadici, perchè il tarlo rodeva le più vitali radici.

I Mecenati trovarono il loro conto a lasciare addormentare gli animi di quel popolo capace ancora (quando

non fosse così sinistramente traviato) d'una magnanima risoluzione col Caponi, d'una disperata difesa coi Piagnoni, se talvolta si rammentasse dell' antica potenza, o si stancasse delle lascivie d'un padrone bastardo. Vittime inghirlandate di fiori, ubbriacate di feste e di spettacoli, non erano più al fatto di risentirsi senza una stretta troppo villana; quindi è che giocondamente assistevano insieme ai pontefici e agli altri principi alle rappresentanze dell' oscena Calandra e della Mandragora, e applaudivano ai convitti di Leone, dove il Tarracona, il Baradello e il Querno si abbandonavano a sconce giullerie, in quella che tutti venivano incatenati dalla bieca politica di Carlo V, e Lutero rapiva mezz' Europa alla cattolica unità.

Un frate osò proclamare in mezzo all'italica Atene, non essere vera gloria di arti e di lettere, ove non siano onesti costumi e vigoria di animo generoso; questa fulgida aureola somigliare ad un baglior passeggero, e le lettere imbastardirsi fra le mani di un popolo che non ha patria. Quel frate fu arso pubblicamente come uno scomunicato, e la memoria sua coperta d'infamia, affinchè si abbominassero con lui o dimenticassero i sentimenti destati dalla sua parola. Che montava se le depravazioni giungessero a tale da scandalizzare lo stesso Aretino? Io mi ricordo che scrivendo egli a Michelangelo si doleva della immoralità delle dipinture collocate sugli altari. Forse, tale era l' Aretino, scherzava e bestemmiava anche dicendo il vero; ma il vero perchè passi per una bocca immonda non è meno irrepugnabile e santo.

Tuttavia comprendesi di leggieri come e perchè gli uomini fossero affascinati al lume di tanta pompa, e perchè il secolo di Leone facesse così lungamente dimenticare quello di Dante. Pochi sono che si curino di penetrare oltre la prima cortecchia, e che guardino con occhio spassionato e indagatore all' avvenire. D' altra parte se rammentate quanto di grande si raccogliesse alla corte di questo glorioso principe, il quale citiamo non

perchè solo, ma perchè il più celebrato, non potete ragionevolmente condannare chi se ne mostra maravigliato, e non trova che una parola di lode e un sentimento di entusiasmo. La magnificenza delle corti, le adulazioni dei letterati, che, perduta l'indipendenza, hanno mestieri d'una splendida e ricca protezione, le iperboli dei retori e dei panegiristi o prezzolati o vili, impongono alla moltitudine. A questo si aggiunga, che se un verme interno e segreto minacciava quel sontuoso edificio, era cosa ben malagevole ad avvertirsi in mezzo a tanti miracoli dell'arte, a tanta gentilezza di forme e grazia di modi. Qual altro secolo potrebbe mostrarvi raccolti insieme Raffaello d'Urbino, Ariosto, Machiavelli, Guicciardini, Bembo, Sadoletto, Calcagnini, Della Casa, e così via? Non si stupisca perciò se il Savonarola era maledetto come un fanatico e un profanatore delle arti, quando faceva ardere le immagini sconce, distruggere quadri e libri sotto l'ingiurioso vocabolo di *anatemati*. Gli artisti e i letterati che avrebbero dovuto vedere più addentro, tutti assorti nelle gare del primato, in disputa e rivalità interminabili ed accanite, applauditi e pagati con scialacquo, compatiti e scandalosamente difesi nei capricci e nello spaventoso libertinaggio del vivere, o non avvertivano o non volevano prevedere le funeste conseguenze di tanta spensieratezza. Cionondimeno ben pensando alle sorgenti vere di questo trionfo delle arti, e che che siasi detto e ripetuto sino al fastidio, io mi persuado sempre meglio che i Mecenati non han creato mai nulla di duraturo, e che alla vera grandezza dell'arte vale assai meglio, ed è più feconda una gloriosa ed intemerata sventura, d'una opulenta servitù.

Le guerre, le discordie; gli esilii dell'epoca dei Comuni, le rapide e così spesse vicende di dominazioni, differivano lunga pezza dalle molte ed egualmente feroci avvenute nel cinquecento; imperocchè quelle agitavano bensì, ma davano segno d'una rigogliosa vitalità; mentre queste non erano più che contese principesche, indifferenti ai popoli fatti stranieri ed incuriosi; benchè al

postutto il peso ricadesse sopra di loro, e ne consumassero le forze, dividendo ognor meglio i governati dai governanti, usando il volgo alla più stupida inerzia, i letterati a piaggiare quei grandi che recavansi a mano esclusivamente il freno della pubblica cosa. Gli uomini rozzi e battaglieri della prima età sotto ruvide apparenze, secondo che dicemmo pocanzi, nudrivano delle anime capaci di eroici sentimenti e sacrificii, di amori profondi e fruttiferi, e se volete, di odii anche fieri e selvaggi; ma gli uomini del cinquecento, anche sotto quel sorriso e quella grazia attica, potevano celare le passioni più abominevoli, le inclinazioni più codarde, e propinare il veleno, o freddare d' un colpo, cui avevano poco prima dato il bacio fraterno. Quando lo sventurato Carmagnola fu chiamato a Venezia, e presentossi al Senato, il Doge che era stato a consiglio, e ne aveva coi dieci decretata la morte, accolse sorridendo, e sorridendo gli disse: Messer Carmagnola, questa notte parliamo a lungo di voi! E bene, il giorno dopo quello sventurato lasciava la testa sul patibolo. L' età di Dante poteva sostenere, benchè fremendo, l' immane tirannia di Ezzelino; ma il cinquecento che trovava un pugnale per disfarsi del dissoluto duca Alessandro, non sapeva difendersi dall' infame petulanza dell' Aretino. Quest' uomo, pessimo cittadino, mediocrissimo scrittore, vile coi forti, indipendente e sfacciato coi timidi; che canta dei salmi e delle lodi alla Vergine, e vomita le più nauseose oscenità, che arrogantemente loda o biasima per denaro, che ora sogna un cappello cardinalizio, ora siede alla mensa delle prostitute, che viene ammesso a vicenda nelle più oneste brigate e al bacio del santo piede, che gode il pensionato dei più gran principi, e ne deride la vita, e che finalmente muore, ridendo sulle vergogne delle proprie sorelle; voi lo troverete nominato in tutte le storie letterarie, e in tutte le narrazioni del cinquecento, dagli uni per arte, dagli altri per uso, ma insomma da tutti per un tacito pensiero di avere in lui un tipo del secolo. Gli uomini d' una depravazione così superlativa sono piut-

tosto unici che rari ; tuttavia, se ponete ben mente alla vita della maggior parte di quei letterati ed artisti, li vedrete quasi tutti impegolati del medesimo vizio. L' onorata povertà di Jacopo Nardi è un esempio raro ; ma le agiatezze che Paolo Giovio comperava colla penna d' oro, sono comuni a quasi tutte le famiglie dei letterati.

Non crediate però, o Accademici, che io disconosca la grandezza letteraria di questo secolo maraviglioso. Poczzi vi ricordai parecchi nomi che basterebbero soli alla gloria d' un' epoca, e dopo questi maggiori ne viene una schiera d' infiniti altri minori, ma grandi ancora, dei quali dobbiamo ragionevolmente gloriarci, ma che taccio per amore di brevità. Dall' epopea omerica fino al più breve epigramma ; dalla storia politica sino alla lettera famigliare ; insomma in ogni genere di letteratura vi ha qualche grande. E tuttavia ciò non distrugge, anzi non inforsa solo, se non mi inganno, una delle nostre osservazioni ; o, per ripetere e chiudere col paragone del Balbo, il cinquecento somigliava alla novellante brigata del Boccaccio.

§ V.

*Con questi costumi del secolo un' epopea cristiana era ella possibile ? — Vida e Sannazaro. — Talenti poetici e studii di questi due scrittori. — La lingua latina nel cinquecento. — In qual modo la lingua riuscisse all' idea cristiana. — I poemi loro mancarono perciò di popolarità. — Funesta influenza della educazione e dell' idea pagana. — Come e quanto Dante usasse dei tipi pagani. — Il difetto è più del secolo che dei poeti.*

Perdonatemi la profungata digressione; essa ci accorderà da un' altra parte il cammino, facendovi anticipatamente conoscere con quali vedute e con quali soccorsi fosse in questo tempo ritentato il campo dell' epopea cristiana. Al qual uopo, senza che io entri a parlarvi di piccoli e ingloriosi tentativi, che ridurrebbero il discorso

mio ad un catalogo arido e noioso per me e per voi, consentitemi di accennare soltanto dei principali; e massimamente del Sannazaro, del Vida e del Ceva ( benchè di tanto posteriore ai due primi ) come quelli che abbracciarono tutta intiera la parte storica del divino Protagonista.

Da nessuno, ch' io sappia, meglio che dai due primi dei succitati autori era da impromettersi un esito felice nella poetica impresa. Educati allo squisito gusto del cinquecento, profondi conoscitori dei classici, essi possedevano quanto era necessario per abbellire la religiosa narrazione della vita di Cristo. L'esempio di Dante aveva del resto dimostrato come si dovessero espilare le bellezze più pellegrine dei libri antichi, e come infiorarne un soggetto nuovo senza aver l'apparenza di lavorare d'intarsiatura e comporre dei centoni ; il quale sperimento fortunato dovea nel cinquecento riuscire anche più agevole , essendo che lo studio e la conoscenza di quei libri medesimi fossero per una parte più generali, e per l'altra la delicatezza del colorire il vanto principilissimo a cui mirassero di quel tempo più singolarmente. Per la qual cosa adunque rispetto alla potenza del creare, a cui sarebbe per avventura fallita la vena dei Cinquecentisti, abbondevolmente sopperiva la ricchezza della storia evangelica; e rispetto alla forma gli aiuti avrebbero loro dovuto soverchiare. Arrogò che, prescindendo eziandio da questi esterni soccorsi , tanto il Sannazaro quanto il Vida erano forniti di non comuni talenti poetici e d'una ferace fantasia; al qual uopo voi non avete mestieri che io vi chiarisca, citandovi degli esempi troppo noti , e ricondandovi come quello stesso stupendo ingegno di Torquato Tasso incorporasse nella Gerusalemme sua alcuni e lunghi brani della Cristiade. Ma senza venire ad altri esempi , quando uno scrittore trova nell'ingegno suo tanta potenza di farvi quasi rivivere una letteratura e una lingua che più non esistono, vi dà tal cenno di virtù, che ingiusto sarebbe il negargli un largo tributo di lode. Leggendo i versi latini degli antecessori,



come sarebbero appunto Dante, Petrarca e Boccaccio, non duriam fatica a chiarirci della familiarità loro coi classici, benchè sentiamo insieme ancora lo sforzo che duravano, maneggiando una lingua caduta; ma prendendo a mano i latinisti del cinquecento non di rado ci sembra di respirare i profumi degli orti di Sallustio, e sogniamo di essere condotti come per incanto alle cene di Mecenate e di Augusto, e ai letterarii convegni dove si raccoglievano Orazio e Virgilio, Vario e Floro, Fusco e Pollione.

Cionullameno se questo era un pregio, che, mal per noi, ci lasciamo oggidì sciaguratamente rapire, rispetto all'argomento dell'epopea cristiana divenne anch'esso una prima sorgente di errore. La forma pagana che difficilmente poteva scompagnarsi dalla parola, compenetrandosi a poco a poco coll'idea religiosa terminò coll'imbastardirla, facendole cosiffattamente smarrire la origiuaria fisionomia da non lasciarle di proprio altra cosa, tranne il nome. Allora Cristo fu pareggiato ad Enea, la Vergine a Didone, il Calvario al Parnaso. I tipi del politeismo erano, come ragion voleva, passati nella lingua per diventare modi comuni del parlare; in quella stessa guisa che a poco a poco e per un lungo uso certe locuzioni tropologiche fannosi quasi proprie e naturali. E ciò non che essere difetto è una pellegrina bellezza delle lingue, le quali pel fortunato maritaggio acquistano maggior vita e venustà, mentre duri il popolo e la lingua sia in fiore; ma cangiandosi religione, dottrine e costumanze, o perdono affatto la primitiva significazione, o diventano anacronismi che non è lecito senza sconcio adoperare. Nel primo caso la bellezza è smarrita: nel secondo l'uso ne diventa vizioso.

Se il Sannazaro ed il Vida nei poemi loro avessero usato la lingua volgare, quantunque paganamente educati, avrebbero evitato questo primo difetto, se non nell'impasto e ordinamento della favola, almeno nella fraseologia; la quale o era composta di elementi nuovi, o degli antichi non aveva che l'uso popolare senza l'involucro delle dotte

reminiscenze. La Commedia, se fosse stata proseguita in latino, come era probabilmente incominciata, sarebbe rimasta un monumento senza vita, quando anche l'autore avesse posseduto il latino meglio dei Cinquecentisti; in quella guisa che il Furioso, se l'Ariosto avesse dato ascolto alla classica pedanteria del Bembo, non sarebbe consultato che da qualche erudito.

Quest'ultima considerazione ci apre il passo ad una seconda, che cioè, per quanto il latino fosse nel cinquecento comune, era pur sempre la lingua dei dotti; laonde l'epopea cristiana dei due poeti, mentre riceveva gli sbardellati elogi dei Mecenati e degli studiosi, era inaccessibile al popolo, il quale ostinavasi ad accorrere alle *sacre rappresentazioni*, foggiate sui *Misteri* del medio evo, o leggeva con avidità i *Reali di Francia* e le devote leggende di frate Cavalca. Ora togliete all'epopea la popolarità, e non potrà quindi avere significazione storica rispetto all'arte, come rispetto all'autore parravvi sempre un esercizio rettorico. Se oggidì un valoroso poeta scrivesse l'Iliade o l'Eneide, avrebbe fama fra i dotti d'uomo maravigliosamente privilegiato dalla natura; ma il popolo ne ignorerebbe forse anche il nome; e i due grandi poemi non troverebbero luogo nella storia dell'arte, fuor quello che si conviene ad una bella reliquia d'un monumento, di cui non sapreste segnar l'epoca e il filosofico intendimento. Ciò varrà eziandio a spiegarci perchè dei cento poemi di che abbonda l'Italia nostra, non poveri di concetto, di forma e di poetico splendore, tre o quattro appena ottengano nominanza universale.

Sciaguratamente, e per vergogna ben maggiore, al primo difetto dei due epici che rampollava in loro dall'uso e dalla scelta della lingua, se ne aggiungeva un secondo derivante dalla mancanza di religione, di che abbiamo accennato abbozzando il ritratto del cinquecento. Quel naturale buon senso che i popoli non perdono mai del tutto, e del quale gli Italiani, per singolare privilegio dei cieli, sovrabbondano, suggeriva ai due poeti

l'argomento più ovvio e più felice dell' epopea; ma l' arte non sapeva poi sopperire al difetto della fede e della religione; e le muse non rispondevano alle fredde invocazioni, se non, per così dire, patteggiando coi divoti, e consentendo loro di mutare i nomi ma non le cose. Quindi ne sgorgava quella poesia bastarda metà cristiana e metà gentilesca; quel perpetuo anacronismo di reminiscenze antiche e di nuove dottrine, quel dubbio eterno dello scrivente, che lottava fra l' ammirazione degli idoli vecchi, e i fatti recenti, nei quali non aveva fidanza, o non gli commovevano la fantasia.

Scorrendo gli armoniosi versi del Sannazaro voi vi sentite sempre a disagio, nè più nè meno del poeta; il quale dalla prima all' ultima parola si dibatte coll' apparente umiltà dell' argomento, ed invoca timidamente le aonie sorelle, come se fosse un sacrilegio (e certo era una profanazione) il chiamarle in aiuto per celebrare un eroe nato in una stalla, e a cui è serbato un patibolo per trono. Se il poeta vi guida lungo le sacre rive del Giordano, non saprà radunarvi insieme le ombre de-Profeti, perchè nella storia delle arti classiche non han nome; ma studierà di trarvi a forza i Tritoni e gli altri Dei marini della favola; mentre il Giordano medesimo personificato vi narrerà profeticamente l' ascensione di Cristo, quale vennegli udita dall' omerico Proteo. Errori così grossolani, e tuttavia lodati a furia dai dotti del tempo, non bastano soli a chiarire che non avevano sentito l' argomento, e non erano al fatto di riprodurre negli altri le impressioni che essi medesimi non provavano? Il critico Francese, che citammo altrove, quantunque trovi nel Sannazaro dei pregi che lo rendono superiore a' suoi coevi, è costretto anch' esso a chiudere con questa severa sentenza: « Sannazaro e i poeti della sua scuola non capivano il ridicolo quasi sacrilego di questa miscela di idee diverse. Preoccupati dei loro studii antichi, essi sdegnavano di parlare il semplice linguaggio del Vangelo, che pareva loro grossolano e scorretto... Ecco come lo studio dell' antichità forviava

i poeti del rinascimento, ecco come a furia di belle parole e frasi davano nel ridicolo e fallivano alle leggi del buon gusto, appunto in quella che credevano di conformarvisi meglio. »

Questo vizio è meno apparente nella *Cristiade* del Vida, perchè appunto seguiva di più l'impulso di un cuore religioso, se non aveva più ricca vena del suo antecessore. Il Vida sentiva molto bene che se al poeta del Cristianesimo era necessario studiare la forma classica, l'ispirazione doveva cercarsi nei fondi naturali da cui si derivava la religione medesima; e parlando del re David osò dire con una parola, che certo suonava durissima a quei classici orecchi:

*Facessite hinc vani poetarum greges  
Auferte vestra hinc somnia.*

Tuttavia l'indole del tempo era più forte dell'uomo, e la *Cristiade*, benchè piena di nobili versi, di magnifiche descrizioni, risentesi dei medesimi vizii: perlocchè l'epopea cristiana e ancora ben lungi dalla grandezza a cui fu da altri condotta, e a cui aveva voluto sollevarla l'Alighieri nella *Commedia*. Infatti vi confesserò candidamente che, riandando col pensiero tutta quanta la *Cristiade*, io non saprei ora citarvi un passo dove il divino Protagonista sia dipinto con quella nobiltà di colori che vi riveli ad un tempo l'uomo e il Dio; e malgrado qualunque sforzo facciate, voi sentirete sempre fresca l'impressione del *pio Enea*, che tanto e immeritamente gli somiglia. Paragonate il Calvario del Vida a quello di Klopstock; e vi formerete un'adequata idea di quanto io venni sino a questo punto accennando. Il Vida non iscrive che una elegia, egli non vede che l'uomo sofferente, l'uomo delle ignominie, senza quasi mai rammentare il Dio espiatore. Se gli Angeli sono chiamati a quello spettacolo doloroso e sublime, anche gli angeli cadranno nell'errore del poeta, e simili ai venti dell'Eneide manderebbero il mondo a soqquadro per far vendetta dell'of-

fesa; scena vivamente descritta, ma che impiccolisce il sacrificio del Golgota. Anche re Clodoveo, quando la prima volta vennegli udita la storia della Passione, con infantile semplicità osservava che s'ei fosse stato presente avrebbe ben egli colle picche dei Franchi suoi fatto pentire quel codardo di Pilato e quel matto popolo di Giuda. Senonchè Clodoveo era un barbaro ignorante, e il Vida era un vescovo illuminato e buono, e un dottore in Israele. Il Calvario di Klopstock in quella vece più dignitosamente si converte in un altare di espiazione: tutto il Cielo compreso di meraviglia sta presente al solenne mistero; e quel Divino che pende sul legno come l'ultimo dei mortali, ben si pare nel medesimo tempo il sovrano della natura. Le basse ire del volgo cieco scompaiono dinanzi a quella scena per cui si commuove il paradiso, l'inferno e la terra; e l'impressione che ne viene al lettore ha qualche cosa di soprannaturale, conveniente al fatto dell'umana rigenerazione. Il Vida vuole intenerirvi alla vista di un uomo che soffre; Klopstock pensò a sublimarvi dinanzi al Dio che lava i peccati della famiglia di Adamo.

« Avvi (così il critico succitato) nel xv secolo fra i letterati d'Italia due maniere di politeismo, uno che impresta al Cristianesimo le sue parole, le sue immagini, le sue idee e quasi i suoi sentimenti: si è quello del Vida nel suo poema e ne' suoi inni; l'altro che piglia ad prestito le idee e i sentimenti del Cristianesimo: questa ultima maniera di politeismo è la più curiosa, e mostra la strana confusione ch'era di quei giorni accaduta nelle menti. Vi aveva dei poeti che nell'entusiasmo loro per l'antichità, erano d'un salto venuti sino al paganesimo letterario il più assoluto, e che cantavano Giove, Giunone, Minerva, Febo e Venere, anzichè la Vergine e i Santi: tale è per esempio, Marullo; ma giunti a quell'ultimo termine, i poeti di questa scuola davano addietro anche loro malgrado verso le idee cristiane, e mentre che il Vida negli inni suoi avvicina Gesù Cristo a Giove e il Santo Spirito al primo Amore, Marullo nei

suoi accosta di incontro Giove a Gesù Cristo, l'amore mitologico all'amor divino. Vi basti all'uopo una sola citazione presa dall'inno a Giove:

*Et rerum auctorem dominumque agnoscimus aetrae,  
 Quem non principium, non ulla extrema fatigant,  
 Expertem ortus atque obitus; qui cuncta gubernas,  
 Nescius imperii, totusque in te ipse vicesque  
 Despicias aeternas et tempora sufficis aevo:  
 Unigenam sancto prolem complexus amore  
 Aeterno aeternam et perfectam, labe carentem,  
 Cui rerum late custodia credita cessit,  
 Et regni tutela tui consorsque potestas  
 Temperat acceptas sine fine et tempore habenas*

Così nel xv secolo con un perpetuo scambio d'idee, Cristo è pagano e Giove cristiano, tanto le due ispirazioni del Medio evo e dell'antichità si confondono nello spirito dei poeti di quel tempo, che e' non sanno indursi nè a rinunciare alla sublimità delle idee cristiane, anche allora che celebrano il paganesimo, nè all'eleganza e alla bellezza della poesia antica, anche quando prendono a trattare un tema cristiano. »

Malgrado la severità della critica che faccio, non vogliate credere, o Accademici, che io disconosca il merito singolare dei due epici, dei quali vengo così sommariamente accennando. La colpa è piuttosto del secolo che loro; di qualità, che se mancarono all'altezza dell'argomento, ciò non deve che al pregiudizio dell'età non religiosa; che traeva in falso anche gli uomini più pii come era il Vida. La poesia pei Cinquecentisti non era una religione, un sacerdozio, come per l'Allighieri, sibbene un argomento rettorico, dove fare sfoggio d'ingegno e d'arte; perlocchè il Sannazaro ed il Vida cantato avrebbero le imprese degli Aragonesi e dei Medici, come la storia della redenzione, se i Medici e gli Aragonesi l'avessero meglio desiderato. Essendo la scelta fortuita o imposta, l'ispirazione corrispondeva rimessa-

mente al pensiero, Per contrario al poema sacro di Dante secondo l'espressione del poeta medesimo, pone mano il cielo e la terra, e l'argomento scelto ha qualche cosa di fatale che misteriosamente congiunge l'opera alla vita dell'artefice. Quindi il lavoro non è più un esercizio da letterato, ma, come dicevo, una vera religione, a cui il poeta sentesi in debito di consacrare tutte le veglie di una vita stentata. Dante prima di scrivere non chiederà a se medesimo, come fatto avrebbe un Cinquecentista, se questa o quella scena potrebbe abbastanza e senza offesa rallegrare gli ozi di Leone e di Clemente se il Bembo e il Sadoletto troverebbero d'oro schietto questo o quel vocabolo; se il Giovio scriverebbe dell'opera colla penna d'oro o di ferro; ma in quella vece si farebbe coscienza di tacere un rimprovero, perchè ai coevi suoi saprebbe d'amaro o parrebbe difficile a digerirsi; e finalmente stimerebbe una colpa il non seguire fedelmente il sovrano dettatore, che via via gli suggerisce le parole e i concetti:

Vien dietro a me, e lascia dir le genti;  
 Sta come torre ferma che non crolla  
 Giammai la cima per soffiar di venti.

E Cacciaguida così nel Paradiso lo incora:

. . . . . Coscienza fusca  
 O della propria o dell'altrui vergogna,  
 Pur sentirà la tua parola brusca.  
 Ma nondimen, rimossa ogni menzogna.  
 Tutta tua vision fa manifesta,  
 E lascia pur grattar dov'è la rogna.  
 Che, se la voce tua sarà molesta  
 Nel primo gusto, vital nutrimento  
 Lascerà poi quando sarà digesta.  
 Questo tuo grido farà come vento  
 Che le più alte cime più percuote;  
 E ciò non fia d'onor poco argomento.

Che monta se l'ira delle fazioni, se le insidie e le inimicizie dei grandi semineranno di triboli la via del poeta? Gl'interessi del vero stanno al disopra dei domestici, e la religione della poesia non è un vano trastullo da retori, e una codarda lusinga dei vizii potenti e coronati. Per ciò solo essa fu considerata ed ebbe nominanza di sacra, e la memoria dei grandi poeti fu conservata negli annali dei posterì, come quella di uomini che più d'avvicino parteciparono alla natura divina:

*Ingenium cui sit, cui mens divinior, atque os  
Magna sonaturum, des nominis huius honorem!*

### § VI.

*Di Tommaso Ceva e del suo poema il Puer Jesus. — Perchè fallisse al suo scopo. — Ragioni di ciò dedotte dalle condizioni private dell'autore, e della politica contemporanea. — False idee intorno alla poesia. — Pregi e difetti del poema del Ceva. — Perchè i Protestanti riuscissero meglio di noi nell'epopea cristiana. — La riforma e la Bibbia. — Milton e Klopstock.*

Il Sannazaro ed il Vida compresero nei due poemi tutta la storia evangelica da Betelem al Calvario; ma, secondo che dicemmo in principio, avvi un tratto di essa, dall'infanzia alla vita pubblica di Gesù Cristo, della quale viene nei libri santi misteriosamente taciuto. Questo lungo spazio di tempo esercitò la pia curiosità o l'immaginazione dei fedeli, i quali si affaticarono d'interrogare la tradizione per ritrarne qualche lume e notizia peregrina. Quindi ebbero la prima origine loro le leggende o vangeli apocrifi, che furono da noi considerati come una delle sorgenti poetiche dell'epopea; sendochè quei cenni erano tenuti come gl'interpreti dalla opinione popolare, e, quantunque incerti, utilissimi alle storiche investigazioni. I due poeti summentovati non toccarono di essi, tranne qua e là brevissimamente, credendosi abba-



stanza ricchi delle evangeliche dovizie ; ma un terzo , Tommaso Ceva, fecene argomento di un apposito poema, che volle per l' appunto intitolare dell'infanzia di Gesù, o più brevemente il *Puer Jesus*.

Nè qui, o Signori, è mestieri ch' io vi renda ragione perchè io taccia di tanti altri poetici lavori sulla vita di Gesù Cristo, antecedenti o forse anche più letti di quello del Ceva ; perocchè voi non ignorate che mentre non vincono di pregi i due già nominati, non cercarono quella novità di argomento, che renderebbero, ancorchè imperfetti, più consentanei alla natura del nostro ragionamento. Per lo contrario il Ceva col *Puer Jesus*, qualunque sia, compì la parte storica dell' epopea cristiana ; tanto che con lui dirsi potrebbe, averne l' Italia nostra corso il campo per intiero : ossia la parte dogmatica e morale colla Divina Commedia ; l' storica col *Parto della Vergine*, il *Fanciullo Gesù* e la *Cristiade*.

Senonchè per disavventura anche al Ceva nuocevano le cagioni tutte per le quali gli altri due fallivano alla meta gloriosa, coll' aggiunta di altre per soprappiù, derivategli dall' indole peggiorata dell' età sua e dalle consuetudini della domestica convivenza. Siccome noi crediamo fondandoci sui fatti più sopra discorsi, che nella storia delle lettere abbiassi quello della società, così non dubitiamo di asserire che questo sia lo scoglio principale contro a cui andò a rompere massimamente il Ceva, malgrado l' ingegno potente e la robusta fantasia, che avrebbero francheggiato nel cammino arduo pel quale si metteva.

Egli cominciò la carriera degli studii, allorchè già per una parte disgradavano le ampolle dei Secentisti, e per l'altra le svenevoli freddure degli imitatori del Petrarca ; senza però che alcuno avesse il coraggio o la potenza di romperla d' un tratto , schiudendosi una via nuova , e rinfrancandosi alle primitive e salubri sorgenti della poesia. Il Ceva era nato bensì parecchi anni prima del Crescimbeni ; ma la poesia arcadica era già bella e formata dalla scuola epigrammatica del Lemene e del Maggi,

e più altri, primacchè i nuovi pastori avessero o immaginato o avuto agio di raccogliersi alle ombre placide del bosco Parrasio, e fermata la legge cardinale di fingere col nome, usi, costumi, patria, religione ed affetti. Nei canti del *Puer Jesus* ne trovate dappertutto le tracce manifeste. Riandando col pensiero le civili condizioni di quel tempo, non durasi fatica a comprendere, che ciò era tanto consentaneo ai poeti, quanto ai reggitori della cosa pubblica, essendochè con questo vezzo la poesia convertivasi in un trastullo innocente, atto a figliare quella bastarda tranquillità, che nel linguaggio degli uomini liberi si chiama morte o solitudine, in quello dei servi o prosperità o pace. Quindi ben decadeva di pregio quella primitiva forma cristiana, suggellata col pianto e il sangue dei martiri, educata dal senno e dalla potenza di Dante, la quale sarebbe paruta disdicevole ad uomini evirati dalla lunga inerzia e dalla pessima delle schiavitù, cioè quella che perseguita il pensiero. La tirannia a modo suo suol essere logica, terribilmente logica, dacchè senza curarsi di onestà nei mezzi, appunta gli sguardi intenti ad un fine unico, studiandosi comunque sia di raggiungerlo. Perciò con buon fondamento di argomenti suoi abborriva quella poesia talvolta un po' scapigliata, ma sempre formidabile ed importuna ispiratrice di nobili pensieri, come quella che vive della vita attuale dei popoli, e sa trovare una voce sonora ed efficace per ragionare e commuovere il cuore degli uomini. Un popolo che disputa per un sonetto, che si accapiglia per una frase, che foggia con serietà un codice per le sue raddunanze poetiche, ha qualche cosa d'infantile da rassicurare gli animi più inchinevoli a paura.

Sulle stesse norme e principii erano foggiate e condotte le scuole, che sono la prima palestra, dove s'informano le giovani menti degli scrittori. Siccome il Seicento aveva fuorviato dietro alle ampolle, così l'età seguente per una natural riazione veniva faticosamente ricondotta alla sublime semplicità dei classici, facendosi tesoro degli scritti greci e latini e dei migliori nostri; ma

correggevasi solamente la forma, senza porre la scure alla radice più velenosa e mortifera del male. Quindi se abbondano gli arguti imitatori, maravigliosamente scarseggiano i poeti che ci esaltino. Più tardi un retore, formolandone insieme la satira e la condanna, definì la poesia, *un' arte di verseggiare per fine di diletto*. Quante e brutte cose non si celano sotto la semplicità di queste parole! Il Gravina poi, che nello studio dei classici vide per avventura ben più addentro dei coevi suoi, o fosse arroganza di modi o impazienza di giogo, o finalmente dissomiglianza di pensieri, appena si avvisò di gridare al sacrilegio, la ruppe col gran pastore, e non visse senza sospetto di avventato e temerario.

Con un tale congegnamento di opinione e di dottrine letterarie, l'impresa d' un lungo lavoro, qual era un poema epico, doveva parere d' un peso incomportabile, e da non impromettersene un esito fortunato; come avvenne appunto del *Puer Jesus*, malgrado che l'autore congiungesse insieme, come dicevamo; un vasto patrimonio di scienza, una e non comune agevolezza di colorire, ed una pronta e vivida fantasia. Versato negli studii più astrusi, quali sarebbero quelli delle matematiche, perito nelle indagini razionali, nulla perdette egli di quel brio che dovevano farcelo amare come poeta. Tuttavia se ciò era bastevole per vincere le difficoltà dell' esporre in versi la filosofia dei tempi suoi; di congegnare le miniature delle sue *Selve*; non poteva valergli all' orditura di quella tela epica alla quale si perigliava. Che anzi tale era la diversità dei primi dall' ultimo argomento, che in esso i pregi medesimi si convertono in difetti, o per sovrabbondanza vengono in fastidio. Paragonate la gentil pittura del *Concilio dei Topi*, del *semplice Anacòreta* coi demoni del *Puer Jesus*, e colle puerili e grottesche immaginazioni sparsevi per entro a piene mani, e avrete un saggio della verità del mio detto. L' epigramma, quantunque arguto, cessa di piacere appena che venga soverchiamente prolungato; e una miniatura sia pur vaghissima non risponde all' occhio del riguardante, ove

siate costretto di collocarla o a troppa distanza, o sopra una tela troppo vasta. Ora il poema del Ceva somiglia per l' appunto ad un ampio quadro composto di ridenti miniature, di graziosi paesetti, di scene rustiche, alle quali non mancano nè colori, nè vivacità, nè candore; ma sono condotte sopra proporzioni tanto piccole che spariscono o a vicenda si confondono, non lasciando nell' animo dello spettatore che una leggerissima impressione. Nell' epopea vuolsi maggior larghezza di forme, e quella risoluta maniera di colorire che faccia eziandio da lungi risaltare le figure dei vari personaggi, e i fatti illustri che vengono mano a mano ritraendo. Se voi pigliate ad esempio gli epici maggiori, come sarebbero Omero e Dante, che in ciò mi sembrano singolarissimi; in mezzo a quel popolo di eroi da lor presentati sulla scena, non è pericolo che cadiate mai in errore; conciossiachè al maestro pennello degli artefici non falliscano quei tratti vibrati, che d' un colpo improntano una figura, e ve la fanno discernere fra mille. Ma questo genere di poesia gagliarda, come or or dicevo, non si attagliava al genio della scuola arcadica del Ceva, scuola minuziosa, rimessa e timida; scuola che riesce mirabilmente nei brindisi, nei complimenti, nell' idillio descrittivo, nell' epigramma; ma incapace e indocile ad argomenti più gravi. Se, per recarvi anche all' uopo alcuni esempi, il Ceva vorrà descrivervi il ritorno dall' Egitto d' un condottiero di camelli, il quale rechi novelle della profuga e sacra famiglia, si dimenticherà di farvi un cenno sui costumi, sulle leggi e così via di quel lontano paese; ma non lascerà di significarvi, che egli avea sete, e non potea parlare a lungo, perchè avea mangiato delle cipolle:

*Nam crudis caevis vox aspera faucibus haesit.*

Egli spenderà lunghe parole per ragionarvi della istituzione del *Rosario*, della processione del *Corpus Domini*, delle rappresentazioni teatrali che soglionsi fare

nei collegi; vi descriverà, senza lasciarne un pelo, due o tre fanciulli che vanno a cacciare i nidi di usignuolo, e trovano la Madonna che medita uno scherzo ai contadini di Nazaret; vi narrerà come le donne cacciassero il diavolo a colpi di sandalo; vi dirà che la contadinella Giuditta, divenne maravigliosamente leggiadra dacchè erasi consacrata a Gesù; senza mai entrare nel sodo dell'argomento e farvi presentire la grandezza vera di quel divino Fanciullo. Le stesse cose più solenni, come sarebbe a mo' di esempio, l'instituzione dell' Eucaristia, per questa furia del concettoso diventano ridicole. Gesù regalato d'un bel grappolo d'uva vi fa miracolosamente spuntare di mezzo una spiga, e poscia dice in segreto all'orecchio della madre, essere questo il segno d'un mistero futuro:

. . . . . *Hac olim gemina sub fruge, cruento  
Jam proprior letho, instituum solemnina sacra,  
Atque utroque tegam Numen mirabile velo.*

Vaga di questi vezzi e immagini puerili, la poesia aveva ragione di allontanarsi dalle bolgie oscure dell'inferno dantesco, per ricrearsi all'ombra dei boschi, e al leno susurro delle chiare, dolci e fresche acque. Senonchè intanto, come ognuno vede, da questa scuola al manierismo più increscevole, il passo è breve. Alla smania di ritoccar sempre il lavoro, di tornire scrupolosamente le figure, che fa spesso perdere di vista il principale, succede l'affettazione e lo stentato; alle grazie delicate si sostituisce il belletto, al tragico il grottesco, e così via dicendo. Cionullameno non sarebbe giusto il dimenticare i pregi qualunque siano e i benefici della scuola arcadica e della poesia del Ceva, che in molte parti è senza dubbio commendevole. L'errore non è nell'ingegno dello scrivente, ma nell'educazione letteraria; e l'autore stesso non ebbe il coraggio di negarlo. Infatti e' non si avventura di dare il titolo di epico al poema suo, piacendogli piuttosto di denominarlo *eroi-comico*, per iscusarsi

CERESETO Vol. III. 6

anticipatamente presso i lettori, se alcune scene paressero sconvenienti alla nobiltà dei personaggi, e lo stile poco acconcio alla gravità dell' epopea.

Rispetto poi al religioso desiderio e proposito di avanzare, poetando, nel cuor degli uomini la divozione verso Gesù, ed abborrimento al demonio, come egli si esprime, la pietà dell'autore non puossi bastantemente encomiare. Lascio poi ad altri la cura di conciliare la divozione colla parte comica del poema; quanto a me penso, che la religione del Ceva debba e ragionevolmente sembrarvi minuziosa, quanto il modo da lui tenuto nel dipingere, desiderandosi sì nell'una che nell'altro maggiore avvedutezza nella scelta dei fatti. Forse il tempo non dava di più e l'educazione spigolista facevagli scambiare il sodo colle pratiche esteriori e colle divozioncelle, che possono bene andar di pari con una vita molle e anticristiana. All' età di Sannazaro e del Vida noi rimproverammo la mancanza del sentimento religioso; a quella del Ceva potrebbesi rimproverare la religione degli inchini e delle altre esteriorità che non toccano il cuore. Insomma, per dirvi tutto in una parola, il cattolicismo maschio e generoso dell'Allighieri dista tanto da quello del Seicento, quanto la poesia della Divina Commedia dai sonetti degli Arcadi.

Le cose sin qui dette, o Signori, mi scusano bastantemente dall' entrare in lunghi ragionamenti, per rispondere a quella ovvia inchiesta che vienci dal fatto medesimo suggerita; come cioè accada che gli stranieri acattolici, quali sarebbero Milton e Klopstock, riuscissero nell'epopea sacra a preferenza degli Italiani, i quali sono poeti per natura, e religiosi per sentimento?

Non avvi di noi chi ignori che la riforma o rivoluzione religiosa del Cinquecento, preparata dagli errori di lunghi anni, tanto per la sua natura dogmatica, quanto per la rabbia del suo nudo purismo, non che giovare all' arti belle, sarebbe loro naturalmente riuscita di non lieve nocumento. Essa rivolse tutti gli spiriti alla polemica; combatté quanto di poetico aveva il Cristianesi-

mo, e si studiò di collocare la debole ragione privata, ove dovea sedere la fede colle sue vergini ispirazioni, colla pacata ma generosa rassegnazione, colla sua nobile obbedienza; o almeno tentando d'indebolire il felice connubio della fede medesima colla ragione, preparava l'indifferenza e lo scetticismo dei giorni venturi. Se la riforma non uccise le arti, ciò non prova che di natura sua, e forse senza quasi avvedersene, non tendesse a questo estremo, sì bene che il cuore degli uomini rinnegava in pratica la teoria, e cercava col fatto di rallegrare colle creazioni della fede il deserto da cui avrebbe voluto circondarsi la ragione ribellata. La poesia del cuore distruggeva o temperava le fredde astrazioni della mente.

Oltracciò quei primi riformatori, i quali o non vedevano o si spaventavano delle ultime conseguenze a cui erano mano a mano strascinati, e che altri più rigorosi pensatori avrebbero immancabilmente dedotte dalle premesse, porsero un libro ai credenti nuovi, e dissero loro questa è la legge; voi non ne conoscerete altra; ma vi è concesso d'interpetrarla a talento. Traducete queste parole nel loro più ampio significato, e vengono a rispondere all'ordinazione di quell'antica regina del Poeta nostro,

Che libito fe' licito in sua legge;

e voi sapete meglio di me quali funesti effetti dovessero indi rampollarne.

Ma comunque ciò sia che non è di questo ragionamento il cercarne, fermo sta che gli animi si volsero con ardore allo studio delle sacre Scritture: le studiarono quindi e meditarono con una cura ostinata, e nutrirono le menti ed i cuori di quella sublime poesia di che sono ripiene. In Italia il cardinal Bembo scriveva al Sadoletto (inteso di quei giorni a chiosare l'epistola ai Romani), essere indegna cosa il consumare un grande ingegno intorno a quelle baie: papa Leone ne' suoi brevi ciceroniani chiamava in testimonio gli Dei immortali di

Marco Tullio; e il Bembo succitato, come più tardi il gesuita Maffei, o non recitavano o recitavano in greco il loro breviario per non guastarsi la frase col barbaro latino della Bibbia. Miserabili! Intanto in nome della Bibbia i popoli si ribellavano; e l'Italia dopo quella classica ebbrezza destavasi ai piedi dei morti altari di Giove Olimpico, mentre l'erta sacra del Golgota erasi trasmutata in un'arena di combattenti!

Al postutto la Bibbia era pure la naturale sorgente dell'epopea cristiana. Nella poesia dei salmi, nelle calde aspirazioni dei profeti, nella semplicità delle narrazioni scritturali erano a cercarsi le immagini acconcie a cantare degnamente di Cristo. Il Dio dei Cinquecentisti non è maggiore del Giove omerico; Cristo potrebbe a fatica credersi più perfetto di Bacco, di Ercole, di Teseo; mentre il Messia di Klopstok, dinanzi al quale gli Angeli depongono le corone d'oro prima d'intuonare il trisagio, e le stelle popolate di spiriti danzano esultando, e il Dio terribile del Sinai, il Dio placato del Vangelo, il Dio dell'Allighieri. L'Arcangelo del Sannazaro che discende nella celletta di Nazaret, è forse superiore al Mercurio che reca il nunzio ad Enea? Comparatelo al sublime Eloa, all'angelo delle sacre canzoni, che apparecchia coll'arpa il cuore degli immortali a ricevere gli oracoli del Santo dei santi, e voi farete ragione delle diversità delle ispirazioni e degli studii. Parlate ad un Cinquecentista del Paradiso terrestre, ed egli non saprà ricorrere col pensiero se non alla favoleggiata età dell'oro, al regno di Saturno e alla tessala Tempe; ben lungi dal sospettare che dalla semplicità dei primi versetti del Genesi si potesse ricavare una stupenda epopea come quella di Milton.

L'esperienza ha dimostrato che gli affetti non si fingono, e che alla fede non si sopperisce colla forza dell'immaginazione. Un poeta che non sente l'argomento proprio riuscirà sempre freddo, sia pur fornito di qualunque dote più prestante. Quando io leggo i versi del Sannazaro e del Vida, ne ammiro l'armonia, la frase, la proprietà; ma quando mi vengono a mano le pagine



immortali della Messiadè, veggio da ogni parola raggiarla fede del poeta e sgorgarne quelle immagini sublimi quelli slanci affettuosi, quegl' inni che hanno alcunchè di celeste, e mi trasportano in una regione più alta, in un aere più sereno. Klopstock somiglia agli ispirati profeti; egli è tanto pieno dell' argomento suo, che si abbandona sull' ale della fede, e compie il suo viaggio senza osare di vantarsi di sè medesimo, come se avesse scritto dietro la scorta di un sovrano dettatore. Quindi è che ogni altro poeta, contemplando l' opera propria condotta a termine, si compiace, e grida con Orazio: Io alzai un monumento più duraturo del bronzo: ma Klopstock termina pregando e rendendo grazie al Redentore di averlo eletto ed aiutato a cantare i giorni della nuova alleanza; la poesia è la religione della sua mente e del suo cuore. Quand' egli ha compiuto l' opera si volge indietro, misura il cammino percorso ed esclama:

« Io sono giunto a termine; sì bene, io sono giunto a termine, e ne tremo di allegrezza. In simil guisa (per esprimere, umanamente celesti cose) saremo commossi quando un giorno ci troveremo dinanzi a Quello che morì e risuscitò per noi. »

O mio Signore, o mio Dio; la tua mano possente mi condusse lungo una via seminata di avelli, fino a questa meta. Tu mi hai dato lena e coraggio contro la morte vicina. Il poeta difeso dall' egida celeste superò gli sconosciuti, ma tremendi pericoli. »

« Io sono giunto a termine; il canto della nuova alleanza è compito: la terribile carriera è percorsa. O celeste Mediatore, da te solo, da te solo io sperava tanta grazia! »

## § VII.

*Perchè si entra a parlare del Paradiso perduto e della Messiade.—Che Gesù Cristo è il protagonista di ambedue i poemi.—Cenni sulla vita di Milton, e corrispondenza con essa della sua poesia.—Armonia e bellezza del suo poema.—Il Tasso e le sette giornate del mondo creato.—Erasmus di Valvasone e l'Angelica.—La Messiade di Klopstock è la continuazione del Paradiso perduto.—Diversità dei due poemi.— Pittura e carattere di Cristo, e arte usata dal poeta per dar risalto all'azione.—Abbandona: ragione di questo carattere.—Effetto che produce la lettura di questo poema.*

Io aveva meco medesimo fermato, o Accademici, di restarmi scrupolosamente dentro i limiti dell'argomento preso a trattare; ma oramai dovetti a tante riprese, per chiarirvi meglio del concetto mio, toccare qua e là dei due grandissimi lavori poetici di Milton e di Klopstock, che mi sento quasi in debito di raccogliere in un sol punto tutte le osservazioni, anche a costo di doverne ripetere alcuna. E ciò parmi potere con tanto più di sicurezza, in quanto che per via mi verrà fatto di toccare di alcuni poemi di second' ordine, che appartengono alla storia dell'epopea italiana, i quali altrimenti non avrebbero luogo nel quadro che disegniamo a larghi tratti, dove non possono notarsi che le figure più eminenti e singolari.

E innanzi a tutto pregovi di ricordare ciò che venne detto a modo d' esempio fin dal principio del mio ragionamento, che la Messiade del poeta Sassone, benché disgiunta di due secoli dalla storia del Paradiso perduto dell'Inglese, non ne è che una naturale continuazione, o diciamo anche il secondo canto dell'epopea cristiana. Quanto al terzo ed ultimo, che deve chiudere questa maravigliosa istoria poetica, religiosa ed umanitaria ad un tempo, noi ci riserviamo a ragionarne più particolar-

mente a modo di congettura o di voto nelle ultime pagine del nostro discorso.

Cristo, come io vi diceva, è il Protagonista delle due grandi epepee. Fin dai primi canti del Paradiso perduto, mentre non abbiamo ancora che una confusa idea della caduta degli Angeli ribelli, e della creazione dell' uomo, noi siamo trasportati dal più basso dell' inferno al sommo dei cieli, dove fra il silenzio attonito dei cori angelici, l'eterno Padre e il Figliuolo ragionano insieme degli eventi futuri dell'umanità incipiente, la quale sarebbe tutta infallibilmente dannata per la colpa, quando una vittima corrispondente all'offesa non espiasse il primo peccato. Ma quale avrebbe potuto farsi mediatore fra Dio e l'uomo, se non Dio stesso? Il Figliuolo infatti si offre; egli darà vita per vita, e richiamerà sulla terra il perdono.

Eccomi dunque, io per lui m'offro, e vita  
Per vita dò, sulla mia testa cada  
Lo sdegno tuo, m' abbi qual uom, per lui  
Il sen paterno io lasciar vo', partirmi  
Dalla tua destra gloriosa e pago  
Son per lui di morire : in me rivolga  
Morte sua rabbia, e tutta in me la sfoghi.  
Non rimarrò sotto il suo buio impero  
A lungo io già ; tu posseder mi desti  
In me medesimo sempiterna vita :  
Sì, per te vivo, ancor ch' io ceda a morte,  
E quanto in me potrà morir, sia tutto  
Di sua piena ragion ; ma poichè reso  
Quel tributo le avrò, tu me sua preda  
Non lascerai, nè dell' immonda tomba  
Entro gli orrori soffrirai che sempre  
L' alma mia pura ed immortal soggiorni.

Dopo questo colloquio misterioso avvenuto nei cieli, la figura di Cristo non devesi perdere più di veduta, comechè non comparisca indi che a rari intervalli, e sempre ad una certa lontananza dai personaggi che primeg-

giano e prendono tanto di campo nell'azione dell'epopea. Cristo non è ancora che il raggio lontano il quale dissipa le tenebre dell'inferno, e rallegra di qualche gioia la vicina caduta dell'uomo. Infatti noi vediamo ricomparire visibile sulla scena che nel racconto della battaglia degli Angeli ribelli, i quali dopo aver durato tre giorni contro l'oste del cielo, sono dalla potenza di lui messi a sbaraglio. Senonchè egli è ancora ben diverso da quello che dovrà infine mostrarsi nei giorni del suo solenne olocausto; egli non è ancora l'umile figliuolo del Fabro di Nazaret, ma il Dio che

In mezzo a innumerabili migliaia  
 Di Santi s' avanzò. Splendea da lungi  
 Il suo venir. Ben ventimila carri  
 (Già il numero ne intesi) a destra e a manca  
 Schierati l' accompagnano: sublime  
 Su trono di Zaffiro e sulle penne  
 De' Cherubini assiso, ei vien fendendo  
 Con immenso fulgore i cristallini  
 Celesti campi . . . . .

Malgrado però questa prima vittoria, la creatura bella, che fu chiamata a riempire il vuoto lasciato nei cieli dalla terza parte degli Angeli caduti e fulminati, è corrotta dalle arti di Satana. Allora il poeta ci richiama alla mente l'offerta di Cristo; e mentre l'uomo umiliato sotto il peso della propria colpa piange sui mali venturi, noi rivediamo la figura del divino Riparatore, il quale se è sempre il Figliuol dell'Eterno, che negli altri canti ci viene dipinto nella gloria dei cieli, e poi trionfatore fra le *migliaia dei Santi*, è ora già mirabilmente trasformato, quantunque anche così debba conquistare i due più forti alleati di Satana, la colpa e la morte.

. . . . . In mezzo agli odî, all'ire.  
 All'onte, alle bestemmie ei vive, e ceppi  
 Soffre e giudizio rio ch' a morte il dannà

Obbrobriosa e cruda. A dura croce  
 Dal suo medesimo popolo confitto  
 Ei muore: e muor perchè la vita arreca.

Così cogli ultimi versi del Paradiso perduto siamo trasportati sino ai giorni che si celebrano nella Messiadè, ai giorni della redenzione. Tutti i dolori dell'umanità dalla cacciata del Paradiso terrestre al sacrificio del Golgota (i quali sono descritti negli ultimi due canti del Milton sotto forma d'una mesta visione), non sono che una parte episodica in quella storia poetica dell'umanità. L'azione viva ricomincia quando Cristo, che vedemmo cinto da tanto mistero, comparisce più visibilmente, e sotto forme umane, prima nella capanna di Betelem, e poco dopo sulla insanguinata vetta del Calvario. Klopstock, prende dunque a celebrare il medesimo Protagonista; ma chi saprebbe ravvisarlo sotto le apparenze umili e nuove? Il poeta stesso ne sembra spaventato, e per bocca del re David si esprime così, allorché lo vede pendente sul legno della croce:

. . . . . O figlio, un verme  
 E non un uom' tu sei, cui fanno oltraggio  
 Molti d'intorno a te ringhiosi cani.  
 La tua fidanzanza in Dio venne derisa  
 Dalla gente del mondo, e la tua vita  
 Si disperse com'acqua. Oimè già peste  
 Gli son l'ossa dai colpi, e il cor si fonde  
 Siccome cera all'appressar del fuoco!  
 Come vaso di creta in mille cocci  
 Si sfrantuma, così le rotte forze  
 Delle lacere membra; irrigidita  
 Ricusasi la lingua alla parola  
 E tu, morte, fra poco entro la polve  
 Lo deporrai del desiato avello!  
 Ben lo vegg'io, quei dispietati e fieri  
 Che ti steser sul legno, e mani e piedi  
 Ti lacerar di ferrei chiovi ai colpi,

Uomini no, ma sòn belve selvaggie!  
 Soffrente, moribondo altri potria  
 Compassionando noverarti l' ossa  
 Ma quei feroci intorno a te non sanno  
 Che insanir nel furor d' un' empia gioia!

Come il poeta abbia poi saputo rammemorarci anche in mezzo a sì maravigliose umiliazioni, quel Potente che nel Milton fulminava i ribelli, noi vedremo fra poco; per ora ci basti l' avere notata questa continuazione del soggetto, che congiunge le due epopee.

Cionullameno, quantunque la storia biblica sia la sola sorgente di ambedue le ispirazioni poetiche, è ben facile a prevedersi che il tuono e l' armonia dei due lavori sarà diverso; il che dipende nella massima parte dalla diversità stessa della scena e del tempo, e molto anche dalla varia indole dei due poeti. Nel Milton Cristo è lontano, e chiuso ancora sotto l' ombra del mistero; nel Klopstock è presente, ancorchè l' azione sua non sia meno arcana e nascosa agli occhi degli uomini: nel Milton il mondo è tuttavia nel riso della sua prima giovinezza, i due parenti sentono ancora freschissimo il soffio creatore di Dio, quand' anche disubbidiscono alle sue leggi; nel Klopstock la terra è invecchiata sotto il peso di colpe innumerabili, e la razza umana è passata attraverso quelle vicende dolorose che ne hanno alterata la fisionomia, sottoponendola a tutti quei mali, che pur veduti da lungi e per visione facevano piangere Adamo ed Eva, prostrati ai piedi dell' Arcangelo Michele negli ultimi canti del Paradiso. A questa diversità dell' argomento, siccome io dissi, aggiungasi quella non meno grande dei due poeti e della vita loro, e si potrà far pienamente ragione della natura dei loro componimenti poetici. Noi abbiamo sempre ricordato e dovremo farlo indi più volte, che un' opera d' arte non vuol essere considerata, prescindendo dall' artefice e dai tempi suoi, mentre al contrario devono a vicenda rischiararsi. Questo principio che potrà difficilmente smentirsi, ci aiutò fin qui nelle nostre ricerche,

e ci gioverà in seguito moltissimo, massimamente trattandosi di poeti che ebbero una parte attiva nella storia politica dell'età loro, come sarebbe appunto il caso del cantore del Paradiso.

Vi sono degli uomini solitarii che passano sulla terra, come in un paese straniero; dei poeti grandi e melanconici che effondono l'anima affettuosa in nobili ma remote aspirazioni, simili agli augelli che rallegravano le vergini foreste del nuovo mondo, dove non erasi mai udita una voce umana. Allora quei canti e quelle aspirazioni trovano un eco in tutti i cuori, senza che sia mestieri di conoscere da qual labbro e in qual tempo siano usciti. Niuno chiederà da qual monte sia venuta la foglia della quercia che dalla forza dei venti è portata a cento miglia dal bosco nativo. Ma un'epopea non è il canto d'un sol uomo; essa è la storia di un grande avvenimento, è un patrimonio di tutti, vi sono le tradizioni, le credenze, le leggende, le superstizioni di tutta una nazione; e allora per fornirsi un'idea esatta dell'opera dell'artefice, noi dobbiamo cercarne il nome e la vita.

Quando vi ricordate quella di Milton così agitata fra le turbolenze politiche dell'Inghilterra; quando lo trovate accanto al formidabile protettore; quando assistete con lui all'ostinate veglie durate scrivendo la difesa del regicidio; quando lo seguite nella sua povera casetta, dove cieco, abbandonato ed invisibile lotta da solo a solo col'aversa fortuna senza patteggiar mai coi nemici che vorrebbero umiliarlo; e poi vi fate a leggere le prime pagine del Paradiso perduto, voi comprenderete di leggieri da qual tipo sia ricavata quella terribile figura di Satana che vi primeggia per entro, e non somiglia ad alcuna pittura antecedente.

Ma la giovinezza di quest'uomo era trascorsa tra le gioie d'una vita lieta e poetica; egli aveva visitata l'Italia, dove erano ancor calde le ceneri di Torquato Tasso; era entrato nel gabinetto di Galileo, aveva assistito ai convegni poetici di Roma, tentando di cantare nella lingua sonora dell'Allighieri e dell'Ariosto i suoi primi a-

mori. Queste antiche e gioconde reminiscenze ritorneranno alla mente del poeta, quando provato dal fuoco di tante sventure non troverà altre consolazioni ed altri amici che gli studii e la Musa di Sionne, che verrà la notte a consolare la sua solitudine:

Ma no, solo io non son, mentre tu vieni  
 Nel notturno silenzio i sonni miei  
 A visitar, celeste Musa, quando  
 L' aurora inostra l' oriente. . . . .

Milton cominciò a scrivere il suo poema dopo la morte di Cromwell, allorchè caduto in disgrazia della nuova Corte, non aveva più speranza di rilevarsi, e non avrebbe voluto, quando pure gli se ne fosse porto il destro. Per maggior gravezza di mali, la diuturnità degli studii e delle veglie l' avea fatto cieco. Così da una parte le persecuzioni degli uomini e la povertà, dall' altro premevalo la infermità del corpo che lo gittava in una notte perpetua. Ma la forza dell' animo suo basta contro a tutto, e la poesia consola il suo cuore. Da questa condizione dell' animo, da questa interna battaglia rampollano quelle potenti creazioni, quelle descrizioni tanto più vive in quanto che la privazione desta più fortemente la sua immaginazione. Niun poeta salutò con più affetto mai la bellezza della luce, il sorriso dei cieli, come niuno seppe descrivere le tenebre *visibili* dell' inferno e la paura della casa di Satana. In quel punto egli o ricordava i bei soli d' Italia in cui erasi nella giovinezza inebbricato, o pensava alle sere passate al fianco di Galileo nella contemplazione del firmamento, o finalmente non dipingeva che gli effetti presenti della sua cecità: la notte e il silenzio.

Paragonate la mente e il cuore, gli studii e la vita di questo uomo, con quella dei poeti laureati e pagani del Cinquecento, e saprete subito l' origine delle diverse ispirazioni poetiche. Questi pensavano all' accoglienza che sarebbe fatta ai versi loro nelle Corti, al sorriso dei Mecenati, agli applausi dei cortigiani; Milton non aveva



altre Muse che la religione e la fede; altra lusinga che un lontano avvenire. Simile a Dante nostro egli era in odio a tutte le parti, e presentiva l'ingiusto disprezzo che avrebbelo accompagnato nella tomba. Ma la poesia era anche per lui, come per Dante, una religione, e però segue costante la via segnata, benchè non possa piacere che ad un piccolo numero de' suoi contemporanei.

. . . . . O Musa, or segui  
 A reggere il mio canto; un scelto e degno  
 D' ascoltatori, ancor che piccol stuolo,  
 Tu gli procura, e 'l barbaro fragore  
 Lungi tienne di Bacco e dell' insana  
 Seguace turba sua, turba discesa  
 Dalla schiatta crudel che mise in brani  
 Il Treicio cantor, mentre al divino  
 Suo carme ebbon orecchie e rupi e selve,  
 Finchè il feroce urlar coperse e spense  
 L' arpa e la voce, e non potea la Musa  
 Salvare il figlio suo . . . . .

Le dolorose providenze del poeta non furono vane: il Paradiso perduto giacque otto anni quasi affatto sconosciuto nella bottega del libraio che aveva osato di pubblicarlo.

Primo a sollevarsi dal lago di fuoco nel quale sono caduti dopo la sciagurata battaglia tutti gli Angeli ribelli, Satana raccoglie intorno a sè i compagni della sua sventura, ordina un nuovo regno, un parlamento, una gerarchia, minacciando di ricominciare le ostilità contro il Cielo. Egli solo ardisce di avventurarsi alla ricerca della nuova creatura, che deve occupare il suo posto dinanzi a Dio, traversa i regni del Caos, rivede la luce del giorno, e scopre i nostri primi parenti, cui risolve di assalire e di perdere. Il Cielo non manca di venire in aiuto dei due innocenti, e l' Arcangelo Raffaele visibilmente mostrandosi, narra allo stupito Adamo la storia della creazione, la battaglia combattuta coi ribelli, e il

pericolo che sovrasta a lui medesimo. Malgrado però del salutare avviso, Eva per la prima cede alle insidiose insinuazioni del serpente, e induce anche il marito a mangiare il frutto vietato; tanto che la colpa e la morte entrano per la prima volta nel mondo. Satana ottiene il primo trionfo, e i due parenti del genere umano sono cacciati dalla beata sede del Paradiso.

Il Satana di Milton, come voi vedete, benchè ne prenda le forme, non è il serpente del Genesi, non è il demone spaventoso della leggenda del Medio Evo. Il poeta non ha trascurato alcuna cosa; egli ha fatto suo pro e della Genesi e della leggenda, ma diede al suo personaggio alcun che di guerriero e di eroico che ci sorprende e c' interessa vivamente. Egli è il campione della libertà, che combatte e soffre senza piegarsi mai, e, come vi dicevo, un ritratto del poeta stesso che si dibatte sotto la tirannia di Carlo II. L' inferno medesimo, che, secondo l' idea biblica, è il regno del disordine, si acconcia alle opinioni politiche del tempo in una specie di repubblica della quale Satana è il gran protettore, come Cromwell è dell' Inghilterra.

Del resto pochi versetti della Bibbia soverchiano alla ricca fantasia del grande poeta; due sole umane creature bastano per lui a destare un grande interesse, perchè intorno ad esse egli saprà raccogliere una miriade d'altri personaggi, che empiono ed avvivano il quadro. Tuttavia non vuol dimenticarsi che la difficoltà era grande; imperocchè da una parte Adamo ed Eva nello stato d'innocenza primitiva non potevano presentare quel drammatico che nasce dallo scontro delle passioni; e Dio e gli Angeli sono troppo al di sopra della nostra natura perchè possiamo prendere una parte viva nella scena occupata da loro, quando non vi siano degli esseri che ci somiglino ed ai quali apparteniamo. Per ovviare a questo sconcio, il poeta raccoglie tutte le fila intorno ai due esseri umani, e quindi noi seguiamo con ansia il viaggio di Satana, udiamo, siccome il primo padre, con maraviglia e timore tutto il racconto di Raffaele, assi-

stiamo con piacere allo spettacolo della creazione, e tremiamo fra il dubbio e il sospetto agli insidiosi colloqui del serpente, che inganna e perde la bella creatura, che noi amammo e seguimmo in mezzo alle aiuole de' suoi fiori. Senza questo congegnamento artistico le più leggiadre scene perderebbero infallibilmente una parte del loro effetto, e ve ne posso citare all'uopo un esempio in due dei nostri poeti, cui certo nessuno accuserà di aver mancato di vena e di potenza poetica.

Torquato Tasso, del quale avremo in seguito a ragionare più lungamente, negli ultimi anni della sua vita scrisse un lungo poema, che ha per titolo le *Sette giornate del mondo creato*, nel quale se è lodevole l'intento, riesce assai noiosa l'esecuzione. Si disse che la vecchiezza aveva inaridita la sua vena poetica, e che egli perciò aveva fallito all'altezza del suo argomento. Ciò può essere vero; ma io sono d'avviso che se il Tasso avesse avuto tutto il brio della gioventù, avrebbe bensì infiorato il suo poema di più gaie descrizioni, avrebbe evitate quelle aride e lunghe disputazioni teologiche, quelle stucchevoli ripetizioni; ma non sarebbe riuscito a dissipare quella pesante monotonia, e la mancanza d'interesse, che nasceva dall'intreccio medesimo. Una descrizione, per quanto vogliate fingerla viva, dove non sia azione, termina sempre colla noia e vi affatica; e la presenza stessa di Dio e degli Angeli non sarà sufficiente a tener desta la vostra curiosità. Ma il Tasso privossi ancora di questi esseri soprannaturali, per disertare di più la sua scena, e ci trascina di giorno in giorno, enumerando quelle meraviglie che mano mano si operarono sotto lo sguardo di Dio, facendo un lungo catalogo, e convertendo la poesia che parla per immagini, in un sermone morale, nè più nè meno di quello avrebbe fatto un arido chiosatore del Genesi. Milton corse la medesima via, descrisse le stesse meraviglie; ma la scena è di lunga mano apparecchiata, e fa una bella parte del dramma. Voi sedete con Adamo dinanzi all'Angelo narratore; voi godete con lui l'aura del Paradiso terrestre,

il profumo di quei vaghi boschetti, e assistete con gioia a quelle descrizioni che vi fanno ammirare il benedizio di Dio. Prima di sapere come e da quando abbiano danzato nella curva dei cieli quelle miriadi di stelle, come e da qual tempo la faccia della terra sia avvivata da quella infinita varietà di animali, Adamo ha già cento volte interrogato quelle mute fiammelle, ed ha uniti i suoi canti al melodioso concento degli augelli del bosco; quindi è che il racconto dell' Angelo somiglia ad una dolce scoperta, e soddisfa ad un bisogno e pio desiderio, che gli farà più pienamente sentire e ammirare l' opera e la bontà del Creatore. D' altra parte voi non ignorate che già Satana è penetrato nella chiusa del vago giardino, e che medita la rovina di quella coppia innocente; e da questo senso di timore s' ingenera nell' animo una tristezza indefinita, e quella melanconia che contrasta così bene e poeticamente col riso ingenuo e senza nubi di quel primo mattino della creazione. Si rimproverò al Milton l' abuso dei vocaboli tecnici, e si ebbe ragione; ma il Tasso nelle sue *Sette giornate* fece peggio; ei parlò di astronomia, di geografia, di storia naturale; e invece di farci vedere quell' eterno Geometra che in mezzo alla gloria d' infiniti Angeli misura il nuovo universo, non ci fa udire che la propria voce, e ci conta ad una ad una le varie sfere, i mari, le piante e gli animali, invitandoci a lodare Iddio. Nel primo caso l' inno di lode sarebbe sgorgato spontaneamente dal nostro cuore; nell' altro ci sentiamo a poco a poco venir meno il coraggio, e non troviamo ali per sollevarci. Oltre a che verissimo è che a quella tavolozza da cui Torquato aveva attinti colori vivissimi per dipingere un tempo gli incantati giardini di Armida, mancavano le tinte, così che il Paradiso terrestre e senza vita nesso a paragone di quello della fata della Gerusalemme. La mano del gran Torquato era stanca, e per un errore anche più grande aveva ordito male la tela del suo nuovo poema. Del resto poco monta se qua e là s' incontrano dei brani d' una nobile poesia, che ricordano i bei tempi della sua

gloria ; trattandosi d' un poeta di quel valore è a far maraviglia che abbia scritto dei versi mediocri.

Un altro e importante episodio del Paradiso perduto e la battaglia degli Angeli ; il quale argomento era innanzi stato trattato da un valoroso poeta nostro , Erasmo di Valvasone, contemporaneo ed amico del Tasso. Uomo di molti studii, educato alla buona scuola dei Classici, facile verseggiatore, e dotato di molta fantasia, il Valvasone o fosse errore di mente , o difetto del tempo, non seppe vincere la difficoltà del suo tema, nè trovò modo di avvivare la scena, quantunque non gli manchi nè ardimento, nè forza. E qui cade nuovamente in acconcio quella osservazione pocanzi fatta intorno al collocamento della scena, che nel Paradiso perduto punge la curiosità dei lettori, e ne desta l' attenzione ; mentre nell' Angeleida il tutto è guasto a mezzo, perchè noi duriamo fatica a partecipare alle passioni e all' ira di quei personaggi, che sono tanto diversi da noi.

Oltre a ciò, il Milton, come in breve toccammo, aveva usato di un accorgimento tutto suo anche rispetto a quelli esseri soprannaturali, il quale non so che fosse imitato poscia felicemente da altro poeta fuori del Klopstock. Senza togliere nulla alla grandezza dei suoi personaggi, egli attribuisce loro una parte di umano, che li avvicina tanto quanto alla nostra condizione. Un' assoluta perfezione, come è in Dio, siccome un' assoluta depravazione come è nel demonio, esclude dalla poesia il drammatico, perchè il lettore senza contrasto si decide naturalmente pel primo. Come personaggi poetici gli Dei pagani si prestavano quindi molto meglio al dramma, quando fossero presi da soli, perchè avevano passioni come noi, e potevano essere sopraffatti gli uni dagli altri, non escluso lo stesso Giove. Tuttavia, notate bene, io sono ben lungi dal preferire la macchina dell' Olimpo pagano a quella del Cristianesimo ; ma dico che ad ovviare a questo inconveniente volevasi un' arte nuova che a Milton non è mancata. Dalla parte degli Angeli fedeli ve ne descrive uno che sta fluttuando tra il bene e il male, che trovasi già

nelle schiere ribelli, e pur riesce a vincere la prova, e a ritirarsi; e fra i perduti, come accennai, rileva la persona di Satana; dandogli qualche cosa di eroico e di magnanimo, che in realtà non poteva più avere. Quando Satana scopre per la prima volta i due Progenitori e li vede tanto innocenti, tanto felici, poco manca che non sentasi vinto da tenerezza e pentimento, per poco non piange sulla prossima caduta dell' uomo. Milton non volle con ciò contraddire le tradizioni religiose, nè dare un interesse oltre il debito a questo suo personaggio; ma non pensò allora che ai suoi lettori e al dubbio e all' ansietà che da ciò ne sarebbero nati. Del resto allorchè Satana ritorna in inferno superbo del suo trionfo, egli riceve subito il castigo, ed è insieme a tutti i compagni suoi trasmutato in serpente. Se questa metamorfosi fosse seguita innanzi, la trama sarebbe guasta a mezzo, e noi non gli terremmo dietro con tanta cura, quando lotta nella confusione del Caos, quando si sforza di parere un angelo di luce, e quando finalmente viene all' ultima prova. Il Valvasone non conobbe quest' arte. Quando gli Angeli ribelli sono in quella di venire alle mani, sono d' improvviso trasmutati nei più schifosi animali, come sarebbero nottole, gusi, pipistrelli, orche, pistri e balene, e così via di questo tenore, con una grande pompa di erudizione zoologica e di mitologia. Ma dopo quest' orrida punizione, i condannati come ebbero ancora ardirmento di combattere? o vero se ebbero, come può commuoverci un esercito di questa natura? Da quel punto il dramma è terminato, e non si tratta più che di leggere una descrizione più o meno bene eseguita.

Si disse che il Milton aveva copiato dal Valvasone, e ciò non è fuori d' ogni probabilità. Malgrado l' enorme spreco di mitologia di cui ha lardellato i suoi versi, come pareva obbligo stretto d' un Cinquecentista, il Valvasone ha una vena potente, ha un' immaginazione molto ricca, ed è certissimo che s' incontrano molte somiglianze tra il Paradiso perduto e l' Angeleida, benchè non siamo per ciò tenuti a credere che il Milton pensasse allora ad

Erasmus. Ma quand' anche ciò fosse provato, che ne risulterebbe? non altro, parmi, se non ch' egli seppe inquadrate nel suo gran lavoro alcune scene d' un poema, che dal massimo numero degli stessi Italiani è appena conosciuto di nome. A dir vero questa è da parte nostra una dimenticanza troppo ingiusta. L' Angeleida è piena di bei versi, e non poche stanze tu le diresti uscite dalle penne maestre del Poliziano e dell' Ariosto. Se questo fosse il tempo e il luogo di abbandonarsi a lunghe citazioni, io ne avrei in pronto di molte; ma valgami almeno all' uopo la seguente:

Puro candor di mattutin sereno,  
 Allor che l' alba al più temprato maggio,  
 Amoroso piacer versa nel seno,  
 Non cominciò mai di con sì bel raggio,  
 Ch' allo splendore, al candido che avieno  
 Gli Angeli in sè, potesse far paraggio,  
 Allor che usciti dall' eccelsa mano  
 Di Dio, pargoleggiar nel ciel sovrano.  
 Ma poichè troppo in sè medesmi intenti, ecc.

Talvolta la rassomiglianza è così visibile, che anche i più sbadati lettori si rammentano le più belle pagine di Milton. Il principio dell' ultimo canto dell' Angeleida voi direste, e non senza ragione, che abbia suggerita la prima e terribile scena del Paradiso perduto, quando Satana si desta in mezzo ai suoi caduti compagni.

Senz' aria, sozzo sito, informe loco  
 Giace in mezzo il terren, cupo baratro:  
 Lume alcuno non v' è, se non di foco  
 Ch' eternamente coce ombroso ed atro:  
 Mormora un vento spaventoso e roco  
 Per tutto il campo del mortal teatro,  
 Che l' umido antro esala: umida suda  
 Tenace gelo la parete ignuda.

. . . . .

E perchè nulla manchi al tristo onore  
 Dell' orrenda magione, aspro torrente,  
 Flegelonte fra' sassi onde sonore  
 Volve, e quest' onde son di fiamma ardente,  
 Ciò che n' è tocco incenerisce e more,  
 More ciò che lontano il fumo sente;  
 Fumo crudel, che perchè uscir non puote,  
 Torce in se stesso le volubil rote.

Qui ancora, come nel Milton, Satana è il primo a riaversi dal suo sbalordimento:

Ma l' infelice re, poi che si scorse  
 Privo del ben, che il cielo illustra ed empie,  
 A Fondar nuovo regno il pensier torse  
 Tra quelle piagge d' ogni luce scempie:  
 E poi che sopra gli altri in alto sorse,  
 Cinto di folte tenebré le tempie;  
 E gonfio d' ira le lanose gote.  
 Mugghiò da sette bocche in queste note.  
 Perduto abbiamo, o già celesti genti  
 Nobili e belle, or basso volgo oscuro,  
 Perduto abbiám le vaghe stelle ardenti,  
 Che nostra patria da principio furo, ecc.

Nella battaglia degli Angeli del Valvasone voi troverete anche l' invenzione della polvere e dell' artiglieria, che fu rimproverata al Milton.

Di salnitro e di zolfo oscura polve  
 Chiude altri in ferro cavo, e poi la tocca  
 Dietro col foco, e in foco la risolve,  
 Onde fragoso tuon subito scocca:  
 Scocca e lampeggia, ed una palla volve,  
 Al cui scontro ogni duro arde e trabocca:  
 Crudel saetta, che imitar s' attenda  
 L' arme, che il sommo Dio dal ciel avventa.  
 L' Angelo rio, quando a concorrer sorse



Di saper, di bellezza e di possanza  
Con l' eterno Fattor, perchè s' accorse  
Quell' arme non aver che ogn' arme avanza,  
L' empio ordigno a compor l' animo torse,  
Che ferir può del folgore a sembianza:  
E con questo a' di nostri orrido in terra  
Tiranno, arma di folgori ogni guerra.

Ma queste ed altre molte somiglianze non valgono ad accrescere la gloria del nostro, nè a sminuire la fama dell' Inglese. Niuno prima di lui seppe fare suo pro di tutte queste religiose tradizioni; niuno seppe rivelarci gli arcani di quell' amore che abbelli la culla del mondo; niuno guidarci fra le innocenti bellezze di quel giardino incantato, per sollevarci poco dopo fino al Santo dei santi, e farci assistere ai colloqui di Dio a cui Dante stesso erasi creduto impotente; o impaurarci così colla vista dell' abisso e dei suoi malvagi abitatori. Dio e Satana, gli Angeli e l' uomo, il Paradiso terrestre e l' inferno, tutto ha parte e si armonizza nel grande poema, che va mano a mano crescendo d' interesse sino a quel punto estremo in cui i due primi uomini caduti dalla originaria innocenza, volgono le spalle al Paradiso perduto.

Ma quella scena melanconica, come gli ultimi anni del poeta, è illuminata da una luce lontana, che tempera, se non dissipa il dolore. Quando noi abbandoniamo Adamo ed Eva nella terra dell' esiglio, noi misuriamo, raccolti nella mente nostra, le prove e le sventure a cui deve essere sottoposta questa misera umana razza, e simili ai due Progenitori appuntiamo l' avido sguardo alla seconda parte di questo dramma della vita, quando Cristo sul Golgota, richiamerà il perdono di Dio; così che dove cessa la impressione dalle ultime pagine di Milton, incomincia il canto di Klopstock.

Fra la poesia dei due scrittori avvi la medesima differenza che fra l' Antico e il Nuovo Testamento. Questo annunzia la legge di grazia, quello del terrore; l' uno ci mostra Iddio placato, l' altro il Geova, che parla

fra i tuoni e che cammina sull'ali delle tempeste. Così della poesia di Milton e di Klopstock. Nel primo domina il terribile, nel secondo spira quell'aura di perdono, che sentesi leggendo la narrazione evangelica. Tuttavia non è difficile a vedersi che il Paradiso perduto ebbe una grandissima influenza sulla Messiaide, anche quando non sapessimo che Klopstock lo aveva spesso alla mano, e che gli si confessava debitore di molta parte della sua letteraria fortuna.

Più sopra già ci venne in acconcio di fare cenno delle difficoltà che parevano inevitabili nel tema della Messiaide, e contro le quali aveva rotto la massima parte degli autori, che eransi messi all'impresa. Da un canto Cristo è l'uomo delle umiliazioni e dei dolori; dall'altro è Dio, uguale al Padre; tanto che fra lui e gli altri personaggi avvi tutta quella immensa distanza che passa tra gli esseri finiti e contingenti, e l'essere infinito ed assoluto. Se il Dio prevale di troppo, cessa l'interesse drammatico, e noi assistiamo con muta meraviglia allo spettacolo di un'azione nella quale noi siamo puramente passivi; se ci vien dipinto solamente l'uomo, corriamo verso l'altro e non men pericoloso estremo di rimpiccolire la sublimità del sacrificio espiatore. I Cinquecentisti senza fede, e poco versati nella dottrina e nella poesia biblica, avevano dato in questo scoglio; gli scrittori dei Vangeli apocrifi e dei rozzi Misteri del Medio Evo, o per manco d'arte o per sovrabbondanza di fantasia non avevano saputo equamente temperare o congiungere il sovranaturale col'umano; mentre i poeti del IV e V secolo, come Giovenco, Sedulio e Draconzio e alcuni altri eransi contentati di verseggiare fedelmente ma con freddezza la storia evangelica, aggiungendovi di proprio qualche nuda moralità, la quale se rivela la religione degli autori, raffredda ogni calore poetico.

Ad ottenere quest'equo temperamento volevasi accorgimento e squisitezza di senso artistico, perchè del resto era chiaramente disegnato, e trapelava da ogni par-

te della evangelica narrazione. Scegliete una qualunque delle scene della vita di Cristo, e voi trovate di fianco all' umano e puramente storico il soprannaturale; voi sentite sempre il Dio anche in mezzo alle più profonde umiliazioni dell' uomo. Se ad adorare la culla di Betelem non si presentano che i pastori, gli Angeli dall' alto farannovi udire il canto genetliaco; se Cristo, come l' uomo del peccato, presentasi al battesimo di Giovanni, si udirà la voce dell' eterno Padre, che manifesta la divinità del Figliuolo; se fugge come temente alle insidie nella solitudine del deserto, egli mostrerassi poco dopo trasfigurato e in mezzo agli antichi Profeti sulla vetta del Taborre; se pende insanguinato sulla croce fra gli schermi delle turbe infellonite, il sole negherà la sua luce alla terra commossa, e le tombe si apriranno ai corpi dei Santi, che dormivano in braccio alla morte. « La storia biblica ( sono parole dello stesso Klopstock ), massime quella che entra più intimamente nell' interno della religione, non rinchiude che alcuni dei grandi avvenimenti che sono accaduti; ed ella stessa ci dice in espressiva maniera che la maggior parte ( e certo fin che siamo in questa vita ) sono per noi perduti; altri li abbozza in così poche parole, che per rappresentarceli fa di mestieri aggiungerci noi medesimi col pensiero necessarie circostanze. Tali abbozzi sono ordinariamente la base della verosimiglianza delle finzioni. Certe verità, la cui piena cognizione non ci è per ora necessaria in questa vita, ci sono rivelate in modo che assomigliano ad altrettanti cenni, affinchè ci addentriamo di più a meditarle. Le scoperte che ci vengono fatte per questa via, appartengono alla poesia sacra, e possono sovente servir di fondamento all' invenzione. Alcuni critici furono troppo indulgenti verso di quelli autori, i quali con soverchia licenza osarono fabbricare sopra la fama, quando avevano dinanzi la storia, e sopra l' opinione, quando avevano sotto li occhi i principj fondamentali. Si vuol che l' autore del poema sacro vada in ciò più circospetto di qualsiasi altro poeta. »

Klopstock non perdette mai di vista questo savio intendimento, e la figura di Cristo, quale ci venne dipinta da lui, ne è una prova manifesta. Fin dalle prime parole del poema noi vediamo il Messia in quella di ritirarsi dal volgo, che avealo indegnamente sconosciuto; e da quel momento non ce ne allontaniamo più: il poeta tien fissi al Golgota gli occhi de' suoi uditori; e ossia che nel suo volo ci guidi fino alla reggia dei cieli, ossia che ci conduca fin nel cupo dell' abisso, non pensa e non opera se non per Cristo. In cielo Eloa, l' Angelo dei canti, intuonerà un inno per celebrare la felicità dei venturi credenti; nell' inferno Satana racconterà quanto vennegli fatto di conoscere intorno al Dio nascosto, che minaccia il suo regno terrestre. Cionondimeno l' azione di Cristo nel poema è pochissima. Nei primi quattro e lunghissimi canti egli non muove di luogo o non passa oltre le tombe che sono a' piedi dell' Oliveto; negli ultimi quattro della prima parte attende l' ora in cui sarà colla morte compiuta l' opera sua. Egli prega in silenzio; e mentre intorno a se maggiormente infuriavano le passioni degli Ebrei, egli o tace o mostra di essere inteso ad altri e più solenni pensieri. Questa tranquillità, o se volete anche inazione, non che essere difettosa, come altri potrebbe a prima vista immaginare, è un sovrano accorgimento del poeta, il quale non ignorava che l' agitarsi e il commuoversi di troppo è segno di debolezza; imperocchè quanto i mezzi adoperati per giungere all' intento sono minori, tanto cresce il concetto che noi ci formiamo di chi vi giunga. Satana desta passando ire e procelle; si aggrava sopra un ossesso con tutti i terrori della morte, e strascinalo a forza sopra il ciglione d' una rupe, affinché si precipiti, e si uccida dinanzi a Cristo; mentre egli

Tranquillo il soccorrea col solo aspetto,  
 E la velata maestà del Nume  
 Pari a quella del Padre, allor che ascoso  
 Agli occhi altrui, d' un cenno sol cancella  
 Di più mondi la vita . . . . .

Altrove con quel medesimo lampo degli occhi col quale fulmina lo spirito nemico, restituirà la vita al vermicciuolo, che moriva sulla foglia caduta in quel punto dal suo ramo; più tardi, quando gli Ebrei infuriando e bestemmiando chiamerannolo al supplizio, posponendolo ad un ladro insigne, egli apparecchierà, per mezzo degli Angeli che lo circondano, i prodigi che debbono rendere memorabile per tutti i secoli la morte sua. Ma questa potente tranquillità non che essere inazione, è vita e forza che formaci a poco a poco un nuovo concetto della divinità, il quale è tutta cosa del Cristianesimo, e che Klopstock aveva sentito in tutta la sua forza. Dio è sempre eguale a se stesso, e la diversità dell' azione non è che in rapporto alla diversità della creatura che dipende da lui. Quello sguardo che è misericordia pel giusto o pel pentito, è fulmine che dissipa gli empì; quel cenno che cancella *la vita di più mondi*, la ritorna nel verme che moriva sulla foglia caduta.

Del resto intorno a Cristo, come io dicevo, tutto è movimento ed azione. Le innumerevoli coorti degli Angeli fannogli corona, ed attendono con gioia i suoi comandi; i demonii sboccano dall' inferno a tentare l'ultima prova; ogni astro intuona un inno di lode, mentre il protervo Ebreo s'indura nel male; e quante creature ha l'universo prendono più o men di parte al grande sacrificio; il Padre stesso discende dal trono, e viene sul Taborre a giudicare il Figliuolo. La scena è piuttosto nelle regioni soprannaturali che in terra; ma il lettore che in sulle prime vien preso, per così esprimermi, da una specie di sbalordimento, e s'impaura dinanzi a tanta ampiezza, termina con un religioso raccoglimento intorno alla croce di Dio, che agonizza e muore. I Cinquecentisti, come abbiám notato, non pensavano che a destare la compassione, e dimenticano il Dio, Klopstock vuol farvi passare dal terrore alla meraviglia, dalla meraviglia all'esultanza del perdono. Io m'accorgo bene di cadere nelle ripetizioni, e tuttavia debbo richiamare l'attenzione vostra sul paragone della scena del

Golgota. In quelli vi regna la solitudine, il silenzio e la paura; in Klopstock vi è una popolazione così numerosa, che vuolsi grande forza di mente nel poeta per evitar la confusione. Se il lume del sole è impedito, ciò sarà prodotto da Uriele che vi condusse dinanzi Adanida, la stella che alberga le anime dei venturi credenti: se udite d'improvviso vantarvi in faccia un'aura di paradiso, saranno le anime dei Padri antichi che discendono in terra dalla sfera stessa del sole: se in mezzo alla non più vista tenebria vi viene scorto un lume agitarsi sulla pina del tempio, sarà Eloa, che medita un canto sul morente Messia: se finalmente un'ombra così nera, che vince la stessa oscurità di quella notte, vi passa innanzi gemendo, sarà lo spettro del gran traditore, condotto anch'esso dall'Angelo della vendetta alla vista del Calvario e della Croce. Tendete l'orecchio; quel lamento, che supera il sommesso mormorio delle anime oranti, è la preghiera di Adamo, il primo peccatore, che invoca il perdono sulle passate generazioni; e raccomanda i figli che verranno sino alla consumazione dei secoli. Cristo intanto dal sommo della croce, ora volgesi al cielo, ora converte il raggio dei santi occhi sulle creature prostrate a' suoi piedi, e allora piove nelle anime elette una dolcezza che non ha nome nel linguaggio degli uomini; mentre contemporaneamente fulmina Satana e Adramelech, che bestemmiano nella maledetta palude di Sodoma e di Gomorra. Il trono dell'eterno Padre è chiuso anch'esso da insolite tenebre, e non avvi più che un Angelo solo prostrato sui gradini d'oro; è l'Angelo della morte. Ed esso pure discende armato della spada formidabile, ma prima di vibrare il colpo ne chiederà licenza a quello stesso Morente, in quello stesso mentre che è segno agli scherni dei protervi Giudei.

Questa è la parte maravigliosa del poema, questi sono gli attori principali della splendida epopea. Né a caso prendono essi tanto spazio del campo: in quelle regioni sublimi dove il poeta vi conduce, egli può a talento abbandonarsi alla potenza della sua fantasia, raccogliere

tutte quante le bibliche tradizioni, le più ridenti immagini dei Vangeli apocrifi e della leggenda, evitando lo sconcio o di seguire passo a passo e verseggiare la storia, o di smarrirvi nei sogni dei favoleggiatori. Allorquando poi e' ritorna sul campo noto, e per così dire santificato dalla narrazione evangelica, allora il poeta diventa scrupolosamente sincero e veridico, ben sapendo che il mutare comechessia talune delle espressioni in certo modo sacramentali, non che aggiungere della forza, sminuirebbero la credenza e la verosimiglianza al rimanente del poema. Valganmi all'uopo ancora le parole dello stesso Klopstock. « Le verità morali della Bibbia (dice egli) quelle particolarmente che si innalzano sopra le filosofiche, debbono essere annunziate in tutta la forza loro ma non con ambigua oscurità nè austeramente. La rivelazione è lontana dall'una e dall'altra di queste cose; essa è piena di gravità. . . I misteri soprattutto vogliono essere esposti colla maggiore semplicità possibile fuorchè dov' essi, per così dire, diventano fatti. »

In quella guisa dunque che Cristo non ha grande azione, così non parla molto, se non quando, faccialo tra sè e sè, e dove non abbia altri intermediarii che la casta Musa del poeta; perchè del resto egli traduce le parole medesime del Vangelo. Ognuno di voi sa bene che a Klopstock furono rimproverate le soverchie lungaggini di non poche parlate, e i critici avevano veramente ragione: ma egli non pecca mai dove l'errore avrebbe nociuto alla fede dei lettori e alla legge della verosimiglianza. D' altra parte era troppo versato nella lettura dei libri sacri e troppo pieno di quella inarrivabile potenza di descrivere, perchè a modo dei Cinquecentisti volesse inacquare dei fatti e delle parole, togliendo loro così ogni efficacia.

Oramai senza pericolo di riuscire interminabile, io non potrei entrare nei particolari di molti personaggi che figurano nella Messiadè; ma non debbo chiuderne le pagine immortali senza ricordarvi quell'uno che parve più strano, e in vero è molto straordinario. Sono certo che

vi ricorda ancora ciò che dissi intorno al Satana di Milton, e all'arte usata per rilevarne il carattere, supponendolo a un certo punto anche pentito. Klopstock con quel magistero che è proprio dei grandi poeti s'impadronì di questo fatto del Maestro, facendone fondamento d'una fantasia tutta nuova ed originale. Abbadona è un angelo caduto nella famosa ribellione, ma pentito della sua colpa; è una di quelle nature malinconiche e sublimi, le quali quasi per una forza fatale piombano nell'errore, senza aver peccato che di debolezza e di irresoluzione. L'inferno d'Abbadona è nel suo cuore; egli potrebbe sostenere un tormento mille volte maggiore, piuttosto che i cocenti rimorsi della sua coscienza, e il pensiero della perdita fatta. Ed ah! fossergli almeno mancati gli avvisi e i consigli dell'amicizia; non avesse avuto degli esempi d'una magnanima ed opportuna ritrattazione! Abbdiele, suo coevo e compagno, avea corso il medesimo pericolo, ed era tornato indietro, rimettendosi sulla dritta via. Quante volte adunque rimembra l'amico suo, la innocenza primiera, le intime gioie dell'animo, allora la sua piaga si rincrudisce, ed egli cade nella più profonda disperazione, e desidera ma inutilmente d'essere ripiombato nell'antico nulla. Nemico al cielo, malviso all'inferno, quello nol vuole, come direbbe Dante nostro, per non essere men bello, questo lo rifiuta, perchè i dannati avrebbero di lui alcuna gloria: non gli resta quindi altro sfogo fuori quello di piangere e maledire a se medesimo. È forse questa la prima volta che vi sentite commuovere a compassione d'uno spirito infernale. Infatti voi lo seguite con ansietà ora nell'orto di Getsemani, ora ai piedi della croce accompagnandolo con un tacito voto, che in sulle prime non avete il coraggio di confessare, ma che mano a mano diventa un desiderio, e si converte finalmente in manifesta pietà. Condotta la scena a questo punto, il poeta non poteva più retrocedere, ed Abbadona, dopo essere provato con mille maniere di dubbj e d'angoscie, in ultimo è chiamato alla gioia ineffabile del perdono.



Klopstock ingiganti gli effetti della redenzione oltre i termini segnati dalle dottrine del Cristianesimo; ma il suo errore volontario non può fare inganno a chicchessia, essendo che l'Abbadona sia in mano sua piuttosto un tipo ideale, che una real persona: tipo di cui troviamo la traccia nelle mitologie di quasi tutti i popoli, come nelle pie leggende del Medio Evo. Le Peri che piangono sulle porte del Paradiso sono erronee immaginazioni, quanto le favole del giusto Rifeo e di Traiano, di cui è cenno nelle cantiche dell'Allighieri, quanto le leggende dell'Ebreo errante; ma non mancano d'una moralità sua, che suol essere tanto più gentile, quanto i tempi sono grossi e sciagurati. Klopstock volle raccogliere nel suo lavoro queste sparse tradizioni volgari, mostrando col fatto di quale uso potessero riuscire all'artista, e come si avessero ad infiorare anche quelli argomenti che toccano così nel vivo i dogmi religiosi. « Se alcuni (sono ancora parole di Klopstock) per una delicatezza maggiore, obbiettando che non si dee mescolare colla religione nulla d'estraneo, dicesse: il poeta mi trasporta a tal segno col suo potente artificio che mentre lo leggo, ed anche per molto tempo appresso, dimentico che sia un poema. Ha egli da esser lecito a chiunque d'illudere così la mia immaginazione e quella di moltissimi altri, che senza avvedersene, s'abbiano a riguardare da noi come storie d'alto significato e fine, e come fatti di religione, avvenimenti, i quali sappiamo di certo che non sono accaduti? Se alcuno, dico, facesse daddovero una simile obbiezione, risponderei, che le conseguenze ch'egli deduce da queste storie, da esso lui nel bollor della immaginazione o del cuore tenute per vere, non sono altrimenti nocevoli al proprio suo carattere morale, imperocchè se tali fossero, prima ancora di pensarvi, s'accorgerebbe che sono finzioni. » I Cinquecentisti o non poterono, o non seppero fare altrettanto, perchè non avevano dinanzi agli occhi che l'antichità pagana; quindi o si tennero alla storia nuda, o vi meschiarono delle immagini che erano troppo ripugnanti per non riu-

scire ridicole, ed offendere i lettori; essi erano increduli che parlavano di fede.

Perdonatemi se ho insistito così a lungo sulla medesima corda: io non ignoro che al postutto l'Abbadona non è più d'un personaggio episodico nella *Messiad*; ma è fecondo di molte verità poetiche, che dovrebbero fruttarci nell'indirizzo che vorrebbesi dare alle arti nei tempi nostri. Del resto non è mestieri, come vi dissi, che io vi ricordi le infinite altre figure di Angeli e di Santi che campeggiano nella *Messiad*, nè che vi enumeri quei difetti che non si potrebbero dissimulare, ma che furono per avventura ripetuti, esagerandoli, sull'asserzione di qualche critico. Fra noi tutti parlano della *Messiad*, e pochi la leggono. Noi siamo, rispetto a Klopstock, come li stranieri rispetto a Dante nostro; ma quando si vincano le prime difficoltà che nascono dall'altezza dell'argomento, dalla sublime metafisica dell'autore, e, diciamolo anche, dall'aver talvolta stemperate in troppe lungaggini alcune scene, allora questo poema riuscirà dilettevole a leggersi quanto il *Paradiso perduto*. Certo è (almeno se debbo giudicare degli altri dalle impressioni mie) che quando voi avete meditato quel grande lavoro, vi sentite a poco a poco tenzonare nell'animo mille idee, mille immagini ed affetti, a cui non avevate mai pensato; voi chiudete quel libro con un concetto più grande e più sublime della redenzione. Il Calvario, non quale ci è descritto nella semplicità dei Vangeli, ma quale suol figurarsi nella mente nostra, dietro commenti meno avveduti, è un oggetto di terrore; per Klopstock, secondo la mente vera delle scritture, è un altare di espiazione e di amore. Noi, ossia difetto di educazione, ossia una pietà sovente poco illuminata, somigliamo a quelli artisti bisantini che ritraevano il Crocifisso stecchito, lacero e pauroso; mentre Klopstock volle porcelo dinanzi nella sua divina grandezza, come soffre inenarrabili angosce, ma insieme come Dio uguale all'Eterno suo Padre. Gli uni vi troncano sul labbro la parola, e vi cacciano a terra per isgomento; Klopstock vi suggerisce un inno di ringraziamento e di

lode, e in mezzo alle tenebre dell' eclisse, voi sollevate la fronte sicura, aspettando l' alba nuova e imminente.

Infatti la seconda parte del poema non è più che un perpetuo cantico a Cristo risorto, dove la parte lirica sovrabbonda sulla narrazione. Di qua si odono le voci dei morti ridestati dalla tomba, come un presagio della ventura risurrezione e universale; di là suona la preghiera degli Apostoli pieni ancora di stordimento e di paura; e intanto di stella in stella, di cielo in cielo si propagano le voci di allegrezza e l' armonia delle danze interrotte nell' ora della passione; mentre nell' inferno si addoppiano i guaiti e gli ululati dei reprobì. Satana e Adramelech sono confinati nel baratro oscuro sino a quel giorno in cui ritorneranno sulla terra per tentare ancora una prova, e sarà l' ultima. In questo mezzo Cristo vincitore ascende all' antica gloria, seguito da una miriade d' immortali, che sull' arpe celesti celebrano la redenzione dell' universo, e il canto si perde nelle più sublimi regioni dell' empireo, come l' ultime note dell' organo, che lasciano nel cuore dei devoti la vaga e gradevole impressione d' una lunga melodia. Quando si riudiranno quei canti, allora Cristo ridiscenderà visibilmente sulla terra, ma come giudice e re della gloria; allora compirassi l' ultima pagina della storia dell' umanità.



## CAPITOLO SECONDO

### EPOPEA EROICA.

#### § I.

*Ragione del metodo che si tiene nel ragionamento. — Ancora del Cristianesimo considerato come iniziatore d'una nuova era sociale. — Che innanzi a tutto l'opera sua fu negativa. — Dall'epoca di Carlomagno comincia l'opera di edificazione. — Ritratto di Carlomagno e della sua Corte. — Come e perchè questo imperatore diventasse quasi un tipo mitologico. — Che le cronache romanzesche sono una storia poetica della società. — Caratteri degli eroi del romanzo. — Dell'amore. — In qual modo e per qual ragione Carlomagno diventasse per gli Italiani un eroe nazionale. — Importanza di questa epoca per la storia dell'arte.*

Essendo ora in quella di venire alla seconda parte del mio ragionamento, sentomi, o Signori, costretto di ricondurvi d' un buon tratto indietro, e per avventura di ripetere taluna delle osservazioni già fatte, per favellarvi con qualche frutto della seconda epoca dell' epopea, che noi dicemmo seguire immediatamente alla religiosa, cioè l'epopea eroica.

Forse altrui sarebbe paruto più logico procedimento lo esporre innanzi tutta quanta la teoria, per discendere poscia alle diverse applicazioni che se ne fecero massimamente in Italia, citando gli esempi all' uopo opportuni, che non di segregare l' una dall' altra parte coll' obbligo di rifare alcun tratto della via, per ripigliare il filo interrotto. Ma codesto errore, cui non seppi evitare, per

quella naturale impazienza di comprovare col fatto la verità delle dottrine teoretiche, e per non disgiungere per troppo lungo spazio la prova di fatto dalla nuda ragione, non avrà, spero, recato tanto di oscurità nel mio discorso, che voi, o Signori, non ricordiate ancora la primitiva partizione generale, e le considerazioni che allora ci vennero in acconcio, sull' indole e l' opera del Cristianesimo; il quale si disse, essere complemento o termine dell' era antica, e principio d' una nuova molto migliore, tanto negli ordini sociali e morali, quanto nei letterarii e speculativi.

Come iniziatore di un' era sociale (e ne dicemmo allora brevemente) il Cristianesimo incominciava l' opera sua con dei mezzi così apparentemente piccoli e dispregevoli, che ben si osservò, essere questa la meraviglia maggiore che venissegli operata. Fin dal suo primo nascere egli trovavasi di fronte una società vecchia sì e prossima a dissolversi, ma tuttavia minacciosa; la quale se non forte di molta vita, pareva almeno sì ben radicata per una vecchia consuetudine d' imperio e per augusti ordinamenti civili, magistrature, leggi, credenze, costumi, che le avrebbero impedito di precipitare del tutto, o ne protraevano chi sa fino a quando la totale dissoluzione. La prima opera del Cristianesimo pertanto fu in certa guisa negativa nella politica, come nella letteratura, che noi, con appellazione nostra, chiamammo letteratura della difesa o apologetica. Il Cristianesimo doveva innanzi a tutto sgomberare il terreno dei ruderi antichi, onde farsi luogo a piantare mano a mano le radici del nuovo; impresa tanto malagevole per gli impedimenti indeclinabili, quanto diuturna e faticosa; imperocchè la religione di Cristo scalzava il paganesimo e l' imperio di Roma più per la contrarietà della sua propria natura, che per forza attiva che usasse. I nuovi credenti erano per legge sacra tenuti a rispettare gli ordini sociali e politici qualunque fossero, e da chi emanassero, quando ciò non avvenisse a scapito della coscienza, o non rovesciassero i principii fondamentali della credenza nuova; quindi non si peritavano di

combattere sotto l'aquila imperiale; onoravano la maestà dei sovrani, anche in quella che venivano condotti al patibolo; e avevano comune la vita coi pagani. (come disse un Apologista) fuor che nelle gioie e nei templi. Ciò sembrami bastevole a rispondere all'accusa d'un famoso storico, e a spiegarvi perchè la nuova gente crescesse per un tempo sconosciuta e negletta, o considerata non più di una delle usate sette filosofiche, che di quei giorni fornicolavano in Roma. Il tramonto della vecchia civiltà era tuttavia così splendido, che lungamente tenersi come ridicola cosa il dubitare in qualche modo della stabilità del Campidoglio, non che si potesse vivere in pensiero per una religione o spregiata, per superbia, o calunniata per ignoranza. Le famose parole di Tacito, scrittore accurato e giudizioso, intorno ai Cristiani, possonvi fare ampia fede di quello che diciamo.

Cionondimeno se quella società decrepita avesse per opera d'uomini potuto essere in qualche modo ringiovanita, ciò non era conseguibile che dal principio vitale del Cristianesimo, il quale, santificando il dovere e la coscienza, nelle decadute razze avrebbe supplito al difetto del valore. L'amor della patria e l'orgoglio nazionale avevano agevolato ai Romani la conquista del mondo; ma questi due stimoli erano cessati, e oggimai le legioni combattevano per una causa che non abbracciavano se non per un gratto interesse, o a cui servivano per abitudine e per paura. Leggendo la storia dell'impero, nella quale non mancano luminosi esempi di coraggio e gloriosi fatti d'armi, voi vi accorgete che gli uomini divenivano forti per disperazione, non per amore; che esultavano ancora per un nome, mentre la realtà della cosa era perduta. Così l'uomo spossato da una forte e lunga impressione diurna, si agita, dormendo, dinanzi ai fantasmi della sua mente.

Gli storici avevano tentato di sopperire al difetto, divinizzando non saprei bene qual idolo di virtù solitaria e selvaggia; ma lo stoicismo è la filosofia dei popoli disperati, e non produce che degli esempi d'uno sterile co-

raggio, e d' una virtù convulsa, se mi consentite l' uso di questo vocabolo. Il vergine alito del Cristianesimo, la giovinezza della fede dei nuovi filosofi: soli potevano far rifluire la vita in quel cadavere. Quelli uomini che combattevano pei primi nelle file dei pagani, e facevano ancora trionfare le aquile latine, e poi avevano il più difficile coraggio di lasciarsi scannare sugli altari degli idoli, cui ricusavano di sacrificare; quegli uomini che conscii della propria potenza, pure cedevano agli urli d' una plebaglia sfrenata, che avrebbero potuto impaurire; quelli uomini, o Signori, erano i soli atti a rimarginare la piaga, e rifare qualche poco le forze di Roma. Ma il paganesimo era morto per sempre, e solamente la resistenza negativa dei Cristiani bastò ad affrettarne la rovina universale. Sotto questo aspetto è verissimo quindi quel di Gibbon, che il Cristianesimo fu una e forse la più potente cagione della caduta dell' imperio romano. Senonchè ciò non vuoi ascrivere a colpa, mentre è una delle glorie più belle e dei trionfi più luminosi che ottener potesse la verità sulla selvaggia signoria della forza materiale.

Il Cristianesimo predicò l' uguaglianza delle origini e dei diritti, la fratellanza universale dei popoli senza distinzione di schiavi e liberi, di barbari e civili. Tutti gli uomini dovevano invocare un solo Dio sotto il nome sublime di *Pudre nostro*. Ora l' imperio di Roma era fondato sovra principi diametralmente opposti e così avversi, che la progazione di quelli non era sperabile colla vita di questi. Difatto quando Caracalla, o spintovi da imperiosa necessità di tempi, o mosso da ignoranza e capriccio, concesse a tutto l' imperio il diritto della cittadinanza, in quella che ciò parer doveva un vincolo alla difesa, spese invece l' ultimo lampo della vita, e Roma non trovò difensori allorchè le invasioni barbariche vennero a compierne la distruzione colla spada di Dio. Questo editto non armonizzava col rimanente della costituzione romana; e il politeismo dal canto suo non seppe e non potè far argine, prolungando l' agonia non per forza propria, ma perchè i barbari operavano dapprima siccome spinti da un cieco impulso, e senza termine fisso.

Da questo punto incomincia l' opera attiva del Cristianesimo ; dacchè, mentre il mondo pareva abbandonato fra le braccia della forza brutale, e più prossimo ad uno scompiglio universale, egli fece prova di ammansare le orde dei vincitori, piantando i semi di quel diritto evangelico dell' amore, che doveva più tardi essere fondamento d' ogni governo civile. Tuttavia, come dicemmo, le rimembranze antiche durarono ancora per lungo tempo, e si vollero dei secoli prima che le rovine del colosso caduto fossero sgomberate dal terreno, dove faticosamente l' edifizio nuovo sorgea. I barbari seppero distruggere ; ma quando videro intorno a se medesimi un deserto, non ebbero in pronto alcuna cosa da sostituirvi. Quindi con un bizzarro accozzamento lasciarono o condannarono i vinti alle antiche leggi ; conservarono il nome di molti magistrati ; mischiarono le costumanze proprie agli ordinamenti degli indigeni, e composero una spezie di mostro sociale senza nome e senza colore. Voi avreste allora veduto alla lettera verificarsi quello del papiro dantesco,

Che non è nero ancora e 'l bianco muore.

Popoli diversi di costumi, di fede, di statuti, di usanze si urtavano e a vicenda si confondevano senza intendersi ; alle guerre sterminatrici succedevano indivisibili le carestie, le pestilenze e le morti ; le razze indigene spegnevansi o imbastardivano per nuovi semi, senza formarne ancora una terza con fisionomia propria e ben distinta da entrambe. Ma in mezzo a questo turbinio e confusione non isterilivano i germi delle dottrine cristiane ; che anzi tacitamente maturavano gli ordini venturi , a somiglianza di quello spirito del Signore che era nel principio dei tempi portato sulle acque del Chaos. Nella formazione delle società accade appunto quello che nella vita degli individui, dei quali non sapreste precisamente indicare in qual punto passino dall'adolescenza alla gioventù, dalla gioventù alla virilità, dalla virilità alla vecchiezza. Voi li



trovate a poco a poco quasi del tutto trasformati, e cominciate ad accorgervi che quegli o questi è un uom fatto, quando l'opera della natura è già compiuta. Così nelle società. Il lavoro della loro formazione è tacito e lento; e tuttavia infaticabilmente progredisce, aiutato in principio da piccole cause, poscia da agenti che acquistano via via che si moltiplicano delle forze; e finalmente voi avete un nuovo ordine, una nuova fisionomia di società che giganteggia come sorta per impulso d'un incantesimo.

Cionondimeno, se ben osservate, l'opera negativa o di distruzione, segue e cresce fino alla grand'epoca di Carlomagno, il quale disegna il più ragionevol confine a dividere il vecchio dal nuovo; ossia l'era della moderna edificazione. Carlomagno riunisce nella propria persona i due elementi, che dovevano concorrere alla composizione della moderna civiltà; cioè la tradizione antica, e la forza attiva del Cristianesimo. La tradizione doveva servirgli come d'addentellato per appoggiarvi l'edificio nascente, e imprestare, per così esprimermi, i nomi alle cose; nomi già consacrati da una antica venerazione, e quindi meno difficili a rendersi popolari. I grandi riformatori dei popoli d'ogni età non hanno ed usar non possono diversamente; imperocchè le innovazioni subitane troppo risolte, e che non si collegano in modo alcuno col passato, o non talliscono che a forza, e corrono a rischio d'imbozzacchire per tempo, o producono quei grandi cataclismi che non accadono mai senza rovine spaventose. Noi ne abbiamo, senza rimontar tanto in alto, degli esempi recenti e dolorosi. Il terrore o l'entusiasmo della Repubblica francese, poscia la prepotenza degli eserciti napoleonici fecero correre i popoli per una via nuova; ma quando alla volta loro e' si riebbero da quella prima sorpresa, i popoli di conserva coi principi si rivolsero indietro, per distruggere l'opera della forza; benchè l'odio degli uni e la stanchezza degli altri non bastassero ad immutare ciò che era consentito e voluto dal naturale avviamento della so-

cietà ; e non andasse perduta se non quella parte che era inopportuna e immatura. Ma torniamo al nostro argomento.

In nessun altro tempo mai, che io ricordi, eransi vedute tante immutazioni, come nell' epoca della coronazione di Carlomagno; e in nessuno per avventura rinfrescaronsi con tanto amore ed entusiasmo le reminiscenze di Roma imperiale. Il papa che nella notte di Natale pose la corona al figliuolo di quelle orde selvagge che non avevano nome o si chiamavano barbari, rammentò il classico appellativo di *Augusto*, e i popoli sognerono in quel punto la vecchia Roma e gli antichi e venerandi statuti della Repubblica e dell' Impero. I barbari, scalzando il trono dei Cesari, maledissero alla cordardia dei vinti, accagionandone le lettere ed ogni altra arte di civiltà ; ma re Carlo, divenuto imperatore, tentò di tramutar in un ateneo la sua reggia ; divenne il protettore delle lettere e delle scienze ; promosse le arti belle, e già vecchio, vergognandosi di non sapere scrivere il proprio nome, si pose sotto la disciplina d' un maestro, educando con Alouino la maschia voce eccitatrice di battaglie al soave eloquio delle Muse. Pertanto la Corte del nuovo Cesare suonava tuttaquanta dei nomi antichi ; si dissotterravano le ordinanze, le fermole legali, e le magistrature ; e i popoli, che anche di quei nomi avevano perduta la vera significazione, pure ne giubilavano come se fossero ritornati allo splendore d' una civiltà che più non esisteva, e non poteva per forza d' uomini risuscitarsi. Carlomagno, forse senza avvedersene, ingegnvasi così di farsi puntello alle riforme e alla signoria medesima, ravvivando le vecchie rimembranze, parlando ai popoli una lingua inintelligibile ma sacra per vetustà ; imperocchè al postutto e' non sapeva poi smentire la propria origine, ed era sempre il figlio delle barbare razze, che avevano rovesciato l' impero. Sotto il manto di Augusto egli conserva quindi le abitudini dei re chiamati ; saluta Paolo Diacono col nome di Livio, applaudisce ai versi del vescovo Teodolfo, come il suo

predecessore a quelli di Virgilio e di Orazio, ma non dimentica di far raccogliere accuratamente le canzoni degli scaldi e dei bardi, che gli ricordano la cara lingua degli avi, e gli ragionano delle foreste native. A guisa di quell' antico re della Bretagna, mentre vagheggia le sue rozze capanne, quando trovasi nelle classiche vie di Roma, se ne mostra maravigliato; cammina come stupito fra le rovine gigantesche del Colosseo e delle terme, si arresta nel recinto artistico del Panteon; ammira le magnificenze del Campidoglio; ma come appena gli è dalla politica consentito, rivede la reggia, e tuffa le membra robuste nei tepidi lavacri d'Aquisgrana, e prega più volentieri sotto le brune volte delle sue gotiche cattedrali.

Difatti tu diresti ch'egli abbia per forza di mente avanzato tutti i suoi coevi, e tanto sembra maggiore di loro, che appena scompare dalla scena, o, per servirmi della iperbole di Herder, appena la *grand' anima* si parte da quelle membra, pare che l'opera sua si dissolva, né più né meno di quei castelli fatati del romanzo, per respingere la società in una tenebria più fitta dell'antecedente. Tuttavolta la notte non fu allora che passeggera, e presto la figura sublime del Cesare redivivo grandeggiò alla testa dei popoli ringiovaniti, come Saulle, il primo unto d'Israele, che dalle spalle in su, secondo la parola della Scrittura, torreggiava nelle adunanze del popolo di Giuda. Quindi è che in quella guisa istessa che il regno suo diventa importantissimo, e uno di quei punti cardinali di cui dicemmo nel principio del nostro ragionamento, anche la figura sua diventa il tipo di un essere quasi mitologico. L'immaginazione dei popoli ne trasformò il ritratto e le imprese; lo circondò di personaggi che erano giganti al pari di lui; e non potendo farne una divinità siccome usato avrebbero gli antichi, lo venerò come un Santo sugli altari cristiani, a cui gli altri re verrebbero in seguito ad ispirarsi. Il terribile Barbarossa prima di scendere in Italia a combatterne le franchigie, appendeva una lampada d'argento alla cappella del nuovo Santo.

Questi pochissimi cenni, o Signori, sui quali dobbiamo or ora più ampiamente rifarci, fannovi accorti che noi siamo giunti al dominio della poesia romanzesca, a quell'istante della formazione dell'epopea naturale, di cui dicemmo, giovandoci delle parole del Girardin; a quella fantastica creazione della cavalleria, che è l'epoca eroica della moderna epopea. Questo è il punto poetico in cui ogni bardo troverà un suono da aggiungere, ogni pittore un tratto nuovo di pennello, ogni pellegrino un fatto da narrare nelle domestiche conversazioni, ogni femminetta una nuova visione e a poco a poco poeti e pittori, sacerdoti, monaci e popolani verranno tessendo e accrescendo la trama della moderna mitologia.

E a dir vero l'elemento fantastico è in essa così sovrabbondantemente dovizioso, che non è a far maraviglia, se una gran parte dei lettori giudicarono l'epopea romanzesca non più d'uno scherzo ingegnoso da rallegrare le Corti dei principi e le sollazzevoli brigate. Scerveratela dalla filosofia della storia, questa poesia non ha significato. Infatti che direste voi, o Signori, se venissi oggidì a narrarvi, esservi un popolo che vive di battaglie, esservi un popolo che trova in ogni bosco un incanto, in ogni castello un gigante, in ogni caverna una fata, un negromante, un demonio, e così via? Cionondimeno, a chi ben guardi col lume delle dottrine filosofiche, codesti sogni non sono tanto nuovi che non trovino un curioso roffronto con altri somiglianti; nè sono tanto strani che abbiamo una ragione ben fondata nella condizione dei tempi.

Quando voi leggete le battaglie degli Iddii coi giganti di Flegra, gli errori di Cadmo e di Ercole, le favolose spedizioni degli Argonauti, gl'incantesimi di Medea e di Circe, la smisurata potenza di Polifemo e dei fratelli Ciclopi, le trasformazioni di Medusa e di Niobe, le maraviglie di Orfeo e di Antione, i mostri di Teseo, i voli di Perseo, e così del pari infinite altre favole dello stesso tenore; non vi ricorsero alcuna volta al pensiero le gesta mirande di Garlomagno e dei Paladini della Tavola

rotonda? Or chi vorrebbe credere che senza altra ragione, fuori una imitazione improbabile rispetto ai primi compositori di poemi e leggende romanzesche, si dovessero riprodurre le medesime finzioni, le medesime fantasie? Voi non ne trovate una parte sola, ma tutto quanto il ciclo poetico antico; ciò che non ispiegasi se non immaginando una conformità molto grande delle condizioni sociali, una medesimezza singolare di errori e di superstizioni. In quella stessa guisa che i vecchi miti simboleggiano la tarda e travagliosa ricostituzione delle vetuste società, così la epopea romanzesca è una storia simbolica di quella del Medio Evo, la quale si ricompone sulle rovine della romana, caduta per vecchiezza ed insufficienza di dottrine, e propotenza d' invasioni barbariche. Sceverate la parte mitica, e voi trovate la storia intiera della civiltà nascente, fecondata dai benefici influssi del Cristianesimo, combattuta da radicati pregiudizî e da barbarie nuove, ma finalmente vittoriosa, quando giunge una volta a piantare la croce sul sepolcro di Cristo intorno al quale raccoglie i popoli sperperati a guisa dei selvaggi, onde fermarvi un nuovo patto, chiarire il nuovo diritto, ampliare i commerci, stringere nuove relazioni, e cominciare una nuova vita, rigogliosa di giovinezza e di forze.

L'epopea romanzesca non può e non deve avere pertanto a tutto rigor di lettera unità di soggetto, se non considerandola come pittura d'un'epoca, il tipo della quale è la cavalleria, rappresentante al vivo la libertà individuale tutta propria dei tempi barbari. Quei cavalieri erranti vanno e vengono senza un rispetto al mondo dei loro capitani, e seguono il cieco impulso di quell'ardore selvaggio da cui sono spronati alle battaglie; voi li trovate, senza conoscerne la ragion vera, ora in questo ed ora in quel paese, a vicenda religiosi sino alla superstizione, o scapestrati sino alla licenza. Due parole ne governano e ne infrenano tanto quanto la vita nomade e spensierata cioè l'amore e la religione. Quando il cavaliere veggasi condotto ad un grave pericolo, se rammenta la donna

del cuor suo, slanciarsi nel più fitto della battaglia ad occhi ciechi, dimenticando se medesimo; quando la voce della fede, comunque sia minacciata, lo chiama, rompe ogni maniera d'indugi, traversa infiniti paesi, e vince ogni pericolo per trovarsi sotto il suo vessillo, e mettere a sbaraglio colla lancia in resta le fila dell'esercito moresco; quando sentesi vicino a morire, pianta in terra la spada, fedele compagna di sueventure, e, stringendo la croce formata dall'elsa, spira nel nome del Signore degli eserciti. Nel Morgante del Pulci, Orlando che ha cuore di abbandonare Carlomagno in quella di essere rovinato, periglia poi risolutamente la vita per campare alcuni monaci insidiati da tre giganti; è religioso e libertino a vicenda; ma il pensiero della donna sua, il pericolo della religione basteranno a ritornarlo sulla prima via.

Laonde a chi guardi con mente filosofica questo singolare tessuto di favole, che forniscono la materia alla moderna epopea eroica, il difetto d'unità è al postutto piuttosto apparente che vero; mentre non vi riuscirà difficile a scoprirvi per entro quel vitale principio del Cristianesimo, il quale agita e seconda questa informe confusione di elementi che si sforzano di comporsi e armonizzarsi. Non mi chiedete se sia mai esistita la cavalleria, quale ci viene dipinta nei romanzi. Io so bene che quelle istituzioni guerresche non furono mai che nella fantasia dei poeti, e che quando si attuarono poscia più tardi con formole, riti e preghiere determinate, mentre credevano di riprodurre un vecchio originale, non imitavano che una fola ed un sogno. So bene che se invocate il sussidio degli annali non v'incontrate nel re Marsilio, nelle imprese di Compostella, nelle battaglie di Ferrau e di Orlando; e tuttavia quelle tridenti e maravigliose fantasie vi dipingono il vero.

L'amore fra gli antichi è un appetito sensuale che non ci differenzia dagli altri animali; e la donna non giunge mai a svincolarsi dall'indegna servitù in cui è tenuta. I Germani nelle loro selve secolari possono ben considerarla come un essere privilegiato dai cieli, e dotato del

dono profetico; ma non per questo sapranno scioglierla dal *mundio* o tutela; i poeti ne canteranno le bellezze e i vezzi lusinghieri, ma non potranno procedere oltre il corpo. Lo scalpello dei Greci e dei Romani saprà scolpirvi una Venere perfetta come quella dei Medici, ma non troverà il casto tipo di quella Regina che vedete dipinta nelle vecchie cattedrali, circondata da un coro di Angeli e salutata da un numeroso popolo di altri Santi. Quella Regina è la moglie d'un fabbro che il Cristianesimo ha collocata sugli altari; è quella donna che santifica l'amore, che consacra i dolori, che ricostituisce la famiglia, e riforma la società. Quindi è che la donna della cavalleria è una nuova creatura, che governa a talento la mente ed i cuori di quelli indomiti eroi, che li guida o li allontana dalle battaglie, che li premia con un sorriso, o li bandisce con un cenno. L'amore è religione, come la religione è amore. Questo pensiero e queste dottrine che potrebbero parere sogni da infermi, lasciate che via via si propaghino e si saldino nei cuori di quei selvaggi, e le vedrete tradursi nella vita reale. La favola dell'impresa di Carlomagno in Gerusalemme, e le chiavi del Santo Sepolcro, diventeranno storia vera, quando seguiremo la modesta mula di Pietro l'Eremita, il quale corre l'Europa predicando la prima crociata; quando esulteremo alla presa di Antiochia, alla giornata di Ascalona; e l'Occidente sentirà venir meno la paura del giogo di Maometto. Il culto prestato dai paladini di Turpino alla donna è certamente esagerato e favoloso; ma io potrò mostrarvene gli effetti certi, guidandovi poi alle corti di Provenza e di Tolosa, alle mense geniali di Federico e di re Manfredi, a quelle giostre e torneamenti, dove trovate una società incivilita, nata e cresciuta come per l'opera di un incauto, in mezzo a quei popoli selvaggi, che pur testè minacciavano di respingere il mondo alla prima infanzia. Allora io potrò ripetervi che quell'epopea romanzesca con tutte le sue strane fantasmagorie simboleggiava la storia reale d'un'epopea nuova, di un nuovo incivilimento.

Nè crediate, o Signori, che le fila siano però tanto confuse, e le tinte così annerite, che non si possa seguire questa storia mano a mano che si viene spiegando. A misura che la battaglia della barbarie e della civiltà, dell'errore e della fede è più viva e calda, le tenebre e i dubbi sono maggiori; così del pari anche i tipi mitici sono più esagerati e lontani dalle usate e vere proporzioni; perchè i popoli selvaggi hanno mestieri d'essere scossi più fortemente, tanto dalla paurosa vista dei nemici e dei pericoli, quanto dalla potenza straordinaria degli aiuti. Che concetto aver potrebbero essi di quella semplice ma beata armonia che nasce dall'equo temperamento che lega i governanti ai governati, dalla onnipotenza delle leggi che affrena quelli e questi tutela e fortifica, e che compone la dolcezza di una ben ordinata società? Queste delizie tutte intellettuali non sono fatte per uomini che gemono sotto il ferreo giogo della forza brutale. Quindi l'arte educatrice vi rappresenterà la forza violenta sotto la forma di un drago spaventoso e non più visto, il quale minaccia d'ingoiare una donna, e si farebbe, se un fatato guerriero non sapesse immergergli la terribile asta nella gola spalancata; vi descriverà Carlo sotto forme tanto gigantesche che spaventa i nemici, come il Giove omerico col solo muovere degli occhi; vi narrerà che la spada d'Orlando è di tempra sì fina che vale quanto tutte le picche d'un esercito. Quel profumo d'amore che spira dalle pagine sacre del Vangelo, credete voi che possa per un tempo rallegrare quelli uomini resi feroci dalle lunghe miserie, e ancora scapigliati sotto i ruderi d'uno sfacelo universale? L'arte pertanto dipingerà nel coro delle cattedrali la veduta paurosa dell'inferno con demonii e spiriti di strana figura; e da lungi la gloria dei giusti e gli angeli danzanti fra le nuvole come i membri di una sola e fortunata famiglia. Così venite via via ragionando intorno all'altro principio evangelico della fratellanza dei popoli, che l'epopea romanzesca vi rappresenterà sotto i poetici tipi dei compagni di Carlomagno, i quali stretti a falange vanno



a Compostella e a Gerusalemme, passano oltre mare, viaggiano per terre lontane e inospitali: vincono nemici e ogni maniera di pericoli, per diffondere o tutelare la religione di Cristo, per torre un santuario dalle mani degli infedeli.

Quanto poi ci avviciniamo di più alle età civili, tanto questi simboli s'ingentiliscono. Nella pittura la famiglia lontana degli angeli e dei santi occuperà mano a mano la parte maggiore del quadro, e nell'epopea i paladini s'avvicineranno alla comune razza dei viventi. Ariosto di tratto in tratto vi avverte che egli segue fedelmente e per filo l'autorità di Turpino; ma se paragonate i paladini suoi con quelli della cronaca e delle leggende, voi troverete la stessa differenza che corre fra gli immani giganti di Flegra e gli eroi dell'Iliade. Achille è tuttavia il guerriero fatato, contro a cui non avvi umana forza che regga; però non è più tale che mediti l'audace impresa di dare la scalata all'Olimpo. Così nell'Ariosto a vicenda Orlando può ancora nell'impeto dell'ira sua sbarbicare i frassini ed i cerri, ma non è una figura che oltrepassi le naturali proporzioni; gli incantesimi sono trapotenti e comuni, ma si addimostrano ornati di gentilezza maggiore nelle ridenti favole dell'anello di Angelica, nei giardini maravigliosi di Aloina; i mostri sono frequenti, ma si abbelliscono via via sotto le aeree forme dell'Ippogrifo; i demonii avversano con pertinacia i progressi del Cristianesimo, ma si giovano dell'opera d'un negromante, dei vezzi e delle lusinghe di una maga. Quel popolo di eroi che voi trovate nell'Ariosto, sono i medesimi che figurano nelle leggende, ma nel *Furioso* ne conoscete ad uno ad uno le virtù e i vizii particolari, e non durate fatica a discernerli fra cento agli atti e al volto; mentre nelle leggende dove unica dote è la forza, vi appaiono confusi sotto un tipo uniforme e universale che rende il racconto noioso. La barbarie somiglia di sua natura al caos che confonde tutto; la civiltà può pareggiarsi a quell'atto divino della creazione che discerne cosa da cosa, e vi fa vedere la sovrana armonia che risulta anche dalla loro intrinseca diversità.

Quella medesima ragione storica che rende tanto prezioso all'occhio del filosofo il ciclo favoloso delle leggende e del romanzo nel Medio-Evo, può eziandio venirci in aiuto per ispiegare, come Carlomagno nato nel settentrione diventasse per gli Italiani un eroe nazionale, e la leggenda fiorisse tanto in mezzo a noi, traducendosi in cento poemi romanzeschi o eroici.

Ragionando più sopra dei principi politici dell'Alighieri ben parmi d'aver accennato alle dolorose conseguenze della coronazione di Carlomagno, che fu principio di lunghi dolori per l'avvenire, e tardo pretesto fra noi di straniere dominazioni. Ma i popoli d'Italia che avevano regnato con Roma, e conservavano ancora tanto fresche le memorie latine nelle leggi, nelle istituzioni e nelle costumanze, non soffrivano che di mala voglia le barbariche invasioni, nè sapevano accomodarsi a far parte coi nuovi padroni, raccogliendosi intorno alla bandiera della Chiesa e dei papi, che li tutelarono ed aiutaronli tanto quanto a reggersi e a governarsi. La stessa aquila di Roma era diventata nemica ed odiosa, dacchè aveva raccolto il volo sulle mura di Bisanzio, e la signoria degli esarchi a Ravenna fu tanto abbominata quanto quella dei Cimbri e dei Teutoni. Gli Italiani pertanto non si affrettarono mai coi nuovi padroni, siccome era avvenuto in Francia e in Inghilterra, e lodarono la signoria di Teodorico non per essere uomo giusto e valente, ma perchè rifaceva gli antichi monumenti, vestiva latinamente, restaurava le antiche magistrature, e proteggeva le lettere. Del resto appena egli scomparve, ricominciarono le guerre, le sollevazioni, e i nobili ma vani tentativi di ricomporsi da se soli, dappoichè perdevasi per allora la speranza di riavere l'antico primato. In questo mezzo discendevano i Longobardi circondati dalla paura di una barbarie tutta nuova, devastavano e conquistavano una gran parte d'Italia, mostrando apertamente il desiderio di stabilirvisi più fermamente, e di mirare ad una più assoluta signoria di quello non avessero fatto gli invasori antecedenti. Malgrado la paura però,

e per quanto le forze degli indigeni fossero sperperate, la contesa più o meno violenta durò per lo spazio di dugent'anni, da Alboino a Desiderio; non si risparmiarono i titoli obbrobriosi di selvaggi e di leprosi ai nuovi padroni; gli sguardi si rivolsero alcune volte anche agli antichi Cesari che poltrivano bensì nelle mura di Bisanzio, ma pur erano i legittimi eredi di Costantino, e ambivano la signoria dell'Italia come cosa propria; e non si pensò che nello stremo d'ogni altra speranza di creare una nuova dinastia, ingentilendo e santificando un re barbaro all'ombra veneranda del Campidoglio e della Basilica lateranense. La rupe tarpea rappresentava la tradizione romana con tutte le sue glorie, la chiesa dei santi Apostoli simboleggiava il principio nuovo e vitale del Cristianesimo. Fuvvi pertanto un momento che la mente illusa degli Italiani sognò l'antica primazia, e considerò Carlomagno che sconfiggeva i Longobardi, entrando in Roma, carico delle spoglie loro, come un'immagine rediviva di quei potenti che percorrevano la via Sacra, raccogliendo nel tempio di Giove Statore le ricchezze del mondo soggiogato. Allora dimenticossi che Carlo era il figliuolo dei barbari; l'unzione del pontefice cristiano aveva in lui cancellata la traccia della prima origine, e consacrato così un nuovo erede ad Augusto. Quindi tutto lo splendore della sua gloria, le imprese favoleggiate nei romanzi, diventavano un patrimonio proprio, una gloria nazionale, nè più nè meno delle antiche. Ah! chi avrebbe allora sospettato che l'inganno sarebbe proceduto tant'oltre sino a far credere al più grande degli Italiani, che la salute della terra nostra non dovesse venirci o non dovesse aspettarsi che da un nipote di re Carlo? Chi avrebbe allora preveduto che l'immacolato labbro di Dante imprecar dovesse alla fronte di Alberto tedesco, perchè non infrenava l'Italia fatta indomita e selvaggia, e perchè i popoli miseramente divisi si peritavano di riconoscere le pretese del successore di Barbarossa?

Perdonatemi, o Signori, io non ho dimenticato l'or-

dine, e perduto il filo del mio ragionamento; che anzi queste illusioni così grossolane e funeste provano molto bene quello che io veniva dicendovi; cioè che l'avvenimento della incoronazione di Carlomagno faceva nazionale la materia propria dell' epopea romanzesca, e tanto gradevole al popolo quel genere nuovo di poesia. Del resto per una contraddizione ben naturale e inevitabile i popoli rinegavano col fatto l' errore della mente e il pregiudizio delle vecchie tradizioni. In quella che i filosofi e i giuristi sostenevano nelle loro erudite lucubrazioni; e più tardi i legulei o nelle loro decisioni o nelle assemblee di Roncaglia propugnavano i diritti del nuovo Cesare; i popoli difendevano col sangue la propria libertà e fremevano sotto il giogo. L' errore era tutto nella mente. Sui campi di Legnano combattevano le pretese che avrebbero poi riconosciute a Costanza; in Pavia e nelle altre città lombarde atterravano i palazzi imperiali, che erano poco dopo rifabbricati fuori le porte, per un riguardo inutile; ricusavano il passaggio all'esercito di Cesare, e un giorno dopo pagavano il tributo al vicario imperiale. Questa lotta durò sempre nuova, sempre uniforme; il fatto distruggeva il principio; l' impero era pei popoli, diventato un simbolo, un mito che idoleggiavano come Dante in astrazione e lontano, pronti sempre a respingerlo tuttavolta che minacciasse quelle libertà che non avrebbero per conto alcuno voluto sacrificare. Ma il giogo era troppo pericoloso, e finalmente l' errore produsse quell' amarezza di frutti dei quali, dopo lo spazio di tanti secoli, oggidì ancora ci risentiamo.

Nè la contraddizione fra la teoria e la pratica erasi cominciata sì tardi ad avvertire, che non se ne vedessero i primi segni durante il regno dello stesso Carlomagno, e degli immediati suoi successori. Voi avrete senza dubbio osservato che mentre i popoli fissavano gli occhi sul nuovo Augusto, e i pontefici si avvisavano per avventura d' avere con questo provvedimento alla propria sicurezza; Carlomagno non discendeva in Italia se non chiamato da imperiose circostanze, e ne ripartiva come

appena gli venisse da quelle menomamente consentito. Il nome di Roma e del Campidoglio era sacro e venerando, e tuttavia la reggia di Aquisgrana pareva di lunga pezza preferibile al suo sguardo. Se chiedete la ragione di questo fenomeno alla filosofia della storia, la risposta non è malagevole a trovarsi in quello spirito degli Italiani che volevano la libertà, ma rispettavano le classiche memorie degli avi; in quella nuova potenza del pontificato cristiano, di cui abbiamo discorso lungamente altrove, che rendeva impossibile l'assoluta signoria degli antichi Cesari, e il ripristinamento d'un impero come era quello di Roma. Ma non cercate nulla di tutto questo alle leggende ed ai poeti romanzeschi. Essi tutto al più avvertono il fatto, ma lo spiegano a modo loro, narmando per esempio la favola seguente.

Un giorno re Carlo s'innamorò così fortemente d'una donna di bassa nazione, che non aveva modo di staccarsene per cura di regno o per avvertimento e consiglio dei suoi fedeli. Pertanto le cose dell'imperio minacciavano di andare in rovina, e più sarebbero ancora, sed'improvviso la malaugurata donna non fosse stata tolta via dalla morte.

Lo scandalo però non venne a mancare così del tutto che in breve non ne succedesse uno ben maggiore, per crescere lo scompiglio nella Corte imperiale, conciossiachè l'amore di re Carlo non che estinguersi per la morte della donna, s'accendesse così, che volle tenersi il cadavere nelle regie stanze, parlandogli ed accarezzandolo, come se fosse ancora animato dello spirito. Non è a dirsi quanto rammarico di ciò venisse al cuore dei leali paladini e cortigiani; e qual fra tutti fierissimo cordoglio travagliasse il vescovo di Colonia, uomo santo che era, e amicissimo di re Carlo.

Ora essendosi egli adunque messo con molto fervore in orazione e in digiuni, finalmente un giorno fu per grazia superna segretamente avvertito, la cagione di questo amore ostinato e scandaloso trovarsi per incantesimo sotto la lingua della donna. Infatti, avuto modo di

chiudersi di cheto nella stanza e di visitare a sua posta il cadavere, il santo Vescovo trovò appunto sotto la lingua una gemma incastonata dentro un anellino, che e' portossi via senza farne cenno a persona vivente.

Poco dopo tornato l'imperatore, e riveduto il cadavere della Donna, come se uscisse di un lungo sonno stupi di se medesimo, e tutto vergognoso comandò che fosse sepolto. Il Vescovo ringraziò Iddio, e perchè l'anello incantato non riuscisse in seguito altrui di nocumento, come aveva fatto a Carlo, gittollo in un padule d'Aquisgrana, dove di quei giorni trovavasi la Corte.

Il provvedimento non fu a dir vero felicissimo; imperocchè re Carlo piacquesi da quel giorno soverchiamente di quella sede; volle che ivi si alzasse una reggia magnifica, dove in vita sua abitò di preferenza, e, morendo, comandò di esservi sepolto, imponendo che ivi si conservassero la corona e il manto imperiale, con cui dovessero per l'avvenire consecrarsi tutti li suoi successori.

A chi la consideri leggermente, o Signori, questa favola non ha gran valore, ma l'occhio del filosofo sa scoprirvi per entro una ragione istorica di molto conto. Lo scetticismo del secolo passato si contentò di sorridere delle superstizioni del Medio Evo, e considerò a fascio le cronache e le leggende non più di astute frodi per ispremere denari ai semplici, e una cieca ubbidienza dai divoti, dimenticando che le età credenti mal si possono giudicare da uomini senza fede; e che l'arte per essere sentita nella sua bellezza ha bisogno d'una credenza. Niuna meraviglia pertanto che si disconoscessero le ricchezze di quell'età, intorno a cui passavasi oltre, dopo averle dato in genere l'appellativo di secoli d'ignoranza e di barbarie. Eppure, come avrete veduto, senza l'addentellato di quei secoli rozzi non si spiegano che a metà le meraviglie dell'epoca di Dante, e gli splendori artistici del cinquecento. È un antico adagio, che la natura non cammina per salti; e ciò si avvera tanto nell'ordine fisico, quanto nel morale ed estetico. Ponete mente a

quelli aridi profili dipinti nelle cattedrali del Medio Evo, a quei Santi accatastati insieme senza sfondo, senza rilievo; ebbene questi rozzi tentativi vi preconizzano i miracoli della Trasfigurazione. Seguite collo sguardo quelle statue stecchite e immobili sulle lapidi dei sepolcri, e scoprirete via via il magistero dell' arte fino al Mosè, che deve sedere sulla tomba di Giulio II. Così a vicenda interrogate quelle rozze cronache dei monasteri, sfogliate quelle leggende favolose di re Carlo, e sarete mano a mano condotti fino alle classiche storie di Machiavelli e di Guicciardini, alle poetiche meraviglie dell' Orlando Furioso.

## § II.

*Delle forme dell' epopea romanzesca. — Che anche di esse bisogna cercare nella storia del tempo per ritrovarne le origini. — Cenno sulla vita e il carattere dei trovatori e poeti del Medio Evo. — Differenza tra i rapsodi antichi e i trovatori. — Che le forme variarono secondo i tempi e le circostanze.*

Giusta il metodo fin qui seguito, o Signori, ragionando dell' epopea sacra in Italia, trovata la origine ed esaminata brevemente la materia propria dell' eroica, sentomi ora in debito di aggiungere poche cose della forma esterna e del carattere preso da essa, e generalmente tenuto. E qui pure mi è mestieri ricorrere alle storiche illustrazioni, comechè possa parervi piuttosto un' indagine da retore che da storico. Infatti non è difficil cosa a comprendersi, che non senza qualche ragione propria venuta dalla materia stessa l' epopea romanzesca o eroica si differenziasse rispetto alle forme così fattamente dai classici esemplari di Omero e di Virgilio; mentre se a ciò non si volesse attribuire altra ragione fuori il caso o un cieco capriccio, ciascun vede che il modello avrebbe resa più agevole l' imitazione, e meno pericolosa l' impresa. Questa medesima ricerca, se ben ricordavi ancora, ci

fece già scoprire le cagioni che indussero Dante ad immaginare la forma originale della *Commedia*; e questa ci aiuterà eziandio per quella dell'epopea romanzesca.

A raggiungere il nostro intento è necessario appunto che risaliate meco a quell'epoca cavalleresca del Medio Evo, quando prima in Provenza, poscia in Francia e finalmente in Italia, col crescere della nazionale prosperità, si moltiplicavano le Corti dei principi, le feste, le giostre, i torneamenti, e le contese d'amore e di cortesia. La giovinezza dei popoli è gaia come quella degli individui, avida di godere il presente, spensierata ed incuriosa dell'avvenire. Voi infatti avreste allora veduto le genti ancora scapigliate per la recente barbarie contendere d'amore e di gentilezza, come appena veggono spuntar l'alba d'un giorno nuovo; e quei cavalieri ancor bagnati del sangue sparso sui carupi delle battaglie, caracollare sui palafreni per gli steccati, pavoneggiarsi colle assise e i colori disegnati dalla propria donna, piegare il ginocchio dinanzi ad una bella, e chiederle la corona o il premio qualunque d'una vittoria ottenuta fra gli applausi di pacifici spettatori. Nè meraviglia era di vedere ordinarsi una di queste feste sotto le stesse mura d'una città stretta di assedio, o sulle rovine d'un'altra smantellata: la guerra era un gioco terribile e comune; ma di quei giorni pareva che gli uomini vi attendessero con tanto desiderio ed ardore per la sola speranza d'una solennità, d'un torneo, d'una corte bandita. Voi assomigliereste volentieri queste nuove generazioni a quei selvaggi dell'America che dopo aver empito di lamenti le foreste native, perchè la luna è venuta in eclisse, si abbandonano ad una gioia infantile, quando la riveggono nel trionfo della sua luce. Quell'alba prima della rinascenza civiltà era ancora minacciosa e ingombra di nuvole procellose, ma la miseria dalla quale uscivano tanto grande, che anche una lieve speranza era cagione di alte speranze.

Le donne, i cavalier, l'armi gli amori  
Le cortesie, le audaci imprese. . . .



erano adunque, o Signori, secondo che io diceva, gli elementi più naturali di queste allegrezze giovanili; ma la poesia pareva poi il condimento più saporoso di tutto, e quell'ultimo termine senza il quale nè la gloria nè l'amore parevano intieri. Quindi è che di mezzo ai varii popoli vedesi mano a mano sorgere come una tribù nomade, che non ha per casa che il castello dei signori, o la reggia dei principi; che non possiede altro al mondo che il suo liuto, eppure veste coll' eleganza dei re, trova sempre un posto alla mensa dei guerrieri sotto la tenda del campo, come al banchetto degli sposi; che vive insomma come gli uccelli dell' aria cantando e amoreggiando. Allorchè si odano da lungi i primi suoni della mandòla del giullare, i primi versi della canzone del trovatore, voi vedrete sorgere a gara uomini e donne, avvivarsi le danze, rallegrarsi le brune sale del castello. Che vale una donna senza il vanto della bellezza; che un cavaliere senza amore; e una festa, un convito senza la sirventa del trovatore? I principi stessi colla mano ancora stanca dagli esercizi virili della guerra non ricuseranno di tentare le corde vocali, e di prolungare la veglia, cercando le rime colle regole della *gaià scienza*. Raimondo di Tolosa dopo aver respinti gli assalti feroci del Monforte, scherzerà la sera col giullare; e Riccardo Cuor di Leone risponderà gaiamente alle canzoni di Biondello, dimenticando la slealtà di Leopoldo d' Austria.

A favorire meglio questa generazione di poeti, si venivano via via componendo le nuove lingue sulla corruzione della latina, improntate del carattere proprio di ciascuna nazione, e quindi mirabilmente acconcie ad esprimere gli affetti giovanili dei popoli, che salutavano, cantando, l'aurora del felice rinascimento. Perlaqualcosa non chiedete a questi poeti memorie antiche, non li costringete a cercare le loro ispirazioni oltre le leggende della cavalleria, le rozze cronache dei monaci, le più volgari tradizioni. Che sanno essi, nati ieri, d' Omero, di Virgilio, di Orazio? Quando una dama chiederà

loro un canto d' amore, non avranno ad interrogare che la propria anima; quando un re desidererà di udire una armonia guerresca, ed esempi di valore, o potranno citare se stessi, come Beltram del Bornio, o ricorreranno a Carlomagno, e alla leggenda dei dodici Paladini. Che se mai, per una rara eccezione si avvisino di entrare nel campo dell' antichità, non vi farà maraviglia che cadano nei più gravi anacronismi, negli equivoci più grossolani e ridicoli, nè più nè meno dei più accurati cronisti di quel tempo.

Richiamando alla memoria quelle giulive adunanze, e lo scopo per cui quei poeti o cantavano o narravano le cose loro, voi potete rinvenir la prima origine di quella forma epica tanto diversa dall' antica. I nuovi poeti non iscrivevano o immaginavano la storia poetica d' un grande avvenimento, ma vi descrivevano la storia d' un' età, e le imprese di qualsiasi cavaliere. Perlocchè da qualunque parte incominciassero, a qualunque termine conducessero la narrazione, essi erano in grado d' interrompere o di proseguire senza pericolo di nuocere all' unità. Dati alcuni punti fissi che erano Carlomagno o Arturo, Compostella o Gerusalemme, il papa o Maometto, i fatti si legavano da per se stessi per quella uniformità di caratteri, che non potevano ingenerar dubbj ovvero oscurità. Voi sapevate già innanzi che un cavaliere cristiano, per quanto guasto vi piacesse di fingerlo, avrebbe rotto una lancia in favore d' una donna che lo chiamasse in aiuto, per combattere un gigante, per difendere un monastero: che un pagano sarebbesi mostrato arrogante, bestemmiatore, fedifrago: che finalmente un traditore o chiamavasi Gano o era della stirpe dei Maganzesi. Da qualunque parte adunque s' incominciasse, la donna e i cavalieri ascoltanti afferravano il filo; e il poeta non aveva che ad interrogare il desiderio degli uditori per variare di canto in canto, ora recitando una scena d' amore, ora dipingendovi un campo di battaglia, ed ora lo scioglimento d' un maleficio e d' un incanto. Chi avrebbe mai chiesto loro perchè quel Paladino si trovasse testè in Francia,

poco dopo in Ispagna, e alcuni versi sotto nel favoleggiato Catai? Quella battaglia del male contro il bene, della civiltà contro la barbarie si combatteva in tutto il mondo allor conosciuto, e non importava se in questa e in quella scena i nomi dei guerrieri fossero piuttosto Carlo che Gradasso, Rolando che Ferrau; se venissero piuttosto di Mauritania o di Francia, da Barcellona o da Damiat. Di qui, se io non erro, la origine di quelle invocazioni bizzarre, incominciando, di quelle risolte e non attese interruzioni sul finire. Il poeta, non sapendo bene esso medesimo dove andrebbe a parare, senza prendersi un pensiero al mondo aprivasi la via indifferentemente dalla descrizione dell' alba, da un saluto alle donne dell' assemblea, o dalla devota invocazione di un Santo, della Vergine, di Dio, per chiudere poi quando tornassegli meglio, ora descrivendo la sera vicina, ora chiedendo la elemosina, ed ora raccomandando gli astanti alla protezione del cielo. I grandi poeti romanzeschi che vennero dopo, e diedero artistiche forme a questi rozzi tentativi, scelsero quindi da questa e da quella leggenda i modi che meglio loro talentassero, purchè ritraessero la originaria fisionomia. Bernardo Tasso nei cento canti del suo *Amadigi* si strinse alla legge di cominciare sempre coll' aurora e terminare colla descrizione della sera, nel che, veggendosi troppo manifesto il compasso, non poteasi fuggire la noia. Ben più originale è il Pulci nel suo *Morgante*, riproducendo anche meglio i tipi da cui attingeva. Egli comincerà colla traduzione dei primi versetti del Vangelo di S. Giovanni, per terminare colla *Salve Regina*; talvolta prenderà l' *Ave Maria*, talvolta il *Credo*, secondo che gli detta la fantasia, e spesso con non molta dignità, siccome (per citarvi un esempio che valga per tutti) nel canto quarto, dove comincia colla versione del *Gloria in Excelsis*, e segue con una descrizione della primavera, non molto conforme ai versi antecedenti.

Gloria in excelsis Deo, e in terra pace,  
Padre, Figliuolo e Spirito Santo,

Benedicimus te, Signor verace,  
 Laudamus te, Signor, con umil canto;  
 Poichè per tua benignità ti piace  
 L' abate nostro qui consolar tanto,  
 E le mie rime accompagnar per tutto,  
 Tanto che il fior produca alfin buon frutto.  
 Era nel tempo ch' ognun s' innamora,  
 E ch' a scherzar comincian le farfalle ecc.

Quello scapestrato di Teofilo Folengo nel suo *Orlandino* dirà chiaro al Mecenate:

Magnanimo Signor, se in te le stelle  
 Spiran cotante grazie largamente  
 Piovàn piuttosto in me calde frittelle,  
 Che seco io possa ragionar col dente;  
 Dammi bere e mangiar, se vuoi più belle  
 Le rime mie ecc.

e terminerà il suo poema poco divoto, augurando un canchero a' suoi nemici:

Donde ne prego Iddio che mi sovegna;  
 Ed a chi mal mi vuol, cancar gli vegna.

Finalmente Boiardo e Ariosto, per quelle ragioni che toccheremo a suo luogo, fecero un' ultima ed utile innovazione, quale confacevasi ai tempi e alle persone.

Questa medesima e nuova condizione dei poeti e verseggiatori delle leggende romanzesche ci mette in via per spiegare quell' apparente contraddizione, e direi licenza di mischiare il sacro al profano, la virtù col vizio. Oltre a che rispetto a questo avvi ancora una ragione più manifesta nei costumi contemporanei, e nella guasta educazione dei poeti medesimi. Usi ad una vita spensierata e nomade, sempre in viaggio di città in città, di castello in castello, dovunque capitassero o era già bandita una festa gioconda, o l' arrivo loro ne era il segno; propria-

mente in quella guisa che il comparire in sulla scena d' un Paladino era il principio d' un nuovo combattimento o d' una nuova maraviglia. Questo lungo favoleggiamento d' amori e d' imprese galanti, per una troppo natural conseguenza, traducevasi poscia nella vita reale; e le feste si chiudevano in una licenza così smodata del vivere da nausearne ogni onesto. E tuttavia non è certamente a dirsi che la religione fosse venuta meno, e le credenze illanguidissero; perchè quei libertini stessi che provocavano oggi le risa con un racconto oscuro, domani prendevano il bordone per recarsi a Compostella e ai Luoghi Santi, o divotamente si prosternavano dinanzi al frate per confessarsi in colpa, picchiandosi il petto, e dimandando misericordia. Folchetto di Provenza che sfiorò la giovinezza negli scandali maggiori, terminò in un monastero da penitente. La superstizione, non l' incredulità era il vizio comune. Se il Cristianesimo colla sublimità delle sue dottrine non l' avesse impedito, il mondo sarebbe allora ricaduto in una spezie di nuova idolatria. E in ciò il clero e i monaci avevano avuto la parte loro, ignoranti che erano e libertini poco meno degli altri; convertendo in proprio lucro il bisogno delle espiasioni altrui, e fomentando l' ardore dei pellegrinaggi, già grande per sé, senza che fosse più vivamente incoraggiato.

Quando la parte men guasta o i più prudenti avvertirono ai mali effetti di cosiffatte dottrine, e tentarono di far punto; lo scontro produceva quei dissidii e quelli errori, suggellati poscia dalle sanguinose crociate degli Albigesi, laddove il male era più radicato e più grande; e quell' altro universale carattere satirico e caustico della poesia contemporanea. Minacciati nell' esistenza quei nomadi poeti si vendicarono del clero e dei monaci, scoprendone cinicamente le piaghe schifose, pigliandone di mira i vizii e le colpe, mordendone l' avarizia e l' ambizione. Quindi quelle amare invettive, quelle sozze pitture di monaci vagabondi e scapesfrati, di eremiti ribaldi che lordano i primi poemi dei romanzieri, come

lo stupendo lavoro del Furioso, facendo dubitare se la poesia romanzesca dovesse darsi o all'epopea o alla satira, tanto era diversa dall'antica dei classici.

Voi ricorderete, o Signori, che i poeti del Medio Evo furono paragonati a' quei rapsodi che correvano le vie della Grecia, cantando e recitando i poemi di Omero. Ma la comparazione era più apparente che vera. Quelli si giovavano d'un lavoro bello e compiuto, stralciandone questo e quel brano; questi recitavano di proprio, togliendo dalla vasta tela della leggenda; perlocchè nelle parti di quelli voi trovavate sempre le membra sparse d'un solo poeta, mentre i racconti di questi non avevano che fare col rimanente, se non pensando all'orditura generale; quelli celebravano le gesta d'un popolo; questi le tendenze, i bisogni, l'indole d'un'epoca intiera; i versi di quelli appartenevano all'epopea nazionale, le bizzarre invenzioni di questi all'epopea umanitaria; laonde a misura che i confini si ampliavano, era anche più malagevole a seguirne il filo, e scuoprirne l'unità.

Quando vi fate a leggere i poemi d'Omero, così artisticamente congegnati nelle diverse parti, che l'una serve all'altra o di spiegazione o di puntello, trovate facili armi a combattere l'ipotesi di Vico; ma scorrendo i romanzi e l'epopea di questo tempo comprendete subito come Giovanni di Meun potesse continuare senza sforzo il famoso romanzo della *Rosa*, cominciato da Guglielmo di Lorris, e per qual legge nuova possa l'Omero Ferrarese proseguire senza altri preamboli l'epopea del suo antecessore, e in forza di qual legge possa piantarvi a mezzo, overamente dirvi:

Lasciate questo pezzo, che senza esso

Può star l'istoria, e non sarà men chiara.

I retori, quando si arrovellarono per istendere l'orditura del Furioso sul telaio di Aristotile, entrarono nei più strani pensamenti del mondo, immaginarono nell'autore le più nuove e pellegrine intenzioni; e spesso terminarono

colle parole immortalmamente ridicole del Cardinale Ippolito: Messer Lodovico, dove avete cavate tante corbellerie? Ma il popolo con quel buon senso che non s' impara sui libri, rispettò il venerando nome di Omero, salutò con amore il poeta di Enea, e recitò i versi della Commedia, mentre i retori freddamente contendevano fra loro a qual genere apparteneva; e finalmente sorrise con compiacenza delle bizzarre invenzioni del Furioso, che violava le regole più comuni e le forme sacramentali del poema epico. Se i retori cogli arrabbiati sofismi avessero avuto ragione, la Commedia sarebbe caduta perchè non somigliava all' Eneide; il Furioso doveva mandarsi a confine, perchè non imitava Omero; e poco dopo la Gerusalemme era da reputarsi povera d' invenzione ed una pallida copia degli antichi, perchè non poteva paragonarsi nè alla Commedia stessa, nè al Furioso: e tuttavia Dante, Ariosto e Tasso con quella squisitezza di buon gusto, che è propria dei grandi uomini, seguendo i dettami della ragione, siccome diritto era, vincevano le stolte prevenzioni dei Mecenati e le ire dei mediocri, stringendosi con fraterno amplesso alle ombre sacre di quelli antichi poeti di cui parevano o erano giudicati nemici. L' arte è una e immutabile nei suoi principii, perchè vero e immutabile è il modello da imitarsi; ma le forme sono varie e molteplici come le bellezze della natura; e queste vogliono essere proporzionate ai gusti ed ai bisogni delle diverse età, le quali col lume immanchevole del senso comune, ossia che si compiacciano della sublime semplicità di Omero, ossia che preferiscano le squisite ed affettuose pitture di Virgilio, ossia che si dilettono delle rime aspre e chiocchie dell' Allighieri, ossia finalmente che cerchino il riso nelle gaie fantasie dell' Ariosto, amano ed ammirano il bello dovunque si trovi. Il popolo suole rispondere come Addisson agli impugnatori del Paradiso perduto: Non m' importa che voi neghiate il titolo di epico a questo poema; se piacevi meglio, chiamatelo divino, e mi basta.

## § III.

*Applicazione delle teorie ai tre poemi del Pulci, del Boiardo e dell' Ariosto. — Luigi Pulci e il Morgante. — Cenno intorno a questo poema. — Alcune osservazioni sul carattere di Margutte. — Matteo Boiardo e l' Orlando innamorato. — Pregi e difetti del suo lavoro. — Ariosto e il Furioso. — Bellezze di questo poema. — Imitazioni degli antichi. — Perfezione nell' arte del dipingere.*

Queste dottrine generali, o Signori sull' indole dell' epopea romanzesca o eroica, e sulle forme prese da lei, mi scusano ora in gran parte dall' esame dei singoli poemi, che sarebbe un lavoro lungo e minuto, proprio di una storia letteraria, non di un ragionamento storico come è il presente. Se io dovessi partitamente discorrere dei cento poemi e romanzi della *Spagna*, del *Buovo d' Antona*, della *Regina Ancozia*, del *Guerino*, e così via di questo tenore, senza aggiungere nulla di nuovo, sarei nella dura necessità di ripetere faticosamente le medesime cose. Ciò nulladimeno non sarà da voi creduto fuor di proposito un cenno brevissimo sui principali, non perchè io spero di trovare qualche concetto pellegrino, e da voi non avvertito, ma perchè mi verrà in acconcio ancora qualche osservazione, che darà compimento al quadro storico, che mi proponevo di porvi dinanzi agli occhi.

Del resto, come voi sapete, questi non si riducono infine che ai tre poemi del Pulci, del Boiardo e dell' Ariosto, i quali abbracciarono in ogni sua parte la materia del ciclo romanzesco, con tutte le varietà possibili della leggenda, e le differenze che mano mano erano volute dalla civiltà crescente dei tempi, senza nuocere alla sua nativa e tradizionale fisionomia.

Il Pulci che col suo Morgante è il primo in ordine di età, siccome era da prevedersi, è anche quello che maggiormente ritrae la fonte originale della leggenda dalla quale attingeva. Una donna dedita agli studii poetici,



anzi essa stessa valorosa rimatrice, gl' impone di raccogliere in un sol quadro le tradizioni romanzesche sparse per entro le informi cronache e i disadorni poemi che corrono per la bocca del popolo; e pochi giorni dopo il giovine poeta tra le giocondesse dei geniali banchetti, comincia la sua lettura, prendendo appunto le mosse dalla memoria del Cristianesimo, che era il meno avvertito, ma il più immediato fattore della civiltà presente; e in nome del Verbo incarnato esordisce ad un lavoro gigantesco, senza però saper ben dove la divinità ch'egli invoca si piacerà di condurlo. Ma che monta questo? Egli non temerà di *varare la sua barchetta*, soccorso che è dai cieli; e poi

Per ubbidir chi sempre ubbidir debbe  
La mente, e faticarsi in prosa e in rima,

cioè Lucrezia Tornabuoni.

Immaginate or dunque dentro di voi medesimi il gaio poeta, seduto alle mense dei Medici, circondato da quel fior di uomini che erano Lorenzo il Magnifico, Poliziano, Leonardo Bruno, i suoi fratelli Luca e Bernardo, le donne di Corte presiedute dalla pia Lucrezia, i cavalieri e gli artisti che abbellivano ed infioravano, per così esprimermi, quel convegno, e voi avrete un'immagine ingentilita, ma viva delle Corti bandite del Medio Evo, dove una turba di nobili persone pendevano dalle labbra dell'inspirato trovatore, in quella che, rallentando le dita correnti sul liuto, faceva un saluto all'adunanza, cominciando il suo canto intorno alle imprese di quel grande, che

. . . . . fece per la chiesa e per la fede  
Certo assai più che non si dice o crede.

A persuadervi poi del fatto singolare e nuovo, ch'è non sapea veramente dove riuscirebbe con quella sua fantasia mobile e gagliarda, non ho a citarvi che l'autore medesimo, il quale rifacendosi addietro meravigliato del lungo

cammino percorso, e della stretta a cui era pervenuto, quasi scherzando, esclama:

Ed io pur Commedia pensato avea  
 Iscriver del mio Carlo finalmente;  
 Ed Alcuin così mi promettea:  
 Ma la battaglia crudele al presente,  
 Che s' apparecchia impetuosa e rea,  
 Mi fa pur dubitar dentro alla mente,  
 E vo' con la ragion qui dubitando,  
 Perchè io non veggio da salvàre Orlando

Quindi è che il poema potrebbe indifferentemente prender nome da Orlando, da Carlomagno, come da Morgante, il quale al postutto non è se non un personaggio strano, se volete, ma pur sempre accessorio.

La medesima incuria che notasi rispetto al filo della materia, e all'unità dell'argomento, sembra che si comunichi a quando a quando anche alle forme esterne, facili e piane sempre, ma talvolta neglette o plebee, secondochè gli vien meno la lena o gli cresce coll'altezza del tema che prende in quel punto a trattare; quindi rarissimo è che sia uguale a se stesso e costante. « La versificazione del Pulci (dice il Foscolo) ha una notevole fluidità. . . . nondimeno difetta di melodia. Pura è la lingua, l'espressione scorre naturalmente; ma tra le frasi non è nè seguito, nè legame, e la grammatica spesso non è rispettata. La sua forza traligna in asprezza, e l'amore della brevità uccide l'immaginazione poetica sullo spiegarsi. Egli mostra i caratteri tutti di un genio rozzo, e quantunque atto agli scherzi fini e delicati, pure generalmente il suo riso riesce amaro e severo. Chè quella sua bizzarria non manifestasi già per detti arguti e faceti, ma si per mezzo di situazioni inaspettate poste a singolare contrasto tra loro. » Questa mobilità era nel carattere dell'autore, e nella natura dell'argomento medesimo. A che dunque quelle inutili disputazioni, se il Pulci abbia scritto sul sodo, o non pensasse che a tes-

ere una velata satira dei romanzi, o peggio ancora della religione? Per gustare un autore di questa fatta non bisogna supporre un intendimento preconcetto qualunque sia. Egli scrive seriamente; ma perciò non vorrà farsi coscienza di scherzare quando se ne porga il destro, di entrare francamente sulla scena, e mordere i vizii del tempo, seguendo quell'adagio di saper vivere all'uopo

. . . . . in chiesa  
Coi Santi, ed in taverna coi ghiottoni.

Non gli chiedete perciò ragione di quei preamboli sacri, seguiti alcuna volta da libere descrizioni, da motti libertini; egli si dimenticava in quel punto della pia Tornabuoni, la poetessa dei canti spirituali, e non vedeva che l'osceno Poliziano; tuttavia il poema non cessava perciò di essere serio e giunto a termine il Cantore non terrassi meno in debito d'intuonare la *Salve regina*, e di volgersi ancora una volta all'anima bennata della Lucrezia, già morta, affinchè dal cielo gl'impetri grazia di salute.

Un carattere però che parveni sempre singolarissimo e fuor dell'uso comune seguito dai più antichi poeti romanzeschi, si è quello del Margutte, il sozzo demonio in carne umana, che è materialista, ateo, e quanto di peggio insomma sappiate immaginare. Nè questa novità è tanto casuale che non meriti l'attenzione vostra, e non sia seconda di alcune considerazioni, in tutto consentanee all'indole del nostro ragionamento, e che non mi ricorda di avere mai vedute altrove.

Se voi avete ben osservato nelle cronache e nelle leggende dei poemi cavallereschi, dove riboccano le immagini di demonii, di giganti e di maghi paurosi (per quella ragione dei tempi che si discorse più sopra), non vi verrà per avventura mai fatto d'incontrare chi professi una dottrina o meglio una negazione così sfacciata e ribalda. I diavoli stessi sono credenti, o legati ad una

fedele qualunque sia. Le cronache sono piene di avventure dove il diavolo ha una parte principalissima, e dove, mentre può operare maraviglie sperticate, sarà messo in fuga da un segno di croce, da uno spruzzo d'acqua benedetta, da una casuale esclamazione dove entri il nome di Cristo, della Vergine, di questo o di quel Santo. Oltre il dogma religioso che c' insegna come i demonii credano e tremino, ciò aveva radice nella fede del popolo il quale credeva nella virtù, credeva nella provvidenza di Dio. Il male, a dir vero, abbondava straordinariamente di quei giorni, quindi nella poesia come nelle arti campeggiava, tradotto nelle più nuove fantasie; ma il popolo non cessava perciò di essere certo della vittoria, e una professione tanto bestiale, come quella del Margutte, non era nè possibile, nè immaginabile. Mi ricorda di aver letto nelle Novelle antiche, rammentata come una strana cosa, che un cittadino spiegava la naturale malinconia di Guido Cavalcanti, dicendo ch'è veniva seco medesimo cercando di provare che *Dio non fosse*. Nella cronaca attribuita all' Arcivescovo Turpino, Ferrau, il quale è men che uomo, disputa in divinità con Orlando, ma è ben lungi dal ridere mai con quella gioia infernale di Margutte. Ferrau crede se non altro alla potenza della propria forza e non oserebbe fare per avventura una professione così spiattellata del più sucido ateismo. Il ladro dell' Allighieri alza verso il cielo ambedue le fiche, dicendo, *togli o Dio che a te le squadro?* Ma è fatto di un disperato che amerebbe di non credere. Ben altra cosa è la risposta di Margutte, alla interrogazione di Morgante, che gli domanda se sia cristiano o saracino

Rispose allor Margutte: A dirtel tosto,  
 Io non credo più al nero che all' azzurro,  
 Ma nel cappone, o lesso, o vuogli arrosto,  
 E credo alcuna volta anche nel burro,  
 Nella cervogia, e quand' io n' ho, nel mosto,  
 E molto più nell' aspro che il mangurro;

Ma sopra tutto nel buon vino ho fede,  
 E credo sia salvo chi gli crede.  
 Io credo nella torta e nel tortello;  
 L' uno è la madre, e l' altro è il suo figliuolo.  
 Il vero pater nostro è il fegatello ecc.

con quello che segue; il tutto espresso così freddamente, che vi traspare aperta non solo l' empietà d' un ribaldo, ma il riso beffardo d' un miscredente. Io vi dissi bene pertanto essere questo un personaggio nuovo, di cui volevasi cercare il tipo non nella cronaca e nella leggenda ma sì bene nella guasta età del poeta. Da quell' epoca magnanima e credente della cavalleria, da quella terribile, ma civile potenza dei Comuni, noi siamo giunti alla Corte dei Medici, ai tripudi di quelle mense, dove fra poco l' Aretino potrà sedere fra il papa e l' imperatore; il che vi rende probabile un esempio come il Margutte. Tuttavia, per quanto sia schifosa una tale professione di fede, avvi ancora molto cammino a percorrere prima di giungere a quella mortifera tranquillità, a quella pallida negazione del vero, che non teme il male, non sa trovare il bene, e crea il Mefistofele di Goethe, il Lucifero, il Don Giovanni ed il Manfredi di Byron. Il Morgante del Pulci vi ributta, l' Aroldo e il Manfredi vi fanno paura, quello è una creazione che per la sua medesima superlativa depravazione, vi lascia con piacere correre verso il lume della virtù, per trovare una consolazione, e in certa guisa rialzarvi; questi vi spengono la vita, e v' inaridiscono sul labbro qualunque più nobile aspirazione dell' anima. In questi diversi protagonisti voi avete la storia e il ritratto delle varie epoche della società, tanto nel bene, quanto nel male. L' arte, a chi sa leggervi dentro, è una storia simbolica, sovente, anzi pressoché sempre, meno fallace della storia vera; è la storia dell' anima, che si rivela quasi senz' avvedersene.

Questa piccola digressione, o Signori, sulla quale spero di richiamare in seguito l' attenzione vostra, non mi condusse così fuor del campo segnato, che voi non com-

prendiate, che giusta il concetto nostro, il Morgante del Pulci nel fatto della epopea eroica vuole considerarsi come l'anello di congiunzione tra la forma primitiva e affatto rozza della leggenda, e l'artistica e lavorata che pareva più conveniente al secolo rigenerato dai nuovi studi sulle opere dei Classici. L'idolatria del Quattrocento per l'antichità non poteva consentire quella umiltà di forme, quella spensierata spontaneità d'invenzione che è propria dei primi romanzi; e già nel Morgante voi sentite se non la meditazione intorno all'insieme, la cura delle parti e le frequentissime imitazioni. Il festivo novellatore di Carlomagno ricordasi spesso di Omero e di Virgilio, e intarsia le sue stanze coi versi divini della Commedia dell'Allighieri, i quali se non sono sempre bene allogati, vi manifestano almeno lo studio e la tendenza degli animi.

Ora ciò che sentesi a mala pena nel Morgante, diventa troppo più del debito manifesto nel Boiardo, il quale si avvisò di rompere d'un tratto colle inveterate abitudini, sollevando il romanzo fino all'altezza della classica epopea, e armonizzando in un sol tutto l'intero ciclo romanzesco. L'impresa era nobile e ben confacente coll'indole cavalleresca dell'autore, e il tessuto tanto vasto, che malgrado i sessantanove canti dell'Orlando innamorato non sappiamo ancor bene fino a qual punto avrebbe condotto il lavoro, e come sciolto il nodo.

Questo dubbio, il quale, secondo quanto dicemmo sin dal principio, è imputabile alla natura dell'argomento, piuttosto che a difetto nell'intenzione dell'autore, doveva fare avvertito il Boiardo d'una verità che non era sfuggita al Pulci, e meno a quello stragrande ingegno dell'Ariosto; che nelle arti vi sono delle forme tradizionali, capaci di perfezionamento, ma non mutabili dalla radice. Ora rispetto all'epopea romanzesca la forma comune scusava la mancanza della regolarità, anzi la impossibilità di questa aveva resa quella necessaria; e perciò siccome l'una non poteva evitarsi, così a vicenda l'altra meritava di essere rispettata. Quel concatenamento artistico che armonizza tutte le parti delle antiche epopee, dando loro

un colore di regolare narrazione o storia poetica, non era sperabile nell' argomento del romanzo; al qual difetto si rimediò coll' incominciare ad ogni canto, come se il poeta non fosse che un novellatore di varie imprese, le quali potevano stare l' una dalle altre divise. Il poeta non ha termine fisso, e anderà via via procedendo finchè non gli vengano meno gli uditori e la lena, lasciando poi che un altro si prenda cura di proseguire, come era accaduto dell' Orlando innamorato. Non vi spiaccia, o Signori, che io insista sopra un' osservazione già fatta rispetto a Dante, perchè in ciò consiste, o m' inganno, la differenza radicale di questo genere di epopea dall' antica. Quando Omero e Virgilio hannovi messo dinanzi agli occhi, e detto nei primi versi l' argomento che si propongono di trattare, scompaiono affatto dalla scena, lasciando che il fatto stesso siccome unico e manifesto, si spieghi, e, per così esprimermi, ragioni da per se stesso alla mente vostra. Ma dovendosi stringere in un quadro solo molte e diverse materie, la presenza dell' artefice che sia pronto a chiarirvi ogni dubbio, diventa non che utile, direi, indispensabile. Il Boiardo, quantunque innamorato degli antichi, non seppe costantemente praticare il primo metodo, sia perchè gli venne meno l' arte, sia perchè la materia era ribelle; e non usò del secondo in modo che gli ottenesse quella vivezza e originalità di modi che trovansi nei suoi antecessori. Perlocchè l' Orlando innamorato rimase un poema nè tutto classico, nè tutto romanzesco; quindi la gravità per una parte vi affatica siccome insolita e sconveniente, e le interruzioni, i prologhi, e finalmente la molteplicità e il viluppo degli avvenimenti guastano l' effetto. Non è mestieri che a voi, o Signori, tanto versati nei segreti accorgimenti e misteri dell' arte, io rilevi la grandezza di questo difetto; voi sapete che nulla nuoce tanto ad un quadro, quanto l' irregolarità del colorito, e che men male è la debolezza che il disaccordo; essendo che l' occhio, rimanendo offeso nella prima veduta, o non avverta o non curi la bellezza delle singole parti. Si osservò, ed è vero, che il Boiardo meritò bene

delle lettere nella pittura di alcuni suoi personaggi, che uscirono fuori da quel popolo uniforme di eroi e di donne, con un carattere proprio ed originale, come sarebbero a mo' d' esempio, il Rodomonte e l' Angelica; ma se l' Ariosto non avesseli poscia immortalati nei versi suoi, sarebbero ricaduti fra l' volgo degli altri, dimenticati anch'essi o sconosciuti, malgrado l'applauso dei dotti contemporanei.

Che se a questo primo inganno nell' orditura, voi aggiungete la rozzezza della lingua e la forma plebea del dire, che più risalta, quanto l' argomento è trattato sul sodo, voi avete tutta la storia di quel poema, il quale, come testimonio della potenza del colorito, vive ancora e piace, dacchè il pennello di un' artista bizzarro e valoroso si accinse a rifare il quadro. L' Orlando innamorato, quale fu steso dal Boiardo, senza essere mai popolare durerebbe però nella storia dell' arte, perchè egli ci segna la via percorsa dall' epopea romanzesca, rozza e selvaggia nelle cronache e nei canti dei primi poeti, più regolare nei poemi italiani, più artistica nel Morgante, emulatrice dei Classici, benchè infelicemente, nell' Orlando innamorato, e perfetta, secondo il genere suo, nel Furioso, del quale restami ancora a dirvi poche parole.

E qui io vi confesso, o Signori, che facendomi a ragionare dell' epopea romanzesca, mi senti di subito correre, come per istinto naturale, al gaio Ferrarese, immaginando di potere al contatto di lui scrivere alcuna pagina che non fosse per ispiacervi. Quando una volta si respiri quell' etereo profumo di schietta poesia, quando si erri per un tempo lungo quegli incantati giardini, dove potrete incontrarvi ad ogni passo in miracoli nuovi di bellezze, che uguali non seppero fingerne le mobili fantasie degli Orientali; dove si parla una lingua ora musicale ed armonica siccome quella del Petrarca, ora gagliarda e potente come quella dell' Allighieri; dove siete qua esaltato da prove magnanime di coraggio e di valore, là rallegrato da ridenti novelle d' amore; non è meraviglia se anche ogni mediocre ama-



tore dell' arte, cominciandosi a credere esso pure come per incanto trasmutato, si stimi poeta. Un severo ingegno soleva confessare di leggere il Furioso con una certa paura di se medesimo, perchè gli faceva parere il mondo più bello e lusinghiero di quello non sia.

Senonchè, quanto più, secondo il mio primo desiderio sono vicino, sentomi venir meno la parola, siccome accade ad un viaggiatore, il quale scoprendo di lontano un grande monumento, ne coglie l' insieme e ne vede le perfezioni più generali ; ma osservandone poi dappresso minutamente ogni parte, non sa bene da quale incominciare, e si smarrisce in una sterile ammirazione. Così è, o Signori ; l'Ariosto è tale che non è a stupirsi se avesse dei lodatori tanto superlativi, e se nel tempo stesso non mancasse di critici acerbi anche troppo oltre il debito. Chi si abbandona spontaneamente alle ispirazioni del poeta vien tratto fuor di se medesimo ; come chi voglia sofisticare con sesto e misure prestabilite, avrà materia di mordere. Da questo ne può facilmente avvenire che gli uni non veggano bellezze altrove che in lui, mentre gli altri negheranno anche quelle che sono più sfolgoranti, e che ambedue trasmodino ; somiglianti in qualche modo a quei personaggi stessi del poema, i quali o sono valorosi come Ruggiero, o vigliacchi come Gano, belli come Angelica o luridi come la vecchia che cammina in groppa al cavallo di Ferrau.

Che che sia però dell' opinione di amendue le parti, io spero che il ragionamento generale tenuto sull' indole della poesia romanzesca possa scusarmi presso di voi dal ricordare ad una ad una le bellezze che nel Furioso rampollano dalla natura stessa dell' argomento, come dal rispondere alle accuse che dinanzi al lume di esse svaporano. Con questo processo, siccome voi vedete, noi teniam sempre a quel principio ovvio e di senso comune, che non vuolsi giudicare di un lavoro artistico senza studiare a lungo la mente dell' artefice, e il procedimento razionale per cui egli s' induceva a battere piuttosto quella che questa via. Niuno s' avviserà di nega-

re che l'Ariosto non conoscesse a maraviglia i modelli Greci, e più ancora i Latini, massimamente quel Virgilio ch'egli sfiorò tutto quanto; per indursi a credere ch'è non si avvedesse della radicale differenza che correva fra il concetto dell'Eneide e quello del Furioso, rispetto alle diverse proporzioni dei due lavori. Ma non è giusto però il negare le bellezze dell'uno a spese di quelle dell'altro, solo perchè non si assomigliano.

Ariosto con quell'arte sovrana che illeggiadriva le pagine dell'antica epopea, volle infiorare la romanzesca, conducendola a quella perfezione maggiore di cui paresse capace. Pertanto a quel difetto di unità nel soggetto, che più si pare nei vecchi romanzi, egli provvide, non restringendo il concetto ad un solo avvenimento, ad una sola impresa, che avrebbe falsata la pittura, ma con una potenza sua propria, facendo camminare di fronte quasi tre azioni, che vengono via via svolte senza recar confusione, e che non isfuggono all'occhio dell'attento lettore. L'unità di Virgilio è quella immaginata dall'arte imitatrice, che raccoglie le parti più conformi al soggetto per chiuderle in un quadro solo, e farle visibili ad un solo sguardo; l'unità del Furioso assomigliasi a quella della natura più segreta e difficile ad avvertirsi, ma pur sempre mirabile. Se l'ombra di un bosco, se l'altezza di quella rupe possono impedire in qualche modo la veduta, l'artefice non si farà coscienza di toglierla affatto o di sminuirla; ma la natura non patteggia o si compone a seconda dell'occhio osservatore. Quel bosco e quella rupe staranno, benchè v'impediscano la vista del fondo. Tuttavolta siccome sarebbe follia il credere che mancasse perciò di unità, così lo spettatore dovrà vincere l'erta, sicuro che, rallargando l'intento, gli verrà fatto di scoprirla. Nel primo caso l'arte acconcia la natura allo spettatore, ed è giusto; nel secondo lo spettatore deve acconciarsi alla natura, e non è men ragionevole; ma tanto nell'uno, quanto nell'altro caso, voi non dovete, o approvare o biasimare sol perchè il bello sia più o meno pron-

tamente riconoscibile alla vostra veduta. Lo spettatore potrà per avventura maggiormente compiacersi, dove dura men di fatica, ma non sentenziare: questo non è bello perchè all'occhio mio non è armonico. Perdonatemi, o Signori, queste sottili ma vere distinzioni, colle quali volli provarmi di rendervi ragione d'una discrepanza di sentenze, che cominciò dal giorno della pubblicazione del poema, che durò fino a ieri, e si prolungherà via via finchè vi siano degli uomini che si abbandonano soavemente alle divine impressioni della poesia, e dei pedanti che discendono in campo con una sesta, gridando: ecco la misura infallibile dei grandi uomini! Gli uni corrono a rischio di diventar ammiratori fanatici, ed è male; gli altri vogliono a forza distendere un autore sul letto di Procuste, ed è un'ingiustizia.

Ma se con più o men di ragione insorse fra i critici una discrepanza di opinioni sull'armonia del lavoro, rispetto agli altri elementi dell'epopea si convenne unanimemente nel riconoscere la perfezione del Furioso. Quei modelli di uomini eroici che cominciano mano mano a discernersi sotto il pennello del Pulci e del Boiardo, ma con forme ancora indecise, benchè riconoscibili, sono finite dalla maestra mano dell'Ariosto con tanta precisione e verità di contorni, che potreste appena citarmi Omero e Dante per cercargli un paragone. Prestigiatore più potente dei negromanti che descrive, talvolta credereste ch'egli scherzi, mentre invece apparecchiasi a sorprendervi con una maraviglia nuova, e a condurvi dinanzi agli occhi una figura che non dimenticherete mai più. Talvolta vi ricorderà d'aver veduto quell'eroe, quella donna nelle pagine dell'Iliade e dell'Eneide, e un tocco di pennello gli basta per farvene sentire tali differenze, che ne allontanano la parentela, e ne accrescono l'originalità. Le bellezze di tutti i tempi, i colori di tutti gli artisti sono patrimonio suo; ma sulla tavolozza del nuovo pittore, li stessi colori si compongono diversamente, e non con minore efficacia. « L'Ariosto (dice il Foscolo già citato a più riprese) nella piena coscienza

za delle sue forze creò più persone, immaginò più battaglie, più intrecci, più incanti, più imperi, più genti che non fecero quelli che il precedettero. Non abusò delle proprie forze: chè se lo vediamo intralciarsi più d'una volta, ciò avviene per l'invenzione che in lui soprabbonda. Talora confessa ei medesimo candidamente di essersi dimenticato, ma più soventi non pare ch'egli si addia di sue mancanze, e bisogna rileggerlo molte volte per arrivare a scoprirle. Nessuno (se tolgasi il dottor Cocchi, le cui osservazioni manoscritte sull'Ariosto conservansi nella Riccardiana a Firenze), nessuno ebbe notato che molti cavalieri combattono nel suo poema pur dopo essere stati tolti di vita. » La magia della sua narrazione è tanto grande, che vi occupa tutti, e non vi lascia campo di rivolgere indietro lo sguardo. Voi dovette seguirlo dovunque piacciassi di trascinarvi.

Così rispetto alle forme esterne, che, secondo dicemmo più sopra, non era in sua mano il mutare, e non l'avrebbe potuto senza errore, voi riconoscete bensì in lui il continuatore dei primi romanzieri, che compariscono in scena ad ogni tratto per ispiegarvi la natura dei fatti che vogliono rappresentarvi; ma egli non si arrischierà di cominciare coll'invocazione di Dio, della Vergine, dei Santi, colla descrizione dell'aurora, come il caso detta, che sono vieti accorgimenti, e non potrebbero piacere ad una età come la sua, inchinevole all'incredulità, e guasta di modi come di costumi; ma troverà nuovi ingegni, nuovi artificii. Egli supplirà con quei dogmi pratici d'una filosofia popolare, dicendo il vero senza dar vista di erigersi a maestro, sforzando i vizii senza mostrare di abborrirli. Questo perfezionamento di forme non è certo dovuto tutto all'Ariosto; il Pulci e il Boiardo l'avevano praticato innanzi di lui; ma l'Ariosto lo condusse all'ultimo termine con quella perizia e potenza di dire tutto e di far piane anche le più argute sentenze. Questo era un vero progresso. Quando la verità ignuda e severa riesce amara alla corruzione del palato, allora diventa una necessità l'artificio

del Venosino, di predicarla ridendo. Quelle Corti del Cinquecento, quelle mense libertine di principi ribaldi, di parassiti e di adulatori non avrebbero sostenuta la sferza come l'Ariosto sa usarla nelle sue satire, dove si sfoga senza ritegno. I popoli che piegano alla vecchiezza, nè più nè meno degli individui rimbambiscono; e quindi vuolsi spargere anche per loro di miele l'orlo del vaso, affinchè bevano l'amara medicina nascosta nel fondo. La naturalezza però di questi precetti, l'agevolezza medesima della lingua usata nel darli, porse un apparente appiglio a quell'accusa di volgarità, che venne all'Ariosto troppo leggiemente prodigata. I periti però nell'arte dello scrivere, che sanno quanto sia facile di dir volgari cose sotto forme scientificamente astruse, non disconoscono il valore di questa chiarezza, sapendo a prova essere più agevole lo imitare una frase stentata, che una semplice e piana emulare. Quando leggete d'un fiato quella famosa stanza: *La verginella è simile alla rosa*, non sareste tentati di scriverne una somigliante *stans pede in uno*, se non aveste l'esperienza propria, e non ricordaste che l'Ariosto la ricopiò più di cento volte, e che se un più ardito si cimentasse a pareggiarlo.

. . . . . *in versu faciendo*  
*Saepe caput scaberet, vivos et roderet unguis?*

E valga il vero, o Signori, dopo Dante, niun poeta non escluso il Petrarca medesimo, aveva piegata la lingua con tanta padronanza ad ogni maniera di armonie; niuno seppe comparire sotto tante forme diverse e lusinghiere; passando con una meravigliosa versatilità dal tuono sublime al familiare, dal tragico al comico, dal lirico al didattico. Un difetto solo era ragionevole ed onesto ch'egli schivasse, cioè la licenza di molte sue pitture, e lo scandalo di racconti osceni, che sono un peccato contro la pubblica morale e contro l'arte. Nè a scusarlo io voglio citarvi la corruzione dei tempi, la corruzione delle Corti alle quali consacrava i suoi canti non perituri. Vero

è pur troppo che i tempi sogliono essere più forti degli uomini, ma i posteri hanno diritto di pretendere dalle intelligenze privilegiate come quelle dell'Ariosto, di sapere evitare delle colpe tanto volgari e plebee. Quindi se l'imputazione pesa sull'età sua, macchia eziandio la fama di lui; essendo che la virtù non sia tanto raccomandabile per la bellezza ed utilità (che sono troppo visibili), ma perchè appunto richiede una forza di mente e di proposito in chi l'esercita contro la prepotenza del vizio che minaccia d'invadere. La virtù non cesserebbe di esser bella senza il sacrificio; ma questo la santifica e la sublima, facendola retaggio dei pochi generosi e magnanimi.

#### § IV.

*Se il Furioso sia un poema serio o satirico come il Don Chisciotte.—Che la satira del romanzo comincia dopo il Furioso, e per qual ragione.—Alcuni cenni sul Ricciardetto del Fortiguerra.—Che innanzi a lui molti posero mano a' poemi giocosi.—Notevoli differenze tra il Ricciardetto e il Don Chisciotte.—Scopo letterario e morale di questo romanzo.—Abbondanza di poemi giocosi fra noi.—Cenno sulla Gigantea dell'Arrighi e sulla Nanèa del Grassini.—Per qual ragione abbondassero tanto in Italia i poemi giocosi. — Della Secchia rapita di Alessandro Tassoni.*

Ora, rifacendomi indietro sulle poche cose che venni fin qui esponendo intorno all'Ariosto ed al suo poema, senza contar quel molto che tacqui per non ricordar cose a voi notissime, e sparse per entro a tutti i libri di storia letteraria; io mi avveggo però d'averne ommessa una intorno allo scopo finale del Furioso, la quale importava all'argomento nostro molto più di alcune avvertenze rispetto all'opera della lingua e dello stile. Queste miravano al merito letterario, e forse dinanzi a voi dovevano ommettersi, quella poteva aprirci l'adito ad illustrazioni storiche, che sono proprie del tema. Non v'in-

cresca però s'io m'arresto ancora un poco, e mi permetto una breve digressione sopra altri lavori epici dei quali non avremo in seguito più occasione di ragionare.

Voi sapete adunque, o Signori, che molti o per coscienza che ne avessero, o per quel tacito desiderio di ravvicinare tra sè i grandi uomini delle diverse nazioni, vollero assomigliare l'Ariosto a quell'originalissimo Michele Cervantes spagnuolo, non avvertendo che se gli ingegni erano ugualmente potenti, l'intento del Furioso era del tutto diverso da quello del Don Chisciotte; mentre il primo segnava l'ultimo termine a cui potea condursi l'epopea romanzesca, l'altro ne era la satira più amara. Ben è vero che nell'arte del dipingere e del ritrarre costumi ed affetti del cuore umano, ambidue si assomigliano, in quella maniera che Dante a Virgilio, Virgilio a Omero, e così via di tutti gli altri classici; ma non perciò la medesimezza dei personaggi e delle avventure può scambiarsi colla medesimezza dell'intendimento. Voi non ignorate perchè il festivo Spagnuolo nella sua berniesca parodia si atteggi eroicamente, ed apparecchi con tanto lusso di descrizioni una scena che poco dopo saravvi argomento di risa prolungate; come e perchè il Ferrarese scherzi e cammini leggiere in quella appunto che si propone di farvi piangere per esempio sulla morte di Brandimarte, sul sacrificio sublime d'Isabella. L'uno sa che le solenni preparazioni riuscenti ad un piccolo termine, provocano il riso; l'altro non ignora che le meste narrazioni colpiscono maggiormente quelli animi che si attendevano di essere condotti a lieti scioglimenti.

Oltre a che la ragione di quel sorriso beffardo o satirico voi la trovate, come già dicemmo parlando del Pulci, nella natura generale della poesia romanzesca, e non è mestieri lo aggiungere commenti nuovi per chiarirvene. Del resto all'epoca dell'Ariosto la cavalleria era una seria istituzione; anzi tanto più seria in quanto che le si voleva impedire di cadere nel ridicolo da cui era minacciata, e dovea servir di appiglio o di velo a brutte ambizioni. Questo che potrebbe altrui parere una

contraddizione, è manifesto per voi che sapete come gli estremi si tocchino, nè avete dimenticate quelle solenni e romanzesche comedie delle disfide fra Carlo V e Francesco I, e quelle prodigalità di giuramenti del Cristianissimo, il quale poco dopo vendeva alle ire del rivale e di papa Clemente la libertà dei popoli Italiani, e massimamente dei Fiorentini. Una politica bieca e spergiura prevaleva nei pubblici maneggi, e ad essa volevasi far velo col cavalleresco delle parole e delle feste; perocchè la cavalleria era o doveva parere una cosa molto seria. Ancora non debbo a quest' uopo rammemorarvi quella sciagurata dominazione Spagnuola in Italia, che, a detta dell'Ariosto stesso, aveva portata *la signoria fin nel bordello*, e puntellavasi colla sonorità di nomi grandi e magnifici, contro la popolare derisione che vendicavasi delle ruberie, dei saccheggi e dell'avidità di questi nuovi cavalieri col brutto soprannome di *Bisogni*.

Però non vuolsi celare che a quest' ultimo termine sta così vicino il ridicolo, che di qui comincia l'opera del Cervantes, il quale rende impossibile ogni ulteriore tentativo, e segna l'estremo confine d'un genere poetico che è esaurito, e non può ritentarsi senza pericolo grave anche da un ingegno potente. Che se poi mi chiedeste chi abbia fatta tra noi la parte dello scrittore Spagnuolo, io non saprei citarvene alcuno, benchè i più eletti poeti sentissero l'impossibilità di riuscire dopo l'Ariosto, o dovrei condurvi fino alla Secchia rapita del Tassoni, o anche fino al settecento, per ricordarvi l'opera d'un poeta che rende nel suo lavoro una qualche immagine del Don Chisciotte; ossia le avventure del Ricciardetto.

Forteguerrri trovossi, e sarei per dire senza quasi avvedersene, a far la parte del Cervantes italiano; egli cominciò scherzando un lungo poema, per provare una tesi da retore; ma ebbe il retto senso di comprendere che l'impresa sarebbe stata senza buon esito, come quella dell'Agostini, del Domenichi, del Dolci, dell'Alamanni stesso e di Bernardo Tasso, come poi di Torquato e di cento altri, che empierono l'Italia di freddi romanzi, se



ne avesse fedelmente seguita la via. Quindi un poema cominciato per ischerzo, riuscì ad ottenere una certa importanza letteraria, considerandolo come complemento di tutto quanto il ciclo leggendario, colle sue forme rozze prima del rinnovamento delle lettere; coi suoi primi tentativi di avvicinarsi alla epopea nel Morgante; colla sua solennità epica nell'Orlando innamorato, con tutte le grazie poetiche nel Furioso; e finalmente col riso ironico della satira, coll'esagerato della parodia nel Ricciardetto. Così tra noi come nella Spagna veniva a terminarsi l'ufficio e il valore storico della poesia romanzesca.

Ma fra l'Orlando Furioso e il Ricciardetto, avvi, siccome io vi accennava pocanzi, una grande quantità di poemi romanzeschi o eroici: molti di essi non meritano di essere nominati perchè appartengono all'importuna schiera degli imitatori servili; ma parecchi possono dar luogo ad alcune osservazioni, importanti a compiere il breve quadro che mi proponevo di esporvi.

Forse voi mi ascriverete ad errore d'aver paragonato il Don Chisciotte al Ricciardetto, e vi confesserò cho io medesimo sono in dubbio, pensando all'altezza della filosofia, all'acume della critica che si nasconde sotto l'apparente semplicità di quelle pagine inimitabili del romanzo spagnuolo, e alla sventatezza del Fortiguerra, che spesso scrive solo per iscrivere, o compie il canto proprio per tenere la sua promessa, nè più nè meno d'un alunno che eseguisce il penso segnatoogli dal pedagogo. L'autore stesso non osa negarlo fin dai primi versi del suo poema, perchè non sa come e quando e fin dove sarebbe riuscito ad un termine qualunque.

E m'è venuta certa fantasia  
 Che non posso cacciarmi dalla testa,  
 Di scrivere una storia in poesia,  
 Affatto ignota o poco manifesta.  
 Non è figlia del sol la Musa mia,  
 Nè ha cetra d'oro o d'ebano contesta:  
 È rozza villanella, e si trastulla

Cantando a aria conforme le frulla.

Ma canta per istare allegramente,  
 E acciò che si rallegri ancor chi l'ode;  
 Nè sa, nè bada a regola niente,  
 Sprezzatrice di biasimo e di lode ecc.

Questa incertezza di termine fisso quanto all'argomento stesso trapela da tutto quanto il poema; e se lo scrivente tira innanzi così a lungo, gli è perchè ha una ricca fantasia, una meravigliosa facilità di verseggiare, e tiensi lecito di porre in carta qualunque novella più disparata e sconcia, *conforme gli frulla* (per usare la sua frase), con una libertà, anzi un cinismo che disonora lui che era prelato, e la nobile brigata che raccoglievasi ad udirlo e a fargli applauso. Il suo scherzo non è pertanto sempre di buon gusto; ed egli dorme dei lunghi sonni, che senza questo vizio originario, avrebbe certamente evitati.

Non così nel poema o romanzo spagnuolo. Il Cervantes ha misurato tutta la sua trama, e senza che ve ne faccia mai cenno, voi comprenderete ad ogni passo ch'egli scrive una satira morale e letteraria ad un tempo. Il Don Chisciotte è un libro seriissimo scritto ridendo. Il tipo di quel protagonista che corre dietro alla gloria senz'altro pensiero al mondo, che è deluso da un fantasma che gli sta sempre dinanzi agli occhi, e lo trascina nelle più pazze imprese, non è cosa tanto nuova che non ne abbiamo ogni dì molti esempi. Gli uomini si compongono in mente un falso concetto della gloria e quindi fuorviano, cercando i mezzi di conseguirla. Incapaci sovente di vincere una piccola contrarietà, sperano di raggiungere l'eroismo, e allora scambiano come Don Chisciotte i molini a vento coi giganti, la volgar bettolaccia col palazzo d'Armida, e diventano ridicoli. Questi Rodomonti della virtù e della gloria somigliano in gran parte a quelli scrittori che per la smania del sublime danno nelle ampolle del Seicento.

« Questo primitivo concetto del Don Chisciotte (dice

argutamente il Sismondi), questo contrasto del mondo eroico col mondo volgare, e questa satira dell'entusiasmo, non sono l'unica meta dell' opera del Cervantes; avviene una più aperta ancora e che fu da lui raggiunta pienissimamente. La letteratura spagnuola formicolava di romanzi cavallereschi, nella massima parte o mediocri o pessimi, dai quali era falsato lo spirito, e corrotto il gusto della nazione. » Il Don Chisciotte schiacciò tutti questi bachi sotto il peso di quel ridicolo che non ha difesa, e rese impossibile per l'avvenire un genere di letteratura, che diventava noioso a forza di rifriggerle le stesse cose, e tuttavia non esauriva la facile fecondità di scrittori senza genio.

Oltre a tale altezza di proposito tanto rispetto alla morale che alla letteratura, il Cervantes toccò il sommo nell'arte del dipingere e del narrare, e il suo libro diventò una gloria non solo nazionale, ma un monumento delle belle arti europee; un libro che rallegrò le oneste brigate le quali leggono per passatempo, e infiorò il sorriso anche sulla fronte accigliata dei più austeri filosofi; ricreando gli uni colle vive descrizioni, colle scene graziose, coi motti arguti, gli altri coll'opportunità della satira, colla squisitezza dei giudizi e le verità filosofiche che lampeggiano di mezzo a quell'apparente semplicità di forme e di concetti, a quella volgare sapienza di Sancio Panza, e sciocca boria del cavaliere dalla triste figura. Il Don Chisciotte di Cervantes ha più numero, armonia ed amenità di molti poemi, e contiene assai più filosofia di molti trattati gravi e pretensiosi.

Ma, se a voler confessare il vero, mancò in Italia chi sapesse come il Cervantes congiungere così artisticamente la filosofia allo scherzo, e chi scientemente si proponesse un così nobile scopo, sovrabbondano i poemi giocosi come il Ricciardetto, che ottennero indirettamente lo stesso effetto, e resero impossibile un genere di poesia che aveva toccato il suo ultimo termine coll'Orlando furioso. Che se io citai, forse esagerandone il merito letterario, il Ricciardetto, ciò non fu perchè mi paresse il migliore;

ma perchè usò più aperta la satira, avendo preso a soggetto quelli stessi personaggi che figurarono più spesso e più gloriosamente nei poemi romanzeschi. Quivi infatti rivedete in campo, ma in caricatura, quei guerrieri che avete per lungo tempo e di più ammirati. Orlando nell'Ariosto diventa pazzo per amore, commette le maggiori stravaganze del mondo, ma non vi fa mai ridere; il riso avrebbe guasto tutto l'effetto del quadro. Il Fortiguerra lo rimena sul teatro, negando che fosse stato guarito dalla cura di Astolfo. Orlando è tuttavia pazzo siccome era, e vuolsi un ben altro rimedio :

Cinquanta bastonate a ciascun'ora  
 Gli davano i pietosi Paladini;  
 E pane asciutto, ed acqua della gora :  
 Rimedii in vista barbari e ferini;  
 Ma senza lor sarebbe pazzo ancora,  
 Sicchè quei furon rimedii divini:  
 E ritornaro Orlando in sanitate  
 Molt' acqua, poco pane e bastonate.

Così dite degli altri eroi che non sono rispettati più di Orlando, il maggiore di tutti. « Gli eroi dei poemi cavallereschi (dice il Foscolo) fanno le figure più miserevoli che si possono immaginare..... Orlando rinsavito fa da spenditore, Rinaldo da cuoco, Ricciardetto da barbitonsore, Astolfo da ostiere. Quest'ultimo si pone anche al commercio, *il a l'esprit de commerce en bon Anglais*, ammassa danaro, e lo spende prodigamente, trattando gli amici con eletti liquori, e non mettendoli a conto. L'Astolfo del Fortiguerra è una caricatura dell'antico cavaliere britanno, che il Berni pigliò dal Boiardo.» Probabilmente altri prima di lui aveva mirato allo stesso termine, senza toccare così nel vivo, o incalzando troppo e caricando le tinte oltre ogni verosimiglianza poetica. Una parodia esagerata può muovervi a riso; ma voi la tenete non più d'uno scherzo e della bizzarra invenzione di un capo ameno, il quale conta di ricrearsi. La

Batrocomiomachia non rese impossibili gli eroi dell'Iliade, quantunque ci faccia ridere; quindi gli antichi non dubitarono di attribuirli ad Omero stesso, il quale pur aveva creati quei tipi di eroi così grandi; ma dove tocca lo scherzo amaro ed ironico del Cervantes, non può oltre germinare la vita.

Simili nelle forme come nell'effetto all'antica parodia sono fra noi per esempio la Gigantèa di Benedetto Arrighi, e la Nanea di Anton Francesco Grassini. I poeti mirano a sollazzarsi, e nulla più; e se hanno per avventura qualche pensiero più alto, che non crederei, esso è reso improbabile dalla stessa stravaganza. L'Arrighi del resto vi dice chiaro di non aver bisogno nè di Euterpe, nè di Calliope, nè di Glio; egli vuol cantare *alla carlona*.

Non venga Orfeo con la ribeca, ch' io  
 Non voglio o posso cantar cosa buona:  
 Venga l' alma Pazzia dolce e gradita,  
 Ch' io la vo' sempre mai per calamita.

Che se, o Pazzia, non puoi venire tutta, perchè dimori  
 nel capo a questi e a quello,

Spirami almen tanto furor ch' io possa  
 Diventar pazzo un tratto in carne ed ossa.  
 Fa il mio cervel labirinto di grilli,  
 Di strafizzacche e stravaganze stratte:  
 Fa nascere i capricci pe' zampilli  
 Di ghiribizzi, per le cateratte  
 De' passerotti la mia musa spilli  
 Le baliose forze altere e matte  
 Dell' alta stirpe Gigantèa briaca  
 Ritroval' oggi in India Pastinaca.

Il poema corrisponde in tutto alla stravaganza della musa che l'ha ispirato; e i Giganti che assalgono il cielo sono i personaggi più nuovi del mondo, armati di qualità che Iddio vel dica:

Chi porta il pozzo di Ovierto, chi 'l brando  
 Di Rodomonte, e chi 'l corno tremendo  
 Del fiero Astolfo, e chi l' armi d' Orlando,  
 Chi di Venezia il campanil stupendo,  
 Chi l' arsenale, e chi 'n mar va predando  
 Navi e galee, e chi, secondo intendo,  
 A Fiesol corre a quelle fate a farsi  
 Strane armature, e poi tutto incantarsi.

La Nanèa del Grassini è la parodia della parodia dell' Arrighi. Se i Giganti vincono gli Dei, usando armi congegnate così stranamente e potenti, i Nani vinceranno a vicenda i Giganti con armi non meno strane per la loro piccolezza. Bastivi all' uopo il ricordare l' armatura del capitano, che vale per tutto:

Fasto ch' è capitano di questa schiera  
 Ne fa la mostra al tribunale innanzi:  
 Costui andava armato alla leggiera  
 Di scaglie che levò dai pesci dianzi,  
 La qual commessa insieme con la cera  
 Tal colpo tien che ammazzerebbe un lanzi:  
 Con questa s' arma braccia e coscie e petto,  
 Ed ha fatto d' un guscio un fido elmetto.  
 Cavalca Fasto, come gli altri, un Grue,  
 Ma coperto di bucce di cipolle,  
 Dal manco lato da cui pende giue  
 Lo scudo, all' altro la lancia s' estolle;  
 Stav' egli altero in mezzo a queste due:  
 Fu quel un nicchio, e questa un giunco molle,  
 Ed era Fasto sì superbo e ardito  
 Che non avria ceduto a Marte un dito.

Del resto se ad aiutare il canto dell' Arrighi vuoi la Pazzia, anche per la guerra dei Nani non giovano le usate divinità dei poeti:

Ed or che il mio cervel vorria disporci

A sgargagliar del ciel le morti e l'armi,  
 Febo, Marte, le Muse, il monte e 'l sasso  
 Per me son iti questa volta a spasso.

Il Grassini aveva ragione tanto per sè quanto per il suo compagno.

Accanto a questi io potrei porre, anzi al di sopra, e lo *Scherno degli Dei* del Bracciolini, che contese la palma al Tassoni, e il *Malmantile* del Lippi, che pregava Sua Altezza Leopoldo di udire la sua storia.

Scritta così come la penna getta,  
 Per fuggir l'ozio, e non per cercar gloria;

e che mise alla prova il coraggio di molti commentatori; ma io citai di preferenza questi due come i più strani. L'Italia maravigliosamente abbonda di poesie di questa natura, e avvi in ciò una ragione generale, che è tanto propria di noi, quanto d'ogni altro popolo; ed una seconda che è tutta nostra, e rampollata dalle condizioni politiche nelle quali trovossi allora il paese.

Egli è certo che accanto all'entusiasmo dell'eroismo, alla più sublime poesia della vita, se mi consentite l'espressione, viene indivisibile un istinto volgare e prosaico, che accomuna gli eroi al volgo, il re alla plebe, Achille a Tersite, Ulisse tanto astuto e prudente al semplice Margite, che non avea potuto giungere a contare sino al numero cinque. Gli uomini ossia un principio d'invidia che li muova, o tedio e disdegno di se medesimi, amano di rilevare queste somiglianze che umiliano l'orgoglio umano. Quindi nascono le amare satire e quel riso beffardo della poesia comica che rallegrasi a spese delle imperfezioni della nostra natura. Quindi vedete uscire appunto di costa alla solennità eroica dell'*Hiade*, il ridicolo eroismo dei personaggi della *Batrocomiomaquia*, le goffagini del Margite; come nell'Italia nostra dietro i prodigi di valore dell'*Orlando furioso*, le mariuolerie dell'*Orlandino* di Fra Teosilo Folengo, le pазze immaginazioni dell'*Arrighi* e del *Gras-*

sini, e più tardi le parodie buffonesche dei combattenti della Secchia rapita e del Malmantile. In ciò, come vi dissi, avvi alcuna cosa più d' un semplice desiderio di sollazzarsi e di provocare il riso degli ascoltanti; e per chiarirvene meglio non avrei che a citarvi ad esempio due poeti dei giorni nostri, che non hanno fama di esser i più gai scrittori. Lo *spleen* del giovine Aroldo non esclude anzi spiega benissimo la spensieratezza e la malignità del Don Giovanni; come il *tedio* di Leopardi, le punte satiriche dei Paralipomeni alla Batrocomiomachia. La sola letteratura di Roma non ci offre che pochi o quasi niun esempio in questo genere, quantunque la satira, come componimento poetico, fosse quasi la sola creazione indigena, e quantunque il popolo non mancasse nè di argutezza, nè di vena. Ma Roma non ebbe che una letteratura patrizia, e per così dire aristocratica, da cui l' elemento popolare fu quasi del tutto escluso. Quando poi la tirannia imperiale avrebbe dato appiglio anche troppo maggiore del bisogno, la violenza era tale che rendeva quasi impossibile fino la innocente festività del Venosino. Tra le smaccate adnazioni di scrittori venduti, e il fremito generoso di Tacito, di Persio, di Giovenale, pare che non si sapesse o potesse scegliere una via di mezzo.

Ma ritornando all' Italia dei tempi più vicini a noi, bisogna confessare, l'abbondanza in questo genere essere tale, che la mente dei pensatori dura qualche fatica ad appagarsi d'una ragione così generale. Infatti io porto opinione, che ve ne sia una seconda, la quale ha radice, come vi dissi, nelle politiche fortune della patria nostra. Se voi cercate le pagine di tutti quanti li scrittori del Trecento, vi verrà trovata o l'invettiva manifesta e coraggiosa contro le soverchierie dei governanti, contro i vizii coronati, quale appunto è nei terribili versi della Divina Commedia; o la satira festiva dei costumi universali, la derisione del libertinaggio del clero, quale trovasi nei novellieri, e principalmente nelle pagine licenziose del Decamerone. Del resto quelli scrittori non avevano bisogno di scegliere oblique vie, di minacciare da una parte per ferire a man salva in un'altra,



di giovarsi d' un' allegoria per dare un colpo in isbioco. A misura che la libertà viene mancando via via, crescono naturalmente i riguardi dalla parte degli scriventi, e la satira diventa scurrile, sfacciata quando trattisi d' un dissidio privato, d' un pettegolezzo letterario, o se appunta l' arco più in alto, mette il berretto di Momo per avere un passo libero; ovvero se mostrasi più manifesta si vede anche chiaro, essere francheggiata da un potente che sarà pronto a difenderla contro di un altro. Come vorreste voi offendervi se un poeta che invoca la pazzia come sua musa, facciavi segno ad un colpo? È forse giusto il montare in collera contro un uomo che vi fece pocanzi sganasciar dalle risa? Quindi è che la poesia e i poeti conservavano una parte dell' indipendenza, vestendosi da giullari; salvo sempre però a trovare alcuna volta il veleno nella tazza del banchetto, come accadde al Berni, o a morire accoltellato sul crocicchio d' una via.

Ma nel Quattrocento, e in molte parti nel Cinquecento la libertà, o se meglio piacevi, la licenza era ancor grande; il Pulci anche alla mensa di Lorenzo de' Medici poteva parlare liberamente, e come meglio gli talentava, entrare, ma ridendo, nel gabinetto dei politici, e pronunziare un suo parere, fosse pure contrario a quello del padrone. A misura che le fila del governo si stringono a mano di pochi, prevale un altro genere di berniesco che lusinga la corruzione dei costumi, e non entra nel vivo, per giungere finalmente a quella di non avere altri temi fuorchè gli oziosi delle infinite Accademie poetiche, che si sfogano in cicalate sulle torte, sui ravanelli, sugli asini, e così via di questo tenore. Venuti a questi tempi, che ci furono dati per beatissimi, se un poeta, anche con una generica allegoria, cantando il *Ruscelletto orgoglioso*, percuoterà qualche alta cima, non sarà raro che lasci la vita sotto il ferro assassino; o prudentemente si contenterà col Lalli di storpiare l'Eneide travestendola profanamente in berniesco, o infine misurerà le parole, prendendo un vecchio argomento, per correggere senza gravissimo pericolo i coevi nella storia della Secchia rapita.

Ricordando per ultimo questo poema, voi avrete per avventura scoperta la mia intenzione di fermare particolarmente la mente vostra sopra di esso, solo che è nel Seicento, il quale si proponesse uno scopo nobile, e fosse come una protesta contro le molte abbiezioni civili, e le moltissime sciocchezze letterarie. Il Tassoni fece quanto potè, ed era consentito in quella stretta di tempi veramente miserandi per le arti e le lettere.

Uomo di liberissimo ingegno, benchè accurato studioso dei Classici, ruppe guerra alle autorità meglio assicurate da lunghe adorazioni; amante della sua patria ebbe in abominio ogni maniera di straniere dominazioni, combattendole quanto e come seppe meglio; e trovò, come era a capirsi, una larga messe di triboli e di spine, seminatigli sulla via dalla petulanza ciarliera dei letterati e dalla boria dei grandi che si credevano feriti. Queste ire generose, questo nobile intendimento, che trapelano dalle sue critiche osservazioni e dai suoi *Pensieri*, raccolse tutte più ampiamente nella *Secchia rapita*, che pubblicò negli ultimi anni del viver suo, e volle indarno far credere opera giovanile. La sapienza poetica, la prudenza civile rivelano anche a prima vista la maturezza del poeta e del cittadino.

Tuttavia il Tassoni era un poeta del Seicento, e forse, anche volendo, non avrebbe potuto far più e meglio. Se avesse assalito il vizio a viso aperto e colla maschia parola dell'Allighieri, sarebbe morto sul palco; se avesse osato di cantare solo colla franchezza del Pulci o di alcun altro dei Cinquecentisti l'avrebbero arso vivo come Bruno, o chiuso in carcere come Gampanella. Egli scelse perciò un vecchio tema, un soggetto ridicolo, la guerra mossa per *una vil secchia di legno*. Sotto quell'apparenza berniesca egli poteva mordere l'Italia per le sue eterne discordie, che la facevano tutta schiava; mordere i pedanti che cantavano versi d'amore con uno stile da briachi; mettere in canzone le freddure mitologiche, per richiamare le arti sul buon sentiero; e frustare nella persona del Conte di Culagna la burbanza di quelli che,

giusta l'Ariosto, avevano portata la signoria fin nel bordello. Nato in un tempo in cui i migliori per desiderio di novità farneticavano dietro le ampolle, scrisse con molta purezza e senza affettazione, e fu per avventura il solo che sapesse unire così felicemente il serio al giocoso, essere pulito senza sforzo, gareggiare negli ornamenti coi più forbiti poeti, e scendere senza avvilirsi sino al sermone pedestre. Se avesse dato al suo poema maggiore varietà di scene, se avesse potuto scegliere un argomento che lo conducesse di più nel vivo della politica attuale, la *Secchia rapita* avrebbe invero fatto fra noi pienamente l'ufficio che fece il *Don Chisciotte* nella Spagna, e con un intendimento anche più patriottico.

Comunque sia però, e quale il giudizio vostro, o Accademici; ossia che piacciavi di dare un tale onore al Tassoni, o al Bracciolini, o al Lippi, o al Fortiguerra sembrami ferma ed irrepugnabile questa verità, che il ciclo dell'epopea romanzesca coll' *Orlando furioso* era in Italia esaurito. Tra poco spero di rifarmi brevemente sopra questo medesimo argomento, quando si tratti di raccogliere in uno le sparse fila del nostro discorso; per ora piacciavi di seguirmi ancora per quella via che abbiamo fin da principio disegnata.



## CAPITOLO TERZO

### EPOPEA STORICA.

#### § I.

*Per trovare il nesso tra l'epopea eroica e la storica, bisogna ricordare la pittura che si fece dell'epoca della cavalleria.—Come la confusione di quell'epoca piena di favole vengasi mano a mano stenebrandando.—Del principio morale, o dell'influenza del Cristianesimo nel riordinamento delle società.—Roma e Gerusalemme.—L'azione confusa nella leggenda e nel romanzo, comincia ad acquistare unità.—Le Crociate.—Importanza storica di queste guerre sacre.—Bellezze poetiche.*

Dal carattere eslege della cavalleria del Medio Evo, dall'indole mitica di quell'epoca di riorganamento sociale, noi siamo mano a mano condotti alla storia propriamente detta. Così per una medesima ragione, abbandonando l'epopea romanzesca o eroica, noi giungiamo naturalmente alla classica o storica secondochè mi parve di denominarla per maggior chiarezza. Questa somiglianza o riproduzione vicendevole del mondo visibile e del morale o ideale, vi rammenterà sempre quel dettato, già da noi ripetuto più volte, che la storia civile e le lettere seguono il medesimo corso ed hanno le stesse vicende. Il fatto non contraddice all'idea, nè questa a quello, e insieme compongono quella mirabile armonia di uomini, di pensieri, di avvenimenti che al pensiero rispondono, i quali formano la storia dell'umanità.

Ora adunque, o Signori, per iscoprire il nesso che

lega l'una all'altra parte il nostro lavoro qualunque sia pregherovvi di richiamare alla mente quella pittura che per noi si fece dell'epoca della cavalleria, riandandone i tratti principali, anche a rischio di cadere in qualche ripetizione.

In quell'epoca poetica voi avete dei popoli, anzi della gente nomade, che si urta e confonde, dibattendosi senza un ordine fisso, e come affaticata da una forza istintiva che la metta in un movimento straordinario; comeccie (tale è la confusione) non siate in quella di sapere quale sia lo scopo che l'agita, e il termine lontano in cui debba venire ad acquetarsi. Gli avanzi delle leggi romane, le tradizioni della classica antichità si avvicendano e si toccano colle costituzioni dei barbari, colle costumanze dei selvaggi; i decreti imperiali si meschiano ai capitolari di Carlomagno; le formole sacramentali del collegio pontificale di Roma antica, alle decretali e alle bolle dei papi; i riti puri e immacolati del Cristianesimo si confondono colle pratiche superstiziose dei Druidi e dei sacerdoti di Odino; gli ordini militari e le armi che ricordano le famose legioni conquistatrici del mondo; le aquile che tennero fra gli artigli la folgore di Giove Capitolino veggonsi commiste alle picche dei Franchi, alle bandiere dei Teutoni. Voi trovate riprodotta quell'antica battaglia delle società disordinate o incipienti fra il bene ed il male, che nella storia dei popoli primitivi fu simboleggiata nei miti di Arimano e di Ormusd per tacere d'infiniti altri, e nel Medio Evo in quelli di Carlomagno e dei re di Paganìa.

In sulle prime la lotta è così universale e sparsa sulla faccia della terra, e combattuta sotto tanti nomi diversi, che durerete gran fatica a scoprire il punto unico da cui prendono forza i combattenti di amendue le parti. Senonchè a misura che la battaglia ingrossa, cresce il novero dei capitani certi e certamente determinati; i due campi allora più regolarmente si disegnano, e non vi apporrete male pronosticando una imminente e decisiva giornata.

Parlando dei personaggi dell'epopea romanzesca moderna, io vi dissi, o Signori, che una ragione di quei tipi della leggenda, così paurosamente descritti, trovansi nella misera condizione dei popoli, i quali travagliati tanto a lungo dalle sciagure d'una rovina sì grande, figuransi il male come invincibile, e ricorrono a rimedii ugualmente straordinari e spaventevoli. Gli stessi campioni della buona causa sono per poco altrettanto terribili di quelli che difendono la cattiva. Carlomagno è un gigante come Ferrah; S. Giorgio ha una lancia fatata, come il drago che l'assalta ha un alito velenoso. A vincere quei nemici volevansi anche degli aiuti più che umani. Ma in tutto questo avvi eziandio una seconda ragione; cioè che a tenere a segno i medesimi eroi della fede e della civiltà richiedevasi una forza sovrumana. Tra i popoli civili il sentimento dell'ordine e dell'armonia è più forte dell'impeto cieco dell'appetito, e la forza reggitrice ha mestieri di fare lieve mostra di sé; ma tra i selvaggi appena è se una grandissima può moderare la potenza delle passioni, e il rigoglio della vitalità. Infatti ad onta di questa esagerazione di forze Carlomagno è debole a fronte de' suoi baroni sempre turbolenti e rizzosi. Ciò valga a spiegarvi quelle contraddizioni dei poemi e delle leggende, le quali dopo avervi descritto con tanto spreco di colori e d'immagini la grandezza di re Carlo, vi narrano come egli fosse deriso, e talvolta svillaneggiato con una impunità scandalosa. Nel Morgante, in cui, siccome vi dissi, l'autore ricopiò più largamente degli altri dall'indole primitiva delle cronache, Carlomagno, se ben ricordo, è schiaffeggiato da Rinaldo. Questo vizio si attribui volgarmente al difetto dell'arte in quei primi narratori; e infatti l'Ariosto, mentre ad ogni tratto si puntella colle citazioni della leggenda, non cade mai in tanto sconcio, e sa farle parlare come meglio si conviene; quantunque anche nel Furioso questo protagonista abbia al postutto un non so che d'inetto e direi anche di balordo. Non vogliate credere però che questa contraddizione sia senza un grande significato istorico. Essa

vi accenna all'impotenza della forza materiale per compiere il riordinamento della società scompigliata. Invano le cronache vi dicono che Carlo è un uomo fatato, a cui niuno potrebbe impunemente resistere; invano circondano il suo trono di prodigi, e di splendori più che terreni; gli avvenimenti guastano a mezzo le fantasie dei romanzieri; e allo scomparire di Carlo tutta l'opera sua si distrugge, nè più nè meno d'un palazzo incantato a cui si avvicini la verga d'un nemico e più valido negromante. Di sotto al velo di queste favole, che spesso si contraddicono, vedesi manifestamente, che se la società malgrado a questo viene via via guadagnando e migliorandosi, avvi una cosa più forte a ciò della voce e della paura di re Carlo; la voce e la forza della fede, o in altri termini l'influenza del principio morale, che è il vero ripristinatore della società. Quel paladino che si ride dei bandi imperiali, che abbandona il formidabile monarca per tener dietro ad Angelica fuggitiva, non sa poi resistere all'invito della coscienza che chiamalo a difendere la cristianità. La sola memoria di Compostella la vince sulla nuova dell'assedio di Parigi.

Quanto più poi i popoli si avanzano ed acquistano lume, tanto meglio si avveggonno che a correggere o a rendere utile quella sovrabbondanza di vita, la forza e la paura non bastano, e che si correrebbe un grave pericolo di andare a ritroso per una inevitabile ed inutile contesa di primato, se un principio ideale non concorresse a stringere tutte le membra sparse in un corpo solo, per volgerne poscia gli sforzi anche ad una sola meta. Perlaqualcosa gli occhi di tutti naturalmente finiranno col volgersi a quella potestà che in sè rappresenta il principio morale, ossia al Pontificato cristiano, da cui, siccome abbiamo più lungamente discorso più sopra, erasi consacrato lo stesso imperio civile nella persona di re Carlo. I papi senza altre armi fuor quelle della parola, daranno il segno a queste genti d'ogni nazione, d'ogni terra, d'ogni legge, maravigliate esse medesime di trovarsi insieme, e animate da un solo pensiero, da una

sola volontà. Uno di quei forti che si smarrirebbe, e non saprebbe cedere anche in faccia ad una rovina inevitabile, non sarà tenuto vile, prostrandosi dinanzi alla soglia dei santi Apostoli, e presentando il piccolo tergo alla verga di Pietro, che in nome del Nazareno lo assolverà dalle colpe, e lo dichiarerà soldato della religione. Per quanto i popoli si fossero rallegrati nella coronazione di Carlomagno e nella restaurazione dell'impero, presentando questo spirito di unione, un tale miracolo non era sperabile senza il concorso e quasi arbitrato della forza morale.

Senonchè, o Signori, non basta ancor l'aver trovato il punto fisso e il centro del movimento, da cui sventoleranno le diverse bandiere benedette, e l'una dalle altre distinte. Raccolte così le forze pocanzi sparpagliate, in quale impresa dovranno esse adoperarsi? Ben è giusto che a misura che si concentrano e guadagnano di vigoria nell'unione, tanto dilatino la sfera dell'azione, preparandosi a combattere una giornata campale, che decida per sempre della vittoria, e assicuri il trionfo della civiltà sulla barbarie, del bene sul male. La guerra di Spagna, la cacciata dei Longobardi, la liberazione di S. Giacomo di Galizia, non sono al postutto che imprese parziali, che sperimenti gloriosi, ma non tali che possano sciogliere il nodo. Se esse bastano ad esaurire le forze indipendenti dei Paladini, riuscirebbero di lunga mano inferiori ai conati di tutto quanto il Cristianesimo armato. In quella guisa adunque che Roma è divenuta il centro di unione, la culla del Cristianesimo diventerà il termine a cui si volgono gli occhi e le armi dei nuovi campioni. Qui, sulla tomba di Cristo, devono essi tutti raccogliersi come i membri di una sola famiglia, per sancire e santificare i diritti, che a ciascuno ragionevolmente si competono. Quando il vessillo della croce, ripiantato sulla vetta sacra del Golgota, risponderà a quello che il Vicario di Cristo ha inalberato sulla rocca fatale del Campidoglio, allora la contesa sarà decisa, e gli eroi della fede potranno tranquillamente ricomporsi nelle terre loro



assegnate dalla Provvidenza, sicure all' ombra benefica di quel segno riverito in Paradiso.

Gerusalemme è una città santa non meno di Roma. Carlomagno, secondo il dettato della leggenda, non potendo tentarne personalmente l'impresa, siccome avrebbe voluto, ottiene dai Saraceni in segno di padronanza le chiavi del Santo Sepolcro; e ciò gli viene ascritto a maggiore onoranza di dieci vittorie. I monaci mostreranno ai divoti pellegrini una piccola lapide nel coro della Chiesa del Calvario, e i pellegrini la bacieranno con meraviglia e con rispetto: quel punto è l'ombelico della terra. Vi ricorderà bene che Dante figurava esso pure il monte di Sion, come antipode a quello del Purgatorio, e centro del nostro emisfero. Un viaggiatore che perigli la vita sua, visitando luoghi lontani, potrà nei domestici colloqui intrattenere gaiamente le brigate piene di meraviglia; ma se, scuotendo e mostrando una palma, li farà avvisati d'aver baciata la terra della Bibbia, sarà tenuto come un uomo santo; niuna porta gli verrà chiusa in faccia, negandogli asilo e pane; e avrassi come scomunicato qualunque castellano si avventurasse di assoltarlo. Alla sera poi l'ospitale famiglia piangerà di tenerezza, vedendo rammemorarsi quei nomi cari al suo cuore, di Nazaret, di Betelem, dell'orto di Getsemani; mentre i giovani volgeranno gli occhi alle armature sospese alle brune pareti, affrettando coi taciti voti quel giorno non lontano in cui sarà lor dato di uscire a campo per salvare quella terra prodigiosa, così indegnamente venuta a mano degli infedeli. Qual meraviglia quindi, se poco dopo, tutti i popoli si levassero ad una come risvegliati dalla voce di Dio, e traessero in folla dietro alla mula dell'Eremita Pietro? Il terreno era di lunga mano già preparato; tuttavia fu uno spettacolo veramente nuovo, quello d'un uomo che può commuovere mezza l'Europa, e in nome di Dio fa tacere gli odii privati, le guerre fra popolo e popolo per spingere miriadi di combattenti alla liberazione del Santo Sepolcro,

Correte in Asia a inalberar la Croce,  
 Che dal fallo dei padri ci ha redenti:  
 All'armi! all'armi! gioventù feroce,  
 L'ire tue qui che fanno? il suon non senti  
 Della celeste tromba che ti chiama  
 Al sangue ove più corre la tua brama?  
 Delle vedove voi, voi de' pupilli  
 Predatori sacrileghi, omicidi,  
 D'un ladro a seguir soliti i vessilli  
 Che a sparger sangue, e a rapinar vi guidi;  
 Voi che dai vostri focolar tranquilli  
 Fuggir cercando estranie guerre io vidi,  
 Come avvoltori che calati al piano  
 I cadaveri odoran di lontano:  
 Armatevi su tosto! Un glorioso  
 Cimento in Palestina ecco v'aspetta:  
 Sacrilega la pace ed il riposo;  
 Santo è lo sdegno, santa la vendetta.  
 Nel mussulmano sangue abbominoso  
 Tuffatevi, struggete l'empia setta:  
 La vostra securtà, l'onor, la fede,  
 Il Signor degli eserciti ve 'l chiede!

Non è mestieri che io ve ne avverta, o Signori, voi vi accorgete che dal mitologico della cavalleria, noi siamo entrati nel dominio della storia. Perlaqualcosa l'epopea, senza però perder nulla della sua poetica freschezza, deve cangiare di cammino e di forma, assumendo una fisionomia più regolare, a misura che dall'argomento sparisce quel difetto di regolarità rimproverato all'epopea romanzesca.

Ma prima di ragionare intorno alle forme, che non mancherà il tempo e il luogo più sotto, e dopo avervi fatto conoscere la natural derivazione delle crociate dalla cavalleria del Medio Evo, io mi sento in debito di spiegare più ampiamente il nuovo tema. Questi pochi cenni ci risparmieranno molto del cammino che ancor ci rimane a percorrere.

Nelle prime pagine adunque del mio ragionamento, se ancor vi ricorda, io paragonai ma di volo le Crociate all'antica spedizione di Troia; imperocchè questi due fatti si rassomigliano molto, se non per le proporzioni, almeno per l'epoca storica alla quale appartengono. La Grecia selvaggia corsa e purgata dalla grande famiglia degli eroi e de' semidei, rende qualche immagine del Medio Evo famoso per le gesta dei Paladini. E siccome quella compie il suo ciclo favoloso e allegorico colla spedizione troiana, per mezzo della quale tutti gli Ellenici riuniscono e collegano le forze loro, così questo incomincia il suo periodo regolarmente storico dai pellegrinaggi armati di Terra Santa. Senonchè le Crociate sono mirabilmente più vaste pel concetto e per le conseguenze più universali che ne derivano: l'impresa di Troia è una cosa non più che nazionale, quella di Palestina è umanitaria; là è un popolo solo che frantumato in mille frazioni si sceglie un capo, si ordina sotto certe leggi e convenzioni, e apparecchiasi ad una vendetta di famiglia; qui si combatte una guerra di principii da una intiera generazione di uomini, e si agitano i destini di quasi tutta l'umanità. In questo convegno generale, bandito dalla voce del pontefice, ben più sublime rappresentante della divinità di quello non fosse il Calcante omerico, le repubbliche marittime, Genova, Venezia e Pisa manderanno le navi loro, che devono raccogliere i soldati di quanti paesi udirono e credettero alla buona novella del Vangelo; mentre altri dietro il vessillo del povero eremita Pietro traversano le steppe dell'Ungheria, o già si riposano sotto le mura di Costantinopoli, aspettando che arrivino i nuovi compagni, i quali devono ingrossar la battaglia. Questi prodi convenuti da ogni terra non si conoscono fra loro; il Franco si scontrerà coll'Inglese, il Normanno col Tedesco, il Lombardo collo Svedese; ma si abbracceranno come fratelli, perchè li unisce un segno comune, una bandiera sopra la quale è dipinta la croce, e finalmente una fede, che predicata in tante lingue diverse dall'umile Cenobita, come dal legato di Santa Chiesa, i quali

seguono le fila dei combattenti, non riconosce che un capo solo e un solo codice; Cristo e il Vangelo. La più parte di costoro non segue che il devoto impulso del cuore religioso; del resto sarà ben lungi dal conoscere la natura della difficile e lontana impresa. Che importa loro di sapere dove sia posta Gerusalemme? quali siano i pericoli? quante le forze dei nemici? Se Iddio lo vuole, non è forza che sia bastante ad opporsi. Quindi non vi maraviglierete vedendo nascere a campo più guerrieri, traendosi dietro le consorti e i figliuoli; altri con cani e falconi, già sicuri di potersi nel giorno dopo la partenza e la battaglia abbandonare ai piaceri della caccia, e non vorrete sorridere, se dopo poche miglia di via questi e quegli chiederanno alle guide, quanto sia ancor lontana la città santa; e se finalmente tra la selva delle aste vedrete correre monaci scalzi, donne devote e cortigiane, accattoni e giullari; e se tra le pietose salmodie verranno a ferirvi stranamente gli orecchi le canzoni erotiche e la sirventese dei trovatori. Ancora non v'ha ragione di stupirsi, se i sacerdoti, dimenticando il loro ministero, si coprono il capo colla celata, e difendono la mano col guanto di ferro; siccome Iddio lo vuole, così è un'opera meritoria l'impugnare la spada, per offerire poscia il sacrificio di pace sui campi d'Antiochia, fumanti ancora pel sangue della recente battaglia. Tanto è ciò vero che una perdonanza generale è bandita per chi si ponga sotto i vessilli della croce; quindi quel re che circondossi di un lago di sangue; quel castellano che dalla rupe del suo castello fece per più anni il masnadiero; quel risoso cittadino che insanguinò le vie della città, o violò il letto maritale, entrerà cogli altri in lizza, picchiansi per pentimento la sera il petto, e slanciandosi il mattino tra le falangi dei Saraceni devoto alla morte. Il battesimo di sangue e la perdonanza del papa laveranno ogni macchia.

Ad un esercito così nuovo maravigliosamente risponde la novità dei luoghi e delle scene. Le crociate ricongiungono la catena che stringeva insieme l'oriente al-

l'occidente, le grandi tradizioni dell' uno colla giovinezza dell' altro. Quei barbari usciti dalle foreste del settentrione, affaticati dagli esercizi selvaggi di lunghe cacce, di feroci battaglie, muoveranno a schifo la molle civiltà della Corte bisantina; e tuttavia sarà mestieri raccomandarsi a quelle braccia nerborute per allontanare il vessillo del profeta della Mecca. Quei monumenti vetusti che ricordano le antiche glorie, per lungo uso, e per una funesta prostrazione degli animi, non hanno una voce che parli al cuore degli indigeni decaduti; ma le mobili fantasie dei Crociati, senza intenderne tutto lo storico significato, sapranno trovarvi una sorgente di belle ispirazioni, che basteranno a rinnovare gli esempi d' un valore che ha del sovrumano. Voi non avete che a leggere quelle ingenuè relazioni contemporanee, piene di sogni, e di visioni, per chiarirvi delle impressioni prodotte su quelli animi vergini dalla veduta di Roma, di Bisanzio e di Gerusalemme. Roma, come già osservammo altrove, è la città del destino; ma Bisanzio non è però men grande di essa, e non fu a caso condotta da Costantino a tanta grandezza, sì bene per salute dell' esercito cristiano, che avrebbe un giorno trovato rifugio nelle sue mura. Quantunque i tempi siano già mutati, pure, siccome nelle leggende poetiche di Carlomagno, anche qui è mestieri sceverare la verità storica dalla fantastica di cui sono piene le cronache. Quei monaci che seguivano l' esercito, e facevano poi l' ufficio di storici, si lasciavano trasportare dalla immaginazione non meno del volgo dei guerrieri, e spiegano tutto poeticamente. Roberto il Monaco vi descriverà esattamente il luogo dove è collocata Costantinopoli; ma non v' attendete da lui ragioni politiche, se mai s' avvisi di narrarvene le prime origini. Costantino non fece che ubbidire ad un espresso comando del cielo, secondo una tradizione antica, che egli ricava non saprei da qual fonte.

« Ma per non parere di tenere silenzio (sono parole di Roberto), come affatto mutoli, intorno alla regale città, ne diremo alcuna parola, cosa facendo non disdi-

cevole al proposito della istoria. Narra lo conto come Costantino imperadore Romano trovandosi di notte entro della città, che avea nome Bisanzio, si addormen-  
toe, et vide una visione in questa maniera: comparveli una certa vecchia con vesta stracciata et succinta che movendo inverso di lui domandavagli che soccorressela: chiedeva uno abito da vestirsi, una coltre da coprirsi, et nutrimento da sostentarsi. Lo imperadore le promise questo soccorso che domandava, et in questo modo la visione ebbe fine. Svegliatosi dal sonno quello potentissimo e grande re, et considerando entro di se lo significato della visione, comprese per ispirazione divina, la cittade ove egli era domandare et ardentemente desiderare d'essere in migliore stato restituita; et Costantino allora riedificolla dalle fondamenta et posele il nome suo, et a Roma per altezza et magnificenza degli edifici la uguaglioe, et con pari grado di gloria et onore terreno la innalzoe sì, che come quella è capo delle parti occidentali, questa fosselo delle orientali. »

Ma se tanto avviene di Costantinopoli, che sarà di Gerusalemme, la città dei misteri, e il segno di così lungo pellegrinaggio? Chiedetene ai cronisti; essi vi diranno che nello stesso suo nome porta le speranze dell'avvenire imperocchè nulla può essere in ciò accaduto senza un grande significato. Quindi è che quelli storici per lo più rozzi e senza colorito, alla vista di quella città santa diventano poeti, e il Tasso non seppe far meglio che copiare quasi a parola la viva espressione di quella gioia religiosa:

Ali ha ciascuno al core, ed ali al piede,  
Nè del suo ratto andar però s'accorge:  
Ma, quando il sol gli aridi campi fiede  
Con raggi assai ferventi, e in alto sorge,  
Ecco apparir Gerusalem si vede,  
Ecco additar Gerusalem si scorge;  
Ecco da mille voci unitamente  
Gerusalemme salutar si sente.

Qual meraviglia pertanto se questi uomini guidati nel nome di Dio da terre lontane ed ignote nella culla della civiltà primitiva, scoprirono in ogni sasso una memoria, se vedessero su pei monti della Palestina ora le ombre degli antichi Profeti, ora quelli eserciti angelici che sterminarono Sennacherib; se piangessero di tenerezza alla veduta di Betelem e del Gulgota; se nel canto d'ogni pastore rimembrassero le devote cantilene che rallegravano il presepio di Cristo; se nell'orto di Getsemani udissero ancora la voce del gran Tradito, che facevasi incontro al discepolo spergiuro? Qual meraviglia se questi uomini, siccome inebbrati da tante memorie sfidassero con una forza più che umana i lunghi patimenti della fame, della sete, e privi d'ogni soccorso, smarriti in quel nuovo mondo, pur bastassero a vincere le innumerabili falangi degli infedeli? Talvolta voi credereste che sia per loro suonata l'ultim'ora; e bene la vista d'una lancia potrà ridestare il coraggio, come la voce del Profeta rianimava il campo delle ossa inaridite, vaticinando sopra di loro.

Siccome niun altro esercito era mai stato condotto da tanta fede, così niun'altra impresa fu mai così seconda di prodigii e di poesia. La storia della prima Crociata è una vera epopea, grande, magnifica, e splendida più di quello non saprebbe fingere la più potente fantasia di un poeta. Cominciate dal concilio di Clermont, dove Urbano bandisce la guerra santa, e venite via via seguendo l'esercito della croce sulle rive di Bisanzio, sui campi di Nicea, di Antiochia, alla vista di Gerusalemme, e finalmente alla campale giornata di Ascalona, che compie la spedizione e assicura il trionfo; e voi avete un poema a petto del quale la partenza di Aulide e la presa di Troia non sono che un pallido fantasma.

Molti storici, massimamente sullo scorcio del secolo passato, abbindolati dallo scetticismo d'una filosofia, che non sapea sollevarsi oltre la terra, domandarono stupiti, come mai i popoli attingessero tanta energia dalla superstizione e dal fanatismo, e chiusero, secondo il vezzo

allora comune, coll'inveire contro il pontificato e il sacerdozio cristiano. E veramente da uomini che negavano ogni fede alla virtù non era giusto lo attendersi che sentissero la poesia di quelle spedizioni gigantesche; ma non dovevano almeno dimenticare che il fanatismo somiglia all'ebbrezza, e non produce altro frutto che le stragi e le distruzioni; perchè di sua natura è infecundo e sterile. Oltre a che non avrebbero almeno dovuto riconoscere i materiali vantaggi che ci vennero dalle Crociate, la dilatazione dei commerci e delle industrie, le relazioni tra popoli e popoli, tra città e città, tra famiglie e famiglie, distrutte dalle grettezze del feudalismo, le leghe marittime, le colonie, la propagazione dei lumi, delle scienze, delle lettere e delle arti, e finalmente quand'altro non fosse, lo sperpero di quelle forze nemiche, che avrebbero in fiore quella moderna civiltà, preparata dal tardo lavoro e dal lungo martirio di tanti secoli. L'edifizio sociale del Cristianesimo comincia per l'appunto a crescere ed a mostrarsi nell'epoca delle Crociate, la quale segna il punto di partenza alla storia moderna, e suggerisce nuove forme all'epopea, la quale è, siccome vi dissi la storia poetica delle nazioni.

## § II.

*Come dalla cavalleria del Medio Evo, hanno origine le Crociate, così dalla forma poetica dell'epopea romanzesca, sorge quella nuova detta classica o storica. — L'Italia liberata e il Trissino. — Perchè questo poema e simili altri lavori meritino di essere ricordati. — Ragioni del poco o nessuno successo di questo poema.*

Non vi spiaccia, o Accademici, se io spesi così lunghe parole per farvi sentire la naturale derivazione delle Crociate dalla Cavalleria del Medio Evo, e insieme la poetica bellezza di questa impresa che commosse tutto l'Occidente. Ove guardiate bene io non sono uscito dall'argomento, imperocchè in quella stessa guisa che dalla



storia e dall'indole della Cavalleria noi venimmo a trovare quella dell'epopea romanzesca o eroica colle sue forme bizzarre e apparentemente senza unità; così ci verrà fatto di scoprire da queste osservazioni intorno alle Crociate quelle più severe della epopea classica o storica.

Nel Furioso l'epopea romanzesca era stata condotta alle ultime e più perfette sue proporzioni, e il tema era esaurito. L'età dell'Ariosto governata e travolta dalla sinistra politica di Carlo V non era però cosiffattamente dimentica di quello spirito cavalleresco, che non fossero ancora possibili alcune scene degne dei romanzi della Tavola rotonda, e non si capisca perchè l'autore del Furioso, prescindendo anche dalle rare bellezze del lavoro, dovesse interessare i suoi lettori. Il Cinquecento sta di mezzo fra l'epoca eroica dell'Italia, e il prosaico, o se vi piace meglio il positivo delle età moderne. La Cavalleria era una reminiscenza, o le sue scene si riproducevano come specie di carnescialeschi e divertimenti di Corte, o anche si traducevano nelle azioni valorose di Baiardo, il cavaliere senza paura, nella consecrazione di Francesco I alla giornata di Marignano, o finalmente nelle feste nuziali e tornei che costavano la vita ad Enrico di Francia. Ad onta di tutto questo però niuno di voi nasconde a se stesso che quanto più le formole e i cerimoniali erano solenni e minuziosi, tanto più queste istituzioni erano prossime a passar di moda. Oltretutto ridicolo sarebbe lo immaginare che in tanta luce di scienze, di lettere potessero rivivere quelle singolari costumanze, o che fra gli intrighi di Corte, le gare di dominio e le subdole arti di regno, di cui erano sì schifosi maestri Carlo e Francesco medesimi, non fossero tenute come strane quelle generosità e disinteresse dei cavalieri antichi, che facevano gitto d'una corona per un puntiglio, e perigliarono la vita per una parola. Esistevano le formole, e l'opera veniva meno. Francesco prometteva sulla fede di cavaliere di non abbandonare Firenze, e poco dopo Alessandro dei Medici era dichia-

rato duca della caduta repubblica. L' Ariosto medesimo come stupito della cortesia dei campioni da sè descritti, esclamava:

O gran bontà dei cavalieri antichi!  
 Eran rivali, eran di fè diversi;  
 E si sentian degli aspri colpi iniqui  
 Per tutta la persona anco dolersi;  
 E pur per selve oscure e calli obliqui  
 Insieme van senza sospetto aversi.

L'epopea romanzesca non ritraendo dunque più la vita del tempo, veniva ragionevolmente declinando, e cedendo il luogo alla storica.

Ma siccome innanzi che l' Allighieri colla Divina Commedia, e l' Ariosto col Furioso raccogliessero insieme tutte le bellezze l' uno del Cristianesimo, l' altro delle leggende romanzesche, e pubblicassero quei due capi d' opera stupendi per architettura e per poesia, molti avevano prima tentato l' impresa; così rispetto all' epopea storica precedettero parecchi umili tentativi al magnifico lavoro del Tasso, il quale riprodusse nella Gerusalemme le perfezioni di Omero e di Virgilio. Queste infelici prove, che considerate in se medesime non hanno interesse, divengono importanti e proficue molto allo studio dell' arte come preparazioni; ed è perciò che nelle istorie letterarie sono rammemorati molti lavori anche mediocri, come a modo d' esempio l' Avarchide dell' Alamanni, l' Italia liberata del Trissino; e rispetto alla Commedia, le visioni, le leggende del Medio Evo, e il Tesoretto di Brunetto Latini. Trattandosi di opere di genio le questioni di antecedenza possono avere un valore per i bibliografi e gli archeologi, ma riuscire oziose e vane per la storia dell' arte; mentre il cercare per quali vie, con quali aiuti, e per quali ricchezze un artefice conducesse a termine il monumento della sua gloria, è cosa per se medesima piena di diletto e profittevole ai venturi. Del resto che importerebbero, quando non giovassero ad illustrare la storia dei sommi?

Tuttavia se non debbo parlarvi dell' Avarchide, che è una fredda ripetizione dell' Iliade, come di altri simili tentativi; consentitemi almeno alcuni cenni sull'Italia liberata, il primo poema regolare, secondo i canoni dell' antichità che comparisse tra noi. So bene che la celebrità d' una grande caduta dovrà parervi poco invidiabile; ma insomma non si vogliono nella storia dimenticare quelli uomini operosi, che sgomberarono pei primi la via, e agevolarono il cammino ad altri più fortunati di loro. Senza le fatiche di quelli, questi sarebbero forse venuti meno a mezza via, o non avrebbero così pienamente raggiunta la meta gloriosa.

Versato negli studii greci e latini, ammiratore appassionato di Omero, il Trissino spese vent'anni intorno all'opera dell'Italia sua, alla quale non gli mancarono né gli incoraggiamenti dei dotti, né la curiosa aspettazione dei lettori. Eppure il suo poema nacque morto. Si narra che il Trissino vedendo ristampato a furia e letto con indicibile avidità il Furioso, mentre i retori soli si affaticavano di celebrare il suo lavoro, o dolorosamente disingannato, o maledicendo al cattivo gusto dei coevi, rompesse in questo lamento più disdegnoso che poetico.

Sia maledetto il giorno e l' ora, quando  
Presi la penna e non cantai d' Orlando.

Delle due cose che risultano da questi poveri versi, nessuna andò fallita, perché egli aveva errato nella scelta dell' argomento, e i posteri non dovevano mai rinfrescarne la memoria. Essi vendicarono le ingiustizie dai Cruscantì commesse contro la Gerusalemme, uscita non molto dopo; Addisson e gli altri Inglesi ripararono abbondantemente agli otto anni di silenzio in cui giacque tanto ingiustamente il Paradiso perduto; ma l'Italia liberata non trovò che un difensore nel Gravina, il quale per altro non bastò a vincere in noi la noia di quei versi faticosi. Il valente critico s' avvide egli medesimo d' essere solo, e non ricusò di confessarlo. « Appo i nostri (dice egli)

il Trissino, poeta sì dotto e prudente, incontra tanto poco applauso che io non solo troverò chi voglia invidiarmi sì grande opinione che ho di lui, ma sarò universalmente compatito di vivere in questo inganno.»

Il Gravina non si apponeva male; ma non indovinò la ragione vera di questa incuria o ingiustizia, come a lui piace di chiamarla. Il vizio radicale era nell' argomento; imperocchè, quantunque Giustiniano fosse tanto famoso come legislatore, Belisario come guidatori di eserciti, qual interesse poteva avere la loro spedizione contro i Goti? Che aveva mai guadagnato la nazione, passando dal giogo antico al greco? Che parte avevano avuto gli Italiani in quelle sciagurate battaglie, se non quella di sofferire sempre e di vedersi lacerati da ambedue gli eserciti? quali ne furono i frutti, se non rapine, distruzioni, incendi e disertamento dei più nobili monumenti dell' arte? quali finalmente le conseguenze? le angherie grette degli Esarchi, le guerre civiche, e in ultimo le nuove invasioni dei Longobardi, che distrussero l' opera passeggera di Giustiniano e di Belisario. Voi sapete che un tema storico senza interesse nazionale, o che non accenni almeno ad un' epoca singolare per la sua importanza non può vivere, fosse anche molto ricco di artistiche bellezze. Egli sarà un monumento nel deserto, visitato dagli studiosi o da qualche curioso, e nulla più. Questo solo difetto avrebbe resa inevitabile una caduta. Ma sciaguratamente il Trissino non seppe collo splendore poetico riparare a questa prima colpa, e per quanto cammini sulle orme di Omero, e ne conosca profondamente i due poemi, non sa trasfondere nel suo una sola di quelle stupende scene che ci commuovono. Ciò che nel Greco vi riempie l' animo di stupore e diletto, passando per le mani del Trissino si gela e finisce con annoiare. A lui non mancano nè la dottrina, nè l' erudizione, ma il genio che spira la vita, e l' *os magna sonaturum*.

A questo difetto imperdonabile in un poeta, aggiungete una verseggiatura slombata, senza colore e monotona; e le prefazioni vedutevi per entro dal Gravina non ba-

steranno a soccorrervi nella lettura di un canto solo. Giusta l'avviso del Giordani lo studio dell'Italia liberata gioverebbe molto a conoscere il linguaggio militare; ma è sempre una pessima raccomandazione per un poema il ridurlo a farvi ufficio da dizionario. Taluno, e fra questi il Sismondi, piacquesi di trovare una cagione della caduta dell'Italia liberata nella natura del metro. Ma sia detto con pace dei critici e del Sismondi, dove trovavano eglino la fatica e lo stento negli sciolti del Caro e del Monti, benchè adoperati in poemi di lunga lena ed istorici? La lingua inglese e la tedesca sono forse elleno più armoniose dell'Italiana, perchè il Paradiso perduto e la Messiadè non dispiacciono, benchè scritti in versi non rimati? Io per me confesso, o Accademici, che l'esperimento del Trissino di liberarsi della rima, parve sempre un ardimento felice, benchè riuscisse così male. Ben è vero che l'esempio disgraziato, scoraggiò quelli che vennero dopo, e l'ottava prevalse; ma ciò non mutasi in legge invariabile. Datemi un poeta valoroso come il Caro, il Monti, Milton e Klopstock, e i posteri senza pensare o chiedere il lenocinio della rima non negheranno la corona d'alloro.

### § III.

*Torquato Tasso e la sua Gerusalemme. — Bellezza del tema scelto — Diversità nelle forme della nuova epopea — Tasso si sforzò di unire più che fosse possibile la sua all'epopea cavalleresca. — Di alcune accuse mosse contro la Gerusalemme. — Paragone fra l'Ariosto e il Tasso.*

Ciò che io dissi fin qui, o Signori, e che, a vero dire, non entra che per digressione nell'argomento del mio discorso, giovi almeno a farvi conoscere che l'opera del Trissino, come quella di altri molto men conosciuti, significava manifestamente le tendenze della poesia ad uscire dal campo del romanzo per condursi a quello della storia vera. Quindi quella cura e diligenza

di ricalcare più da vicino le orme di Omero e di Virgilio, e di ritornare a quella maggiore sobrietà di concetti e di forme, che costituisce un singolarissimo pregio dei due antichi poeti della Grecia e di Roma. Tuttavia fino all'epoca di Torquato Tasso, il campo era, per così esprimermi, ancor vergine; tanto perchè mancava negli antecedenti poeti il valore necessario all'uopo, quanto perchè forse avevano errato rispetto all'argomento da scegliersi. Prescindendo anche dai talenti poetici, che nel Tasso furono grandissimi, io lo reputo per questo ultimo riguardo molto avventurato; non perchè io voglia affermare che il tema della Crociata fosse unico (che sarebbe un'opinione non sicurissima), ma sì perchè era tale che rispondeva a meraviglia tanto alle condizioni letterarie del tempo, quanto alla natura istorica dell'epopea.

Il Cinquecento era così pieno del nome e della gloria dell'Ariosto, che si finì col credere che quella da lui battuta fosse per l'Italia unica via. Difatti per una parte si moltiplicavano i poemi romanzeschi, che giacquero, come accenneremo meglio in seguito, giustamente dimenticati; e per l'altra l'infelice esempio del Trissino ribadiva sempre più fermamente la torta opinione nell'animo dei lettori. Tanto è ciò vero, che quando comparve la Gerusalemme, fu quasi un grido universale dei retori per accusarne la povertà del concetto, e delle immagini, e la stucchevole monotonia delle forme. Tuttavia il Tasso non aveva ommesso cura di sorta per congiungere più che fosse possibile il suo lavoro all'epopea romanzesca dell'Ariosto; tanto che siccome le Crociate erano una naturale derivazione della cavalleria, così il suo poema trovasse l'addentellato nel Furioso. Di qui nasceva in lui quel pensiero delle vaghe creazioni di quei personaggi immaginari che vi riconducono all'epoca della Tavola rotonda, il Rinaldo, l'Armida e la Clorinda. Di qui quell'uso, che vennegli imputato a colpa, della magia nella macchina; il quale pur senza uscire dalla verità istorica, rinfrescava la memoria di Merlino e di Melissa

e di Alcina. Di qui finalmente quella perpetua vicenda di armi, di battaglie, di stide e di duelli!, che richiamano alla mente i nomi e le imprese di Ferrau, di Orlando, di Ruggieri, di Rodomonte. Quand'anche il Tasso avesse fedelmente seguita l'istoria più di quello non abbia fatto, erano forse per mancargli eroi meravigliosi per forza ed ardimento? Imprese gigantesche ed atti magnanimi e nuovi? Niuno certamente vorrebbe affermarlo; e tuttavia ben usava egli introducendo quei personaggi, che per la novità loro lasciavano qualche cosa d' indeciso, di vago ed inaspettato, che tanto ci lusinga e ci affascina nei poemi romanzeschi.

Io non son lungi dal credere che questo segreto intendimento inducesse il Tasso a trascurare alcun poco le ricchezze storiche più di quello non avrebbe per avventura dovuto. E qui voi mi prevenite, o Signori, pensando alla accusa mossagli con qualche ragione, che quella terra santificata da tante memorie ne commuova di rado la fantasia; che alla vista del Sinai per esempio non si ricordi di Mosè; che il tempio e Gerusalemme non gli rammentino gli antichi abitatori e i profeti; e che il mormorio del Giordano e dei boschi sacri, non lo esalti, e conduca colla mente alle armonie dell'arpa Davidica. Ma chi oserebbe insistere sull'accusa dopo aver veduta la bella dormente che si sveglia al garrir degli augelli; dopo aver assistito al suo colloquio col pastore; o finalmente dopo aver pianto con Tancredi che lava coll'acqua del Siloe la fronte della moribonda Clorinda? Forse in quel momento posso io ricordarmi e rinfacciare al poeta, che il Siloe era un fonte sacro, e che nel Giordano si erano specchiate le figliuole di Giuda?

Questo medesimo segreto intendimento vi renderà forse men probabile l'ingegnoso trovato d'un recente e grande scrittore, il quale immaginò, avere avuto il Tasso nel suo poema la tacita e finale intenzione di risuscitare la morente cavalleria. Ben è vero che essa gli giovava, ma come punto di partenza, e come il nesso che legava insieme la scuola romanzesca e la storica. Con

egual mente più secoli prima Virgilio voleva congiunta la sua Eneide alla Iliade , ed alle classiche tradizioni di Troia. Così l' epopea , che noi chiamiamo a diritto la storia poetica dell' umanità , seguì tanto fra gli antichi , quanto fra i moderni nell' Italia lo stesso cammino. Ad aggiungere poi opportunità , grazia e interesse all' argomento del Tasso , aggiungevasi la fresca memoria della giornata di Lepanto , combattuta durante la giovinezza dell' autore , e ordinata come quelle antiche Crociate dalla voce ed autorità del pontefice. Questo fatto memorando ringiovaniva , per così dire , il vecchio tema , di qualità che l' aureola che circondava il capo del pio Buglione , pareva che si riflettesse sovra quello di Giovanni d' Austria , il quale aveva in quel giorno sostenuti i diritti della pericolante Cristianità.

Ora , o Signori , se alla mente del mio discorso tornasse in acconcio , o se io scrivessi una storia letteraria , dovrei venire a parte a parte esaminando tutta quanta l' economia del poema , schierarvi dinanzi agli occhi quel triplice ordine di personaggi , parte storici , parte immaginari , parte finalmente sovrumani , per giustificare il giudizio di molti uomini autorevoli , che vollero collocare il Tasso a fianco di Omero. Io dovrei seguire il filo di quella storia maravigliosa , che vi conduce di scena in scena , l' una più dell' altro nuova e pellegrina , cominciando dall' arrivo dei Crociati dinanzi a Gerusalemme , fino alla battaglia di Ascalona , che compie il gran dramma , rilevando le bellezze di ciascuna dipintura , e la potenza della fantasia del poeta. Ma quand' anche non fossero per venirmi meno le forze all' uopo , e se delle principali cose non avessi già lungamente ragionato in principio ; io mi abuserei della vostra pazienza , ripetendo cose da lunga mano a voi benissimo conosciute. Piace-mi però ritoccare alcun poco delle forme esterne , non perchè debba dirvi alcun che di nuovo , ma perchè ciò serve a provarvi meglio che esse variavano e lo dovevano per la natura stessa dell' argomento. Se è ingiusto l' accusare l' Ariosto del modo tenuto , è del pari error



grave l' appuntare il Tasso per essersene allontanato ; la Gerusalemme e il Furioso o non dovevano essere paragonati insieme, o considerarsi come due lavori molto distinti, benchè fossero entrambi due poemi epici.

L' epopea storica del Tasso non comportava quella varietà di accordi che tanto ci diletta nel Furioso, quei rapidi passaggi dal sublime al piano , dall' affettuoso al terribile, dal tragico al comico ; essa doveva conservarne uno solo, sempre alto e grave, e sempre per così dire cavalleresco, come i personaggi condotti sulla scena. Niu- no meglio del Tasso conobbe questa verità, mentre non permettesse giammai di deviar d' un punto, qualunque sia la parte che pennelleggi. Voi sapete (per scendere ad un esempio) con quanta semplicità descriva egli nell' Aminta le rustiche scene dei pastori, con quanta squisitezza d' arte sappia cogliere le più minute particolarità, per comporne le sue descrizioni più conformi al vero. Ora, se queste medesime scene abbiansi da riprodurre nella Gerusalemme, come sarebbe il caso dell' episodio di Erminia, voi troverete che tutte le proporzioni sono ivi ampliate, e che l' idillio avvicinasì anch' esso alla grandezza e maestà epica , affinchè il trapasso non riesca troppo forte, e nuoccia all' unità del tessuto. Il pastore del settimo canto ama i campi, descrive con amore le dolcezze dell' oscura sua condizione, le greggi, gli augelli, la parca mensa ; ma può all' uopo filosofare sulla vanità e sul pericolo delle umane grandezze, perchè in giovinezza fu vago di visitare le Corti, e venne quindi da una lunga e dolorosa esperienza ammaestrato. Questa piccola circostanza, che può parere messa a caso , rialza il tuono dell' egloga, proporzionandola col rimanente. Queste osservazioni non vogliono per altro insinuare che una sola armonia regni da capo a fondo nella Gerusalemme, il che o sarebbe falso, o accuserebbe nel poeta un difetto grave ed inescusabile ; ma serve a rincalzare ciò che venne detto, che i passaggi dovevano essere meno vibrati e condotti più sobriamente. Ne perciò richiedevasi minor fatica e minore artificio. Il Tasso non può

come l' Ariosto mostrarvisi ad ogni tratto, per guidarvi quasi a mano di racconto in racconto ; egli deve narrare nè più nè meno di quello userebbe, segnando il filo d' una storia, dove un fatto è collegato coll' altro, nè il variarlo è in mano dell' autore. L' epopea dell' Ariosto, per quelle ragioni che abbiamo più sopra lungamente discorse , potrebbe somigliarsi a quelle istorie dipinte in una sala sopra vari scompartimenti e quadri distinti, dove tra gli uni e gli altri si possono aggiungere dei rabeschi, delle colonne, o altre figure d' ornato come talenti meglio all' artista ; l' epopea del Tasso è un quadro unico dove debbono tutte quante le figure senz' altro soccorso, fuor quello che viene dal fatto medesimo, campeggiare.

Tuttavolta non vuoi tacere che in fatto di pittura il Tasso non giunge alla perfezione, e non ha la potenza dell' Ariosto. Quella rara agevolezza nel maneggio del pennello , quei tocchi rapidi e maestri , quella padronanza della lingua , ch' ei governa e tempera come più vuole, e finalmente quella prodigiosa varietà di suoni e di armonie, segnano all' Ariosto il primo seggio dopo Dante, e niuno vorrà contenderglielo. Se egli fu talvolta accusato di rompere nel prosaico, voi sapete ch' egli fecelo scientemente, e spesso con arte ; ma nessuno vorrà scusare il Tasso allorchè dà nel gonfio e nel manierato, allorchè lambicca certi suoi concettini e giuochi di parole, di cui si menò certo troppo scalpore, ma che sono innegabili. Chiaro apparisce che ambedue i poeti hanno a mano i classici, e li sfiorano colla cura e la reverenza dovuta alla grandezza di quei sommi ; ma le imitazioni dell' Ariosto vestono un carattere più pellegrino e più proprio, e non vi destano che lontane e soavi rimembranze di quelli antichi e stupendi modelli ; mentre nel Tasso a quando a quando voi li sentite troppo vicini, perchè la loro presenza non offenda in qualche parte l' imitatore. L' Ariosto insomma è più originale , il Tasso più sobrio ; la poesia di quello somiglia al riso della giovinezza , la quale è sempre gaia e spesso spensierata ;

quella dell' altro è seria come l' uomo che molto sofferse, molto pianse, e trova solo di rado la gioia aperta e senza nubi; nel primo piace quella incuranza maliziosa, che cerca dovunque cagione di letizia; quella inquietudine fanciullesca, che lo guida sempre in traccia del nuovo, come l' ape che va scherzando di fiore in fiore; nel secondo ci commuove quella vena affettuosa e melanconica, e quella abituale severità che temprava il soverchio della gioia col pensiero delle umane sventure. Il carattere dell' Ariosto sembra dipinto nell' Astolfo; quello del Tasso nel generoso Tancredi. Ma quali siano i pregi e i difetti dell' uno e dell' altro il giudizio nostro non rifarà quello dei contemporanei che salutarono l' Ariosto col nome di Omero Ferrarese, e offersero all' autore della Gerusalemme la corona di Virgilio.



## CAPITOLO QUARTO

### ULTIME OSSERVAZIONI SUI TRE GENERI DELL'EPOPEA DEI QUALI SI DISCORSE.

#### § I.

*Breve riepilogo delle cose dette nei capitoli antecedenti.—  
Se, e fino a qual punto sia possibile un nuovo tenta-  
tivo nei tre generi di epopea—sacra—romanzesca—  
istorica.—Del Berni.—Del rifacimento della Geru-  
salemme—e dei Lombardi del Grossi.*

Siccome i giudizi nostri non sono nella massima parte che paragoni, così gli uomini rado è che prendano un'opera d'arte quale è in se medesima, per dirvi schiettamente e senza prevenzioni di scuola le impressioni che ne riceverono. Quando sorge un nuovo artista e vi presenta un suo lavoro, voi siete subito tentati di paragonarlo a quell' ideale che vi siete formato in mente, a quelle antecedenti produzioni che avete accarezzate di più nei vostri studi. Dal paragone di questi tipi già preesistenti, spesso ne escono dei giudizi falsi, delle opinioni ingiuste; perchè il giudice pretenderebbe di trascinare l'artista a rimorchio con sé, o si vendica di essere messo a disagio, e costretto a correre per una via nuova, fosse anche cento volte migliore della sua. Vi ha in ciò dell' amor proprio e dell' inerzia; e non è sempre certo che l' invariabilità dei giudizi nei vecchi derivi da maturità di senno. Cionondimeno in questi riavvicinamenti di uomini e di monumenti artistici avvi molte volte assai di utile e di vero; imperocchè, a chi ben guardi, ogni opera grande ha per così dire in sé l' addentellato per altre produzioni; e uno scrittore porge al ve-

gnente la mano, aiutandolo nella via per cui si voglia mettere. L'ingiustizia dei critici comincia laddove non contenti di cercare questa figliazione successiva, pretendono che tutti si modellino su quell' autore che prediligono, o peggio ancora, sovra un tipo proprio di se soli; mentre ogni autore è in diritto, e direi in debito di tener dietro alla propria ispirazione, e accomodarsi ai tempi nei quali si ritrova. Noi ne abbiamo veduto in tutto il ragionamento nostro degli esempi vivi, anzi per meglio dire non avemmo altro scopo, se non quello di cercare questa non interrotta storia dell'arte, che mano a mano si spiega con un ordine fisso, il quale non si smentisce mai tanto fra gli antichi, quanto fra i moderni. Noi scegliemmo di ragionare specialmente dei secondi, cioè incominciando dall' avvenimento del Cristianesimo, e proponendoci di preferenza la storia dell' Italia nostra; ma le partizioni e l'ordine che trovammo vero per gli uni, è anche per gli altri, essendo che la natura e l'arte nei suoi principi fondamentali siano in ogni luogo e in ogni tempo invariabili. Io chiusi l'ultimo capitolo, e quasi senza avvedermene con un paragone tra poeti e poeti, perchè insomma queste divisioni di antichi e di moderni non esistono in fatti, e rispetto all' arte Omero è contemporaneo di Ariosto, Virgilio, di Tasso, e così via degli altri. Quando ciò vi talentasse, voi potreste raccogliere intorno a quelli epici di cui parlammo, tutti gli altri siano antichi, siano vicini a noi, senza ingenerar confusione. Ciascuno di essi ha il suo posto nel tempio della gloria; ogni statua ha il suo pedestallo sopra il quale vuol essere collocata.

Se dalla parte degli epici sacri voi ponete in capo il venerando Autore del Genesi e quello dell' Apocalisse, il poeta delle origini e quello dell'ultima battaglia, troverete subito a quale distanza vogliono essere posti Dante, Milton e Klopstock, che attinsero forza ed ardire dalle pagine dei santi libri. Più lungi, ma pur meritevoli di molta lode, il Sannazaro, il Vida, il Ceva, e quanti altri, benchè minori, bevettero alla medesima fonte. Le

bellezze degli uni si riproducono sotto diverse forme, e con nuovo dettato nelle opere degli altri; e non è malagevole a scoprirsi quella parentela e fratellanza, per la quale meritò di essere onorati sotto gli archi del medesimo tempio.

La scuola degli epici eroici è naturalmente capitanata da Omero, quel *Signor dell' altissimo canto*,

Che sovra gli altri com' aquila vola.

Or bene, se malgrado la lontananza di tanti secoli, voi porrete nella medesima fila quei gai romanzieri dell'Italia nostra, la nuova fisionomia non potrà ingannarvi così che non li reputiate a buon diritto specialmente alunni suoi. L' Ariosto, come io vi diceva pocanzi, fu salutato dal popolo come l'Omero di Ferrara, e quest'onorevole appellativo è qualche cosa di più che un semplice tributo di lode.

Quanto all'epopea che noi chiamiamo storica, niuno si avviserà di contendere il primo luogo a Virgilio, ma sotto la sua bandiera, e prossimi a lui collocate il Tasso e Luigi Camoens; quindi quei minori più o meno felici, Lucano, Stazio e cento dei nostri sino a Grossi, se così vi piace. La distinzione però non è tale, come vi dissi, che tutti insieme poi non si tendano fraternamente la mano; Omero, Virgilio, Dante, Ariosto, Tasso, e così via di tutti, non sono che i membri d' una sola famiglia; il patrimonio dell' uno è cosa eziandio dell' altro, e tutti vengono, giusta la fantasia di Dante nostro, raccolti nel medesimo castello della scienza, dove a vicenda si onorano, e di ciò fanno bene.

Come siamo riuscito di ordinarvi sotto gli occhi queste diverse scuole, io non so, ma certo se piacciavi, o Signori, misurare col pensiero il cammino percorso da noi, spero, che se non avrete a lodarvi gran fatto dell'eloquenza mia, non vi spiacerà l'ampiezza del tema, che comprende quasi tutta la storia letteraria dall'avvenimento del Cristianesimo a Torquato Tasso, e ci fa conoscere la relazione che si trova fra la storia dell' epopea e quella della civiltà;

il che dà un importanza filosofica ad un argomento, il quale poteva in sulle prime parervi puramente letterario. Oramai dunque sono a termine del mio lavoro ; tuttavia mi rimane ancora qualche cosa a discorrere in proposito, e innanzi a tutto come e sino a qual punto sia possibile un nuòvo tentativo nei tre generi dei quali abbiamo sì lungamente discorso. Alla quale inchiesta in parte posso rispondere coi fatti, e questi mi sono garanti di non dilungarmi molto dal vero ; in parte sarò costretto a puntellarmi a probabili congetture , le quali voglio esporvi candidamente e con libertà maggiore, in quanto che voi potete soccorrermi dei lumi vostri e correggermi, se per debolezza mi lasciassi andare a rompere in qualche scoglio. Le diurne meditazioni intorno ad un argomento hanno questo di utile , che ci scoprono delle verità sottili e non pensabili a prima vista ; ma possono eziandio per lungo uso farci scomparire eerte improbabilità, che una mente a caso vergine, come si usa dire, saprà notarvi senza fatica.

Ma per venire senza ulteriori preamboli all' argomento nostro, rifacendomi da capo all' epopea sacra, vi ricorderò , o Signori , che io ne divisi la materia in due parti, una dottrinale e scientifica, l' altra narrativa ed istorica. La prima fu svolta dall' Allighieri con quello stupendo magisterio d' arte e mirabile ordinamento di materiali, che siccome è unico nella storia delle lettere, così potrebbe parerci inarrivabile. Il Dittamondo di Fazio degli Uberti, e l' Acerba di Cecco d'Ascoli sono due monumenti che debbono a ragione metterci in sospetto, che una prova in questo fatto sia troppo difficile. La seconda poi fu piuttosto tentata che esaurita nei poemi del Sannazaro, del Vida e del Ceva ; tacendo anche di tutti gli altri che menò felicemente di essi si provarono a verseggiare e ridurre a poema la vita di Gesù Cristo. Le ragioni perchè i due primi fallissero all' impresa lungamente discorremmo a suo luogo ; alcune di esse si riferivano all' errore degli autori, altre a colpa dell' età guasta dai vizi e irreligiosa. Se questi impedimenti stati non fossero, cer-

to è che il Cinquecento era l'epoca più acconcia ad una epopea sulla vita di Gesù Cristo. Allora servevano quelle accanite dispute teologiche, che separavano mezz' Europa dall'unità cattolica; allora i riformatori di Lamagna inveivano contro la Corte pontificia in nome della Bibbia; allora si videro sorgere degli uomini che mettevano a soqquadro il mondo dicendosi ispirati; allora finalmente si vinse ogni maniera di malagevolezze per radunare quel famoso concilio ecumenico, che tenne poscia per diciott'anni gli occhi di tutto il Cristianesimo rivolti alla piccola città di Trento. Se la natura degli studii pagani non avesse agghiadata la fede nell'anima di quei poeti, qual altro tema avrebbe meglio potuto rispondere ai bisogni del tempo e al desiderio dei popoli? Firenze in quell'epoca stessa poneva il Salvatore a capo del suo nuovo governo a popolo, e in nome di Cristo e della libertà respingeva le aquile imperiali con un coraggio ed una virtù degne d'un esito più avventurato. Lo stesso papa Leone che era fatto segno ai mordaci epigrammi del Sannazaro, appena gli vien detto ch'egli attenda ad un poema sacro, lo saluta in un breve colloquio più affettuose parole, paragonandolo a Davide, a cui è commesso l'onore d'Israele: e Clemente, che combatteva la repubblica capitanata da Cristo, ordinava al Vida di scrivere in un poema la vita del Redentore. Ma se la materia era opportuna, gli artefici acconci all'opera mancavano, e la parte storica dell'epopea cristiana era quindi piuttosto abbozzata che compiuta.

Nè solo perciò la crediamo ancora un argomento possibile, ma sì ancora per la natura stessa religiosa del tema, durabile sino alla consumazione dei secoli. L'influenza del Cristianesimo, quand'anche vogliasi prescindere dalle promesse di Dio, non potrebbe venir meno se non colle rovine della presente civiltà, che ne è una immediata figliazione. Perlocchè una poesia sotto qualsiasi forma tocchi questa corda tanto potente, avrà sempre un interesse grande e una sicurezza di vita. Comunque sia, certo è che l'elemento cristiano dovrà essere principa-



lissimo nell' epopea, che io credo essere ancora possibile; e di cui mi riservo a ragionarvi più tardi. Tuttavia non è a negarsi che ai giorni nostri questo argomento sarebbe ben più malagevole che nel Cinquecento. Una pia regina potrà ordinare ad un poeta di scrivere il *Salvatore*; ma a vincere l' indifferenza che ci affatica e ci snerva, si vuole una poesia più che storica. I padri nostri (non parlo di cose fuor della memoria degli uomini) si intenerivano e piangevano alla riproduzione degli antichi Misteri del Medio Evo; ma per noi quelle sacre rappresentazioni furono vietate, e a ragione; noi non siamo spettatori acconci a tale maniera di spettacoli. Cionondimeno il campo, siccome io diceva, è ancora aperto; sorga un uomo simile a Klopstock, e la poesia ispirata dalla sublime semplicità del Vangelo troverà un' armonia bastante a vincere la freddezza dei nostri cuori.

Ma non così oserei affermare dell' epopea romanzesca o eroica. Un poema che cerchi il suo intreccio nel ciclo favoloso dei romanzi e della cavalleria, sia pure ordito da una mano maestra, io tengo fermo che non avrebbe una durevol fortuna. Nella quale affermazione ci soccorre la storia letteraria, ricordandoci le vane fatiche di qualche illustre poeta, per non tener conto di quel nugolo di mediocri, che sarebbero anche senza questo scomparsi dalla scena. Ciascuno di voi conosce i pregi dell' *Amadigi* di Bernardo Tasso, e i lavori dell' Alamanni. Or bene che valsero mai queste pallide riproduzioni di storie che non potevano piacere? Che vale lo spreco di tanti colori per innamorarci d' un cadavere? L' Italia liberata con tutti i suoi capitalissimi difetti ha maggior fama dell' *Amadigi* e del *Giron Cortese*, non perchè valga qualche cosa di più, ma solo perchè segna un indirizzo nuovo e consentaneo ai tempi dato da lui all' epopea. È un tentativo infelice; ma la via per cui mettevasi era la vera. Così voi non ignorate che il Berni aveva in animo di porsi all' opera di un poema romanzesco; e se ingegno era acconcio a tanto, questo pareva certamente il suo. E pure si accontentò d' un lavoro di seconda

mano, e dirò molto straordinario per la novità del tentativo; e sarebbe certo stato un'impresa da pedante, se il Berni fosse stato men grande. Se pensate alle ragioni che possono averlo indotto al difficile cimento di rimpastare un lavoro già fatto, non v'accorgete voi che il poeta non aveva fidanza nella natura del tema? che la forza dell'ingegno anche grandissimo non sarebbegli all'uopo bastata? L'Orlando innamorato del Boiardo era un poema bensì dimenticato dopo la comparsa del Furioso, ma pure occupava un posto nella storia dell'epopea romanzesca, quel posto che noi c'ingegnammo di notare più sopra: e quand'altro non fosse l'Ariosto ordiva la tela del suo Furioso, facendo capo da lui. Quindi aveva una fama bella e fatta; era un monumento incompiuto a cui mancava l'ultima mano di un illustre artefice; una vecchia pittura nota e lodata, che volevasi rinfrescare di nuove tinte. I lettori non avevano a sforzarsi d'immaginare nuove scene, di famigliarizzarsi coi nomi di nuovi personaggi; ciò che non avrebbero mai fatto. Ma quell'edifizio franato e rozzo com'era, essendo pur piantato poco lungi, e prima del campo dove torreggiava quello dell'Ariosto, era segnato a dito e visitato dai passeggieri. Il Berni non ebbe dunque che ad avvicinarsigli, a ricominciar da capo ripulendo e terminando, e gli occhi degli studiosi si consolarono di quella vista e di quell'immegliamento, lodando il nome dell'artista ch'erasi addossata una così immane fatica. Io porto quest'opinione, che a voi, uomini sperimentati, non parrà nè strana nè inverosimile, che cioè l'Orlando innamorato con tutte le sue bellezze, quale è di presente, sarebbe quasi affatto dimenticato, se fosse fattura di getto del Berni, e se il nome suo non andasse congiunto con quello del Boiardo. Forse nella storia letteraria è un esempio unico, ma la conclusione non mi pare men vera. Quando voi abbiate saziato gli occhi in quei miracoli poetici del Furioso, potreste senza noia incontrarvi nell'Orlando innamorato? Non è mestieri poi che io vi ragioni oltre il già detto dei poemi eroi-comici,

e del Ricciardetto del Fortiguerra, che è il più vicino a noi; mentre penso d'aver abbastanza spiegato questo anacronismo, considerandolo piuttosto come una parodia, che come un'epopea. Il Ricciardetto è un bizzarro lavoro che vi ricrea per la sua originalità, e per quel tuono incurante con cui è scritto, senza altra pretesa fuor quella di rallegrare un'ora delle vostre noie. O io m'inganno, o parmi che l'impressione da noi ricevuta, leggendo gli eroi-comici dopo il Furioso, somigli molto a quella che provasi, assistendo alla rappresentazione d'una farsa tutta ridicola, dopo la recita d'una tragedia che vi commosse a potenti affetti, e vi cavò le lagrime. Quello stesso personaggio, il quale sotto la maschera di Oreste, di Saul, di Filippo vi occupa con gravi pensieri, costringeravvi poco dopo a sorridere gaiamente trasmutato in un vecchia avaro, in un soldato spavaldo, in un servitore briccone.

Venendo ora alla terza forma dell'epopea, cioè la storica, forse la opinione che pare tanto aperta rispetto alla romanzesca, vi sembrerà, o Signori, meno accertata. Cionullameno io credo di potere eziandio risolutamente affermare, che l'argomento delle Crociate, il quale fu da noi detto argomento d'epopea storica quasi per eccellenza, col poema del Tasso vuol tenersi come esaurito. Noi abbiamo di ciò un' autorità irrefragabile nel fatto, anzi nella persona del Tasso medesimo. Siccome voi sapete, il Tasso un poco per disdegno, un poco per accondiscendere alle critiche parte vere, parte dubbie, molte ridicole, si avvisò di rifare il poema. Compiuto questo secondo lavoro, disse aperto che parevagli più perfetto; e gli eruditi del tempo gli fecero eco, sforzandosi con lunghi commenti di sollevarlo sul primo. Fu opera vana: il popolo aveva imparato a memoria quelle stanze maravigliose, le aveva tradotte ne' suoi dialetti; i discenti le recitavano nelle scuole, come il gondoliere le cantava sulle lagune, lasciando che a posta loro i dottori si accapigliassero intorno a certe sfumature dell'arte, le quali se possono all' uopo togliere qualche neo, non rendono immortale un lavoro. Può esservi un' o-

pera senza difetti contro le regole, e tuttavia vi farà sbadigliare; e la Gerusalemme con tutte le sue mende otteneva una popolarità maggiore di quella dello stesso Furioso. Quando un'opera letteraria giunge a tal punto non è più una proprietà dell'artista medesimo, egli non può mettervi la mano senza pericolo di venirne rimproverato.

Queste considerazioni non bastarono però a spaventare e ritrarre dal suo proposito un poeta dei giorni nostri, e voi mi avete certo già prevenuto pensando ai Lombardi di Tommaso Grossi. Ora chi non sa quante leggiadre cose si contengano in questo poema? Chi non pianse con Giselda sua, chi non si è sentito stringere il cuore a quella stupenda descrizione della siccità, chi non fremette ai casi miserandi della famiglia lombarda? Non è lieve trionfo per lui l'essersi misurato con un gigante, e l'aver avuto dei lettori, rifacendo la via del suo grande antecessore, non è certo lieve trionfo; ma che monta il dissimularlo? Il poema dei Lombardi con tutti li suoi poetici splendori, con quel suo fare più popolare che non quello del Tasso, con quel suo intreccio più romanzesco e più proprio a lusingare l'appetito di lettori svogliati, il poema dei Lombardi può dirsi che nascesse morto. Nè questa, siccome io vi diceva, è colpa dell'autore, ma inevitabile conseguenza dell'argomento scelto, argomento già consacrato dalla mano d'un classico artista. E un'ingiustizia, se così vi piace chiamarla, ma un'ingiustizia fatale, che rampolla dal fatto e non da malignità di giudizio. Quando voi nominate Gerusalemme e il Santo Sepolcro, vi si presenta subito quella maschia figura di Torquato, che facendo le parti che Erminia nel poema vi schiera in bell'ordine sotto le mura quel popolo di religiosi pellegrini; e quel Goffredo suo circondato da una falange di cavalieri noti e accarezzati da lunghe ed iucancellabili rimembranze. Se vi occorre di essere condotti sulle sacre rive del Giordano, voi tendete l'orecchio per accettarvi se a caso il garrir degli augelli svegliassero Erminia dormente, e affaticata sotto il peso

dell'armatura di Clorinda. Allora siano pur gentili i nuovi personaggi che altrui talenti di guidare in sulla scena, essi vi parranno inopportuni ospiti ai quali non farete buon viso. Vi sono dei temi intorno ai quali converrebbe ripetere, riferendosi all'arte, quello del poeta:

Sono cosa di Dio, nessun mi tocchi.

## § II.

*Segue intorno allo stesso argomento. — Difficoltà d'un tema epico storico. — Byron e la sua scuola. — L'Arnoldo e il Don Giovanni. — Il Cicerone di Passeroni e gli Animali Parlanti del Casti. — Due grandi temi storici; la Rivoluzione francese, e il Colombo o la scoperta del Nuovo Mondo. — Monti e il Bardo della Selva Nera. — Difetti del secondo tema. — I Lusidi del Camoens, e l'Araucana di Alonso Ercilla. — Di alcuni poemi più recenti.*

Dopo i due esempi del medesimo Tasso, e di Tommaso Grossi, certo non vi sarà grave il convenire che il grande argomento storico delle Crociate, debba considerarsi se non inconveniente affatto per una nuova epopea, di tale pericolo almeno da sconsigliarne qualunque animo più risoluto e conscio delle proprie forze. E pure questo primo punto della istoria moderna è per avventura quello che maggiormente si prestasse alla trattazione poetica. Cionondimeno io non negherò che la storia sia di tale fecondità che non possa fornire all' uopo altri fatti degnissimi d'essere trattati da mano maestra; e non oserci addentrarmi in questo esame per se medesimo molto incerto, se non avessi qualche osservazione da sottoporre alla saggezza vostra; la quale parmi degna di qualche considerazione.

Dal Tasso ai giorni nostri sono trascorsi più secoli,

e molti poeti ordinarono più o men felicemente la tela di ben parecchie epopee in Italia; ma niuno di essi, ch'io sappia, ebbe la fortuna di passare dalla cerchia dei dotti o solamente dei curiosi a quella del popolo. Questi tentò un argomento storico religioso nella *Croce riconquistata*, quegli un tema splendido benchè straniero nel *Conquistato di Granata*, quell'altro un fatto per noi nazionale nell' *Amedeide*. Alcuni contemporanei nostri ripigliarono il tema religioso della vita di Gesù Cristo, come il Bartolotti col *Salvatore*, altri finalmente entrarono nel campo della politica attuale, come Pietro Giannone coll' *Esule*. Al novero di questi pochi che io scrivo come la memoria detta (mentre di altri mi riservo a parlare più sotto), aggiungete quella corona di minori stelle, tutte però ridenti di qualche luce, ma niuna così fulgida che meriti di essere posta fra quelle di prima grandezza, a cui nessuno vorrebbe contendere la maggioranza. Forse fallirono loro e l'ingegno e la vena? Forse è ingiustizia di lettori svogliati, o incuriosità del secolo soffocato dalla prosa? È colpa della scelta o della trattazione? Tutte queste cagioni potrebbero avere avuta una parte di vero, ma io amerei di trovarne una più remota, e direi *a priori*, rifacendomi su quei principii generali di cui discorremmo più sopra, passando in rivista i temi più proprii dell'epopea.

E qui pertanto, o Signori, ci giovi ripetere una cosa molto ovvia, ma spesso dimenticata, che siccome ogni fatto tragico non è soggetto di tragedia, così ogni grande avvenimento non è tema di epopea. Io non voglio misurare la grandezza di questo e di quel personaggio, e la maggiore o minore importanza d'un fatto; ma dopo di avere scorso colla mente il catalogo dei più grandi poeti che nello spazio di due secoli arricchirono gli annali della nostra letteratura, dubito di dover venire a quell'ultima e non lieta conclusione, che Byron, quasi scherzando, lamentava, ponendo mano a quella sua o satira o epopea del *Don Giovanni*. « Io manco (diceva egli), io manco d'un eroe; ed è un difetto straordinario, mentre ogni

anno, ogni mese ce ne ammaniscono un nuovo, finchè il secolo, dopo aver empiute le gazzette della sua ciarlataneria, scopra di non essere il vero eroe. A dir vero me ne cale ben poco; e prenderò pertanto Don Giovanni, il nostro vecchio amico. Noi tutti l'abbiam veduto nella pantomima mandato al diavolo prima che il tempo suo fosse venuto .... Prima di Agamennone vissero dei forti eroi; altri ve n'ebbero poscia; si trovarono degli uomini valorosi e saggi al pari di lui, senza rassomigliargli in tutto; ma non brillarono nelle pagine del poeta, e furono quindi obbliati. — Io non vo' fare il processo di chicchessia, ma nel secolo presente non trovo un eroe conveniente al mio poema (io voglio dire al mio nuovo poema); laonde, come dissi, prenderò il mio amico Don Giovanni.»

Metistofele e Don Giovanni, eccovi due eroi: l'alternativa è veramente spiacevole, ma il secolo non dava di più. Che se tra il demonio di Goethe e quel mariuolo di Byron piacessevi un personaggio più innocuo, io potrei presentarvi quel *Cicerone* di Gian Carlo Passeroni; ma non avreste ancora che una satira ridotta a proporzioni gigantesche.

Vi ricorderà di quello che noi abbiamo detto in principio, giovandoci anche delle autorevoli parole del Girardin, non essere l'argomento dell'epopea cosa di un uomo solo, ma sì di una o più generazioni di uomini, che vi lavorano intorno, aggiungendovi mano mano alcun che, come un episodio, una tradizione, una credenza o voce volgare; elementi diversi e anche in apparenza eterogenei, i quali vengono in seguito armonizzati dalla facoltà *integratrice* dello scrivente, pronto a far tesoro d'ogni più minuta particolarità, per crescere interesse all'orditura del suo poema. In tal caso l'autore non è che l'interprete ispirato dei sentimenti comuni, e il popolo rivedrà di buona voglia in sulla scena quel personaggio ch'egli apprese ad amare o a temere nei domestici colloqui, nella lettura delle volgari leggende, nella tradizione orale dei padri; e l'epopea così diventa la storia dei popoli. Byron, e con lui tutta la sua scuola, che egli rappresenta, e che

noi perciò di preferenza citiamo, ossia difetto dei tempi, o errore d'ingegno, seguì una via tutta opposta, e alla storia di una generazione sostitui un individuo, se stesso. All'azione viva fece sottentrare un'arida contemplazione, e l'epopea divenne la manifestazione di un pensiero individuale, malinconico o lieto secondo l'autore che scriveva, un'apologia o una maledizione e la satira dell'umanità.

L'*Aroldo* e il *Don Giovanni* sono una manifesta espressione di questa nuova poetica dell'epopea. I due protagonisti, malgrado le diversità nelle forme e nei modi, malgrado le armonie tanto l'una dall'altra distinte, non sono che un solo e medesimo personaggio, non rappresentano che lo stesso poeta. I lettori non s'ingannarono. Invano Byron si dibatteva contro l'opinione universale; l'imputazione ripetevasi a misura che le sue produzioni si succedevano. Quando comparvero i primi due canti dell'*Aroldo* egli si affrettò di protestare e di prevenire la sinistra interpretazione. « Alcuni amici (così egli nella prefazione), l'opinione dei quali è per me autorevolissima, hannomi detto che altri potrebbe avvisarsi, avere io in mente un carattere reale nel personaggio immaginario dell'*Aroldo*; io protesto formalmente, e una volta per sempre, contro siffatta supposizione. » Quando comparve il primo canto del *Don Giovanni* corsero le stesse dicerie e le stesse negazioni. « Io non posso comprendere (diceva a M. Kennedy) perchè si volesse sempre identificare il mio carattere e le mie opinioni con quelle dei personaggi immaginari che nella mia qualità di poeta ero in diritto e in libertà di creare. » Del resto allo scopo nostro non monta il conoscere a fondo questa cosa, imperocchè ciò non cangerebbe per nulla quanto abbiamo pocanzi asserito intorno alla nuova forma che davasi all'epopea, e a questa medesimezza di concetto nei due poemi.

L'*Aroldo* è un viaggiatore malinconico che ha nella sua prima giovinezza vuotata la tazza dei piaceri, e non lasciò per l'età più matura se non l'amarissima feccia, che si cela nel fondo ingannevole.



Ma della vita un breve stadio appena  
 Percorso avea quel misero, e, maggiore  
 Fra quanti a noi sorte ministra, il colse  
 Tormento — il tedio del fruir. —

Allora egli abbandona la patria, visita le terre cavalleresche del Cid, le classiche pianure di Maratona e di Platea, la memore vetta del Parnaso, le stupende rovine di Atene, la città di Minerva, poi il fatal campo di Waterloo, e finalmente le meraviglie dell' Italia, il giardino del mondo; ma non giunge a fuggire se stesso, e a infiorare quel deserto dell' anima che gli avvelena ogni giocondezza, e gli gela sul labbro la parola, ogni volta che voglia erompere calda delle nobili ispirazioni, che sono una pallida e morente reliquia della virtù smarrita. Da questa disperazione o disgusto del bene, che va mano a mano offuscando le tinte sulla tavolozza del pittore, nasce via via anche il disprezzo, e finalmente lo scetticismo che deride il vizio, e s' inebbia con Don Giovanni nella crapula e nella dissoluzione. Per quanto il passo paresse lungo, la via era facile, piana, e diremmo inevitabile. Don Giovanni adunque rifà il viaggio dell' Aroldo; ma non vi attendete da lui che il riso beffardo, l' amara satira, e il disprezzo d' ogni regola d' arti e di costumi. L' Aroldo invoca la Diva dai cerulei occhi:

Vieni aspettata dagli azzurri sguardi  
 Vergin celeste.

Don Giovanni deriderà « la più parte dei poeti epici, che si cacciano subito *in medias res*; e Orazio che fa di questo avvertimento il cammino reale dell' epopea; » e se invoca la Musa, non sarà che per celia: « Salve, o Musa, *et caetera*. » Tuttavia, siccome i due protagonisti sono gemelli, così in quella stessa gnisa che lo *spleen* di Aroldo non gli impedisce qua e là di lasciare isfolgorare l' anima del poeta, nata al bene e all' onesto, ma guasta dai vizii; non vi farà meraviglia se di sotto alla maschera berniesca di Don Giovanni, si celeranno dei sentimenti atti a farci

compiangere quel cuore che si dibatte sotto la stretta del dubbio e isterilisce fra il ghiaccio d' una filosofia malaugurata.

Non ve ne citerò che un esempio nel canto III.

L' autore descrive un poeta in quella di rallegrare una festa in Grecia, dove Don Giovanni si abbandona ad ogni maniera di eccessi.

« Quand' altri chiedeva un canto a questo poeta, egli sapeva ammanire a ciascuna nazione qualche cosa di nazionale, comunque fosse; o di *God save the king*, o il *Ça ira*; egli non pensava che al momento: la sua musa sapea far suo pro d' ogni cosa; dal lirico più sublime all' argomento più prosaico. Se Pindaro cantava le corse dei cavalli, chi potea togliere a lui d' avere un ingegno tanto facile quanto quello di Pindaro? »

« Per esempio in Francia avrebbe scritta una canzone; in Inghilterra una leggenda in quarto di sei canti; in Ispagna avrebbe composto una ballata o un *romancero* sull' ultima guerra, così del pari nel Portogallo; in Germania avrebbe inforcato il Pegaso del vecchio Goethe (vedi ciò che ne dice madama di Stael); in Italia avrebbe fatto la scimmia ai Trecentisti; nella Grecia avrebbe cantato un inno del tenore seguente. »

Chi crederebbe che con questo preambolo dovesse riuscire ad un canto magnanimo, e degno dei più bei tempi della Grecia? Dopo la lettura di esso voi non durate fatica a comprendere come il molle autore del Don Giovanni possa più tardi infiammarsi a correre in Grecia, per combattervi le battaglie della libertà, e morire « sulle rocche dei Suliotti, o sulle rive di Parga, dove rimangono ancora gli avanzi d' una razza simile a quella che affaticava il seno delle madri Doriche, una semenza di uomini che non sarebbe rinnegata dai vecchi Eraclidi. » L' errore era più nella mente che nel cuore.

Comunque ciò sia, conviene dire che l' epopea dell' Aroldo e del Don Giovanni, è l' epopea delle società corrotte. Byron medesimo lo confessò. « Nell' Aroldo (così egli) non mi proposi se non di mostrare nella sua

persona, che la perversità precoce dello spirito e dei costumi conduce alla sazietà dei piaceri passati, e al disinganno nei nuovi, e che (ove se ne tolga l'ambizioné, il più potente di tutti) gli stimoli più forti, e anche lo spettacolo delle bellezze della natura, non hanno potere sopra un animo così formato, o piuttosto così smarrito.» Quanto al Don Giovanni che promosse tanto scandalo, ora scrisse « Voi mi attribuite altre intenzioni, oltre quella di ricreare me stesso e i lettori; di scrivere una satira berniesca con la minor dose di poesia, che fosse possibile: e pure eccovi tutto il mio scopo:»—ora protestò d'aver voluto «strappare la maschera sotto la quale il mondo a forza di menzogna e di esteriorità cela la veduta de'suoi vizi, e mostrarlo quale è nè più nè meno.»

Dopo quello che mi venne detto negli antecedenti capitoli, o Signori, voi al certo non sospettate, che io sia per promuovere una questione sulla forma poetica. Per me tengo con Voltaire che tutti i generi sono buoni fuorchè il noioso; e forse a chi ben guardi apparirà quella dell'Aroldo essere per avventura la più confacente, se non l'unica, al secolo e agli uomini a cui l'autore si volgeva. Ancora il poema dell'Aroldo non è sì nuovo per noi che non possiamo citare qualche cosa di somigliante nella Divina Commedia dell'Allighieri. Dante viaggia come l'Aroldo; ambedue, per usare la frase del nostro, erano *pieni di sonno* in quel punto che abbandonarono la via diritta; ma l'Aroldo non cerca, non trova e non si piace che di rovine; il suo viaggio non ha scopo e termine fisso, è in qualunque parte si arresti o tronchi non fa difetto; in qualunque parte lo raggiungete voi non avvi interruzione; voi siete certi che il vostro eroe o piangerà sui ruderi del Partenone o sulle desolate pianure di Waterloo o sul Ponte dei sospiri, o fra i silenzi sublimi del Colosseo; perchè la filosofia del dubbio non ha termine che nella negazione. Dante al contrario vi dipinge l'uomo che combatte *sulla fumana dove il mar non ha vanto*; ma vi guida per un sentiero determinato benchè difficile, ma

vi conduce innanzi degli uomini vivi: quindi il suo poema ha un' azione drammatica, un progresso, e un nobilissimo termine al quale via via si avvicina il poeta, finchè non si acqueti nella vista di Dio, che è il solo che ci aiuti a vincere i mali della vita, raffigurati nell' Inferno, e i dolori dell'espiazione, simboleggiati nel monte del Purgatorio. Dante è il poeta della vita e della civiltà; Byron della morte e della decadenza. Oltre a ciò una poesia come quella di Byron ispirata da una filosofia senza fede ed infeconda, era tollerabile finchè trattata da lui, che aveva un ingegno smisurato; ma tra le mani dei suoi imitatori diventava molto più ridicola che le innumerevoli rime dei Petrarchisti; perchè l'imitazione degli estremi più facilmente dà nello sforzo, ed esce più presto da ogni termine della natura e del verosimile. A esaurire la vena dei Petrarchisti si vollero due secoli di ripetizioni, mentre dopo pochi anni le malinconie degli imitatori del Leopardi, che ognuno sa essere grandissimo, meritavano già i mortiferi strali della satira più amara:

Cede il riso al dolore,  
 Lo scherzo al piagnisteo;  
 Diventa il malumore  
 Legge di Galateo.  
 Pasciuto Geremia,  
 Malinconicamente  
 Sbadiglia in elegia  
 Gli affetti che non sente.

A voler però dire il vero, in Italia la falsa scuola epica dell' Aroldo non ebbe e non poteva aver seguito; ossia che il buon senso naturale del popolo ci guardasse; o troppi fossero gli esempi contrari che erano a mano di tutti; o finalmente facesse anche qualche difesa la natura ed il cielo. Più pericoloso per noi era il modello del Don Giovanni, il quale insomma altro non è che una esagerazione di opere italiane, e specialmente dei

poemi romanzeschi che Byron aveva studiato a lungo e in parte tradotti. Noi abbiain veduto a suo luogo quale nei romanzeschi fosse la ragione di quei prologhi, di quelle digressioni satiriche, che poi nel Don Giovanni, e nei poemi, che appartengono a quel genere, presero la parte principale, quando si volle tramutare l'epopea nella satira. In quei primi le osservazioni erano via via suggerite dai fatti; in questi si foggiano i fatti secondo che il poeta voleva filosofare o scherzare sui costumi degli uomini. Il passo era facile, e gli Italiani furono i primi a tentarlo.

Il *Cicerone* di Gian Carlo Passeroni, e gli *Animali parlanti* di Giambattista Casti somigliano pel loro intendimento al Don Giovanni; in quelli come in questo l'epopea non è più la pittura d' un' età, d' una generazione di uomini, ma la nuda espressione dell'individuo. Cicerone pel Passeroni non è che un pretesto di sbizzarrirsi secondo che più gli talenta. Che importa la scelta d' un protagonista, il quale al postutto non ha che fare col vero concetto del poeta che scrive? Ciascuno prenderà quindi quello che si confaccia meglio al proprio genio: Byron scapestrato prenderà il suo vecchio amico Don Giovanni; il virtuoso Passeroni ricorrerà colla mente ad uno dei più grandi cittadini dell'antica Roma; il sucido Casti, per poter a man franca vomitare le sue sconcie novelle, si caccierà fra i personaggi allegorici dell'apologo. Don Giovanni è lo scapato che uscì dalle sale dorate o dalle vecchie mura della badia di Newstead; Cicerone rappresenta il filosofo cristiano, educato dalla scuola della virtù, dall'amicizia del Parini; i personaggi e la filosofia del Casti sentono il porco di Epicuro, e rendono piena immagine di quel prete rinnegato, o Voltaire da bordello; ma l'epopea intanto nulla ritiene in essi della fisionomia primitiva.

Tuttavia, ben pensando, chi oserebbe affermativamente asserire che il campo dell'epopea storica fosse esaurito? Io sono certo che alla vostra penetrazione non sono sfuggiti due grandissimi avvenimenti, che segnano infatti due

di quei punti cardinali, che mutano la faccia della terra, avanzano in meglio la civiltà delle nazioni, e furono da noi segnati come degni di poema: io voglio dire la Rivoluzione francese e la scoperta del Nuovo Mondo. La prima, quantunque potrebbe a prima vista parere men nazionale, comprese infatti quasi tutta Europa, e può quindi stimarsi piuttosto avvenimento umanitario, che proprio d' un popolo solo. La manifestazione d' un principio e la prepotenza del genio d' un uomo agitarono allora la massima parte delle civili nazioni, mutandovi usi, costumanze, sradicando pregiudizi e superstizioni, producendo pensieri e leggi nuove, scalzando troni e vecchie dinastie, originando virtù e delitti, dolori e speranze, bastanti ad educare a una vita diversa dall' antica la vegnente generazione. Non è però mestieri che io vi dica per qual ragione la rivoluzione così grande nei suoi effetti, e così terribilmente poetica nei modi, non si acconci poi gran fatto ad un poema eroico e storico. Quella parte di fantastico e d' indeterminato che vuolsi nei personaggi epici, è tolto, e direi guasto dalla storia viva e parlante. In tal caso l' epopea trovasi impacciata, e si confonde con essa, non avendo campo sufficiente per le sue fantasie. Allora l' epopea cade nel difetto della Farsaglia, e perde del suo pittoresco, nè più si vede perchè debbasi narrare poetando, ciò che più veramente e ragionevolmente vi è chiarito dalla storia. Quando Omero invoca la Memoria perchè lo aiuti nel suo canto, egli è certo di non essere smentito, e i suoi racconti hanno tutta l' aria d' una ispirazione più che umana, che tiene desta la curiosità dei lettori. Omero non è solo il poeta, ma lo storico della guerra di Troia. In caso diverso il romanzo, che io chiamerei volentieri un' epopea borghese, può fare miglior ufficio, come quello che vi conduce nell' interno delle case, vi fa assistere ai colloqui domestici del volgo più infimo, vi narra gli aneddoti, vi descrive gli usi più minuti della vita, insomma prende a chiarire ciò che è ordinariamente trascurato dalla storia politica e dall' epopea. Tuttavia, come

dirò più sotto, non credo che il romanzo sia l'epopea dei giorni nostri.

Del resto il *Bardo della selva nera* vi può fornire un bell'esempio. Finchè noi siamo in compagnia di quel poeta, che ricorda i tempi eroici e i canti guerrieri di Ossian, il quale vi parla un linguaggio ispirato e nobile, voi respirate un soave profumo poetico, e vi ricreate a quelle scene che accadono entro gli orrori di boschi sacri a lontane rimembranze. Ma quando comincia la narrazione delle imprese napoleoniche, vi sentite respingere subito nel dominio prosaico del *Monitore* e del *Corriere*, e la ispirazione del Monti languisce. Se gli chiedeste mai perchè abbandonò quel lavoro; forse vi risponderebbe che i tempi mutati inaridirono la sua vena; ma forse anche perchè il volo della sua fantasia era impedito e turbato dalle discussioni dei fogli periodici. La storia che si conviene ai poeti ha un carattere suo proprio; e quando l'Ariosto vi citerà le cronache dell'arcivescovo Turpino, come testimonio di quello che vuol narrarvi, voi dovete credergli senza contrasto, se amate che non vi abbandoni a mezza via. (a)

Di gran lunga migliore per questo rispetto era il tema del Colombo, e la scoperta del Nuovo Mondo. Infatti dal Tasso che aveva detto l'impresa di lui

Di poema degnissima e d'istoria.

fino al Costa, che tentò forse per ultimo l'ardua fatica, non so bene quanti poeti vi si accingessero, ma certo furono molti. E a vero dire questo tema ha degli elementi epici bastanti a lusingare qualunque vivace fantasia. Colombo ha per se medesimo alcun che di eroico che rammenta i tempi dell'antichità; è un uomo della plebe coll'animo d'un re; un rozzo marinaio, scapi-

(a) Nel cominciare del 1850 il *Reveil* giornale francese annunziò un poema epico in Francia intitolato *Napoleone I o la Francia salvata*, di cui si parlò molto vantaggiosamente.

gliato ancora dalla procella; ma quella fronte arsa dal sole sembra nata fatta per una corona. Colla coscienza d'un grande pensiero, egli batterà di porta in porta per chiedere asilo e pane, non più d'un mendico; ma quando vengasi a trattare del suo disegno, quel povero voi lo vedrete star fermo dinanzi ai monarchi, e disputare in faccia ai sapienti della terra, lagnandosi di non essere inteso. Un poeta non saprebbe nel suo protagonista desiderare una maggiore grandezza.

D' altra parte nella storia di Colombo v'ha un punto tutto nuovo, eminentemente poetico, cioè l' ora in cui si scopre la terra, l' ora solenne che scioglie un gran problema, e che rivela un mondo o sino allora sconosciuto, o del quale si sospettò come d'un sogno ardito, e che non sarebbesi forse mai pienamente avverato. Quella scena è unica nella storia dell' umanità; una gioia uguale non fece mai battere un cuore umano. Dante un pò vagamente saluta già le

. . . . . quattro stelle  
Non viste mai fuorch' alla prima gente

Petrarca avventura già la supposizione che il sole splenda sopra mortali a noi sconosciuti :

Nella stagion che 'l ciel rapido inchina  
Verso occidente, e che 'l dì nostro vola  
A gente che di là forse l' aspetta.

Il Pulci per bocca di Astarot, demonio, predice chiaro la imminente scoperta :

Sappi che questa opinione è vana,  
Perchè più oltre navicar si puote,  
Però che l' acqua in ogni parte è piana,  
Benchè la terra abbi forma di ruote:  
Era più grossa allor la gente umana,  
Talchè potrebbe arrossirne le gote



Ercole ancor d'aver posti que' segni,  
Perchè più oltre passeranno i legni.  
E puossi andar giù nell'altro, emisperio,  
Però che al centro ogni cosa reprime:  
Sicchè la terra per divin misterio  
Sospesa sta fra le stelle sublime,  
E laggiù son città, castella e imperio;  
Ma nol cognobbon quelle genti prime.

Ancora la scoperta del Colombo ravvicina due mondi, l'uno passato per lunghi esperimenti di glorie, di cadute, di grandezza, di miseria, di barbarie e di civiltà; l'altro nuovo affatto per costumi, per lingua, per religioni, per ordinamenti sociali. Le utopie dei filosofi, le sottili lucubrazioni sulle condizioni delle società primitive, potevano diventare dunque una realtà in questa terra vergine alle impressioni delle società corrotte e già invecchiate. Insomma la fortunata spedizione di Colombo quanti misteri non apriva, quanti sogni e sistemi distruggeva in un punto? Le scienze, i commerci, le arti cominciavano, per così esprimermi, un nuovo periodo di vita. Il Tasso aveva dunque sentenziato bene dicendo la vita del ligure Navigatore.

Di poema degnissima e d'istoria.

Cionondimeno rispetto all'epopea, il fatto non rispose alla profezia, quantunque, come dicevo, uomini di molto ingegno siansi accinti all'impresa di verificarla. Perlocchè non sarà troppo se confesseremo che vi sia per entro qualche difetto, che renda l'impresa se non insuperabile almeno malagevolissima. E innanzi a tutto parmi, se non erro, che ciò abbia un'origine dalla mancanza di personaggi che fiancheggiino ed aiutino il protagonista. Appena che Colombo salpa dal porto di Palos, trovasi in una specie di solitudine dissaggradevole; egli è un gigante in mezzo ad un popolo di fanciulli che anderebbero a ritroso, quando e non sapesse cac-

ciarli innanzi con arti e astuti maneggi, i quali però non dannogli mai campo di mostrarsi in tutta la sua grandezza. Quel pensiero sublime che è il martirio di tanti anni, la meta di tante veglie, ei non può spiegarlo che a mezzo a quegli uomini, che s'impaurano d'avergli creduto. Colombo è nella necessità o di bamboleggiare con essi, per non essere creduto uno stregone e buttato in mare, o di chiudersi nelle ombre del mistero, per non essere stimato un visionario, che sacrifica per un sogno la vita altrui. Questa condizione violenta, e direi solitudine del genio, guasta la parte drammatica, e rende monotono un tema di sua natura mirabilmente poetico. Cooper, che ordì la storia di Colombo in uno dei suoi romanzi, che certo vale parecchi dei poemi conosciuti, si sforzò bensì di dare in un personaggio di sua invenzione un compagno a Colombo, ma sminuì senza però togliere del tutto il difetto che lamentiamo.

Oltre a questo primo, avviene un altro anche più grande nella collocazione della scena; la quale o sarà fra noi o nel nuovo mondo. Nel primo caso, l'azione è finita come appena Colombo scopre la terra e pianta la croce nell'altro continente. Non v'ha dubbio che la vista di quelle vergini terre, l'apparizione di quella parte d'umanità divisa da secoli lontani e sconosciuta, è cosa per se stessa piena di curiosità e di diletto; ma ciò per un viaggiatore e per uno storico; che rispetto al dramma l'azione cessa, e l'interesse che nasce del dubbio svanisce. Così ugualmente il racconto del ritorno e i pericoli corsi se sono molto poetici, cominciano però una seconda azione, un secondo poema. Noi lamentiamo la fiera condizione di Colombo, il quale potrebbe perdere il frutto delle sue fatiche; ma siamo già sicuri ch'egli ha sciolto il gran problema, da cui eravamo prima tenuti in una grande ansietà; e ciò è bastante a renderci spettatori tranquilli se non indifferenti.

Che se poi l'azione del poema vogliasi circoscrivere al nuovo mondo, intercalando alla narrazione il fatto della

scoperta per via d' un episodio, o in qualsiasi altra maniera, è a pensarsi ancora che la storia, le tradizioni, gli usi e le costumanze dei selvaggi americani sono troppo dispaiate dalle nostre, di qualità che difficilmente noi sappiamo trovarvi un addentellato che ce le renda interessanti.

Quella valorosa poetessa che cantò dell' *Amerigo* in un lavoro di lunga lena, comechè fornita di molte e belle doti e d'una vivace fantasia, non valse a vincere queste difficoltà del suo tema. Essa compose un romanzo storico in versi e non un' epopea, dove il fatto principalissimo della scoperta è una cosa, per così dire, accessoria a fronte degli amori di Rodrigo e di Zilia, e di cento altri racconti, dove la persona del protagonista o riesce indifferente, ovvero ha tutta l' aria d' un missionario. D' altra parte se è nobile il sentimento che le ispira di cantare l' *Amerigo*, la valorosa donna non doveva celarsi che Colombo solo era l' eroe vero di quel periodo storico, quantunque il suo fosse colui

Che nome impose allo scoperto mondo.

Il popolo vendicò l' errore e l' ingiustizia della storia; mentre molti che ignorano l' origine vera del nome di America, sanno poi ad uno ad uno gli eventi principali della vita del *Ligure Eroe*. Quindi se la poetessa scelse

. . . fra duo, colui che nacque  
 Del nativo Arno *suo* sulle chiare acque;  
 il popolo ricorda bene, che già  
 Due volte spinto oltre l' erculee mete  
 S' era Colombo, e dal suo genio istrutto  
 Scoperte isole avea fertili e liete,  
 Quantunque ascose in grembo a vergin flutto.

Nè di questo difetto; che è, come dicevamo, inerente al tema, dobbiamo volerne male all' illustre poetessa. Luigi Camoens, nome ben maggiore del suo, non seppe che

a stento liberarsene. Però ciò non era sfuggito alla potente penetrazione della sua mente; quindi anche a costo di qualche inverosomiglianza studiosi di trovare un centro nuovo intorno al quale raccogliere le sparse fila del suo lavoro; cioè la gloria e l'interesse nazionale. A chi ben guardi, Vasco di Gama e le sue scoperte non formano il vero tema dei Lusiadi, sì bene il Portogallo, in quella guisa che Roma era dell'Eneide. Camoens inserì nel suo poema a piena mano tutta quanta la storia del suo paese, e malgrado quella confusione e oscurità che nascono naturalmente da una rapidissima esposizione, vinse delle difficoltà che avrebbero arrestato a mezza via qualunque animo meno ardito e meno potente del suo. Tuttavia niuno vorrà dissimularsi le contraddizioni a cui andò incontro, le quali saltano agli occhi de' men veggenti lettori. Da una parte altri non sa come il lunghissimo racconto possa andare a versi d' un re barbaro, che vede per la prima volta gli Europei; dall' altra non si sa ragionevolmente spiegare la comparsa di quella Sirena, che compendia, profetizzando, i fatti seguiti alle spedizioni di Vasco.

Innalza la Sirena in lieto suono

Gli eroi che un dì trionferan sui mari;  
 E sebben l' alme illustri ancor non sono,  
 Duopo non ha che i gran nomi ne impari,  
 Che per alto di Giove amico dono  
 Proteo li vide già distinti e chiari,  
 E poi da lui la Dea canora apprese  
 Gli alteri fatti e le onorate imprese.

Questo tocco e de' la Sirena e di Giove e di Proteo vi ricorderà l' altro difetto della macchina dei Lusiadi, che non potrà mai difendersi, per quanto gli ammiratori si sforzino di entrare nel campo delle allegorie. Per buona ventura lo splendore e il fascino d' una poesia incantatrice vi fanno per una parte passar sopra a questi sconci benchè gravi, dall' altra l' amor della patria che lau-

peggia vivo dalle pagine dei Lusiadi v'innamora del poeta, e spunta gli strali della critica. Leggendo altri poemi l'intreccio dell'azione può rapirvi tutto quanto così da farvi dimenticare il poeta; ma i Lusiadi hanno qualche cosa, direi, di domestico e di così affettuoso, che nella persona di Vasco, il quale narra le storie del Portogallo, sentite e vedete sempre presente il grande e sventurato poeta. E allora chi oserebbe rimproverare qualche inverosomiglianza di narrazione, chi vorrebbe interrompere colla freddezza d'una critica l'inno patriottico, che sgorga così spontaneo da quell'animo, benchè amareggiato da sventure inenarrabili, e dall'ingrato obbligo de' suoi contemporanei? I Lusiadi sono qualche cosa più e meno d'un'epopea storica, e non vogliono essere giudicati colla sesta comune; ma però non sciolgono il nodo per chiarirci se veramente il tema scelto fosse argomento proprio dell'epica; perchè anche qui la scoperta non è che un vero accessorio, e tutto al più una bella cornice da fregiarne il dipinto della storia nazionale, che occupa intieramente il campo del quadro.

In quella guisa che Camoens fece prova di unire per quanto fosse possibile a quelle dei barbari re delle terre allora scoperte, la storia nazionale del Portogallo, e di cercare un nesso tra 'l nuovo e l'antico mondo; Alonso Ercilla (l'unico degli epici Spagnuoli che abbia qualche nome in Europa) s'appigliò nella sua *Araucana* all'altro partito di trasportare i suoi lettori in America. Egli ruppe quindi allo scoglio di ragionarci di fatti e di cose, che non ci possono se non leggiermente interessare. Che monta infatti ai medesimi Spagnuoli la impresa di Aratuco; mentre a fatica ricordano dove sia posta, così che l'autore si sentirà in obbligo d'incominciare da una minutissima descrizione geografica? Il poeta, non tardando esso pure ad avvedersi di questo sconcio vorrebbe tornare indietro, ma trovandosi diviso da un immenso oceano, si vede nella dura necessità di usare meschini artifizii per raccontarvi le battaglie di Lepanto e di San Quintino. L'*Araucana* non è un'epopea, ma una storia,

quindi il giudicarla colle regole volute da questo genere di poesia è per avventura un pretendere dall' autore quello che non aveva inteso di dare. Egli non prende a raccontarvi che un singolare avvenimento, al quale aveva egli medesimo preso molta parte. *Ercilla* è l' autore e insieme un personaggio del suo poema; e questa (secondo l' avveduto giudizio del Quintana) « è forse la cosa più nuova e dilettevole dell' *Araucana*. Giovine bizzarro e valente, desideroso di veder paesi e acquistar gloria, viengli udito dall' Inghilterra, essere avvenuta fra gl' indiani del Chili una ribellione, e s' imbarca per l' America onde servire alla patria in quella lotta mortale. Egli adempie, a dir vero, al debito di militare e di Spagnuolo; ma osservando gli strani e curiosi costumi, l' indomito carattere e il valore eroico che offrono gl' intrepidi nemici, il suo poetico ingegno si esalta, e celebra nei versi suoi durante la notte quelli stessi nemici contro i quali ha nel giorno dovuto combattere. Questa geniale disposizione dell' animo lo induce ad addentrarsi nelle cagioni della guerra mossa agli Spagnuoli, con parole così eque ed imparziali, che fanno piegar la bilancia a pro degli Araucani quasi per giustificarli. » Ma un episodio, alcune belle descrizioni, e la potenza di ritrarre scene d' armi e d' armati non basteranno a far popolare un poema che comincia con un brano di geografia e termina con un cartello di sfida.

Perdonatemi, o Signori, questa lunga digressione; massimamente per ciò che riguarda le straniere letterature; ma siatemi ancora cortesi di permettermi poche parole intorno ad un ultimo poema; il quale benchè fallisse al segno, sarà forse di sconforto a chi volesse poscia perigliarsi al cimento; voglio dire il *Columbo* del Costa. Questo poema, giudicato dagli uni molto leggermente, dagli altri troppo severamente, da moltissimi ignorato, parmi che risulga di molte bellezze, che dovrebbero rilevarlo dal fondo in cui si volle seppellire. Tuttavia niuno negherà che come poema non abbia dei difetti capitalissimi; tanto che altri sospetterebbe a ra-

gione che l'autore l'abbia cominciato e condotto innanzi senza un ordine ed uno scopo determinato e preconcelto. Quelle stesse felici idee che gli balenarono alla mente, come sarebbe il tentativo di unir in qualche modo l'antico e il nuovo mondo colla persona tradizionale del Genovese Tedisio Doria; quell'episodio sull'invenzione del vapore, che, così com'è, somiglia piuttosto a una pagina del dizionario tecnico, che alla pittura d'un poeta, e così via, sono guaste a mezzo o mal usate, non perchè all'artefice manchi l'ardimento e la forza; ma perchè o non avvertì o non volle raccogliere quel filo che la sua immaginazione nei momenti più felici dell'ispirazione sapeva suggerirgli. Giudicando da quella lunga invocazione alla Trinità che comincia il poema, voi credereste che l'elemento religioso fosse per campeggiarvi; ed è un inganno. Il poeta che è potente assai nel descrivere la natura esterna, sa di rado sollevarvi oltre di essa fino a quei regni invisibili, dove la Provvidenza regge e governa il filo delle umane vicende. Dite lo stesso degli affetti. L'unico amore ch'egli descrive ha qualche cosa di materiale, che può solleticare i sensi, ma non commuovere. Il sentimento del proprio valore nell'arte del descrivere, e in cui a dir vero il Costa può molto, soventi lo travia, e gli fa spesso perdere di vista l'azione, che languisce e riesce scolorita perchè l'autore stesso l'ha dimenticata. Del resto anche l'opera del Costa non risolve la questione, se il poetico argomento del Colombo possa tenersi acconcio ad un'epopea. Se pensiamo alla sentenza del Tasso, maestro e giudice ben autorevole, noi siamo tentati di risolverla affermativamente; ma se ricordiamo le opere fallite, incliniamo a credere che questa corona epica non fiorirà sul capo d'alcun poeta.

## § III.

*Se ai giorni nostri un'epopea sia possibile. — Che in questa più che in qualunque altra materia i giudizi troppo assoluti possono essere fallaci. — Varietà delle forme dell'epopea. — Se l'epoca nostra sia nemica della poesia.*

Queste osservazioni intorno ai varii temi epici che furono via via tentati, ci conducono a quell'ultima domanda: L'epopea è ella possibile ai giorni nostri? Il Manzoni in un recente suo scritto, malinconico anzichè no, e per sè e più per gli altri, vi dice, sembrargli di vedere che dopo la Gerusalemme il pubblico europeo abbia proibito severamente di far più poemi epici.

« Ma si domanderà ( sono sue parole ) dove ho trovata questa proibizione. »

« Rispondo che ci sono due maniere di proibire: una diretta e una indiretta ; per esempio que' dazi enormi che fanno passar la voglia ( a parte il contrabbando ) di comprar le merci sulle quali sono imposti. E qualcosa di simile mi pare che avvenga nel caso di cui parliamo. S'è fatto del poema epico un'opera sovrumana, una cosa che, a tutto rigore, assolutamente, non è impossibile, ma che non bisogna mai aspettarsi di veder realizzata di nuovo. Che molti e molti scrivessero componimenti poetici di qualunque altra specie, nessuno s'è mai maravigliato; che anche uno tenti di fare un componimento d'una specie nova, e sia pure del genere narrativo, non pare strano. Ma che uno si proponga di scrivere un poema epico, proprio un poema epico, nella stretta significazione del termine, è una cosa che non si crede subito. Pare quasi la promessa di un miracolo, una mira spinta al di là del possibile. Gli amici stessi del poeta se ne sgomentano, e quasi l'abbracciano con le lacrime agli occhi, come se andasse alla scoperta di terre incognite a traverso di mari indiatolati, a un'impresa più ardua e più pericolosa di quella che si propone di de-



scrivere, che so io? a un combattimento con degli esseri soprannaturali. » Sarebbe senza dubbio stolta cosa il celarsi le gravi difficoltà; tuttavia una sentenza risolutamente negativa, come altri piacquesi profferire, secondato anche dalla gravissima autorità del Manzoni, non credo che si possa puntellare di tali ragioni, da indurci a riceverla così di leggieri. Nè mi sembra poi vero che il pubblico europeo abbia dopo la Gerusalemme *severamente proibito* di far poemi epici; mentre il Milton fiorì più anni dopo al Tasso, Klopstock morì nell'anno 1803, e Grossi vive familiarmente collo stesso Manzoni. Io so bene che del Paradiso perduto e della Messiade si dirà, essere poemi sacri; e i Lombardi alla prima Crociata somigliare piuttosto ad una grande novella che ad un' epopea; ma se fosse vero alla lettera quel del Manzoni rispetto ai componimenti misti di storia e d'invenzione, anche questi poserebbero in falso, e meriterebbero di essere rigettati. Quanto poi alla difficoltà in se stessa, e all' indole speciale dell' età nostra, non vuoi dimenticare, che le arti imbastardiscono ma non muoiono, e lo spirito umano è tanto fecondo di argomenti per rilevarsi, che il sentenziare con troppa sicurezza è pieno di pericolo e d'inganno. Ben è vero che un' età può essere più acconcia d'un'altra; che una generazione d'uomini amerà di preferenza quest'o quel genere; che potranno esservi più agevoli vie, più ricchezze di mezzi, ma le difficoltà, mentre addimandano più valore in chi voglia superarle, non escludono il possibile. Quindi e che alloraquando voi avrete filosofato sottilmente, e accumulate ragioni sopra ragioni, per dimostrarvi che un' epopea fallirebbe oggidì all'intendimento, può sorgere un poeta, il quale mostrandovi un suo lavoro, vi dica: Egli è ben vero che l'impresa era irta di difficoltà; ma io scopersi una via nuova, che voi avevate o sconosciuta o dimenticata, e sono qui per ismentirvi, e chiedervi la corona! Quelli uomini che vogliono in materia d' arte fare un giudizio a priori, potrebbero somigliarsi a quei ragionatori che sopra una dubbia congettura fondano dei

sistemi, e pretendono di ricavarne una conseguenza irrepugnabile e positiva.

Quando il Trissino dopo vent'anni di ostinate fatiche pubblicò il suo poema, il popolo si contentò di non leggerlo; ma i retori sentenziarono francamente, e molti con loro vennero a quella di asserire, che essendosi egli dilungato dal modo tenuto dall'Ariosto, aveva dato in falso, e mancato alla meta. Pochi anni dopo quei ragionamenti erano messi a fascio dalla Gerusalemme del Tasso. A voler essere giusti in così fatta materia non deesi prendere le mosse da un'idea preconcepta intorno ai modi da tenersi all'uopo per iscrivere un'epopea. Vi sono delle regole generali e non mutabili per cangiare di uomini e di tempi; ma le forme sono varie come varia è la natura: e tuttavolta che vogliansi assolutamente determinare non sarà maraviglia che abbiasi una smentita. Fingete che l'Allighieri prima di mostrarvi la Divina Commedia vi avesse detto di avere scelto Virgilio come suo autore prediletto; che da lui avrebbe tolto lo bello stile, e che insomma non riconoscerebbe altro duca e maestro. Quanti di noi, o Signori, pensato avrebbero a quel nuovo e pellegrino congegnamento del suo poema? Ponete anche fosse vera l'opinione di quelli che derivano la Commedia dal sesto libro dell'Encide; era egli forse pensabile che da sì piccolo fonte scaturir potesse quel fiume regio e maestoso?

Che se vi piaccia poi misurare più particolarmente le vie percorse dall'epopea, le forme varie, le armonie nuove che assunse mano a mano dall'Allighieri al Tasso, voi converrete con me, che se l'impresa è scabra, non puossi senza un arbitrio pericoloso dichiararla impossibile. L'epopea che nella Divina Commedia somiglia al dramma, nel Morgante e nel Furioso par che imiti quel fare ingenuo e rotto della cronaca, mentre poco dopo nella Gerusalemme vi si presenterà col solenne apparato d'una storia classica. Noi vedemmo a suo luogo le ragioni di queste varietà nelle condizioni diverse dei tempi e dei poeti; il che lungi dal provare essersi esaurito ogni mezzo, ci sta

garante che altri ne saranno acconci al caso nostro, quando sorga quel poeta il quale sappia rapire al sole la scintilla vivifica. Io non ignoro poi ciò che si va dicendo intorno all'età nostra poco poetica e troppo ragionatrice; io ricordo i paragoni che si tentarono di noi uomini vecchi colla giovinezza dei contemporanei di Omero e di Dante; sento il peso delle ragioni messe in campo nell'ultimo e citato scritto del Manzoni; eppure non so indurmi a credere che noi siam morti alla poesia più di quello nol fossero i Romani al tempo di Augusto, e gl'Italiani nel secolo di Leon decimo. Quel superbo popolo di Roma che si piegava per istanchezza sotto il giogo dei Cesari; quei magnanimi cittadini delle Repubbliche del Medio Evo, che imparavano a soffrire le esose tirannie di regoli arroganti e di sfacciati bastardi, erano forse più acconci che non saremmo noi ad applaudire ai miracoli dell'Eneide e del Furioso? Noi siamo stanchi pur troppo; noi siamo disingannati dei sogni floridi che lusingano le fantasie dei popoli vergini; noi preferiamo i tranquilli dettami della verità che ragiona più all'intelletto che ai cuori; ma io so che mentre Lucrezio piangeva nel suo poema filosofico la decadenza de' suoi contemporanei, quell'anima innamorata e poetica di Virgilio, maturava nel suo segreto la stupenda pittura della Didone. D'altra parte mentre si vede la poesia invadere il campo stesso delle dottrine filosofiche; mentre popoli intieri accarezzano i sogni più fantastici, e corrono dietro alle più immaginose utopie; io vi confesso, o Signori, che sentomi ognora più crescere il dubbio per venire ad una risoluta affermazione; e in luogo della prima inchiesta sarei tentato di promuoverne una seconda forse più profittevole, e certamente più consolante: Qual sarà l'epopea possibile, e più conveniente ai giorni nostri?



## § IV.

*Quale sia l' epopea possibile e più conveniente ai giorni nostri. — Si parla innanzi della forma poetica che sarebbe da preferirsi. — Del romanzo storico, e sua diversità dall' epopea. — Della materia della nuova epopea. — L' elemento religioso — nazionale — politico. — Ricchezza della poesia biblica.*

Voi vi avvedete, o Signori, che allontanandomi dalla storia, io entro pienamente nel dominio della poesia, e corro a repentaglio di darvi il prodotto di una fantasia che vede male nella storia dell' avvenire. Ve ne chieggo anticipatamente perdono, ma insieme vi prometto di tenermi strettamente alla realtà delle cose, per quanto dall' argomento congetturale vengami consentito. Anche queste indagini hanno un' utilità loro propria, cioè quella di scoprire i germi latenti del vero, ed apparecchiare ai venturi la via. Ad ogni modo quest' ultima parte che vi propongo dubitando di me medesimo, non inforserà, spero, l' anteriore ragionamento, e non vi parrà strano che dopo avere così lungamente ragionato di poesia, quasi senza volerlo io termini abbandonandomi a poetiche fantasie.

Incominciamo dalla forma esterna: è una questione accessoria della quale sgomberiamo il cammino, per abbandonarci poscia più liberamente a ricercare e considerare la sostanza della nuova epopea. Al qual uopo io non ho che a ricordarvi il già detto qua e là, secondochè porgevasene il destro, e poscia con brevì parole più sopra; che l' epopea cioè variava di forme a misura che i tempi diversamente richiedevano, divenendo a vicenda ora drammatica ora narrativa. La prima forma è più viva e adatta ai popoli nuovi, che sentono il rigoglio della giovinezza e amano di operare; l' altra è più riposata, tranquilla e ordinariamente preferita dagli uomini maturi e composti in un fermo ordinamento civile. L' epopea biblica, l' omerica e quella di Dante sentono tutta questa drammatica

vigoria e movimento: il racconto è pochissimo e quanto solo se ne voleva per disegnare la scena dove i personaggi vengono mano a mano condotti ad operare. Al contrario l'Eneide virgiliana, come la Gerusalemme del Tasso sovrabbondano nel descrittivo e colorano con maggiore compiacenza; e i poeti amano meglio di mostrarvi essi con parole proprie gli eroi, piuttostochè metterli in azione. La ragione di questa varietà sembrami manifesta. I giovani amano l'azione, mentre la vecchiezza è di sua natura ciarliera e narratrice: dove abbonda la vita, ivi il dramma è più rapido. Lo stesso accade nei momenti di grandi passioni, di grande aspettazione; perocchè allora o gli avvenimenti s'incalzano velocemente, o coll'animo irrequieto amiamo di essere trasportati nel campo dell'azione, senza perdere il tempo in racconti che ci condannano all'immobilità. Gli esempi citati del resto ve ne possono dare una prova patente. Tra Dante e l'Ariosto avvi una differenza notevole; fra l'Ariosto ed il Tasso una non men grande, quantunque siano così vicini di tempo. La forma della Commedia derivava dalla rozza ma drammatica poesia dei Misteri; quella del Furioso dalle cronache e dai pittoreschi racconti del romanzo; quella finalmente della Gerusalemme prendeva il suo modello nelle storie classiche e gravi; e tutte e tre quindi s'improntavano diversamente.

Ora, se voi applicate queste osservazioni ovvie e comuni a quel tipo che noi veniamo cercando, non vi sarà difficile il dedurne la forma che noi vorremmo preferita nel nuovo poema, cioè la drammatica. Il disgusto del passato, l'insufficienza del presente, e le calde aspirazioni verso l'avvenire, che sogliono tormentare tutti gli uomini, mettono oggidì negli animi nostri un'inquietudine ben maggiore del solito. L'età presente ha una fisionomia tutta sua; non avvi cosa veneranda per antichità che non fosse creduta capace, o non venisse sottomessa ad un esperimento di riforma; non dottrina che non ci sembrasse acconcia a qualche innovazione; non forma più comunemente piacevolè, che non ci sentissimo invogliati di

ringiovanire o di mutare comunque fosse. Impazienti di consultare la esperienza dei secoli andati, noi ci tenemmo maturi a cose nuove, chiedendo di venire messi alla prova. L' Italia nostra che pochi anni or sono somigliava ad un vasto sepolcro, appena intravide un raggio di lume, si riscosse tutta dalle Alpi al mare, e offerse uno spettacolo tanto nuovo da impaurarne quelli uomini che hanno fidanza solo nella forza, pronti a sorridere quando altri accenni loro dell' onnipotenza del pensiero, o vorrebbero governare le grandi rivoluzioni colle usate norme d' una pacifica famiglia. E tuttavia due anni bastarono a cangiare la faccia d' ogni cosa, e a smuovere quell' edificio assicurato dagl' ingegni e dalle arguzie di tre secoli di nullismo. Oggidì noi ci ricordiamo a fatica del giorno di ieri.

Or bene, o Signori, questo bisogno, o se volete anche questa smania di operare, che ci aiuterà a rinvenire la sostanza della nuova epopea, vi disegna fin d' ora, come la forma drammatica debba per noi giudicarsi preferibile. Che se poi mi chiedeste in qual modo debba essere congegnata; io non mi arrischerei di aprirvi l' animo, perchè sarebbe un ardimento soverchio. Io so che Dante sul tipo informe dei Misteri modellò quel perpetuo dramma della Divina Commedia; e il mio poeta saprà ben egli trovare quella via che più agevolmente lo conduca alla meta gloriosa.

Ma rispetto alla forma dell' epopea che sola si disse possibile ai giorni nostri, certo nè io nè voi abbiamo dimenticato le parole del Girardin, alle quali però non veggio ragione plausibile di aquietarmi interamente. Egli dice che l' epopea ora è religiosa, ora cavalleresca secondo la diversità dei tempi che corrono. « Quando poi (non vi rincresca ch' io ripeta ora quella sentenza) il potere militare a vicenda si discioglie, quando le corporazioni teocratiche o feudali perdono della loro potenza, quando l' uomo comincia a non rilevarsi più che da se medesimo, e l' individuo co' suoi diritti ed orgoglio succede al fedele e al cittadino, allora che cosa diventa l' epopea?

L'epoca che io sarei tentato di chiamare domestica, può vantarsi ella un' epopea come la teocratica e la guerriera? Allora non avvi epopea, ma sonvi ancora dei racconti; perchè l'uomo non rinunzia mai al piacere di narrare le proprie azioni, affetti e pensieri; l' epopea di quest' epoca è il romanzo. »

A combattere cosiffatta opinione che prevalse quasi universalmente nelle scuole moderne, sorse in Italia di questi giorni un campione che altri non avrebbe pensato mai, e che può a diritto considerarsi fra noi come l'Omero di questa nuova epopea. Sì, o Signori, l' illustre Autore dei *Promessi Sposi* si levò a condannare come spuria la forma del romanzo storico; e un nemico così inaspettato deve per lo meno metterci in gran pensiero, tanto più poi che le ragioni addotte sono certamente gravissime.

« Due critiche, dice egli, diverse, anzi opposte, si muovono al romanzo storico, ed ambedue non sono senza grande fondamento. Alcuni si lamentano che in questo o in quel romanzo storico, in questa o in quella parte di un romanzo storico, il vero positivo non sia ben distinto dalle cose inventate, e che venga, per conseguenza, a mancare uno degli effetti principalissimi d' un tal componimento, come è quello di dare una rappresentazione vera della storia ..... Ci sono degli altri che vorrebbero tutto il contrario. Si lamentano invece che in questo o in quel romanzo storico, in questa o in quella parte d' un romanzo storico, l'autore distingua espressamente il vero positivo dall' invenzione; la qual cosa, dicono, distrugge quell' unità che è la condizione vitale di questo come d' ogni altro lavoro dell' arte. »

Le due parti hanno ragione, benchè partano da un punto opposto. Il romanzo storico non è nè una storia, nè una poesia, e potrebbe somigliarsi a quelle razze miste che nascono dal mescolamento degli Europei coi Negri, le quali riescano d' un colore incerto e indeciso. E pure esso ha le pretese dell' una e dell' altra; tanto che non è maraviglia se i giovani per esempio o i men cauti let-

tori credano di sapere la storia di questa e di quell' opera che dicesi dipinta in un romanzo; e se altri si mettano per contrario in sospetto anche di quello che è vero e provatissimo.

Nè vale il fatto che molti romanzi piacciono: questa obbiezione è tremenda solo in apparenza; « giacchè tutta la sua forza è riposta in un equivoco, cioè nel chiamar fatto una cosa che si sta facendo. Che quei romanzi siano piaciuti, e non senza di gran perchè, è un fatto innegabile, ma è un fatto di quei romanzi, non il fatto del romanzo storico: che poi questa specie di componimento continui a piacere, quindi a essere coltivata, è la questione, e non il fatto. In questa, come in tante altre cose, il fatto d' un tempo non è certamente una malleveria del fatto avvenire; e gli esempi di giudizi d' un' età cassati da un' altra sono troppi e troppo spesso rammentati perchè ci sia bisogno d' allegarne. Che se, rammentandoli così spesso, e con tanto compatimento, non badiamo poi abbastanza al pericolo di darne de' novi, è perchè ne' giudizi attuali, ci par di vedere qualcosa di più maturo, di più autorevole, di definitivo. E non c' è da maravigliarsene: sono i nostri. Per compatire quelli del tempo passato, siamo la posterità, che non è poco; per fidarci dei nostri siamo il secolo, che non è meno. »

Tale è la somma del ragionamento del Manzoni, che parravvi assai forte, se non del tutto irrepugnabile. Cionondimeno io non saprei indurmi a credere, che esso debbasi e possa del pari estendere ad ogni lavoro drammatico, e massimamente all' epopea storica; conciossiachè ben altro sia il concetto che noi sogliamo farci e del romanziere e del poeta, nè tutte le medesime cose a questi e a quello si addimandino. Ossia effetto di educazione, ossia anche un concetto esagerato che noi ci formassimo intorno ai diritti del poeta, certo è che, leggendolo, ci compiacciamo quando ci venga trovato conforme alla storia vera, senza offenderci tuttavolta che se ne allontani, rispettando solamente la verosimiglianza. O dica il vero



qual è, o lo adombri per mezzo di ingegnose allegorie, non siamo mai tentati di rimproverarlo; il poeta ha qualche cosa di straordinario e di soprannaturale per cui ci lasciamo condurre a sua posta. Omero cita ed invoca la Dea Memoria; e noi teniam per buone le sue narrazioni, che per altro non possono essere da storie antecedenti smentite; ma noi rispettiamo del pari l' Ariosto, quando puntellasi alla fittizia autorità dell' Arcivescovo Turpino, anche allora che veniamo a scoprire, non esistere nè l' Arcivescovo, nè la sua cronaca, e tanto meno la storia cavalleresca che ci viene narrando. Noi non chiediamo all' epopea che una storia poetica, pronti egualmente a riceverla, ovvero ci sia data per fatti allegorici e per miti, come accade nei poemi romanzeschi; ovvero più conformemente alla storia certa come nella Gerusalemme. Ben è vero che rispetto alle storie narrate da Omero e da Virgilio per la lontananza e la oscurità delle memorie non potea nascer dubbio, e quindi erano ricevute come buone; ma se questa è la ragione per cui piacciono; come avvenne che la Gerusalemme diventasse così popolare, mentre la storia della prima Crociata fu in ogni sua parte chiarita, sicchè le finzioni del Tasso si trovarono nella pienissima luce? Che anzi, ben lungi dall' offendersene, i lettori riprovarono il Tasso, quando nel rifacimento infelice della Gerusalemme, volle accostarsi di più alla storia, e cassò Erminia, Rinaldo, e qual altro io non ricordo dei suoi personaggi. Eglino si compiacquero di quelle parti nelle quali lo trovarono conforme alla storia; mentre i viaggiatori cercavano con amore quei dati, o quei luoghi che potevano aver suggerita la prima idea delle cose finte.

Quando si tenga conto di questa benigna disposizione degli animi nei lettori rispetto all' epopea, si vedrà che le malagevolezze saranno piuttosto quanto alla natura del tema da scegliersi, che quanto all' intoppo che si possa trovare nella forma. Il dubbio del Manzoni intorno alla durata anche dei più leggiadri romanzi storici, mi sembra veramente soverchio, ma sono però ben lontano dal

credere che esso debba valere presso di noi l'epopea. Il fatto o per evitare ogni equivoco, quello *che si sta facendo*, proverà col tempo che molti dei nostri giudizi sono avventati e falsi; ma le pitture di molti romanzi di Walter Scott, ma le potenti descrizioni dei *Promessi Sposi*, la verità di quei caratteri e di quelle scene piaceranno oggidì come nei giorni avvenire, perchè non mi pare possibile che tutta Europa abbia perduto il senso del bello e del vero. Il tempo ingoierà solo quella miriade prodigiosa di romanzi e di racconti scritti a vapore, come ha già ingoiati quegli innumerevoli poemi romanzeschi e storici che avevano allagato prima dei romanzi l'Italia nostra.

Senonchè ben a diritto la questione della forma sembreravvi prematura e inopportuna fino a che non ci venne fatto di rinvenire il nuovo tema, o, per meglio dire, gli elementi che potrebbero rendere un nuovo tema probabile e interessante. Cionondimeno non la vogliate credere tanto casualmente preposta che non abbiaci a fruttare alcuno aiuto; imperocchè la forma deve rispondere alla materia, e questa a quella.

Dal fin qui detto adunque, e dall'esame di alcuni avvenimenti che ci parevano più degni dell'epopea, noi giudicammo che nella storia non sarebbe forse così agevole il trovare un tema conveniente ad interessare i presenti leggitori. La scoperta dell'America, e la Rivoluzione francese sono due fatti stupendi, e tuttavia li escludemmo; la Messiadè è un argomento che si può dire in Italia quasi intatto; ma si credette per la natura dei tempi tanto irto di difficoltà, che non ci sembrava senza pericolo grande il tentarlo. La questione religiosa è vitale in ogni età e moltissimo nella presente, ma quella lotta aperta che rendeva probabili, dopo la rivoluzione di Francia, i *Martiri* di Chateaubriand, oggi è cessata, e la cosa non è più ridotta a quello stremo del credere o non credere, si bene di vedere quale debba essere l'influenza dell'elemento religioso sulle condizioni e nel riordinamento delle future società. Dal campo dell'azione viva

la contesa religiosa è passata in quelli della speculazione; la battaglia è quindi ben lungi dall'essere decisa, ma essendo venuta da regioni così alte e difficili, par che meno si presti ai fiori della poesia, o certo sarebbe poco accessibile alla comune dei leggitori. Un poema puramente dottrinale e scientifico sarebbe d'una malagevolezza straordinaria, o appena appena basterebbe all'uopo la potenza dell'Allighieri, che veramente può dirsi unico e quasi miracoloso.

Un altro fatto, un altro pensiero che agita le generazioni presenti, e molto l'Italia nostra, è la conquista o la difesa della nazionalità; quel diritto quasi conaturato a ciascun uomo, o se piacciavi meglio quel sentimento che dura e non si spegne per diuturnità di conquiste, o per artificio di tirannie. Ma se voi osservate bene, ogni popolo custodisce oggidì o combatte per la sua nazionalità, non per una vana ambizione di paesi e di nome, o per una orgogliosa rivalità di potenza; ma sì perchè ciascuno è conscio a se medesimo che senza di essa, o verrà strascinato a rimorchio cogli altri, o non troverassi al fatto di rappresentare la parte dovutagli al congresso dell'umanità. Noi siamo in ciò molto diversi dagli antichi. Ogni popolo allora formava una famiglia, che aveva a difendere i suoi confini, le sue leggi, le sue divinità, e quindi aveva interessi suoi e parziali intendimenti, sì che ausavasi a considerare anche i limitrofi come stranieri, o barbari, o finalmente anche nemici. Ognuno faceva da sè combattendo *pro aris et focis*, senza pensare più che tanto agli altri popoli. Allora una grande conquista era possibile; allora un Proconsole romano poteva imporre leggi, credenze e costumi: chi non aveva forza o coraggio di rompere il giogo, ragion voleva che servisse. I popoli stavano a vicenda sospettosamente spiandosi, e lasciando poi che ciascuno corresse il proprio destino; tanto che gli uni dietro gli altri potevano essere mano a mano divorati da uno più potente, senza che gli altri si risentissero o comprendessero che il vicino incendio sarebbesi via via propagato.

Ora il Cristianesimo cangiò la faccia del mondo ; i popoli si porsero fraternamente la mano, e si avvezzarono a considerare l'umanità come una sola famiglia, preparando il pieno adempimento di quel dettato evangelico dell' unità dell' ovile e dell' unico pastore. Di qui ne avvenne che la dottrina cristiana minacciò fin dai suoi primi esordî quella gigantesca potenza di Roma, a cui mal reggevano in oriente le saette dei Parti, e in occidente le aste dei Germani. Quando i barbari si rovesciarono sull' impero, Roma era già crollata dai fondamenti. Tuttavia il Cristianesimo ben lungi dal distruggere, creava, per così esprimermi, e fermava le nazionalità dei popoli diversi. Infatti nell'Europa dove esercitò maggiore influenza, voi le vedete mano a mano costituirsi chiare e distinte ; dapprima sospettose e battagliere per sè, incuranti ancora per le altrui, ma poco dopo più avvedute e riguardose a misura che comprendono meglio i propri interessi. La mano prepotente di Carlomagno può stringere ancora i freni di molte nazioni, e sforzarle a correre per la via che piacciagli meglio ; ma una piccola cagione sarà già capace e sufficiente a sfrantumare quell' immane colosso. I Ghibellini potranno ancora sognare la monarchia universale ; ma le menti più profonde, come sarebbe quella di Dante, concepiranno una monarchia che ha un arbitrato razionale, e che rispetta la nazionalità, e l' autonomia non solo di ciascun popolo, ma d' ogni piccola repubblica e quasi d' ogni municipio. Le genti divengono via via più restie, finchè tutti parteggiano per la questione di un solo, e fremono e domandano le armi perchè alcune tribù dell' America, di cui non si conoscono bene i nomi, si levano contro l' Inghilterra ; perchè dai ghiacci della Russia un potente si avvanza a minacciare i campioni della Polonia.

La nazionalità è sacra, come voi vedete, ma questo diritto ha presentemente una fisionomia tutta sua, e una parentela più diretta col rimanente dei popoli che compongono la famiglia umana. Perlaqualcosa se questo principio è vitale rispetto a ciascun popolo, si menoma di

molto rispetto alla questione umanitaria. Siccome l'interesse dell'individuo scompare e si perde messo di fronte a quello d'una numerosa famiglia; così la questione dei singoli popoli s'impiccolisce dinanzi a quelli dell'umanità. Noi siamo venuti, o Signori, per usare un'allegoria di Dante, vincendo faticosamente l'erta su pel monte della vita, e a misura che saliamo l'intento si rallarga. Un giorno fuvi un popolo che per salvarsi dalla conquista si circondò di una muraglia, ruppe ogni comunicazione, come se dicesse: Purchè io sia salvo, che vale il rimanente del mondo? I Greci e i Romani chiamavano barbari quei popoli che stavano loro intorno; nel Medio Evo le spoglie di un naufrago erano legittima preda del primo occupante. I più forti intelletti presentivano confusamente la fallacia di questi provvedimenti e dottrine, e si piacevano perciò di creare una società immaginaria, traducendo queste visioni o aspirazioni verso una vita migliore nelle favoleggiate pitture dell'età dell'oro e nei romanzi. Allora Platone creava la sua repubblica; molti secoli dopo Moro scherzava immaginando la sua Utopia; Campanella foggia a talento gli abitanti della Città del Sole.

Or bene, o Signori, quelle favole gaie, quei sogni d'ingegni potenti e solitari ora si traducono nella vita reale; e a misura che le distanze fra genti e genti si dileguano, che la natura rivela i suoi segreti, che i popoli si meschiano senza sospetto, perchè più forti dei loro diritti, tutti l'un l'altro si chiedono: Che saremo noi quando una volta i frutti di tanti trovati e di tanti pensieri avranno segnato a ciascun popolo il posto che gli è dovuto nei segreti della Provvidenza? Qual sarà l'ordinamento futuro di questa umana famiglia? Voi lo vedete, o Signori, la religione e il fatto della nazionalità sono due elementi importantissimi, ma soli non bastano ancora, e la nuova epopea che io vo' immaginando, dovrà giovare, ma non ne vorrà usare come tema principale. Gli occhi di tutti sono volti ad un prossimo avvenire, che si disnebbia via via e non lasciarsi

vedere tutto manifesto. Quindi l'arditezza dei sogni, la varietà dei concetti, e quel fermento di pensieri giganteschi, di tentativi audacissimi; quella vicenda di speranze e timori, di prove e di disinganni, che impronta l'età nostra, e affatica ma non dispera la mente dei filosofi e dei poeti. Quindi le utopie, che or ora vi citai, le prove più o meno felici degli Esseni, dei Terapeuti, dei Moravi, e degli abitanti del Paraguay, trovano oggidì degli animosi continuatori in Saint-Simon, in Carlo Fourier, in Cabet; e altri sperimenti per opera di Roberto Owen a New-Lanark, a New-Harmony, a Orbiston. Più o meno arditamente ogni pensatore nel silenzio del suo gabinetto vede oggidì passarsi dinanzi questi fantasmi dell'avvenire, si compiace di aggiungere qualche nuovo elemento, abbandonandolo alla ventura colla tacita speranza che dopo avere errato lungo tempo in balia dei venti, trovi pur alfine una terra omogenea dove crescere e fruttificare.

Io non vi cito che un fatto, del resto non è mestieri che vi esponga ciò che abbiano di vero e di falso queste creazioni, perchè uscirei fuori dell'argomento, e non vi ripeterei che cose a voi note e oramai popolari. Ma quali esse siano non torneranno inutili alla nuova epopea, giacchè il poeta fortunato che io desidero, saprà farne suo pro, armonizzandole con quei dati certi e irrecusabili, che le dottrine del Cristianesimo ci forniscono a dovizia, e che, mal per noi, vennero soverchiamente dimenticate. I filosofi, idoleggiando la propria ragione, o si confidarono soverchiamente di se medesimi, o temettero di mostrarsi meno originali e indipendenti se avessero puntellato l'edifizio delle loro dottrine alla scienza teologica. La Bibbia e il Vangelo furono tenuti in conto di libri vecchi e impotenti; si crollarono i fondamenti della fede, e quando il mondo fu empiumo di rovine, si pretese di alzare un nuovo edifizio senza altro cemento che la sottigliezza d'una fallace ragione, che smarrivasi nelle astrazioni. Ebbene questi filosofi indipendenti, che non vollero riconoscere autorità di

sorta, ci mostrarono poscia l'opera loro, pretendendo di strascinarsi dietro le generazioni contemporanee, come se un'asserzione loro valer dovesse più che la sapienza di tutti i secoli. Ma il poeta ch'io vagheggio è credente, perchè non v'ha poesia senza fede; ed egli sa che questi sforzi degli eredi della città degli uomini, sono tentativi inutili, dei quali egli potrà giovarsi del dramma stupendo che deve terminare col trionfo del vero.

Se taluno mi dicesse che tutti questi elementi di cui ragiono non servirebbero se non ad un'epopea che avrebbe fondamento nell'avvenire, io potrei rispondere che niuno vorrà impedirgli di scoprire e di vedere come certe e presenti le conseguenze di questo fermento che agita le attuali generazioni. Ma voi, o Signori, ben ricordate, che parlandovi dei fondi dell'epopea cristiana, io vi dissi che essa superava ogni altra in ricchezza, imperocchè il Cristianesimo abbracciava in sé la storia del passato e quella dell'avvenire fino alla consumazione dei tempi. La Bibbia è il libro di tutti i secoli, perchè per un privilegio unico, vi può condurre dalla culla del mondo fino a quel giorno supremo, quando la terra e il cielo saranno rinnovati. La Genesi e l'Apocalisse sono il primo e l'ultimo canto del poema dell'umanità. Affidate alle mani d'un poeta credente quel primo idillio che celebra i natali dell'uomo, e ne uscirà un poema che avrà nome di *Paradiso perduto*. Lasciate che la potente fantasia d'un altro poeta contempi a sua posta e maturi gli ultimi versi del Vangelo, e poco dopo li vedrete trasformati nei venti canti della *Messiade* di Klopstock. Consentite che Dante vi tragga seco nei regni del mondo avvenire, e sulle dottrine del Cristianesimo alzerà un edificio che comprende tutta la storia dell'umanità nelle tre cantiche della *Commedia*. Così a vicenda fate che il mio poeta contempi a lungo quell'ultimo dramma dell'Apocalisse, che intorno a quei dati fecondi possa raccogliere le dottrine dell'età presente, le opere felici, le prove fallite e allora saluteremo in lui il poeta della *rigenerazione sociale*.

S'io mal mi apponga, giudicatene voi medesimi ricordando meco solo quei personaggi e quei fatti e quelle scene che largamente gli verranno fornite dalla storia biblica, senza contare, come vi dicevo, i soccorsi abbondanti che non sono per mancargli dallo studio delle presenti condizioni, dalla natura degli uomini, dal progresso delle scienze e delle arti, insomma dallo spettacolo vivo ed attuale dell'umanità. Niuna cosa per piccola che sia può riuscire indifferente al poeta; un cenno, una parola, possono schiudergli un adito, e fornirgli i mezzi per creare un nuovo mondo. La sua fantasia deve somigliare alla verga di quelle fate dei romanzi, che può all'uopo convertire una landa ignuda in un giardino, un mucchio di ruderi dove si celano le fiere, nel palazzo dove alberga il monarca nella gloria della sua potenza.

### § V.

#### *Alcuni appunti ricavati dalla storia biblica.*

Avvi un popolo che incomincia la storia sua dalla beata età dei Patriarchi, l'età dell'oro, e viaggia traverso ai secoli fino all'epoca presente con una impronta sempre originale e tutta propria, tanto nei giorni della sua gloria in Palestina, quanto sotto il peso della maledizione divina dopo la venuta di Cristo. Disperso sulla faccia della terra, combattuto dagli odii, perseguitato dal fanatismo, maledetto; deriso, conculcato e avvilito, egli non abbandona le sue credenze; soffre e tace, aspettando con pazienza il compimento delle sue speranze. Egli sa che a nome dell'Eterno un profeta di sua gente gli promise negli ultimi tempi una compiuta rigenerazione.

« Io congregherò le reliquie della mia greggia da ogni angolo della terra, dove fu dispersa, e ricondurrolla ai suoi campi, e cresceranno e moltiplicheranno.

« Le reliquie, le reliquie io dico, si convertiranno al Dio forte di Giacobbe.

« Perché molti giorni i figliuoli d'Israello sederanno



senza principe e senza sacrificio, e senza altare; e poscia ritorneranno al Signore Iddio loro, e al loro re David. »

Or bene, o Accademici, dalla rigenerazione di questo popolo contemporaneo di tutte le età, che vide la gloria degli antichi despoti dell'Oriente, che assistette nella Grecia ai trionfi delle arti, che cercò asilo sotto l'ombra del Campidoglio, che vive ancora presso le nostre famiglie, ed è finalmente salutato con un fraterno sorriso, presago di avvenimenti non lontani e magnifici, dalla rigenerazione di questo popolo comincia naturalmente la nuova epopea.

L'Israelita sorgerà da quante terre lo accolsero per incamminarsi verso Gerusalemme, la città santa, dove lo chiama la voce di Dio, dove è nascosta l'arca dell'alleanza e dove lo attendono i due Profeti, che rapiti al cielo ancora viventi, devono farsi condottieri del popolo eletto nell'ultima battaglia. Enoch ed Elia raccoglieranno le disperse reliquie presso il monte stesso, dove suonò la maledizione, e all'ombra di quella croce che fu da loro derisa. Voi ricordate che Cristo trasfigurato chiamò a segreto colloquio il Profeta: ebbene negli ultimi tempi si conosceranno le misteriose parole di quel giorno.

Allora i credenti già nella croce, ed Israello pentito e rigenerato non formeranno più che un popolo solo, il popolo eletto ad osannare nel regno dove Cristo sarà principe, quando i cieli e le terre saranno rinnovati, e incomincerassi quell'era felice, senza guerre, senza dolori; quando vedrassi finalmente quel tipo di società perfetta, presentito vagamente da tutti gli uomini e variamente immaginato dagli uni e dagli altri; quel tipo che affatica anche ai giorni nostri la mente dei filosofi e dei poeti.

Ma questa, o Signori, non è che una sola parte del quadro. Accanto a quelli eletti che si confidano nel vessillo della redenzione, sorge la numerosa gente che spera nelle proprie forze e lavora intorno ad un edificio che

non sarà compiuto. Discesi dai superbi abitanti di Senaar; essi trovano un capitano, che nella Bibbia è designato con un nome misterioso, e genericamente con quello di Anticristo ovvero l'uomo del peccato.

Voi sapete che tra i primi Cristiani corse voce che Nerone non fosse morto altrimenti, ma che in quella guisa istessa che Enoch ed Elia presiederebbero ai giusti, quel potente ribaldo tornerebbe in terra a farsi capo della gente malvagia. Elia e l'uomo del peccato rappresentano i due capi della città di Dio e degli uomini, cominciata fin dai giorni di Abele e Caino. Conunque sia, che il poeta saprà ben egli fare suo pro di queste tradizioni; voi potete raccogliergli intorno quanto di grande e di maraviglioso seppero fingere le umane fantasie. L' Apocalisse vi narra che l'uomo della colpa sarà un gran prestigiatore, un guerriero valente che verrà dal settentrione con tanto splendore di armi e di trionfi che i giusti stessi correranno a repentaglio di essere ingannati e tratti ad adorarlo.

In questo punto avvi la parte viva del dramma. Allora secondo la parola del Profeta: — « Satana sarà sciolto dalla sua prigione, e sedurrà le nazioni, che sono nei quattro angoli della terra... e raguneralle a battaglia. »

« E si stesero per l'ampiezza della terra: circonvolarono gli alloggiamenti dei santi, e la città diletta. »

La battaglia sarà tanto terribile, che se per pietà dei buoni non fosse abbreviata, i buoni stessi vi perirebbero. Senonchè la verità sola non muore: sopra le rovine accumulate in quella giornata s'innalzerà la croce, e i giusti troveranno salute in quella vista, come gli Ebrei del deserto in quella del serpente di bronzo. D'altra parte in quel modo che gli abitanti della città degli uomini saranno sostenuti dalle potenze congiurate d'Averno, quelli della città di Dio avranno un immanchevole aiuto nel cielo.

« E vidi un Angelo, che stava nel sole, e gridò ad alta voce, dicendo a tutti gli uccelli, che volano per

mezzo il cielo : Venite e ragunatevi per la gran cena di Dio : »

« Per mangiare le carni dei re , e le carni dei tribuni e le carni dei potenti, e le carni dei cavalli e dei cavalieri , e le carni di tutti , liberi e servi , piccoli e grandi... »

« E vidi un Angelo scender dal cielo, che aveva la chiave dell' abisso, e una gran catena in mano. »

« Ed egli afferrò il dragone, quel serpente antico , che è il diavolo e satanasso, e lo legò per mille anni. »

Compiuto il giudizio supremo, si avvererà quello della visione, dove è detto :

« E vidi un nuovo cielo e una nuova terra. Imperocchè il primo cielo e la prima terra passò, e il mare già più non è. »

« Ed io Giovanni vidi la città santa, la nuova Gerusalemme scendere da Dio dal cielo, messa in ordine , come una sposa, che si è abbigliata per il suo sposo. »

« E udii una gran voce dal trono, che diceva: ecco il tabernacolo di Dio con gli uomini, e abiterà con essi. Ed essi saran suo popolo, e lo stesso Dio sarà con essi Dio loro : »

« E asciugherà dagli occhi loro tutte le lagrime: e non saravvi più morte, nè lutto, nè strida, nè dolore vi sarà più, perchè le prime cose sono passate. »

« E quegli che sedeva sul trono disse: Ecco che rinnovello le cose tutte. E disse a me : Scrivi ; imperocchè queste parole sono degnissime di fede e veraci. »

« E disse a me : è fatto : io sono l'alfa e l'omega: principio e fine. Io a chi ha sete darò gratuitamente della fontana di acqua di vita. »

« Ghi sarà vincitore, sarà padrone di queste cose , e io sarogli Dio, ed ei saranno figliuoli. »

Io tocco , o Accademici , al termine del mio lungo ragionamento qualunque ei sia ; laonde sento ora più che mai il debito di scusarmi presso di voi, massimamente di questi ultimi pensieri sull' epopea che parevami ai giorni nostri conveniente. Finché la storia mi

soccorse, io posso avervi male spiegato il mio concetto; voi però avrete abbondantemente supplito al difetto mio colla pienezza di quella dottrina che vi onora; ma oggi vi trassi meco nei campi delle poetiche fantasie, che non so quanto possano valere presso di voi. Cionondimeno, poichè l'errore è commesso, pregovi di raccogliere in poche parole il mio pensiero, il quale se può sembrarvi falso in alcune sue parti, è, a parer mio, giustissimo nel suo complesso. Io volli adunque mostrarvi che ai bisogni dell'età nostra l'epopea doveva cercare nuove forme e nuovi concetti che ne ritraessero l'indole e la fisionomia; e che a tal uopo era mestieri considerare a lungo e con occhio filosofico le condizioni presenti, le speranze, i desiderî, i timori; usufruttare tutta la storia del passato colle sue memorie più grandi, colle sue dottrine, errori e superstizioni; attingere a quelle ricche sorgenti del meraviglioso che si trovano nella mitologia di tutti i popoli, e nella verità dei libri biblici, per congegnar tutto insieme in un poema, che somigliasse alla poesia di cui Dante presentava il tipo nella Divina Commedia; poesia religiosa e civile, pittoresca e filosofica ad un tempo.

Noi siamo a tale, che mentre abbiamo desiderio e bisogno di quelle ingenue descrizioni di tempi felici, di quelle soavi reminiscenze di età lontane e avventurate, prima della universal corruzione; insomma, per dirlo in una parola oggidì comune, di quelle utopie d'un mondo diverso dal nostro, per essere in certo modo ringiovaniti; vogliamo insieme che la poesia non perda mai di veduta la condizione reale in cui versiamo, che conosca ad una ad una le nostre piaghe, e suggerisca i rimedi più opportuni, per non ispingerci verso un mondo fantastico e pieno di lusinghe, senza prima averci dato una qualche speranza, e fornito qualche soccorso di poterlo quando che sia possedere. Quella poesia desolante, la quale non ha che un amaro sorriso sulle umane miserie; quella poesia del dubbio, quale ci è ammanita dalle terribili pagine di Goethe, di Byron, di

Leopardi , qual consolazione deve porgere ad una generazione di uomini commossi ancora dall'ansia d'una recente e non vinta battaglia? D'altra parte che montano quelle floride utopie, che ci presentano gli altri, mentre ci sentiamo stanchi e incapaci di giungervi mai? Non è questo il supplizio di Tantalò o di quei dannati della Commedia che ardono dalla sete, e per maggior pena odono il mormorio delli ruscelletti, che gorgogliano lungo la china del colle,

Facendo i lor canali e freschi e molli?

Noi chiediamo un' epopea che metta a nudo le nostre piaghe , ma non ci tolga di speranza ; che ci rallegri colle vergini fantasie d'un' età più bella, ma non ci smarrisca nel vuoto di sterili visioni; una poesia che flagelli la colpa, ma ci additi la via di salire al diletto monte,

Ch' è principio e cagion di tutta gioia.



## NOTA

Io dissi, non avere fondamento certo e ragionevole chi asseriva, non essere l'epopea fatta per noi, gente caduta e senza poesia. Chi può assicurarvi che mentre voi dettate *ex-cattedra*, un poeta nel raccoglimento dell'animo suo non mediti e maturi quell'epopea nuova che smentisca le vostre teorie? E questo pensiero mi parve sempre più probabile, leggendo di questi giorni i bei versi del Prati, che egli pubblica come frammento di un poema, che deve aver per titolo *DIO E L'UMANITA'*.

La Battaglia d'Imera non è che uno dei *LIV* Canti dei quali si comporrà questo vasto lavoro, congegnato in modo che percorra tutta quanta la storia dell'uomo. « Per prevenire poi (così si esprime lo stesso poeta) le interrogazioni delle scuole e dei retori, l'autore crede di poter dire che la legge di unità di quest'epopea, per la intima natura del soggetto medesimo, è Dio; legge semplice e suprema. Il protagonista ne è l'Umanità; protagonista vero, vario e mirabile. Gli episodii sono ogni Canto; episodii connessi coll'ordine più spontaneo, e intrinsecamente legati al tutto, anzi necessaria parte di esso. Lo scopo, il bene dei propri simili: scopo, per cui è dolce e glorioso consumar anche la vita. »

Queste parole mi confermano sempre meglio nella opinione che io mi sono fatta intorno all'epopea possibile ai giorni nostri; e certo se vi ha poeta capace di mettere mano alla grand'opera, questi è il Prati. Tuttavia senza essere nè un teorista d'estetica, nè un maestro colla cipria; senza pretendere d'imporgli con arbitrio strano l'antica squadra e livello, credo che la legge d'unità e il protagonista, i quali sono nella mente sua, non gioveranno gran fatto a dare una forma epica al lavoro, e che i suoi *LIV* Canti saranno appunto, come egli si esprime, altrettanti episodii, e non un'epopea. Dante,

*il quale anch' esso (a chi ben guardi) aveva scelto per tema, Dio e l' Umanità, studiosi di chiudere nell' unità d' un vastissimo quadro tutto quanto per l' universo si squaderna, e riuscì ad una forma originalissima e propriamente sua, matgrado che non s' impaurasse di questa fatale parola, le REGOLE!*

*Col bizzarro concetto che il Prati si formò dell' epopea, io potrei raccogliere tutte le opere dei poeti antichi e moderni, dall' Iliade alla Battaglia d' Imera, e poi dirvi: Eccovi l' epopea dell' umanità! perchè certamente questi Canti, quali siano, vogliono considerarsi come pagine della storia dell' uomo, governata dalla mano più o men visibile della Provvidenza. Con un concetto di questa fatta non dureremo fatica a trovare l' unità nelle cose anche più disparate; e infatti il Prati, siccome incerto di se medesimo, vi dà la serie dei Canti non definitivamente ancora ordinata. Ha tutte le ragioni di far così; perchè come sa egli che non vi possano entrar dentro tutte le sue poesie liriche, comprese quelle che nei più bei momenti della sua poetica ispirazione potrà comporre nell' avvenire? Se oggi una conversazione col barone Vito d' Ondes Reggio può dirsi quasi l' origine del suo Canto; saprà egli dirmi se domani non gli si presenterà un altro eroe, e un altro fatto? Tutto è buono, perchè tutto può esser compreso in un quadro d' una grandezza così spropositata e indefinita. In quello di Dante al contrario ogni cosa era prestabilita: egli aveva nella mente sua disegnati alcuni limiti, che senza incepparlo, davano al suo lavoro quella unità, fuor della quale non vi ha epopea. Giunto dinanzi a quelli, lo freno dell' arte non consentivagli di proceder oltre, di aggiungere un sol verso. Ora che era dunque lo freno dell' arte, se non questa fatale parola, le REGOLE!*

*Il Prati vi risponderà, che ciascuna intelligenza e ciascuna età partorisce a suo modo, e che a dir vero e breve, non ci ha che una regola; far il bello: ma noi saremo sempre in diritto di chiedergli se vi siano delle norme fisse alle quali tennero dietro Fidia e Sofocle,*

*Virgilio e Dante, benchè facessero dei miracoli artistici tanto diversi. Egli finalmente ci dirà: Attendete a giudicarmi quando io abbia messa l'ultima pietra al mio edificio; e questa sarà la risposta migliore, tanto più se egli prosegua a pubblicare degli eleganti episodi, come è quello della Battaglia d'Imera.*

*Del resto può esser vero che « una servile e tediosa pedagogia la quale col suo fascio di definizioni, di partizioni, di classificazioni, di citazioni, di metodi, di confronti, di canoni, di criterii e di regole, curvi l'ingegno, lo maceri, lo ammorbi, lo intormentisca e lo oppili, » ma è verissimo ancora che vi ha una squadra ed un livello con cui i critici avranno ragione di misurare il suo lavoro, e i LIV episodii del nuovo poema, RIO E L'UMANITA'.*



**INDICE**  
**CRONOLOGICO E BIBLIOGRAFICO**

**D'ILLUSTRI ITALIANI DAL SECOLO XI AL XIX,  
E D'OLTRAMONTANI CHE TRATTARONO  
DELLA LETTERATURA ITALIANA,  
O SCRISSERO NELLA NOSTRA LINGUA.**

**COMPILATO**  
**DA GIUSEPPE GAZZINO**

Non porria mai di tutti il nome dirti.

PETR. *Trionfo d'Amore*. C. I.

# AVVERTENZA



Rifacendomi col pensiero sulla lunga serie di queste lezioni intorno alla Storia della poesia, mi accorgo di essere caduto più volte nel difetto di molte ripetizioni, e di avere passato a rassegna un grandissimo numero di autori, senza indicarne nè la patria, nè l'età, nè la data della morte, nè tutte le opere. Il primo di questi difetti dee generare la sazietà; il secondo la confusione; e uniti insieme potrebbero nuocere assai al buon esito del mio lavoro.

Tuttavia, siccome ciascuno è sottile nel difendere le cose proprie, così voglio sperare che dalla prima colpa mi assolveranno i giovani lettori, pensando al metodo da noi seguito, e alla usanza delle scuole, dove il ripetere e il ribadire certi veri e certe dottrine è quasi una necessità. Alla seconda poi mi proverò di rimediare col seguente *Indice cronologico e bibliografico*, fornitomi dalla gentilezza del Professore Giuseppe Gazzino, nome caro alle lettere italiane. È un lavoro fatto con molta diligenza; ma in se medesimo tanto malagevole, che di qualche inesattezza che possa essergli sfuggita, l'autore sarà ben facilmente scusato. Nel primo disegno del suo *Indice*, il Gazzino aveva proposto d'introdurvi anche tutti gli autori viventi; ma poscia ne depose il

pensiero, accorgendosi che per la più scrupolosa cura non sarebbesi potuto evitare lo sconcio di moltissime e gravissime omissioni.

Qualunque sia l'Indice sarà consultato con frutto dai giovani; ed io ringrazio qui pubblicamente l'autore, il quale volle coll' opera sua venire in soccorso e rimediare alle deficienze della mia.

Genova, Agosto 1857.

G. B. CERESETO

---

(NOTA) *L'interrogativo denota la patria, o l'anno di nascita e di morte incerti.—I nomi di città fra parentesi, indicano la Provincia dove si trova il paese o villaggio che precede.—Il Numero romano che succede al nome e alla patria, indica il Secolo in cui fiorirono quegli Autori dei quali non mi venne fatto rinvenire le epoche nè certe, nè approssimative della nascita e della morte.—Le Opere in corsivo sono quelle composte in latino.—L'asterisco denota le Opere stampate dalla Ditta Gio. Silvestri di Milano.*

## A

- ACCIO TEODORO — Borgo d'Ale — 1762. — 1833. —  
Poesie Liriche; Trad. di Giovenale; Una Commedia;  
Vers. del Tratt. del Sublime di Longino \*.
- ACCOLTI BENEDETTO — Arezzo—1415. — 1466?—  
*De bello a Christianis contra barbaros gesto pro  
Christi Sepul. et Iudaea recuperanda; De Prae-  
stantia viror. sui aevi.*
- BERNARDO — Arezzo. — m. 1534. — (Fu valen-  
tissimo Poeta Estemporaneo) Virginia Comm.; Ca-  
pitoli e Strambotti.
- FRANCESCO — 1418. — 1483. — Traduz. di O-  
mero, Luciano, Falaride, Diogene, S. Gio. Gri-  
sostomo.
- ACCORAMBONI VITTORIA — Gubbio — m. 1585 —  
Rime. Un Poema in terzine si conserva a Milano  
nell'Ambrosiana, intitolato: Lamento di Virginia.

- ACCORSO GIOVANNI — Firenze — 1182. — 1260. —  
Celebre Giureconsulto. *Chiosa delle Leggi del Gius  
Civile.*
- ACERBI ENRICO — Castano — 1785. — 1827. — Vite  
del Chir. Monteggia e d' Angelo Poliziano. Opere Me-  
diche \*; Comm. all' Inf. e al Purg. di Dante (ined.);  
Alcune Poesie.
- ACHILLINI CLAUDIO — Bologna — 1574. — 1640. —  
Rime Volgari.
- GIANFILOTEO — Bologna — 1466. — 1538. —  
Rime Volgari.
- ADIMARI ALESSANDRO — Firenze — 1579. — 1649. —  
Traduz. poetica di Pindaro.
- LODOVICO — Napoli — 1644. — 1708. Traduz.  
poet. de' Salmi Penit.; Poesie Lir.; Satire; Commedie  
e Drammi per Musica.
- ADRIANI GIAMBATTISTA — Firenze — 1503. — 1579. —  
Istoria de' suoi tempi (dal 1536 al 1574).
- MARCELLO il Giov. — Firenze — 1553. — 1604. —  
Vers. di Demet. Falereo \*; e degli Opusc. Mor. di  
Plutarco; *Vite di Orazio e di Silio Italico MSS.  
nella Magliabec.*
- AFFO' P. IRENEO — Busseto — 1741. — 1797. — Sto-  
ria di Parma; Storia di Pier L. Farnese; St. di  
Guastalla fino al 1776; Memorie degli Scritt. e Lett.  
Parmig.; Diverse Vite di Santi e di Uom. Illustri;  
Dizion. Prec. della Poes. Volg. \*.
- AGATOPISTO CROMAZIANO. (V. *Buonafede Appiani*).
- AGLAURO CIDONIA (V. *Maralli Zappi Faustina*).
- AGLIO GIUSEPPE — Cremona — 1719 — 1809 — Di-  
fesa dei Pittori Cremonesi; Le pitt. e scult. di  
Cremona.
- AGNESI M. GAETANA — Milano — 1718. — 1799. —  
*Propositiones philosophicae*; Istituzioni Analitiche.
- AGOSTINI (Niccolò degli) — Venezia — fiorì nel sec.  
XVI — Canti XXXIII. aggiunti all' Orl. Innamorato.  
I Successi Bellici, poemetto stor.; Le Metamorf.  
d' Ovidio trad. in 8.<sup>a</sup> rima.

- ALAMANNI LUIGI — Firenze — 1495. — 1556. — Girone il Cortese; Avarchide; Coltivaz. ; Rime.
- ALBARELLI VORDONI TERESA — Verona — XIX — Rime; Capitoli; Sermoni; Epistole in versi.
- ALBERGATI CAPACELLI FRANC. — Bologna—1728.— 1804. — Commedie; Lettere; Novelle.
- ALBERTANO GIUDICE — Brescia — XIII — *De dilectione Dei ei Proximi; De consolatione et consilio; De Doctrina loquendi et tacendi*; trad. italiana \*.
- ALBERTI FRANCESCO — Nizza — 1737. — 1801. — Dizion. univ. crit. enciclop. della lingua italiana \* Diz. ital. franc.
- LEON BATTISTA — Genova — 1404. — 1480.— Hecatombila ; Ephebia ; Deiphira ; Poesie; Tratt. della Pitt. ; *De re Aedificatoria* ; Della Famiglia , lib. 4 ; Scritti vari.
- ALBERTO ( della Piagentina ) — Firenze — XIV. — Boezio Della Consolaz.; Eroidi d' Ovidio, Volgarizz.
- ALBRIZZI TEOTOCHI ISABELLA — Corfù — 1763.— 1836. — Vita di Vittoria Colonna; Ritratti.
- ALCIATI ANDREA — Alzatè — 1492 — 1550 — *Storia di Milano; Emblemi; Opere di Giurisprudenza.*
- ALDOVRANDI ULISSE — Bologna — 1522. — 1600.— Stor. Naturale in 13 Vol. in foglio ; Sulle Statue antiche.
- ALFESIBEO CARIO ( V. Gio. Mario Crescimbeni).
- ALFIERI OGERIO — Asti — XIII — *Breve Cronaca dei Fatti della sua Patria fino al 1294.*
- VITTORIO — Asti — 1749. — 1803.—Tragedie \* ; Satire; \* Tirannide; Del Princ. e delle Lett.; Trad. di Sallustio; \* dell' Eneide; del Teatro Greco; Vita \* ; Rime.
- ALGAROTTI FRANCESCO — Venezia—1712.—1764— Neutonianismo per le Dame \* : Lett. sulla Russia; Saggi sopra div. argom.; Lett. e Disc. Militari; Congresso di Citera; Versi Sciolti.
- ALLEGRI ALESSANDRO—Firenze—XVI.—Rime Piavev.; Lettere di Ser Poi Pedante ; Fantastica Visione ;

- Poesie Latine* (nella Raccolta di Firenze 1718).  
 — ANTONIO (detto il Correggio) — Correggio (Modanese) — 1494. — 1534? — Una delle prime glorie italiane nella pittura.
- ALLIGHIERI DANTE — Firenze — 1265. — 1321. — Div. Comm. \*; Rime; Vita Nuova; Convito; *De Monarchia*; *De Vulgari Eloquio*; *Epistolae*; Traduzione de' sette Salmi penitenziali\*, e del Credo; Altre rime spirituali.
- JACOPO — Firenze — XIV. — m; 1342? Dottrinale, Capit. LX.; Comm. alla Prima Parte della Div. Comm.; Capit. in 3.<sup>a</sup> Rima sopra tutta la Comm. di Dante suo Padre.
- PIETRO — Firenze — m. 1361. — Comm. alla Div. Comm.; Rime.
- ALLIONI CARLO — Piemonte — 1725. — 1804. — *Synopsis methodica horti taurinensis*; *Flora Pedemontana etc.*
- ALMICI PIETRO CAMILLO — Brescia — 1714. — 1779. — Intorno alla maniera di scriv. la vita degli uom. ill.; e quella di scrivere la propria.
- ALPINO PROSPERO — Marostica — 1553. — 1616. — *De praesagienda vita et morte aegrotantium* (Opera illustrata dal Boerhaave).
- ALTANESI GIO. FRANCESCO — Orte — 1750. — 1783. — Sonetti Filosofici; Un Vol. di Rime; (Fu improvvisatore).
- AMADUZZI G. CRISTOFORO — Romagna — 1720 — 1791. — *Anecdota Litteraria manuscriptis codicibus eruta. Romae 3 Vol.*; *Vetera Monumenta etc.*
- AMALTEI GIAMBATTISTA — Oderzo — 1525. — 1573. — *Poesie Latine*; Rime volgari; Lettere.
- AMARILLI ETRUSCA (V. Bandettini Teresa).
- AMBRA FRANCESCO — Firenze — m. 1558. — Commedie: I Bernardi; La Cofanaria; (in versi sciolti) Il Furto, (in prosa).
- AMBROGI ANTON M.<sup>o</sup> — Firenze — 1713. — 1788. — Traduz. di Virg. in isciolti; Trad. di alcune Trag.



- di Voltaire; Lett. scelte di Cicer.; *Musaeum Kircherianum*; *Poema ined. sulla Coltivaz. de' Cedri*.
- AMBROGIO CAMALDOLESE (V. *Traversari Ambrogio*).
- AMENTA NICCOLO' — Napoli — 1659. — 1719. — Della Lingua Nobile d'Italia ecc.; *Commedie*; *Vita di Leonardo di Capua*; *Rime*.
- AMMIRATO SCIPIONE — Lecce — 1531. — 1601. — *Stor. Fiorent. fino al 1574*; *Genealog. delle Fam. Fiorentine*.
- AMORETTI AB. CARLO — Oneglia — 1743? — 1816. — *Viaggio ai tre Laghi (di Como, Lugano, Maggiore)*; *Osservaz. Sulla Vita e disegni di Leon. da Vinci*; *Guida di Milano (in Francese)*; *Coltivazione delle Api del regno d'Italia*; *Viaggio dal mare Atlantico al Pacifico*; ecc.
- PELLEGRINA — Oneglia — 1756. — 1786. Celebre è il libro da lei composto: *De Jure Dotium*.
- AMPÈRE G. G. — Francese — viv. — *Voyage Dantesque (volgarizz. da Scolari Filippo; Un'altra vers. fu pubblicata dal Le Monnier 1855)*.
- ANDERLONI FAUSTINO — S. Eufemia (Brescia) — 1766. — 1847. — Valente Incisore. Incise le Tav. delle Opere Anatomiche dello Scarpa.
- ANDREINI GIAMBATTISTA — Firenze — 1578. — 1643.? — *L'Adamo, Rappresentaz. Sacra (Credesi che da questa prendesse il Milton l'occasione di scrivere il Paradiso Perduto)* *Tragedie*; *Poemi* ecc.
- ISABELLA — Padova — 1562. — 1604. — *Mirtilla, Dramma Pastorale*.
- ANDRELINI PUBBLIO FAUSTO — Forlì — m. 1518. — *Livia, seu Amores L. IV.*; *Elegiarum L. III.*; *Bucolica*; *Poemata etc.*
- ANDRES Ab. GIOVANNI — Planes (R. di Valenza) — 1740. — 1817. — *Dell' Orig. de' Progr. e dello Stato attuale di ogni Letteratura*; *Lettere Famigl. Scientif. ed Erudite*.
- ANDRIA NICCOLO' — Massafra (R. di Nap.) — 1748. — 1814. — *Disc. politico sulle Servitù: Delle Acque*

- Miner.: Elementi di Fisiologia: (in Ital. e in Lat.)  
*Institutio Chymica Philos. etc.*
- ANDRUCCI GIUSEPPE M. (V. *Quadrio Francesco Saverio*).
- ANELLI ANGELO — Desenzano — 1761. — 1820. —  
 Melodrammi Giocosi ; La Cronaca di Pindo, Canti VII.
- ANFOSSI PASQUALE — Napoli — 1736 ? — 1795. —  
 Rinomato compositore di Musica.
- ANGELO NICCOLO' EUGENIO — XVIII ? — Volgarizz.  
 delle Comm. di Plauto (Napoli, Mazzola Vocola 1783-  
 84. Vol. X).
- PIETRO d. BARGEO — Barga (Lucchese) —  
 1517. — 1596. — *Syrias L. XII.* ; *Cynegeticon*  
*L. VI.* ; *De Aucupio L. IV.* ; *Eclogae L. VI.* ; *Epi-*  
*stolar. L. I.* ; Lettere Latine e Ital. ; Poesie Toscane ec.
- ANGELONI FRANCESCO — Terni — m. 1652. — Istor.  
 Augusta da G. Cesare a Costantino il Magno ec. Sto-  
 ria di Terni ; Cento Novelle Ital. (delle quali po-  
 che soltanto furono stampate.)
- ANGIOLINI FRANCESCO — Piacenza — 1730. — 1778. —  
 Trad. l'Elettra, l'Edipo, l'Antigone, Trag. di So-  
 focle ; Il Ciclope d' Eurip. ; Gioseffo Flavio, Delle  
 Antichità dei Giudei ecc.
- ANGUILLARA (Gio. Andrea dell') — Sutri — 1517 ? —  
 1566. — Trad. delle Metam. d' Ovid. in 8.<sup>a</sup> rima ;  
 Satire ; Rime Burlesche ; Edipo, Tragedia.
- ANGUILLESIO GIO. DOMENICO — Vico Pisano — 1766. —  
 1833. — Poesie, un Vol. ; Volgarizz. del Genio del  
 Cristianes. di Chateaubriand ; Memorie Stor. dei RR.  
 Palazzi in Toscana ; Discorso sulla vita e le opere  
 di Maria Selvaggia Borghini, pisana, ecc.
- ANSELMO (Sant') — Aosta — 1034 ? — 1109. — *Mo-*  
*nologio* ; *Proslodio* ; *Altre opere Teologiche* ; *Ome-*  
*lie* ; *Meditazioni*.
- ANTINORI M. GIUSEPPE — Perugia — 1776. — 1839. —  
 Traduz. degl' Idillj di Gessner (Prosa e Poesia)  
 Poesie Volgari ; Cantica in morte di Giulio Perticari.
- ANTONIANO Card. SILVIO — Roma — 1540. — 1603.  
 (Poeta Estemp.) Tredici Oraz. ; Poes. volg. e lat. ;  
 Della Educazione Cristiana de' Figliuoli ecc.

- ANTONINO (Sant') — Firenze — 1389. — 1459 — Cronaca da Adamo al regno di Fed. III; Comm. sui Vang; *Summa Theolog.*
- APOSTOLI FRANCESCO — Venezia — 1755 ? — 1816. Lettere Sirmiensi; Rappresentaz. del Sec. XVIII; Storia dei Galli, Franchi e Francesi; (non finita); Due Farse ecc.
- AQUILANO SERAFINO — Aquila — 1466. — 1500. — (Poeta Estemporaneo) Abbiamo alle stampe un Vol. di Rime.
- ARAGONA ISABELLA (d') — XV. — Rime Volgari.
- ARCANGELI GIUSEPPE — S. Marcello (Pistoja) — 1808. — 1855, — Tradusse Tirteo; Callino Efesio; Callimaco; Lucrezia Trag. di Ponsard. Poesie Varie, e Prose di molto pregio.
- ARETINO GUIDO — Arezzo — n. 995. — Restauratore della Mus.; Inventore della *Gamma* o Scala
- LEONARDO (V. *Bruni Leonardo*).
- PIETRO — Arezzo — 1492. — 1556. — Rime Serie e Facete; Lettere; Paraf. de' Salmi Penitenziali; Commedie.
- ARGELATI FILIPPO — Bologna — 1685. — 1755. — *Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium.*
- FRANCESCO — Bologna — 1712. — 1754. — Pratica del Foro Ven.; Saggio di una Nuova Filos.; Storia della Nascita delle Scienze e Belle Lett.; Decamerone, o Cento Novelle.
- ARICI CESARE — Brescia — 1782. — 1836. — La Pastorizia\*; I Coralli; Inni; Versi Sacri: Il Sirmione\*, La Brescia Rom.\*, Il Camposanto\*, L'Origine delle Fonti\*, Poemetti; Tradusse in versi tutto Virgilio; Gl' Inni di Bacchillide ecc.
- ARIOSTO LUDOVICO — Ferrara — 1474. — 1533. — L'Orl. Fur.\*; Il Rinaldo Ardito; Comm. in prosa e in versi; Satire; L'Erbolato; Rime; *Versi Latini.*
- ARLOTTO MAINARDO PIEVANO — Firenze — 1395. — 1483. — Facezie Piacevoli, Favole e Motti.
- ARNALDI ENEA — Vicenza — n. 1716. — Idea di un

- Teatro simile agli antichi, all' uso mod. accomod. ecc. ; Delle Basil. Ant. e specialmente di quella di Vicenza ecc.
- ARRIGO da SETTIMELLO — Settimello ( Firenze ) — XII. — *De adversitate Fortunae et Philosophiae Consolatione* ( Poemetto in Esam. e Pent. ) Ne abbiamo un Volgarizzamento Testo di Lingua\*.
- ARRIVABENE FERDINANDO — Mantova — 1770. — 1834. — Il secolo di Dante ; Amori di Dante e Beatrice ecc.
- ARSILLI FRANCESCO — Sinigaglia — 1470. — 1540. — *Amorum L. III.* ; *De Poetis Urbanis* ; *Pirmillieidos L. III.* ; *Piscatio* ; *Helvetiados L. I.* ; *Praedictionum L. III.*
- ARSOCCHI FRANCESCO — Siena — XV. — Il primo che dettasse le Egloghe in 3.<sup>a</sup> rima sdrucchiola.
- ARTEAGA STEFANO — Aragonese — 1747. — 1799. — Rivoluzioni del Teat. Ital. ; Della Influenza degli Arabi sulla Orig. della Poesia ; Lett. sulla Filos. di Pindaro, Virgilio, Lucano ec.
- ASINARI FEDERIGO — Casale — n. 1527. — Tancredi, Trag. attribuita un tempo a T. Tasso ; Delle Trasformazioni, Poema in 8.<sup>a</sup> rima ( con finito ), L'Ira d' Orlando L. II. ( il terzo è incompleto ), Poesie Liriche.
- ASSEMANI SIMONE — Tripoli di Soria — 1752. — 1821. — ( Prof. di Ling. Orient. ) Museo Nanianno ; Memorie per l' Istituto di Padova.
- ASTESANO ( Antonio d' ) — Villanuova ( Asti ) — n. 1412. — *Cronaca Astense fino al 1341* ; ( in versi elegiaci ), Alcuni altri libri d' Elegie, nella Bibl. pubbl. di Grenoble.
- AURISPA GIOVANNI — Sicilia — 1369. — 1459. — *Vers. del Greco di Geroche* ; Dione Cassio, Senofonte, Luciano, Lettere, *Poesie Latine*.
- AVELLONI FRANCESCO — Verona — n. 1756. — Scrisse più di quaranta Drammi e Commedie.
- GIUSEPPE — Venezia — 1761. — 1817. — Padova Riacquistata ; Isabella Rovignana ; ( Due Poemi ).

**AVERANI BENEDETTO** — Firenze — 1645. — 1707. —  
Orazioni; Poesie Volg.; Lettere; Dieci lezioni sopra il quarto Son. della 1.<sup>a</sup> Parte del Canzon. di Petrarca.

— **GIUSEPPE** — Firenze — 1662. — 1738. — *Interpretationum Juris*. L. II. Lezioni sopra la Passione di N. S. G. C. Esperienze fatte collo Specchio Ustor. di Firenze, ecc.; Lezioni Toscane.

**AVOGADRO DI QUARENGO** — Torino — 1776. — 1856. —  
Saggio analit. sul fluido elettr.; (Vi lavoro pure un suo fratello Felice) Fisica dei Corpi ponderabili (Quattro grossi Vol.)

— **AZZONI RAMBALDO** — Treviso — 1719. — 1790. —  
Trattato Della Zecca e delle Monete ch'ebbero corso in Treviso fino al Secolo XIV.; Memorie del B. Enrico da Bolzano; Poesie Liriche, ecc.

**AZUMI DOMENICO** — Sassari — 1760. — 1827. —  
Sistema Univ. dei principj del Dir. Maritt. dell'Europa, in ital. ed in fran. — Essai sur l'hist. géogr. polit. et morale de la Sardaigne; Dizionario di Giurisprud. Mercantile.

**AZZIO SINCERO** (V. *Sannazaro Jacopo*)

**AZZOCCHI TOMMASO** — Roma — n. 1791. — Le Favole di Fedro, volgarizz. in prosa, Le vite di Corn. Nepote; Avvertimenti a chi scrive in ital., ecc.; Vocabolario Domestico.

## B

**BACCELLI GIROLAMO** — Firenze — 1514? — 1581. —  
Traduz. dell' Odissea in Isciolti. Trad. di sette Canti dell' Iliade, pure in Isciolti.

**BACCHINI BENEDETTO** — Borgo S. Donnino — 1651. — 1721. — *Illustraz. al Pontificale di Agnello da Ravenna*, ossia: *Vite dei Vesc. di Ravenna*; *Giornale de' Letterati*; Tre Dialoghi; ecc.

**BAGGIOLINI CRISTOFORO** — Alessandria — n. 1796. —  
Storia politica e religiosa di Vercelli Vol. IV; *Fra CERESERO* Vol. III.

- Dolcino e i Patar. Storia; L'Eroina del Po; Poema in C. IV; Clotilde di Sardegna C. XII (Poemi); *De Clade Moskica ad Beresinam, Narrat. histor.*; Tragedie latine ed italiane ecc.
- BAGNOLI PIETRO** — Samminiato — 1767. — 1847. — Il Cadmo, poema epico in C. XX, in ottava rima; L'Orlando Savio, poema cavalleresco in C. XLVIII, in ottava rima; Eneide, volg. in Isciolti; Poesie varie; Prose ital.; Orazioni; *Ventinove Lezioni inaugurali*.
- BAGNOLO (Coriolano di)** — Torino — n. 1790. — Tragedie; I Sacramenti, Inni Sacri; Vers. dell'Argonautica di Apollonio Rodio; del Ratto di Elena; di Coluto; Delle Comm. d'Aristof.; di Orfeo; di Opiano; Romanze popol. de' Greci Mod.; Elog. Stor. di Diod. Saluzzo, ecc.
- BALBI ADRIANO** — Venezia — 1782. — 1848 — Atlas Ethnographique du Globe, ecc.; Abregé de Géographie, rédigé sur un plan nouveau; Tableau Polit. Statist. de l'Europe, ecc.
- BALBIS GIAMBATTISTA** — Moretto — 1755 ? — 1831. *Flora Taurinensis*; Flora Ticinese; Flore Lyonnaise; Miscell. Bot.; Memorie Varie; *Materies Medica, etc.*
- **SILVIO** — Caraglio — 1737. — 1796. — Trad. poet. del Profeta Naum.; Poesie varie.
- BALDO CESARE** — Torino — 1789. — 1853. — Novelle di un Maestro di Scuola; La vita di Dante; Meditazioni Storiche; Vers. di Tacito, ecc.
- BALDELLI BONI GIO. B.** — Cortona — 1766 — 1831. — Vita di Gio. Boccaccio\*; Elogio di Nic. Machiavelli; Del Petrarca e delle sue Opere L. IV; Il Milione di M. Polo, illustrato ecc.
- **FRANCESCO** — Cortona — 1520 ? — Tradusse i Comm. di Cesare; Stor. di Diodoro Siciliano; Dione Cassio Stor. Rom.; Filostrato, Vita di Apollonio Tianeò; Gius. Flavio, Delle Antich. de' Giudei; Roberto Monaco; Guerra contra i Saraceni ecc.
- BALDI BERNARDINO** — Urbino — 1553. — 1617. —

La Nautica, Poema; Egloghe; Rime; Cento Apologhi in prosa; Vita di Guidobaldo Duca d' Urb.\*; Trad. dei Paralipom. di Q. Calabro Smirn; La Scala Celeste, prose e versi; Il Tasso, o della natura del verso volgare italiano, Dialogo ecc.

BALDINI BACCIO — Firenze — n. 1585? Vita di Cosimo dei Medici; Dell'essenza del Fato, e delle forze sue sopra le cose del mondo ecc.; Orazioni; Disc. sopra una Mascherata.

BALDINUCCI FILIPPO — Firenze — 1624. — 1696. — Notizie de' Prof. del Disegno, da Cimabue in poi; Vita del Bernino, e del Brunelleschi; Dell'Arte dell'intagliare in rame; Vocabol. Toscano dell'arte del Disegno ecc.

BALDO degli UBALDI (Pietro) — Perugia — 1319? — 1400. — ( Rinomato Giurista ). *Comment. sul Diritto Civile.*

BALDOVINI FRANCESCO — Firenze — 1666. — 1716. — Lamento di Cecco da Varlungo\*, Idillio Rustic. in 8.<sup>a</sup> rima; Chi la sorte ha nemica usi l'ingegno, Commedia ecc.

BALESTRERI DOMENICO — Milano — 1714. — 1790. — Rime Volg.; Gerus. Lib. in 8.<sup>a</sup> rima, in Milanese; Poemetti, Novelle, Canzoni ecc. pure in Milanese.

BALSAMO PAOLO — Ternini. ( Sicilia ) — 1763. — 1818. — Molte Memorie sull' Agricoltura; Lezioni di Agronomia.

BAMBAGIÙOLI GRAZIOSO — Bologna — XIV. — Trattato delle Volgari Sentenze sopra le Virtù Morali.

BANDELLO MATTEO — Castelnuovo Scrvia — 1480. — 1561? — Novelle\*; Un Vol. di Rime; Canti XI. in 8.<sup>a</sup> rima, delle Lodi di Lucrezia Gonzaga; Le tre Parche, in 3.<sup>a</sup> rima; *Novel di Bocc. in lat.*

BANDETTINI TERESA — Lucca — 1743. — 1813. — Vers. poet. dei Paralip. di Quinto Calabro; La Teseide, poema in 8.<sup>a</sup> rima in C: XX. ; La morte di Adone. G. IV.; Polidoro, Rosmunda, Tragedie; Versi Lirici ec.

- BANDIERA F. ALESSANDRO** — Siena — n. 1699. — Gerotricamerone; Trad. gli Uffici, e altri Opuscoli di Cicerone; Le Oraz. dello stesso; Cornelio Nepote, Vite degli eccell. Comandanti;
- BANDINI ANGELO M.** — Firenze — 1726. — 1800 — *Specimen Litterat. Florent.*; Elogio dell' Ab. Franc. Marucelli; Vita di Filippo Strozzi; Vita del Card. Niccolò da Prato ecc.
- **GIUSEPPE** — Parma — n. 1780. — Trad. Eutropio, Compendio della Stor. Rom.; Lett. di Plinio: Giustino; Sallustio; Vellejo Pat.; Svetonio; Sesto Rufo; Versioni poet.: Fedro; Anacreonte; Le Georg. e le Buccoliche di Virgilio.
- BARBACOVÌ FRANCESCO** — Tajo (nel Trentino) — 1738 — 1825 — Compendio della Stor. Letter. d' Ital.; Ritless. e Massime Mor. Polit. e Lett.; Opuscoli spettanti alla Scienza della Legislaz. Vol. II. ecc.
- BARBARO ERMOLAO** — Venezia — 1454. 1493. — *Orazioni; Poes.; Traduz. dal Greco; Compendi di varie Op. di Aristot.; Castigationes Pliniana.*
- **FRANCESCO** — Venezia — 1398 — 1454. — *De Re Uxoriam*; (Della Scelta della Moglie, come intitolata quel Trattato il Trad. Alberto Lollio); *Epistolae; Traduz. di Plutarco.*
- BARBERINI MAFFEO** (Urbano VIII) — Firenze — m. 1644. — *Maphaei S. R. E. Card. Barberini, Poemata; Antuerpiae, ex officina Plantiniana MDCXXXIV; Poesie Volgari.*
- BARBERINO** (Francesco da) — Barberino (Firenze) — 1264. — 1348. — Documenti d'Amore; (Trattato di Filos. mor. in versi, diviso in XII. parti, in ciascuna delle quali ragionasi di una virtù); Del Reggimento e del Costume delle donne.
- BARBIERI GIAMMARIA** — Modena — 1519.—1574. — La Guerra d'Attila flag. di Dio, di Tommaso d'Aquileja, ridotta in compendio dal franc.; Dell'Orig. della Poesia Rimata; Sonetti.



- BARBIERI** Ab. GIUSEPPE — Bassano — 1774. — 1852. — *Le Stagioni*, Poema; *Sermoni Poetici ed altre Poesie*; *Orazioni Quaresimali*, e *Discorsi* \*.
- BARBO GIO. BATTISTA** — Padova — XVII. — Trad. in versi sciolti del Poema di Sannaz.; *De Partu Virginis* e del Ratto di Proserp. di Claudiano; *Rime Piacevoli*; Una *Satira* in 3.<sup>a</sup> rima; *Invettiva* contro le donne ecc.
- BARDI** (Pietro de') — Firenze — XVII. — Avino, Avolio, Ottone e Berlinghieri, poema in C. XVI. in 8.<sup>a</sup> rima; *Massimo Tirio*, *Discorsi* 50. trad. dal latino di Cosimo de' Pazzi.
- BARETTI GIUSEPPE** — Torino — 1716. — 1789 — *La Frusta Letter.* *Poesie Piacevoli*; *Risp.* a P. Luciano Firenzuola; Traduz. di *Trag. Franc. Lett. Famigl.* \*; *Gramm.* e *Vocabol. Ingl. Ital.* ecc.
- BARGAGLI GEROLAMO** — Siena — m. 1586. — *Dialogo de' Giuochi* che nelle vegghie Sanesi si usano di fare; *La Pellegrina*, *Commedia*.
- **SCIPIONE** — Siena — m. 1612. — *Novelle*; *Delle Imprese*, tre parti; *I Trattenimenti* ecc. Il *Turamino*, ovvero *Del parlare e dello scriver Sane- se* ecc.; *leste*, *Trag. lat.* di Buchanan; *vol- garizz.*
- BAROCCI GIACOMO** — Vignola — 1507. — 1573. — *Trattato dei Cinque Ordini di Architettura*.
- BARONIO** Card. **CESARE** — Sora (R. di Napoli) — 1538. — 1607. — *Annales Ecclesiastici*, ad ann. 1198.
- BAROTTI LORENZO** — Ferrara — 1724. — 1801 — *Lez. Scrittur.* sopra *Tobia*, *Ester*, *Giuditta* ed i *Maccabei*; *Serie dei Vesc. Ferrar.*; *La Fisica*, l'*O- rig. de' Fonti*, il *Caffè*, *Poem.* in 8.<sup>a</sup> rima.
- BARTOLI COSIMO** — Firenze — m. 1583? *Vita* di *Feder. Barbarossa* Imp.; *Ragionam.* sopra *Dante* lib. V.; *Discorsi Istor. Univers.*; *Boezio*, *Della Consol. della Filos.* ecc.

- BARTOLI P. DANIELLO** — Ferrara — 1608. 1685. —  
 Vita di S. Ignazio: Stor. della Comp. di G.: L'Uomo  
 di Lett.: Simb. trasp. al morale: il Torto e il  
 Dritto del Non si può ecc.: Descrizioni geografi-  
 che \*: Trattato dell'Ortografia: Vita e Miracoli del  
 B. Stanislao Kostka \*: Grandezze di Cristo \*: Po-  
 vertà contenta \*: L'Uomo al punto di Morte \*.
- BARTOLO BONNACURSI** — Sassoferrato — 1313. —  
 1358. — (Sommo Giurista) È singolarissima l'O-  
 pera sua: *Tractatus quaestionis ventilatae coram*  
*D. N. I. C. inter V. Mariam et Diabolum.*
- BARTOLOMMEI GIROLAMO** — Firenze — 1584? —  
 1662. — L'America, poema eroico in 8.<sup>a</sup> rima C.  
 XL.: Tragedie Vol. II. Didascalìa, cioè Dottrina  
 comica: Drammi.
- BARUFFALDI GEROLAMO** — Ferrara — 1675. —  
 4755. — Rime: Prose latine e volgari: Diverse  
 eleganti Orazioni: Il Canapajo: La Tabbaccheide;  
 Poemetti Georgici: Il Grillo, Poema Burl.
- BARZELLOTTI GIACOMO** — nel Sanese — 1768. —  
 1839. — Medicina Legale: Quistioni di Med. Leg.:  
 Il Parroco istruito nella Medicina: Epitome di Med.  
 Pratica Razionale ecc.
- BARZIZZA GASPARINO** — Barzizza — 1370? 1431. —  
*Trattati di Grammat., Eloq.; Orazioni; Epistole.*
- **QUINIFORTE** — Bergamo — 1406. — 1459 —  
 Commento alla Div. Comm. *Epistole: Orazioni.*
- BARZONI VITTORIO** — Lonato (Brescia) — 1768. —  
 1829. — Il Solitario delle Alpi: Rapporto a Buona-  
 parte: Descrizioni \*: I Romani nella Grecia: Le  
 Rivoluz. della Rep. Franc.; Le Rivol. della Rep.  
 Veneta; Vol. II. ecc.: Motivi della rottura del  
 trattato d'Amiens \*: Discorsi ed Elogio \*.
- BASSANI JACOPO ANT.** — Vicenza — 1686. — 1747 —  
 Prediche: Panegirici: Rime Volg.: *Poesie Latine.*
- BASSI LAURA M. CATER.** — Bologna — 1711. —  
 1778. — Poema Epico sulle Guerre d'Italia dal  
 1740 al 1748 (Inedito) *De Problem. Hydrometrico;*  
*De Problemate quodam Mechanico.*

- BASSO (P. ANDREA da) — Ferrara — XV. — Poes. Volg.
- BATTAGLINI MARCO — (Rimini) 1645. 1717. Istoria Univ. di tutti i Concilii. Vol. 2 in fog.: Annali del Sacerdozio e dell'Impero. Vol. 4 in fog.
- BATTARA GIO. ANTONIO — Rimini — 1712. — 1789. — *Fungorum Agri Ariminensis hist*; La Pratica Agraria, in vari Dial.: *Litterae ad C. Toninium*.
- BATTIFERRI LAURA — Urbino — 1523. — 1589. — Poesie (edite in Firenze dal Giunti 1552): *Volgarizz. in versi toscani dei Sette Salmi Penitenziali*.
- BAZZONI GIAMBATTISTA — Novara — 1803. — 1850. — Il Castello di Trezzo: Il Falco della Rupa: I Guelfi dell'Imagna: Il Castello di Clanezzo: La Bella Celeste degli Spadari: La Zagranelle: (Romanzi): Racconti Storici.
- BECCARI AGOSTINO — Ferrara — 1509? — 1590. — Il Sacrificio, Fav. Pastorale.
- JACOPO BARTOLOMEO — Bologna — 1682 — 1764. — *De Longis Jeuniis: Opera intorno ai Fosfori*.
- BECCARIA CESARE — Milano — 1735. — 1793. — Dei Delitti e delle Pene\*: Ricerche intorno alla natura dello Stile\*: Lezioni di Econom. Pubbl.
- BECCUTI FRANCESCO — Perugia — 1509. 1553. — (Valente Poeta del suo tempo) Rime volgari.
- BECELLI GIULIO CESARE — Verona — 1683. — 1750. — Vers. di Erodoto: Esame della Rettor. ant. ed uso della mod. Parti 2: Della novella poesia ecc. lib. III: Se oggidì scrivendo debbasi usare la lingua ital. del buon secolo: Dialoghi V: Vers. di Properzio in 3.<sup>a</sup> rima: Comm.: Trag.: Un Poema in C. XII. Il Gonella.
- BECCARI FEO — Firenze — m. 1484. — Vita del B. Colombini\*: Rappresentaz. Sacre in rima; Laudi Spirituali; Prato spirituale de' SS. Padri\*.
- BELLANI ANGELO — Monza — 1776. — 1852. — Un grandissimo num. di Memorie intorno alla Fi-

- sica. Inventore e perfezionatore di vari istromenti fisici.
- BELLANTI LUCIO — Siena — XV. — *De Astrologiae Veritate: Liber Quaestionum.*; *Astrologiae Defensio contra Jo. Picum Miranululanum L. XII.*
- BELLARMATI MARCANTONIO — Siena — m. 1540. — *Istorie Sanesi.* (Se ne pubblicò il solo Primo Libro che non oltrepassa la metà del sec. XIV).
- BELLATI ANTON FRANC. — Ferrara — 1665. — 1742. — *Prediche; Orazioni e Discorsi; Trattati Sacri e Morali; Lettere; Oraz. Fun. di Anna Isabella Gonzaga, Duchessa di Mantova.*
- BELLI GIUS. GIOACHINO — Roma — XIX. — *Rime Giocose e Satiriche.*
- BELLINI LORENZO — Firenze — 1643. — 1703. — *Opere Mediche Latine; Discorsi di Anatomia \*; Lettere: La Bucchereide: — Poesie Volgari.*
- VINCENZO — Catania 1804. — 1835. — *Celebre Maestro di composizione musicale.*
- BELLINZONI o BELLINCIONI BERNARDO — Firenze — m. 1491. — *Elegie in 3.ª rima: Poesie ad imitaz. di quelle di Burchiello.*
- BELLO FRANCESCO — Ferrara — XV. — *Mambriano, o Libro d'Arme e d'Amore, poema romanz. C. XLV.* (Si attribuisce a Conosciuti Francesco: V. questo nome).
- BELLORI GIO. PIETRO — Roma — 1616. — 1696. — *Vite de' Pittori, Scult. e Archit, moderni: Descriz. delle Immagini dip. da Raffaello in Vaticano: Vita di Carlo Maratti Pitt.; Vita di Pietro Della Valle ecc.*
- BELZONI GIAMBATTISTA — Padova — 1778. — 1823. — *Relazioni de' suoi Viaggi in Egitto ed in Nubia.*
- BEMBO DARDI — Venezia — m. 1633. — *Trad. le Op. di Platone.* (È l'unico volgarizz. compl. che abbiamo).
- Card. PIETRO — Venezia — 1470. — 1547. — *Rime: Versi lat., Prose Toscane \*; Gli Asolani: Lett.: Storia di Venezia dal 1487 al 1513. L. XII; Volgarizz. di essa*

- BENE (BACCIO o Bartolomeo del) — Firenze — XVI. —  
Rime : Stanze alla Tina de' Campi.
- BENEDETTI ANTONIO — Fermo — 1715. — 1788. —  
*Numismata Graeca, non ante vulgata etc.*
- FRANCESCO — Cortona — 1785. — 1821. Tragedie : Vers. poet. di Anacreonte (attribuita a Gio. Caselli) : Rime : Vite d' Illustri Italiani : Oraz. per l'annivers. della nascita di Torq. Tasso.
- BENEDETTO XIV Papa ( V. Lambertini Prospero ).
- BENIVIENI GIROLAMO — Firenze — 1433. — 1542  
Rime Spirituali.
- BENTIVOGLIO Card. Cornelio — Ferrara — 1668. — 1732. — Vers. della Tebaide di Stazio, in Isciolti.
- ERCOLE — Bologna — 1506 — 1572. — Rime : Il Sogno Amorososo , Stanze : Satire : Il Geloso , i Fantasma, Comm. in versi.
- Card. GUIDO — Ferrara — 1579. — 1644. — Storia della Guerra di Fiandra dal 1559 al 1609 : Relaz. delle sue Nunziature : Memorie o Diario della sua Vita : Lettere\*.
- BENVENUTI GIACOMO — Lucca — n. 1728 ? — *Dissertatio physica De Lumine : De rubiginis frumentum corrumpentis causa et medela* : Rifless. sugli eff. del moto a cavallo ecc.
- BENVENUTO da S. GOIRGIO — XV. — Storia del Monferrato, fino al MCCCCXC ; ( Ne aveva fatto prima una in latino più compendiate ).
- BENVOGLIENTI UBERTO — Venezia — 1668. — 1783. — Osservaz. critiche all' Aminta di T. Tasso ; Opuscoli diversi sopra la lingua.
- BERCHET GIOVANNI — Milano — 1790? — 1851. — I profughi di Parga ; Le Fantasie ; Il Rimorso ; Il Romito del Cenisio ; Clarina ; Matilde ; Giulia ; Traduz. del Bardo di Gray ; del Curato di Wakefield di Goldsmith ; del Dramma Indiano Sacountala ; Le Vecchie Romanze Spagnuole.
- BEREGANI NICOLA — Vicenza — 1627 — 1713 — Claudiano trad. in versi con annotaz. ; Drammi Musicali ;

- Storie d' Europa dal 1688 al 1688 ; Poesie varie.
- BERGALLI GOZZI LUIGIA** — Venezia — 1703 — 1760 ?  
 Drammi Musicali ; Commedie ; Rime ; Vers. in  
 isciolti di sei Comm. di Terenzio ; La Tebe ; L' E-  
 lettra, Trag. ecc.
- BERGANTINI GIO. PIETRO.** — Venezia — 1685. —  
 1760. Vers. dell' *Antilucrezio* di Polignac edel *Prae-  
 didium Rusticum* del P. Venier ; del Poema di *De  
 Thou : De Re accipitraria* ; dell' *Ixeuticon* del Bar-  
 geo : Della Volgare Elocuzione ( Opera colossale. Il  
 primo vol. solo pubblicato, comprende le voci cor-  
 rispondenti alle due lett. A. B. )
- BERNI FRANCESCO** — Lamporecchio — 1490? — 1536.  
 — Rime : Orlando Innamorato : Catrina, Atto Scen.  
 Rusticale.
- BEROALDO FILIPPO** — Bologna — 1450 ? — 1500. —  
*Commenti a quasi tutti gli Autori antichi ; Poe-  
 sie ; Orazioni : Epistole.*
- BERTANA LUCIA** — Bologna — n. 1520 ? — Rime  
 Volgari.
- BERTI GIANLORENZO** — Serravezza ( toscana ) — 1696.  
 — 1766. — Dissert. X sull' Ist. Eccles. : Sulla Dottr.  
 Teolog. della Divina Comm. : Orazioni : Delle Lodi  
 della città di Pistoja : Delle glorie della città di Cor-  
 neto : Panegirici : Volgarizzamenti : Op. Teolog.
- BERTOLA DE' GIORGI AURELIO** — Rimini — 1758. —  
 1798. — Notti Clementine : Favole : Poesie Maritt.  
 e Camp. : Saggio sopra la Fav. : Lezioni di Stor. :  
 Viaggio sul Reno\* : Osser. su Metast. : Filosofia del-  
 la Storia\* : Amori, ossia Rime e Prose.
- BETTI COSIMO** — Orciano ( Pesaro ) — 1727. — 1814.  
 — La Consumazione del Secolo, poema in Terzine  
 Canti LXX.
- **ZACCARIA** — Verona — 1732. — 1788. — Del  
 Baco da Seta, poema didasc. in C. IV : Altro Poe-  
 ma Le Cascine ( Pare che non fosse mai pubbl. ).
- BETTINELLI P. SAVERIO** — Mantova — 1718. — 1808.  
 Risorgimento d' Italia, ecc., Lett. Virgiliane; Lett.;

Elogi; Lezioni Sacre; Epist. in Versi; Poemetti;  
Tragedie; ecc. ecc.

BEVERINI P. BARTOLOMMEO — Lucca — 1629. —  
1686. — *Annales Lucenses; Carmina*. Trad. in 8.  
rima dell' *Encide* di Virgilio.

BIAGIOLI NICOLA GIOSAFATTE — Vezzano (Sarzana) —  
1768. — 1830. — Commento alla Div. Comm.;  
Grammat. ital. e franc.: *Gramm. franc. ital.*: Tratt.  
di Poesia Ital., ecc.

BIAMONTI ANTONIO — Ventimiglia — 1762. — 1824. —  
Della Locuzione Orat.; Dell' Arte Poet.; Dell' Armo-  
nia; Del Sublime: Orazioni: Lettere di Pamfilo a Poli-  
filo: Addio al Giardino di Boboli: Iligen. in Tauri: So-  
fonisba (Trag.) Traduz dal Greco ecc.

BIANCARDI SEBASTIANO — Napoli — 1679. — 1741,  
Drammi per Mus. Rime Serie e Burl.; Vite dei Re  
di Napoli.

BIANCHI ISIDORO — Cremona — 1731. — 1808. —  
Meditazioni sulla Felicità pubbl. e priv.; E'logio di  
Pietro Verri; Delle Donne Illustri Cremonesi; *In-  
scriptiones*: Lettere Erudite ecc.

BIANCHINI FRANCESCO — Verona. — 1662 — 1729.  
Istor. Univ. provata con Monum. ecc.; Corografia  
del Duc. d'Urbino; *De Calendario et Cyclo Caesaris*  
*etc.*: ed altre Opere.

— G. FORTUNATO — Chieti — 1720. — 1779. —  
Discorso sopra la Filosofia; Su la Medicina d'Ascle-  
piade; Saggi di esperienze intorno alla Medicina E-  
lettrica ecc.

BIANCONI CARLO — Bologna — n. 1724? — Guida  
della Città di Milano.

— GIO. LUDOVICO — Bologna — 1717. — 1781. —  
Lett. sopra Corn. Celso: Il Circo di Caracalla: Lett.  
intorno. a Pisa e Firenze: Altre Opere in Verso e  
in Prosa.

BIBIENA Card. (V. *Divizio Card. Bernardo*)

BIGLIA ANDREA — Milano. — 1375? — 1435. — Stor.  
della propagaz. dell'Ord. di S. Agost.: Storia di Mi-  
lano dal 1402 al 1432.

- BINI CARLO** — Livorno — 1806. — 1842. — *Manoscritto di un Prigioniero: Articoli di Morale e di Letterat. Poesie: Iscrizioni: Lettere: Traduzioni da Sterne, Byron ecc.*
- **VINCENZO** — Lucca — n. 1775. — *Lezioni Logico, metafisico, morali: Memorie Stor. della Univ. di Perugia.*
- BIONDI GIO. FRANCESCO** — Resina (isola della Dalmazia) — 1572. — 1644. — *L'Istor. delle Guerre Civ. d'Inghilt. tra le due Case di Lancastro e di Jork; Vol III.*
- **M. Luigi** — Roma — 1776. — 1839. — *Trad. Le Pescatorie di Sannaz.; Le Georgiche di Virg. (in 3.<sup>a</sup> rima) Anacreontiche; Dante in Ravenna, Trag.: Cantiche: In morte di Giustina Bruni, e in morte di G. Perticari: Prose*
- BIONDO FLAVIO** — Forlì — 1388. — 1463. — *De Orig. et Gest. Venet.: Stor Generale L. XXXII: Roma Ristaurata; Roma Trionfante: L'Italia Illustrata.*
- BOCCACCIO GIOVANNI** — Certaldo — 1313. — 1375. *Decamerone\*; Filocopo. L'Amorosa Fiammetta: Il Corbaccio: L'Ameto: La Teseide\*: L'Amor. Vis.: Filostrato: Il Ninf. Fiesolano: Comm. di una parte dell'Inf. di Dante: Prose Latine: Lettere a M. Pino De' Rossi\*: Testamento scritto da lui stesso\*: Origine, vita, studj e costumi di Allighieri Dante\*: Volg. de Claris Mulieribus\*.*
- BOCCALINI TRAJANO** — Loreto — 1556. — 1613. — *Ragguagli di Parnaso: Pietra del Parag. Polit.: Bilancia Politica: Lett. Polit. ed Istor.: Comment. sopra Corn. Tacito.*
- BOCCHI FRANCESCO** — Firenze — 1548. — 1618. — *Orazioni lat. e ital.: Le bellezze della città di Firenze ecc.: Cause dell'antica potenza di Boma: Elogi de' più celebri Fiorentini, Libri II.*
- BODONI Cav. GAIMBATTISTA** — Saluzzo (Piemonte) — 1740. — 1813. — *Principe dei Tipografi italiani del nostro secolo.*



- BOJARDO MATTEO** — Ferrara — 1430? — 1494. — Orlando Innam. poema non finito.: Timone, Comm. in 3.<sup>a</sup> rima: Trad. La Stor. d' Erodoto: La vita di Ciro da Senof.: L'Asino d'oro d'Apul.
- BOLDONI SIGISMONDO** — Milano — 1597. — 1630 — Caduta de' Longob. Poema in Canti XX: *Larius: Carmina: Epistolae.*
- BONACCORSI FILIPPO** — S. Geminiano — 1437. — 1496. — *Storia di Ladislao re di Pol. e di Ungh.; Vita di Giorgio Sanocce: Orazioni: Versi.*
- BONAGGIUNTA URBICIANI** (detto Bonaggiunta da Lucca) — Lucca — XIII. — Rimatore volgare.
- BONAMICI CASTRUCCIO** — Lucca — 1710. — 1764. — *De Rebus ad Velitras Gestis, Comment.: De Bello Italico L. III; Carmina: Orationes.*
- **FILIPPO** — Lucca — 1705. — 1780. — *De Claris Pontif. Epist. Scriptoribus: De Vita Io Vicentii Lucchesini: De Vita Castrucii Fratris: De Vita Innocent. XI. P. M.: Orazioni funebri, due Epistole: Versi.*
- BONARELLI GUIDOBALDO** — Urbino — 1563. — 1608. — Filli di Sciro, Dramma Pastorale; Discorsi Apologetici sul doppio amore di Celia, nel detto Dramma.
- **PROSPERO** — Ancona — 1589? — 1659. — Il Solimano, Tragedia; Alcuni Drammi.
- BONAVENTURA (San)** — Bagnarea — 1221. — 1274. — *Apologia Pauperum: Comm. sopra la S. Scritt. Sermoni: Opuscoli sulla Vita Relig.: Comm. sul Maestro delle Sentenze.*
- BONDI CLEMENTE** — Parma — 1742. — 1821. — Giornata Villereccia; La Felicità; Poesie varie; Trad. in versi sciolti dell'Eneide di Virg. e delle Metam d'Ov.
- BONFADIO JACOPO** — Gazano — m. 1550. — *Annal. Genuens. ab a. 1528 ad a. 1550 Lib. V.; Trad. della Milon. di Cicer.; Lettere; Poesie Volg.; Poesie Latine.*
- BONI Cav. ONOFRIO** — Cortona? — 1750? — 1820. — Vita del Pitt. Pompeo Battoni; Vita dell' Ab. Luigi

- Lanzi; Lettere a Gio. Gherardo De Rossi sulle Antichità di Giannuti ecc.
- BONSIGNORI ( GIOVANNI de' )** — Città di Castello — XIV.—Metamorfosi, colle Allegorie volgarizzate; (Gli si attribuisce l' Urbano, di cui erroneamente si fece autore il Boccaccio; V. Gamba. Testi di Lingua.
- BORELLI G. ALESSIO** — Salerno — 1738. — 1812? — Principii dell' Arte di Pens.; Sull' Emulaz.; Sul vero merito; Introd. allo stud. delle Belle Arti; Giornale di pubbl. istruz. ecc.
- **GIO. ALFONSO** — Napoli — 1608. — 1689. — *Euclides restitutus: De vi Percussionis: De motu Animalium etc.*
- BORGHIESE DIOMEDE** — Siena — 1540? — 1598. — Rime; Lettere Familiari. Lett. Discorsive intorno alla favella toscana.
- **PAOLO GUIDOTTO** — Lucca — m. 1626. — Scrisse un Poema: Gerusalemme Rovinata: in odio del Tasso, colle stesse rime del suo antagonista.
- BORGHI Can. GIUSEPPE** — Bibbiena—1790. —1847. — Odi di Pindaro, Trad.: Poesie varie: Inni Sacri. Discorso sulle Stor. Ital. dall' anno primo dell' E. V. al 1840; Note alla Div. Comm.
- BORGHINI RAFFAELLO** — Firenze — XVI. — Il Riposo: Poes. Liriche: Tre Comm.: due in prosa, una in versi.
- **M. SELVAGGIA** — Pisa — 1654. — 1731. — Poesie. Opere di Tertulliano, traduz, (non compita).
- **VINCENZO** — Firenze — 1515. — 1580. — Discorsi: Sul modo di fare gli Alberi delle Fam. ecc.: Prefazione alle Stor. Pistolesi; Annotazioni al Decamerone ecc.
- BORGIA Card. STEFANO** — Velletri—1731.—1803. — Breve Ist. dell' ant. città di Tadino, nell' Umbria: Istor. di Benevento: Breve ist. del dom. tempor. della Sede Apost. nelle Due Sicilie ecc.
- BORGIANELLI STEFANO** — Loreto — 1676.—1746. — Traduzione Poetica delle Opere di Orazio Flacco.

- BORGO (BACCIO del) — Pisa ? — XIX. — Le Argonautiche di Apollonio Rodio, in 8.<sup>a</sup> rima: Trifiodoro, La presa di Troja, volgarizzato.
- BORROMEIO Card. FEDERIGO — Milano — 1564. — 1631. — La Grazia de' Principi, un vol. in fog.; Della Villa Gregoriana, ossia Del disprezzo delle delizie; Dei Piaceri della Mente Crist. Lib. III.: I Ragionamenti Sacri ecc.
- BORSA MATTEO — Mantova — 1741, — 1812. — I vizii più comuni del gusto nella Bella Letterat.: Il Patriottismo; La Nobiltà ecc.
- BORSIERI GIAMBATTISTA — Civezzano (Trento) — 1725. — 1785. — *Institut. Medic. Prat.*: Lett.: Elogi di Amici defunti. *Opera Posthuma. De Pulsibus.*
- BOSCOVICH RUGGERO GIUS. — Ragusa — 1711. — 1787. — *De Inaequalit. Gravitatis; De Viribus Vivis, De Cometis; De Lumine etc.; De Solis ac Lunae Defectibus.* Poema.
- BOSSI CARLO AURELIO — Torino — 1758. — 1812? — Napoleonia, Poema in C. XII. in verso sciolto; I Circassi. Rea Silvia (Trag.) Le Stagioni, di Aless. Pope in versi Ital., Canti lirici; Scherzi; Epigrammi (Le sue poesie vennero stamp. a Londra 1816 sotto il Pseudonimo di Albo Crisso).
- GIUSEPPE — Busto Arsizio — 1776. — 1814: — Del Cenac. di Leon. da Vinci L. IV.; Poesie Varie: — LUIGI — Milano — 1758. — 1837. — Stor. Generale d'Italia, Vol. XIX; Stor. di Spagna ant. e mod: Vol: VIII.; Compendii di Geogr., Stor. Nat; Chimica; Malattie degli Uccelli, ecc. ecc.
- BOSSO MATTEO — Verona — 1427. — 1502. — *Lett. lat.* in num. di 463; *Dei vari e salutiferi godimenti dell'animo* (Tradotta dal P. Ant. Pallavicini Can. Reg. Lateran ).
- BOTERO GIOVANNI — Benna (Piem.) 1540. 1617. — La Ragione di stato; Tratt. della Grandezza della Città; Primavera, poema in 8.<sup>a</sup> rima; *Poemetto Dell'Ozio Onorato.*

- BOTTA CARLO** — S. Giorgio (Canavese) — 1766. — 1837. — Ist. dell' America; Stor. d'Ital. dal 1789 al 1814\*; Stor. d'Ital. in cont. al Guicciardini\*; St. dei Popoli d'Ital. (in franc.) Camillo, poema ecc.; Storia di Corfù\*.
- BOUCHERON CARLO** — Torino — 1773. — 1838. — (Celebre Latinista dei nostri tempi.) *Vita del Cav. Priocca*; *Orazioni*; *Della Vita e degli scrilli di Tomm. Valp. di Caluso*; *Iscrizioni ecc.*
- BRACCI DOM. AGOSTINI** — Firenze — 1717 — 1792 — *Comm. De Antiquis Sculptoribus etc.* Disertaz. sopra un Clipeo Votivo ecc.
- BRACCIOLINI FRANCESCO** — Pistoja — 1566 — 1645 — La Croce Racquistata, Poema in C. XXXV.; Lo Scherno degli Dei, C. XX; Altri tre poemi; Tragedie; Fav. pastor. e maritt.; Rime Giocose.
- BRACCELLI JACOPO** — Sarzana — m. 1460 — *Descriptio Liguriaie*; *De claris Genuensibus etc*; *De Bello Hispaniensi*; (Un buon volgarizz. dell' ultima opera pubblicava in quest' anno (1857) l' egregio mio Collega Prof. Fed. Alizeri).
- BREVIO GIOVANNI** — Venezia — XVI — Rime; Novelle Orazione d'Isocrate a Nicocle, tradotta; Della Vita tranquilla; Della Miseria umana (Discorsi).
- BRIGANTI FILIPPO** — Gallipoli — (Golfo di Tar.) — 1725 — 1804 — Esame Analit. del Sist. Civ.; Sull'Arte Orat. del Foro; Disquisiz. Giudiziaria ecc.; Le quattro stagioni, Canzoncine; Framm. lirici de' Fasti gr. e rom. (sonetti).
- BRIGNARDELLI P. Clemente** — Genova — 1774 — 1741 — Orazioni Sacre e Discorsi Morali.
- BROCCARDO ANTONIO** — Padova — XVI — Rime Volgari; (Vennero stamp. a Venezia nel 1538 con quelle di Fr. M. Molza e Niccolò Delfino).
- BROCCHI GIAMBATTISTA** — Bresciano — 1760? — 1827 — Sulle Miniere di ferro del Dipart. del Mella; Sulla Valle di Fass\*; Conchigliologia Fossile subapennina ecc.\*

- BRUGNATELLI LUIGI—Pavia—1761—1818—Trattato di Chir.ica; Farmacopea Generale; Teoria Termossigena; Litologia Umana.
- BRUNACCI GIOVANNI—Monselice (Padova)—1711.—1772—*De Re Nummaria Patav*; Stor. della Chiesa di Pad. fino al XII secolo *Vers. di essa in Lat.* (incompleta); Vita della B. Beatr. d'Este ecc.
- VINCENZO—Firenze—1768—1818—Corso di Matemat. Subl; Tratt. di Nautica; Opuscoli; Discorsi; Memorie sulla Dispensa delle Acque.
- BRUNI GIOVANNI—Rimini—1476—1540.—Inventore del sonetto in versi ottonarii; Rime.
- LEONARDO—Arezzo—1369—1444.—Vita di Dante, Petrarca, Cicerone. *Quest' ultima, pure in latino; Versioni di Classici Greci; Opere Stor.*
- BUCELLI P. DOMENICO—Varazze—1778—1842—Ragione della Lingua; Comp. di Stor. Sacra; I Pri- mi Secoli della Chiesa; Dialoghini pei Fanciulli.
- BUCETTI CRISTOFORO—Trento—XVI. Canzoniere edito a Milano da Giacomo Pirola nel 1836.
- BUFALINI MAURIZIO—Cesena—n. 1787—Saggio sulla Dottrina della Vita; Elogio fun. del proprio genitore. (Le Monnier pubblicò nel 1851. un vol. di Discorsi Politico-Morali.)
- BUFFA P. TOMMASO—Ovada—1765—1839—Pre- diche Quares.; Paneg. Discorsi, Lez. Scritt. sui Lib. di Ester e di Rut., Quaresimalino di Mas- sillon trad., Altre pred. trad. ecc.
- BUONAFEDE P. APPIANO—Comacchio—1716—1793—Della Stor. e dell'Indole di ogni Filos. Vol. VII.; Restauraz. di ogni Filos. Vol. III., Ritratti Poet., Il Bue Pedagogo; I Filos. Fanciulli, Comm. Delle Conquiste Celebri ecc.
- BUONAPARTE JACOPO—Samminiato—XVI—Sacco di Roma del 1527.
- NICCOLO'—Samminiato—XVI.—La Vedova, Commedia; Parigi, Molini 1803.
- BUONARROTI MICHELANGELO—Caprese—1474.—GERESETO Vol. III.

- 1564---Sommo Scult. Pitt. Archit., Fu pur Letterato, e ne abbiamo un Vol. di Poesie.
- MICHELANGELO il Giov — Firenze — 1564 — 1646 — La Fiera; La Tancia, (Commedie) Rime; Orazioni; Cicalate ecc.
- BUONGIUOCHI P. GIOVANNI — Pieve di Cento — 1721 — 1761 — Libro delle Parabole Evangeliche (scritto con lingua del Trecento ).
- BUONI TOMMASO — Lucca — XVI — *De Historia.*; Tesoro di Proverbi Italiani.
- BUONINCONTRI LORENZO — Samminiato — 1441 — 1501 — *Trattato Astrol.*; *Delle Elezioni, in Esametri.*
- BUONMATTEI BENEDETTO — Firenze — 1581. — 1647 — Della Lingua Toscana L. II.
- BURATTI GIUS — Bologna — 1778 — 1822 — La Elefanteide e la Strefeide ( Satire ); Quattro Vol. di Poesie.
- BURCHIELLO (GIO. di DOMENICO) — Firenze — m. 1448 — Rime Burlesche.
- BUTTURINI MATTIA — Salò — 1752 — 1817 — *Matthiae Butturini Salodiensis Carminum L. III. Venet.* 1785.

## C

- CABIANCA JACOPO — Vicenza — n. 1809 — La Veglia delle Nozze, Lucrezia Obizzi ( novelle poet.) Speronella, Poema Ep. ( ne son pubbl. C. 3 ), Torquato Tasso C. VI., Ore di vita ecc.
- CACCIATORE NICCOLO' — Casteltermini ( Sicilia ) — n. 1780 — Opere di Fisica e Astronomia; Viaggio ai bagni minerali di Sclafani; Lettere scientifiche.
- CAFFARO CASCHIFELLONE — Genova — 1081. — 1166 — *Annali Genovesi dal 1100 al 1163.*
- CAGNAZZI SAMUELE de' LUCA — Altamura (Bari) — n. 1764 — Precetti della Morale Evang. esposti sotto forma didascalica; Saggio sulla popolaz. del R. di Napoli; Memorie Accadem.

- CAGNOLI AGOSTINO** — Reggio ( di Lombardia ) — n. 1810. — Poesie varie; Racconti in versi; Ricordanze Reggiane, Versioni Bibliche, Canti sulla insurrez. della Grecia.
- **ANTONIO** — Zante — 1743. — 1816 — Trigonom. Piana e Sfer., Not. Astron. adattate all'uso comune.
- CALCHI TRISTANO** — Milano — n. 1462? — *Stor. di Milano dalla fondaz. fino al 1323.*
- CALDANI LEOPOLDO M. A.** — Bologna — 1725 — 1813 — Lettere sulla insensibilità ed irritabilità di alcune parti degli animali ecc.; *Institutiones. Pathol. Physiol. Anatom etc.*
- CALDERINO DOMIZIO** — Torri — 1446 — 1478 — *Comm. a Gioven; Persio, Virgilio, Ovidio, Propertio, Stazio, Silio Italico; Comm. alle Vite de' XII Ces. di Svet., e alle Epist. ad Att. di Cic.*
- CALZABIGI (RANIERI de')** — Livorno — 1715 — 1795 — Poesie Drammat. e Liriche; Saggi di Traduz. da Milton e da Thompson; Dissertazione sulle Poes. Dramm. di Metastasio.
- CALUSO VALPERGA TOMM.** — Torino — 1737. — 1815 — Masino, poema in 8.<sup>a</sup> rima; La Cantica, trad. in versi, Poesie ital. e latine, Saggio di Letterat. Coptica; Memoria di Matematica ecc.
- CAMILLE CAMILLO** — Siena — XVI — Cinque Canti aggiunti alla Gerus. Lib., Epist. di Ovidio, in 3.<sup>a</sup> rima.
- CAMINER TURRA ELISABETTA** — Venezia — 1751 — 1796 — Trad. di Shakspeare ( in prosa ); Idillj di Gessner, in poesia ecc.
- CAMPAILLA TOMMASO** — Modica — 1668 — 1740 — L'Adamo, ovvero il Mondo creato, Poema filosofico; L'Apocalisse di S. Paolo, altro Poema non finito; Sul moto degli animali; Sui Sogni ecc.
- CAMPANA ANTONIO** — Ferrara — 1750 — 1832 — Nuova Farmacopea; Memorie di Chimica e di Botanica ecc.
- CAMPANELLA TOMMASO** — Stilo ( in Calabria ) 1568 — 1639 — Poes. Filos., Poes. lat.; *De Mo-*

- narchia Hispaniae; De monarchia Messiae; La Città del Sole; Questioni sull'ottima Repubblica ecc.*
- CAMPOFREGOSO G. B. — Genova — XV. — Dei Detti e dei Fatti memorabili; (Opera trad. in lat. da Camillo Ghilini) *Anteros, Libri Duo*; (Il testo è in rozzo volgare, latine le chiose).
- CAMPOLONGO EMMANUELE — Napoli — m. 1790. — Polifemeide, Sonetti volt. in Giambi lat.; Mergellina, prosa e versi *Cursus Philologicus ecc.*
- CANCELLIERI FRANCESCO — Novara. — 1746 — 1827 — Sopra Cristof. Col., Sopra Gio. Gersen, aut. del Lib. *De Imit. Christi*; Descrizione della Basil. del Vaticano ecc. Biogr. di Uom. Illustri ecc.
- CANOVAI STANISLAO — Firenze — 1740 — 1811 — Dissertaz. sull'Anno Magno secondo Plutarco e Suida invalso appresso gli antichi Toscani, Elem. di Fisica, Matemat. ecc.
- CANTOVA GIUS. ANTONIO — XVIII. — I Tre Libri dell'Oratore di Cicer. trad. e illustrati\*, Versione delle Orazioni scelte dello stesso Cicerone\*.
- CAPECE SCIPIONE — Napoli — m. 1562. — *Elegie; Epigrammi: De Vate Maximo* (Poema in lode di S. Gio. Battista) *De Principiis Rerum*, Poema ad imitazione di Lucrezio.
- CAPECELATRO FRANCESCO — Napoli — XVII — La Istoria della Città e Regno di Napoli, Parti IV Vol. 3.
- CAPELLONI LORENZO — Novi — XVI — Vita d'Andrea Doria; Ragionamenti Istor. e Polit., Congiure di Giulio Cibo, G. Luigi Fieschi, Pier L. Farnese (La prima soltanto è pubblicata).
- CAPILUPI CAMILLO — Mantova — 1504. — 1548. — *Poesie Lat.*; Stratagemmi di Carlo IX contro gli Ugonotti.
- IPPOLITO — Mantova — 1512. — 1580. — *Poesie Latine*; Lettere.
- LELIO — Mantova — 1498. — 1563. — *Poesie Latine; Centoni Virgiliani.*
- CAPORALI CESARE — Perugia — 1531. — 1601. — Ri-



me Piacevoli; La vita di Mecenate in 3.<sup>a</sup> rima; Il Pazzo, La Ninetta, due Commedie.

CAPPELLO BERNARDO — Venezia — m. 1565. — Rime Volgari, gravi e giocose.

CAPPONE FRANCESCO ANT. — Consa (R. di Napoli) — XVIII, — Clio, Poesie Liriche; *Parafrasi in versi lutini delle Odi di Anacreonte, e di altri Lirici.*

CAPPONI GINO — Firenze — m. 1420. — Tumulto de' Ciompi, nel 1378.

— VINCENZIO — Firenze? — XVI. — Parafrasi poet. sopra i Salmi di David, del Sollecito; Trattati Accad. e parafr. poet. de' Cantici; Parafr. poet. degl' Inni del Breviario.

CAPRIATA PIETRO GIO. — Genova — XVII. — Istoria dei movimenti d' armi in Italia dal 1613 al 1660; Libri XXIV.

CARACCIO ANTONIO — Nardò (R. di Napoli) — 1630. — 1702 — L' Imperio Vendicato, poema di C. XL; Il Corradino, Trag.; Canzoniere.

CARACCILO ANTONIO — Napoli — XV — Dialogo di tre Ciechi, o la Cecaria, Tragicomm. in versi; Lamento di un geloso; La Luminaria.

CARANI LELIO — Reggio — XV — Trad. Eliano; Erasmo (Proverbj); Erodiano; Eustazio; Polieno (Gli Stratagemmi) Sallustio.

CARDANO GIROLAMO — Pavia — 1501 — 1576 — Le sue Opere formano 10 Tomi in fogl. Le principali sono: *De subtilitate; De Varietate Rerum; Arcana Politica; Precetti a' suoi figli.*

CARDELLA GIUS. MARIA — Toscano? — XIX — Compendio della Stor. della Letterat. Greca, Lat., Ital.\*

CARDONA MARIA — Spagnuola? — XVI — Eccellente nella Poesia volgare e nella Musica.

CARLI GIO. GIROLAMO — nel contado di Siena — 1719 — 1786 — Sull' impresa degli Argonauti ecc.; Sovra un ant. Basso Ril. rappresent. la Medea d'Euripide; (Due Dissertazioni).

- GIOVANNI RINALDO — Capo d' Istria — 1720 — 1795 — *Ifigenia in Taur.* trag.; Traduz. della Teogonia di Esiodo; Lett. Americane; Delle Zecche italiane; Le Antichità ital.; Elementi di Morale ad uso di suo Figlio; Il Censimento di Milano \* ecc. ecc.
- PAOLO FRANCESCO — Montecarlo — XVIII — *La Svinatura in Valdinievole*, *Idillio Giocoso*; il *Lamento di Bietolone*; *Sonetti in morte di G. P. Lucardesi*.
- CARMELI P. MICHELANGELO — Castello di Cittadella (Padova) — 1706 — 1766 — Trag. di Euripide volgarezz. ed illustrate; Stor. di varî Costumi sacri e prof. dagli antichi fino a noi pervenuti ecc.
- CARMIGNANI G. ALESSANDRO — S. Cassiano Pisano — 1768 — 1847 — *Teoria delle Leggi della Sicurezza Sociale*; Stor. della Filos. del Diritto; *Elementi di Diritto Criminale.* ecc.
- CARO ANNIBALE — Cività Nuova — 1507 — 1566 — Vers. di Longo Sof.; e della Rettor. di Arist.\* *Apologia*; *Lettere \**; Vers. dell' *Eneide \**; *Rime*; *Gli Straccioni*, *Commedia*.
- CARPANI GIUSEPPE — Roma — 1683 — 1765 — *De Jesu Infante Tyrrhi Creopolitae P. A. Carmina; Tragoediae.*
- GIUSEPPE — Milano — n. 1752 — *Lettere Haydine, o Vita del Maestro Haydn*; *Lett. Crit. contro Mayer.*
- CARRER LUIGI — Venezia — 1801 — 1850 — *Sonetti, Odi, Ballate, Apologhi, Nov. (Clotaldo, L' Omicida)*; *Prose*; *Poesie \**.
- CARRETTO (GALEOTTO MARCHI del) — Finale — XVI — *Cronaca del Monferr.*; *La Sofonisba*, Trag. in 8.<sup>a</sup> rima; *Il Tempio di Amore*; *Le Nozze di Psiche e di Cupidine*, *Commedie*; *Rime*.
- CARTEROMACO (V. *Forteguerra Mons. Niccolò*).
- CASALIS GOFFREDO — Saluzzo — 1781. — 1856 — *Dizionario Geogr. Stor. Statist. Commerciale dei R. Stati (Sardi)*.
- CASANUOVA GIAN JACOPO — Venezia — m. 1790 — *Iliade Trad. in 8.<sup>a</sup> rima*; *Aneddoti Veneziani*.

- CASAREGI GIO. BARTOLOM. — Genova — 1676 — 1755 — Poesie Varie; Vers. in Isciolti del Poema Lat. di Sannazaro: *De Partu Virginis*; e dei Proverbii di Salomone.
- CASAROTTI P. ILARIO — Verona — 1772 — 1834 — Sopra la natura e l' uso dei Dittonghi Ital. \*; Poes. Bibl. \*; Favole Esop. in prosa \*; Lett. d' innocente Natanaeli a suo Nipote; Lettera a Zuccala; Lettera al prof. Antongina \*; Orazione a S. Calimero; Prose e versi \* ecc.
- CASATI CRISTOFORO — Milano — 1722 — 1814 — Dell' Origine delle auguste Case d' Austria e di Lorena.
- CASCIA (Fra SIMONE da) — m. 1348 — *Esposiz. degli Evangelii; Disciplina degli Spirituali; Delle trenta Stoltizie* (Scritture volgarizzate nel buon secolo).
- CASELLI GIOVANNI — Lucca? — XIX — Vers. di Anacreonte; (V. *Benedetti Francesco*) Odi; Sonetti; Anacreontiche.
- CASINI FRANCESCO M. — Arezzo — 1648 — 1719 — Prediche, dette nel Pal. Apost.; Panegirici; I Consigli della Sap. (Traduz.); L' Età dell' Uomo alle misure del Tempo e dell' Eternità.
- CASSANDRA FEDELE — Venezia — 1465 — 1558 — *Lettere ed Orazioni.*
- CASSIANI GIULIANO — Modena — 1712 — 1778 — Poesie Liriche (Bellissimi sono parecchi sonetti).
- CASSINI G. Domenico — Perinaldo (Nizza) — 1625 — 1712 — Trattati: Sulla Cometa del 1652. Sulla Meridiana; Sopra i Pianeti; Stor. dell' Orig. e dei Progr. dell' Astronomia.
- CASSOLA GASPARE — Gravedona — 1742 — 1809 — L' Astronomia; La Pluralità de' Mondi: L' oro; (Poesmi didasc.) Poesie Liriche.
- CASTELLI BENEDETTO — Brescia — 1577 — 1644 — Dimostraz. Geom. della misura delle Acque corr.; Tratt. sulla Laguna di Ven; Sul fiume morto; Sulla Bonificaz. delle Paludi Pontine.
- (NICCOLO' di) — Roma — XVII — Il Pastor In-

- fido (edito in Lipsia, appresso Tommaso Fritsch 1696.); Imitaz. del Past. Fido di Guarini; non valse a trovare chi ne facesse pure un molto.
- CASTELVETRO LUDOVICO** — Modena — 1505 — 1571 — Comm. sulla Poet. d'Aristot.\*; Rime; Critica al Caro; Opere Critiche; Brevi Esposizioni al Canzon. di Petrarca.
- CASTI GIAMBATTISTA** — Montefiascone — 1721 — 1803 — *Animali Parlanti\**; Apologhi; Poema Tartaro: Liriche; Il Re Teodoro; La Grotta di Trofano; Il Cicerone (Drammi Gioc.); ed altre Poesie.
- CASTIGLIONE BALDASSARE** — Casatico — 1478 — 1529 — Il Cortigiano\*; Bime Volgari; *Poes. Lat.* — C. OTTAVIO — Milano — 1786 — 1849 — Istoria dell'Islamismo ne' primi otto Sec. dell'Egira ecc. Lettere sulla dominaz. saracena nella Sic.; Orig. degli Statuti Comunali ecc.
- CASTIGLIONI LUIGI** — Milano — 1756 — 1832 — Viaggio in America; Traduz. degli Scritt. Lat. di Agricoltura, Antiquaria e Numismatica.
- CATANEI MARIO** — Novara — XV. — *Carmina ad Pasquillum; Genua* (Poemetto); Solimide, o l'Impresa di Terra Santa sotto Gotfr. Buglione; *Traduz. dal Greco in Latino.*
- CATERINA** (Santa) — Siena — 1347 — 1380 — Vari Trattati di Religione; Lettere; Rime.
- CATIGNANO DALLE CELLE** — Firenze — XIV — Lettere; Della forma di onesta vita ecc. di Martino Vesc. Bracarense; Alcuni scritti di Cicer. e di Seneca; Somma Pisanella; (volgarizzamenti).
- CATTANEO GAETANO** — Soncino (Cremonese) — n. 1771? — Storia delle Belle Arti in Lombardia; Lettera sopra due Medaglie Greche del R. Gabin. di Milano; Gabinetto Numismatico di Brera.
- CAVALCA FRA DOMENICO** — Vico Pisano — m. 1342 — Trattato della Penitenza; Specchio di Croce\*; Pungilingua\*; Versione degli Atti Apost.\*; Rime; Vite de' SS. PP.\*; Frutti di lingua\*; Medicina del

- Cuore \*; Disciplina degli Spirituali \*; Specchio dei Peccati \*; Dialogo di S. Gregorio \*; Prose scelte \*; Simbolo degli Apostoli \*; ed altre Opere ascetiche.
- CAVALCANTI BARTOLOM.—Firenze — 1503—1562—  
La Rettorica ; Orazioni ; Trattato sopra gli ottimi reggim. delle Rep. ant. e mod.
- GUIDO — Firenze — m. 1306 ? — Rime.
- CAVALIERI BONAVENTURA — Milano — 1598 — 1647.  
— *Geometria Divisibilium Continuorum. etc.*; *Directorium Generale Urano-Metricum*; Trattato delle Sezioni Coniche, ecc.
- CAVALLI ATANASIO — Piemonte — XVIII — Lettere Meteorologiche Romane; Il Vesuvio, poema.
- GIAN GIACOMO — Genova — XVII — La Chitarra Genovese ( in dialetto ). Poeta di merito singolare , che potrebbesi a ragione tenere in conto di Petrarca Genovese.
- CAVALLO MARCO — Ancona — XVI. — *Poesie Latine.* ( V. Arsilli Franc. *De Poetis Urbanis* ).
- CAVRIANI FEDERIGO — Mantova — n. 1762 — Vita di Franc. Petrarca; Della Epopea; Esposiz. dell'Odisea ; Lettere Filosofiche ; Delle Scienze , Lett. ed Arti; Dei Rom. da Romolo ad Agu., Tomi II.
- CEBA' ANSALDO — Genova — 1565—1623—Silandra; Le Gemelle Capoane ; L' Alcippo ( Trag. ) Ester ; Furio Camillo ; ( Poemi in 8.<sup>a</sup> rima ) Trattato di Poesia Epica; Caratteri di Teofr. trad. ; Rime; Il Cittadino di Republ. \*
- CECCHERELLI ALESSANDRO — Firenze — XVI — Azioni e Sentenze di Aless. de' Medici, primo Duca di Firenze; Feste e Mascherate fatte nel Carnevale del 1567.
- CECCHI GIOVANNI MARIA — Firenze — 1518 — 1587 — Commedie in Versi e in prosa, gran parte delle quali inedite, Vol. II \* Dichiarazione dei Proverbj \*.
- CECCO d' ASCOLI ( V. *Francesco Stabili* ).
- CELLINI BENVENUTO — Firenze — 1500 — 1570 — Vita, scritta da lui medesimo \*, Trattato sulle otto

- parti dell'Oreficeria\*, Sopra l'Arte della Scultura\*.
- CERASOLA DOMENICO** — Bergamo — 1685 — 1746.  
Rime Sacre.
- CERATI ANTONIO** — Parma — 1750? — 1816 — Poemetti, Rime e Prose miste; Canzoni, Odi, Epist., Scherzi, Novelle; Le Ville Lucchesi, Versi e Prose, Elogi di Uomini Illustri, Lett. Familiari.
- **GREGORIO** — Parma — 1730 — 1807 — La Genesi, in 3.<sup>a</sup> rima C. XXX, Poesie Varie Omelie, Opusc. Spirit.
- CERETA LAURA** — Brescia — n. 1469 — Poesie Volg.
- CERRETTI LUIGI** — Modena — 1738 — 1808 — Poes. Volgari\*, Elogi Stor. d'Uom. Ill. nel Secolo XVIII, Sulle Vicende del buon Gusto, Instit. di Eloquenza\*.
- CERONI GIUSEPPE** — Venezia — 1775 — 1814. — Il Conquisto di Tarragona, Poema; Inno per la nascita di un figlio a Emelia di Negro Da-Browski; Lettere di sei donne infelici ai loro sposi ed amanti.
- CERUTI GIACINTO** — Novara? — XVIII. — Versione poet. dell'Iliade di Omero, del Libro di Giobbe, e del Cantico dei Cantici, Salmi 43, 136, ed il Cant. profet. d'Isaia (C. XIV) in isciolti.
- CESALPINO ANDREA** — Arezzo — 1519 — 1603 — (Primo a scoprire la circolaz. del sangue) *Quaestionum Peripateticarum* L. V.; *Plantarum*, L. XVI, etc.
- CESARI P. ANTONIO** — Verona — 1760 — 1828 — La vita di Cristo\*; Fatti degli Apostoli\*; Lezioni sulla Sacra Scrittura; Imit. di Cristo\*; le Grazie, Dial.\* Bellezze della Divina Comm.\*; Novelle\*; Comm. di Terenzio\*; Odi di Orazio; Lettere di Cicer.\*; Poesie ital. e lat.; Prose\*; Vita di S. Luigi\*; Morti dei Persecutori della Chiesa\*; Fiore di Stor. ecclesiastica\*; Rime\*; Orazioni sacre\*; Passione di Gesù Cristo\*; Lettere scelte\*; Sulla lingua italiana, Dissertazione\*; Orazione in difesa di Milone\*; ecc.
- CESAROTTI MELCHIORRE** — Padova — 1730 — 1808 —

Poemi di Ossian; Iliade d'Om. (vers. poet. e letterale, in prosa); Satire di Giovenale; Oraz. di Demost.; Cors. di Letteratura Gr.; Saggio sulla Filos. delle lingue\*, Vite di Cento Pontef., Relaz. Accad.; Prose Varie, Poesie Originali.

**CEVA TOMMASO** — Milano — 1648 — 1737 — *De Natura Gravium*, L. II.; *Philos Nova Antiqua*, etc.; *Silvae*; *Iesu Puer*, (Poema); Memorie sulla vita di Fr. di Lemene, Biogr. di Person. Illustri.

**CHERUBINI M. LUIGI** — Firenze — 1760 — 1842 — Celebre Compositore di Musica.

**CHIABRERA GABRIELLO** — Savona — 1552 — 1637 — La Goliade, l'Amedeide, la Firenze, il Ruggero, il Foresto (Poemi), Una Trag., Tre Fav. Boscherce, Otto Drammi per Musica, Poesie Liriche\*, Lettere.

**CHIARAMONTI G. B.** — Brescia — 1731 — 1796 — Sul paterno impero degli antichi Romani; Sopra il Commercio, Sulle Antichità Letterarie Bresciane, Notizie sopra Luigi Marcello.

**CHIUSOLE ADAMO** — Chiusole (Trento) 1728. — 1787 — Dell'Arte Pittorica, L. VIII, Precetti della Pitt. L. IV. in 3.<sup>a</sup> rima, Poesie Liriche e Dramm., Della Vita Nobile e Cavalleresca, ecc.

**CIAMPI SEBASTIANO** — Pistoia — 1769 — 1847 — Traduz. di Pausania, Plutarco, Senof., Longo Sof., Sallustio; Vita di Cino da Pist.; Sulla Cavalleria Amatora, Eroica, Poetica, ecc.

**CIAMPOLI GIOVANNI** — Firenze — 1589 — 1643 — (Uno de' Più gonsj poeti della Scuola del Marini) Poesie Liriche.

**CIAMPOLINI LUIGI** — Firenze — 1786 — 1846 — Il Leopardi, Dialogo; Buccolica; Poesie Varie; Viaggio di tre giorni (ad imitaz. di Sterne) Elogj d'Uom. Ill., Comment. delle Guerre dei Sullioti dal 1809 al 1814., Stor. del Risorgim. della Grecia, Vol II.

**CICCI LUIGIA MARIA** — Pisa — 1760 — 1794 — Un Vol. di Poesie Liriche impresso in Parma dal Bondoni nel 1796.

- CICCONI LUIGI — Santelpidio (Marca d'Anc.) — 1807—  
1856 — Trag. Estempor., Due Romanzi, Storia  
dell'opinione e progresso della Civiltà Europ, Sto-  
ria del progresso dell'Industria Umana, ecc.
- CICOGLIA EMMANUELE — Venezia — n. 1789 — No-  
velle, Poesie Ital. e latine, Poesie in dialetto, *Epi-  
grafi lat.*, Vite di Niccolò e Jacopo Tiepoli, Rac-  
colta delle Iscrizioni Veneziane, ecc.
- CICOGLIA LEOPOLDO — Ferrara — 1767 — 1834—  
Le Ore del Giorno, Versi, Sul Bello\*, Storia della  
Scultura, dal suo Risorg. in Italia al Sec. di Na-  
pol., Le Fabbriche più cospicue di Venezia.
- CICOGLINI GIACOMO — Firenze — XVII. — Stanze Ru-  
stic. (stam. dopo il Lam. di Cecco da Varl.) Sa-  
cre Rappres. e Drammi, Trad. in Versi lirici delle  
Lamentaz. di Geremia; Poesie Burlesche.
- CIGONIA LESBIA (V. *Secco Suardi di Grismondi Con-  
tessa Paola*).
- CIGONIA D'ADRIA (V. *Groto Luigi*).  
— da FERRARA (V. *Conosciuti Francesco, o Bello  
Francesco*)
- CIGNA VITTORIO — Torino — XVIII — Drammi Mu-  
sicali, Cantate, Rime.
- CINI GIAMBATTISTA — Firenze — n. 1530 — La Ve-  
dova, Comm. in versi (molto stimata); Vita di Co-  
simo De Medici Primo Granduca di Toscana ecc.
- CINO da PISTOJA — Pistoja — 1270 — 1336 — Rime.
- CINONIO (V. *Mambelli Marc' Antonio*).
- CIONI GAETANO — Siena ? — XVIII — Novelle ad imi-  
taz. delle antiche per ciò che spetta alla lingua,  
stampate sotto il Pseudonimo di Giraldo Giraldo.
- CIPOLLA BABTOLOMEO — Verona — XV. — Tratt.  
Delle Servitù Prediali, Urbane e Rustiche.
- CIRILLO DOMENICO — Grugno (Terra di Lav.) 1734—  
1799 — Molte Opere intorno alla Botan., alla Me-  
dic., alla Fisica. Una di esse è: Il Trattato sul  
*Cyperus Papyrus*; Discorsi ital. e lat.
- CITTADELLA CASTRUCCI GIACOMO — Lucca — 1743—  
1810 — Poesie Varie.



- CITTADINI CELSO — Siena—1553—1627—Della vera origine della Lingua Toscana; Degl' idiomi della medesima (Lavoro non finito); Note al Castelvetro ed al Bembo.
- CIULLO d' ALCAMO — Alcamo (Sicilia) — n. 1190 — Canzone in forma di Dialogo, la quale comincia: Rosa fresca aulentissima ecc.
- CLARICI PAOLO BARTOLOM. — Ancona — 1664. — 1724 — Istor. e coltura delle piante più distinte per ornare un giardino ecc. (Opera lodata da Scip. Maffei, e dall' Agron. Filippo Re).
- CLASIO LUIGI (V. *Fiacchi Luigi*).
- CLAVIGERO FR. SAVERIO — Vera Cruz (Messico) — 1731 — 1788 — Storia Antica del Messico; Storia della California.
- COCCAJO MERLINO (V. *Teofilo Folengo*).
- COCCHI ANTONIO — Benevento—1695 — 1758 — *Vers. Lat. degli Amori di Anzia e Abroc. di Senof, Ef.; Del Vitto Pittagor. \**; Disc. sull' Anatom. e sulla St. Natur.; Sul Matrimonio, ecc.
- COCCIO SABELLICO MARC' ANTONIO — Vicovaro — 1436—1506—*Storia Venez. in Lib. XXXII.* (composta in soli 15 mesi); *Incendium Carnicum; Cades Sontiacca* (due Poemi); *Stor. del Mondo dalla Creaz. al 1503. Commenti di Autori.*
- COCOLI DOMENICO — Brescia — 1747 — 1812 — Elem. di Geom. e Trigonom.; Elem. di Statica; Tratt. completo di Matematica.
- COGNOLATO GAETANO — Padova — 1728 — 1802 — *Prefaz. al Dizion. del Forcellini*; Saggio di Memorie sul territorio di Monselice e della sua Chiesa; *Sei Discorsi.*
- COLLENUCCIO PANDOLFO — Pesaro—m. 1500 — Compendio della Stor. del Regno di Napoli, dalla sua orig. all'anno 1459; L'Anfitrione Comm. in 3.<sup>a</sup> rima; Il Patriarca Giuseppe, Comm.
- COLLETTA PIETRO — Napoli — 1775 — 1831 — Storia del Reame di Napoli dal 1734 al 1825.

- COLLINI COSIMO ALESS. — Firenze — 1727 — 1806 —  
Campagna di Luigi XV, re di Francia; Sulla Stor.  
della Germania; Stor. del Palatinato del Reno; Let-  
tere sulla Germania, ecc. ecc.
- LORENZO — Firenze — 1774 — 1829 — Orazioni  
Civili e Criminali, Vol. V.
- COLOMBO CRISTOFORO — Genova — 1437 — 1506 —  
(Scop. delle Amer.) Lettere e Relazioni di Viaggi.
- MICHELE — Campo di Piera (Marca Trevigiana) —  
1747 — 1837 — Novelle, sotto il finto nome di  
Agnolo Piccione; Opuscoli; Elogio di Elena Porta;  
Lezioni sulle doti di una culta favella; Opere Vol. II. \*;  
Nuovissimi Paralipomeni \*, ecc.
- COLONNA GIULIA GONZAGA — Mantova — XVI — Ri-  
me Volgari e Lettere, pubblicate da Orterisio Lando.
- COLONNA SERAFINA — Roma — XV — Poesie Volg.
- VITTORIA — Marino — 1490 — 1547 — Rime;  
Lettere.
- COLONNE (GUIDO GIUDICE dalle) — Messina — XIII.  
*Historia de Regibus et rebus Angliae; Hist. de-  
structionis Troiae*; L. XXXV; Rime Volgari.
- COLONNE (ODO DELLE) — Sicilia — Fiori verso il  
1825 — Rime Volgari.
- (JACOPO DELLE) — Sicilia — Rime Volgari.
- COMPAGNI DINO — Firenze — 1244 — 1323 — Cronaca  
Fiorentina dal 1280 al 1312 \*; Oraz. fatta al Papa  
Giovanni XXII; Rime; La Intelligenza, Poema in  
nona rima.
- COMPAGNONI GIUSEPPE — Lugo — 1754 — 1833 —  
Traduzione di Catone: *De Re Rustica* \*; Chimica  
per le Donne; Lettere di Cagliostro; Veglie del  
Tasso; Teorica dei Verbi Italiani; Storia d' America.
- COMPARETTI ANDREA — Friuli — 1746 — 1801. —  
Della Luce riflessa e dei Colori; *Observationes Ana-  
tomicae De Aure interna comparata*; Prodomo di  
un Trattato di Fisiol. Vegetabile, ecc.
- CONCORDIO (BARTOL. da S.) — S. Concordio (Pisa) —  
1262 — 1347 — Degli Ammaestramenti degli Antichi \*

(Libro composto prima in latino, poi da lui medesimo vulgarizzato).

- CONFIGLIACCHI PIETRO — Milano — 1779 — 1844 —  
Sull' identità del fluido elettrico, e del così detto  
fluido galvanico; Memorie fisiche, sul Giornale delle  
Scienze fis. chim. e st. nat. di Pavia.
- CONOSCIUTI FRANCESCO — Ferrara — XV — Mam-  
briano, o Libro d' Arme e d' Amore, poema roman-  
zesco in C. XLV; (Si attribuisce pure a Francesco  
Bello; V. questo nome).
- CONTARINI GASPARO — Venezia — 1483 — 1542 —  
*Della Immort. dell' An.*; *Trattato contro gli err. di*  
*Lutero*; *Annotaz. alle Lett. di S. Paolo*; *Dei Sacra-*  
*cramenti Libri IV*; *De' Doveri del Vescovo*. L. II.
- CONTI ANTONIO — Padova — 1677 — 1749 — Delle  
Fantasie Particolari (Abbozzo di una grande Opera).  
Il Proteo, Idillio; Quattro Tragedie; Poesie e Prose.
- ANTON MARIA — Majoragio — 1514 — 1555 —  
*Orazioni*; *Dialoghi*; *Poesie*; *Comm. sopra Arist.*,  
*Cicer.*, *Virg.*; *Antiparadoxon*.
- CONTI (GIUSTO de') — Roma — m. 1449 — La Bella  
Mano, Canzoniere.
- CONTILE LUCA — Cetona (Sanese) — 1505 — 1574.  
Storia de' suoi tempi; Rime; Tre Comm.; Un Poc-  
chetto: La Nice.
- COPPETTA (il) (V. *Beccuti Francesco*).
- COPPI ANTONIO — Andeseno (Torino) — n. 1783 —  
Osservazioni sulla Liguria; Annali d' Italia, dal 1750  
al 1819; Memoria sull' antichità di Tindari; Dissert-  
azioni; Discorsi, ecc.
- CORDARA P. GIULIO CES. — Alessandria della Paglia —  
1704 — 1785 — *De tota graeculorum huius aetatis Lit-*  
*teratura*, *Sermones ad Caium Salmorium*; Il Fodero,  
Poema in C. XII, in 8.<sup>a</sup> rima; Egloghe Militari.
- CORILLA OLIMPICA (V. *Fernandez M. Maddalena*,  
*nata Morelli*).
- CORIO BERNARDINO — Milano — 1459 — 1519 —  
*Storia di Milano dalla fondaz. fino al 1499*; *Vite*

- degli Imperat. da Giulio Ces. a Federigo Barbarossa.*  
 — GIUSEPPE MARCH. di GORINI — Milano — 1685 —  
 1764 — Nove Tragedie ; Cinque Comm. ; Rime ;  
 L' Uomo, Trattato Fis. Morale, ecc.  
 CORNARO LUIGI — Venezia — 1467 — 1565 — Della  
 Vita Sobria ; Trattato delle Acque.  
 CORNIANI GIAMBATTISTA — Orzinuovi ( Brescia ) —  
 1742 — 1813 — I Secoli della Letterat. Italiana.  
 CORREGGIO (NICCOLO' Signor di) — Correggio — XV —  
 Ridusse in Dramma la Favola di Cefalo.  
 CORSETTI FRANCESCO — Siena — m. 1774 — Vita di  
 Girol. Gigli scritta da Oresbio Agieo ; Vers. poet.  
 di Orazio, Catullo, Tibullo, Prop. Albinovano.  
 CORSINI BARTOLOMMEO — Barberino ( Mugello ) —  
 m. 1675 — Il Torracchione Desolato, poema burl.,  
 in C: XX. Vers. di Anacreonte.  
 — EDOARDO — Fanano (Modanese) — 1702 — 1765 —  
*Dei Fasti Attici, o Storia degli Arconti d' Atene ;*  
*De notis Graecorum ; Institut. Philos et Mathemat ;*  
*Series Praefect. Urbis Romae, etc.*  
 CORTESE PAOLO — Roma — 1465 — 1510 — *Sen-*  
*tenze Teolog. ; Degli Uom. in lettere illustri, Dialogo ;*  
*Del Cardinalato.*  
 CORTICELLI SALVATORE — Piacenza — 1690 — 1758 —  
 Reg. ed Osservaz. della Lingua Toscana \* ; Cento  
 Disc. sopra la Tosc. Eloq. ; Della Crist. Perfez. nel-  
 la idea e nella pratica (opera non finita).  
 COSTA PAOLO — Ravenna — 1771 — 1836 — Della  
 Elocuzione \* ; Dell' Analisi e della Sintesi \* ; Com-  
 menti alla Div. Comm. ; Del Modo di comporre le  
 idee, \* ecc. ; Vers. di Anacreonte e della Batracomiom.  
 di Omero ; Poesie ; Sermoni dell' Arte Poe-  
 tica, ecc.  
 COSTADONI G. DOMENICO — Venezia — 1714 — 1785 —  
*Dissertatio Epist. in antiq. sacr. eburn. tabulam ;*  
 Lett. Consolatorie di un Solitario intorno alla va-  
 nità delle cose del mondo, ecc.  
 COSTANZO (ANGELO di) — Napoli — 1507 ? — 1591.

- Storia del Regno di Napoli dal 1250 al 1459. L. XX; Rime Volgari.
- COTTA GIAMBATTISTA — Tenda — 1668 — 1733 — Dio, Sonetti ed Inni.
- CRESCENZI PIETRO — Bologna — n. 1230 — *Ruralium Commodorum*, L. XII. (Ne abbiamo una vers. ital. posta fra i Testi di Lingua).
- CRESCIMBENI GIO. MARIO — Macerata — 1663 — 1728 — Storia della Volg. Poes.; Dialoghi delle Bellezze della Volg. Poes.; Poes. Volg., *Poes., Lat.*, Vite degli Arcadi Illustri, Trad. delle Omelie ed Orazioni di Papa Clemente XI.
- CRINITO PIETRO — Firenze — 1475 — 1515 — *Poesie: De honesta disciplina; De Poet. Lat.* L. V.
- CROMAZIANO AGATOPISTO (V. *Buonafede P. Apiano*).
- CRUDELI TOMMASO — Poppi (Casentino) — 1703 — 1745 — *Poesie, L'Arte di Piacere alle Donne*, Calata Accademica.
- CUNICH BEBNAURO — Ragusi — 1718 — 1798 — *Versione dell'Iliade d'Omero in Esam. Lat.; Epigrammatum Lib. Quinque; Endecasyllaborum Libellus.*
- CUOCO GIUS. VINCENZO — Campanaro (R. di Napoli) — 1770 — 1823 — La rivoluz. di Napoli, (public. nel 1798), Platone in Italia, Romanzo Filosofico Politico, Sull'antica Agricoltura italiana.
- CURTI PIETRO — Roma — 1711 — 1762 — *Sol Retrogradus; Christus Sacerdos; Sol Stans.*
- CUSTODI BAR. PIETRO — Galliate (Novara) — 1771? — 1842 — Continuazione della Storia di Milano di P. Verri; Il Tribuno del Popolo, L'Amico della Libertà Italiana (Giornali).

## D

- D'ADDA VINCEPZO — Milano — 1734 — 1793 — *Le-  
CERESETO Vol. III,* 19

- zioni dell'Arte Notarile. (Giuseppe Parini ne scrisse l'Elogio Funebre.)
- DAL BORGO FLAMINIO** — Pisa — 1706 — 1768 — Storia di Volterra, Dissertazioni sulla Storia Pisana, Raccolta di Diplomi Pis., Orig. dell'Univers. di Pisa, Sulla Storia delle Pandette Pisane.
- D' ALESSANDRO ALESSANDRO** — Napoli — 1461? — 1523 — *Dies Geniales; Quattro Disertaz. sui Sogni, sugli Spettri e sulle case incantate.*
- DALMISTRO ANGELO** — Murano — XIX — La Spigolista Fortunata, Poemetto sulla coltivaz. del Fico, Il Primo Canto dell'Esopo, Sposiz. a ciascun canto della Div. Comm., Trad. dei Salmi Penit. del Petrarca, Vite di Teofilo Folengo, e di Gasp. Gozzi, ecc.
- DALFA PAGLIA ANTONIO** — Veroli (Camp. di Roma) m. 1570 — *Orazioni, Lettere, Lib. V, Sull'Immortalità dell'Anima, Poema in versi esametri, ecc.* (È grande ingiustizia che le opere di un latinista di tanto merito non vengano ristampate).
- DALLE CELLE GIOVANNI** (V. *Calignano dalle Celle*).
- DAL POZZO C. FERDINANDO** — Moncalvo — 1768 — 1743 — Opuscoli di un Avv. milanese, originario piemont., Milano, Vol. VI, Altre Opere in Italiano, in Franc. e in Inglese,
- DAMIANI MATTIA** — Firenze? — XVIII — *Le Muse Fifiche, ossia i principali Fenom. Fisici, esposti in versi, (Opera assai stimata).*
- DANDOLO VINCENZO** — Venezia — 1758 — 1819 — Storia dei Bachi da Seta, ecc., Arte di governare i Bachi da Seta, Enologia, o L'arte di fare, e conservar i vini, Delle pecore di Spagna ed indigene, Fabbricazione dello sciroppo e zucchero d' uva, Governo delle pecore spagnuole italiane, e dei vantaggi che ne derivano, ecc.
- DANIELLI FRANCESCO** — S. Clemente (Caserta) — 1740 — 1812 — *Le Forche Caud. illustrate, Le antiche Monete di Capua, Prefazione al Dafni e Cloe,*

ediz. di Bodoni del 1786, Reg. Sepolcri del Duomo di Palermo.

**DANTI IGNAZIO** — Perugia — 1537 — 1586 — Trattato sulla formazione dell' Astrolabio, Commento sulle Regole della Prospettiva di Vignola, (Contribui alla Riforma del Calendario.)

**DA PONTE LORENZO** — Ceneda — 1757 — 1838 — Memorie della sua Vita (Edite dall' A. a Nuova Jorca, 1829, Vol. III.) Melodrammi; Poesie Varie.

**DATI CARLO ROBERTO** — Firenze — 1619 — 1675 — Vite de' Pitt. Ant.; Discorso dell' obbligo di ben parlare la propria lingua; Ragionamenti Accademici; Lettere; Orazioni.

— **LEONARDO** — Firenze — 1408 — 1472 — Un Poema sulla Sfera in 8.<sup>a</sup> rima; (Fu stampato più volte col nome di Goro di Staggio Dati, fratello dell' Autore; Molte *Poesie Latine*, non pubblicate)

**DAVANZATI BOSTICHI BERN** — Firenze — 1529 — 1606 — Trad. degli Ann. di Tac. ; Scisma dell' Inghilterra; Coltivaz. delle Viti e degli Alberi; Dei Cambj; Delle Monete; Orazione in morte del G. D. Cosimo.

**DAVILA ENRICO CATERINO** — Pieve di Sacco — 1576 — 1631 — Storia delle Guerre Civ. di Francia. Lib. XV dal 1539 al 1596.

**DEANI P. PACIFICO** — Brescia — 1775 — 1824 — Prediche Quaresimali, Panegirici, Discorsi.

**DECEMBRIO PIER CANDIDO** — Pavia — 1399 — 1477. *Istor. d' Appiano, Cirop. di Senof., Iliade*, L. XII.; Storia di Q. Curzio; Livio, Dec. 1.<sup>a</sup>; Comm. di Cesare; Opere orig. in versi e in prosa.

**DE CESARIS G. ANGELO** — Lodi — 1750 — 1831 — Molte Opere d' Astronomia.

**DE COUREIL G. SALVATORE** — Toscana — 1760? — Poesie Lir.; Favole in versi; Vol. V di Prose Crit. e Letterarie.

**DEL BENE BENEDETTO** — Verona — 1749 — 1825 — Vita di Onofrio Panvinio; Volgarezzamento del Co-

- lumella \* ; della Vecchiezza di Cicerone; Delle Georgiche di Virgilio, ecc.
- D' ELCI ANGELO — Firenze — 1754 — 1824 — Satire; Poesie Italiane e Latine; Epigrammi.
- DEL FICO MELCHIORRE — Leognano (R. di Nap.) — 1741 — 1835 — Storia della Repubbl. di Sammarino; Ricerca sul vero carattere della Giurispr. Rom. e de' suoi cultori; Pensieri sull'Istoria, ecc.
- DEL FINO CARD. GIOVANNI — Venezia — 1617 — 1699 — La Cleopatra, la Lucrezia, il Medoro, il Cresò (Trag.).
- NICCOLO' — Venezia — XVI. — Poesie Volgari.
- DE-LITALA GIUS. ALBERTO — Alghero (Sardegna) — 1778 — 1800 — Versi raccolti da Giannandrea Masala (Genova 1802).
- DELLA CASA GIOVANNI — Mugello — 1503 — 1556 — Il Galateo \* ; Trattato degli Uffici Comuni; Rime gravi e piacevoli \* ; Orazioni Volg.; *Vite del Bembo e di Gaspare Contarini*; Lettere.
- DELLA CHIESA SEBASTIANO — Reggio — XVII. — Il Capitolo de' Frati, poema burlesco; Drammi; Poesie; (inediti).
- DELLA LANA JACOPO — Firenze? — XIV. — Commento alla Div. Comm. (Erroneamente attrib. a Benvenuto da Imola).
- DELL' ANGUILLARA G. ANDREA — Sutri — 1517? — 1566? — *Metam. d'Ovid.* in 8.<sup>a</sup> rima; Satire; Rime Burlesche; L'Edipo, Tragedia.
- DELLA VALLE CESARE — Ventignano? — XIX — Medea; *Hig.* in Aul.; Ippolito; Giulietta e Romeo; Anna Erizo, ecc. Tragedie.
- GIROLAMO — Padova — m. 1458. — *Jesuida* (Poema sulla Passione di N. S.) *De Amoris ad Helysiam Puellam.*
- DELLE VIGNE PIERO — Capua — m. 1246. — Canzoni Volgasi ed un Sonetto. *Epistole. Lib. VI.*
- DEL MINIO G. CAMILLO — Portogruaro (Friuli) — m. 1544 — Poesie Volgari; Traduz. ed Opuscoli relativi all'Arte Rettorica.



- DEL NERO PAOLO ANTONIO — Genova — 1666. — 1718. — Rime Volgari.
- DEL POZZO PARIDE — Amalfi — 1412? — 1493. — Due Trattati intorno al Duello: l' uno latino, l' altro volgare.
- DEL ROSSO GIUSEPPE — Roma — 1760. — 1831. — Ricerche sull' Archit. degli Egizj, ecc.; Della Pittura delle cupole e volte; Sopra la forma, posizione e misura dell' Inf. di Dante, ecc.
- DE LUCA GIAN ANTONIO — Venezia — 1737. — 1762. — Tre Orazioni di S. Basilio Magno\*; Gli Orti Esperidi, Egloghe V di Gioviano Pontano, in verso sciolto; Sermoni o Satire in isciolti; Rime Berniesche.
- DE MAGRI EGIDIO — Gallarate — 1806. — 1856. — Biografia di Giuseppe Parini; Continuaz. della Storia di Milano di P. Verri; Sulla Colonna Infame di A. Manzoni, ecc.
- DENINA CARLO M. — Revello (Piemonte) — 1731. — 1813. — Storia delle Rivoluz. d'Italia\*; Rivol. della Germania; Storia Polit. e Lett. della Grecia; Disc. sulle Vic. della Lett.; Saggio sulla Lett. Ital.; Biblioepica, ossia l' arte di compor libri\*, ecc.
- DENORES GIASON — Nicosia (Isola di Cipro) — m. 1590 — Introduzione allo Studio della Rettor.; Della Rettorica, L. III.; La Poetica; Compendio de' Tre Libri dell' Orat. di Cicerone.
- DE ROGATI SAVERIO — XIX. — Versione Poet. d' Anacreonte, e di Saffo; L' Armida Abbandon., Drama musicale.
- DE ROSSI GHERARDO — Roma — 1754. — 1827. — Sei Commedie; Favole; Epigrammi; Scherzi poetici; Storia del Teatro Ital.; Memorie sulle Belle Arti; Vite ed Elogi; Novelle.
- DE RUBEIS GIO. BATTISTA — Udine — XVIII. — Trattato d' Anatom. ad uso de' Pitt. ritratt.; Trattato per cogliere le Fisionomie, ecc.
- DE SIMONI ALBERTO — Valtellina — n. 1740? — Saggio Critico Storico Filosofico sul Diritto di Nat. e delle

- Genti, ecc. Dei Delitti considerati nel solo effetto ed attentati, ecc.
- DESMARETS REGNIER — Parigi — 1632. — 1713. — Anacreonte ridotto in versi ital. ed annotato; Poesie Italiane.
- D'ESTE LEONELLO — Ferrara — m. 1450. — Rime; *Orazioni e Lettere* di molta eleganza.
- DEVOTI VINCENZO — Piacenza — 1771. — 1804. — L'arte d' Amare, poema in terza rima, Canti V; Alceste, tragedia; Poesie varie.
- DI GREGORIO ROSARIO — Palermo — 1753. — 1809. — Continuazione della *Bibliotheca Sicula* di Caruso; Biblioteca degli Scrittori Classici e Contemporanei; Introduzione alla Storia del Diritto Pubbl. Siciliano.
- DI NEGRO GIAN CARLO — Genova — 1769—1857. — Sermoni Sacri in terza rima; Anacreontiche; Odi per Liguri Illustri; Epigrammi ecc.
- DIONIGI FILIPPO LORENZO — Roma 1711.— 1779.— *Sacrarum Vatic. Basil. Cryptarum Monumenta; Expositio Antiquissima Vesperarum Ritus, etc.*
- DIVIZIO Card. BERNARDO — Bibbiena (Casentino) — 1470. — 1520.— Calandra, commedia; Rime; Lett. Otto Tragedie; Cinque Commedie; Sei Poemi Epici; Molte Traduzioni dal greco e dal latino fra le quali: Le Orazioni di Cicerone. (Lavori tutti mediocri).
- DOMENICHI LUDOVICO — Piacenza — 1526. — 1564. — Orlando Innamorato (rifatto); Progne, Trag.; Le due Cortig., Comm.; Rime; Tradusse Plinio Secondo, Senof.; Polibio, Plutarco, Boezio, Luciano, ecc.
- DONI ANTON FRANCESCO — Firenze 1513.—1574.— Opere piene di frascherie e stranezze, cioè: Le due Librerie; Le Lettere; I Marmi; La Zucca, Le Pitture; I Pistolotti. Le Ville; ecc.
- GIAMBATTISTA — Firenze — 1594. — 1647. — Orazioni; *Versi Latini*; Alcune Opere attenenti alla Musica.

- DORIA PAOLO MATTIA** — Napoli — 1675 — 1743 —  
 La Vita Civile; Trattato dell' Educazione del Principe; Rime; Discorsi intorno alla Filosofia degli antichi e de' moderni; Compendio di Metafisica, ecc.
- **PERCIVALE** — Genova — m. 1276 — Poesie Provenzali e Volgari.
- DOTTORI (CARLO de')** — Padova — 1624 — 1686 —  
 Aristodemo, Tragedia; Rime; L'Asino, Poema Eroicom. Canti X.; Il Parnaso, Poema, Canti VIII; Galatea, Poema, Canti V.
- DRAGO VINCENZO** — Ascrivia — 1770? — 1836 —  
 Storia dell' Antica Grecia.
- DURANTI DURANTE** — Brescia — 1718 — 1780 — L'Uso, poema in tre parti, in Isciolti; Virginia, Attilio Regolo (Tragedie); Rime; Orazioni Varie.
- DURAZZO GRIMALDI CLELIA** — Genova — 1760 —  
 1830 — (Illustre Botanica. Il professore Bertoloni ne scrisse l' Elogio ) Quattro Cataloghi di piante esotiche da essa raccolte ed illustrate.

## E

- ENZO RE** — Palermo — 1225 — 1272 — Alcune Rime Volgari.
- EGNAZIO BATTISTA** — Venezia — 1478 — 1553 —  
*Ristretto delle Vite degl' Imperatori, da G. Cesare a Massimiliano I; Trattato sull'origine de' Turchi; Panegirico in versi di Francesco I; Note ad Ovidio, Cicerone, Svetonio.*
- EPICURO ANTONIO** (V. *Caracciolo Antonio*).
- ERCOLANI CAN. CARLO** — Macerata? — XVIII. — La  
 Cristiade di Girolamo Vida, recata in ottava rima. Macerata, Capitani. 1792 in 8.<sup>o</sup>
- **MONS. GIUS. MARIA** — Sinigaglia — 1690? —  
 1760. — Rime a Maria; Trad. del Cant. de' Cant. sotto il titolo: La Sunamitide; I tre Ordini di Architettura presi dalle Fabbriche di Roma antica.
- ERITREO JANO NICIO** (V. *Rossi Gian Vittorio*).

- ERIZZO SEBASTIANO — Venezia — 1525 — 1585 —  
 Le Sei Giornate; Novelle\*; Discorso sopra le Medaglie degli Antichi; De' Governi Civili; Dialoghi di Platone tradotti; Esposiz. sulle tre Canzoni di Petrarca degli occhi di M. Laura, delle tre Sorelle.
- EXIMENO ANTONIO — Spagnuolo — 1732 — 1798 —  
 Dell'Origine e delle Regole della Musica, colla Storia del suo Progr. Decad. e Rinnovazione.

## F

- FABRI C. EDOARDO — Cesena — XIX. — Ghismonda; Marianne; Fausta Imperatrice; Fig. in Aulide; Francesca da Rimini (scritta nel 1802 e però anteriore a quella di Silvio Pellico). Ifig. in Taur.; Sofonissa; I Trenta Tiranni; I Cesenati del 1377 (Tragedie).
- FABRETTI RAFFAELE — Urbino — 1618 — 1700 —  
 De Aquis et Aquaeductib. Veteris Romae; Dissertazione sugli errori del P. Kirker, ec.; Sulla Colonna Trajana; Raccolta delle Ant. Iscrizioni; Lettere.
- FABRI ALESSANDRO — Castel S. Pietro (Bol.) — 1691 — 1768 —  
 Rime Volg. Poesie Lat. Pros. Ital. e Lat.
- FABRONI ANGELO — Marradi — 1752 — 1803 —  
 Vitae Italarum Erudit. Insignium; Storia dell'Univers. di Pisa; Giornale de' Lett. di Pisa. Tomi 102. Elogi di Dante, Poliziano, Ariosto, Tasso.
- FACCIOLATI JACOPO — Toriggia (M. Euganei) — 1682 — 1769 —  
 Emendò ed accrebbe il Calepino, e l'Apparato Ciceroniano del Nizzolio; Orazioni lat.; Fasti del Ginnasio di Padova; Epistolae.
- FAERNO GABRIELE — Cremona — m. 1564 —  
 Fabulae Centum carminibus explicatae. Note sopra Catullo e Plauto; Commento su Terenzio, edito in Firenze, 1565.
- FAGIUOLI GIAMBATTISTA — Firenze — 1660 — 1742 —  
 Rime piacevoli; Commedie; prose.
- FALAMONICA BARTOLOMEO GENTILE — Genova —

XV — Un Poema ad imitazione di Dante, in 3.<sup>a</sup> rima Canti XXII; (ined.) Meritevole di venire in luce, quanto forse lo era il Dittamondo di Fazio degli Uberti.

- FALLOPPIO GABRIELE — Modena — 1520? — 1563 —  
 Fece interessanti scoperte negli Organi del corpo umano; e lasciò un' opera intitolata: Osservazioni Anatomiche..
- FANTONI GIOVANNI — Fivizzano — 1755 — 1807 —  
 Odi, Idilli, Notti, Poemetti, Scherzi, Sonetti \* ;  
 Framm. di un Poem. Georg.; Prose Letterarie.
- FANTUCCI MARCO — Ravenna — 1745 — 1806 — Mo-  
 numenti Ravennati, Vol. VI; *De Gente Honestia*;  
 Memorie di vago argomento, ecc.
- FANTUZZI GIOVANNI — Bologna — 1718 — 1799 —  
 Notizie degli Uomini Illustri Bolognesi, Vol. VI in  
 fol.; Elogi e Memorie.
- FANUCCI GIO. BATTISTA — Pisa — 1756 — 1831 —  
 Storia de' Veneziani, Genovesi, Pisani, e della loro  
 navigaz. e commercio ne' bassi Secoli.
- FARDELLA MICHELANGELO — Trapani ( Sicilia ) —  
 1650 — 1718 — *Universae Philos. Systema, etc.*;  
*Univ. usualis Mathemat. Thworiae, etc.*; Lettere  
 sul metodo di studiare; Lettere sull' Arte del parlare.
- FARINI MONS. PELLEGRINO — Russi ( Ravenna ) —  
 1776 — 1849 — Storia del Vecchio e Nuovo Test.;  
 Storia Romana; Discorsi e altre prose; Lett.; Rime.
- FARSETTI TOMM. GIUS. — Venezia — 1720 — 1775 —  
*Poesie latine e Volgari*; La morte d' Ereole, Trag.;  
 La Trasformazione d' Adria, Favola Allegorica sul-  
 l' Origine di Venezia; Bucol. di Nemeziano e Cal-  
 purnio, in isciolti.
- FAZIO BARTOLOMMEO — Spezia — m. 1457 — *De*  
*Rebus Gestis ab Alphonso I. L. X*; *De viris aevi*  
*sui illustribus, Liber.*; *De bello Veneto Clodiano,*  
*Liber.*; *De hum. vitae felicit.*; *De excellentia ac*  
*praestantia hom.*; *Arriani Nicomediensis De Reb;*  
*Gestis Alexandri Magni, etc. L. VIII, ecc.*

- FEDERICI CAMMILLO — Garessio (Mondovi) — 1749—  
1802 — Commedie in prose e in versi \*.
- FEDERICO II. IMPERATORE — Jesi — 1194—1250—  
Si hanno di lui alcune Rime Volgari.
- FENAROLO GEROLAMO — Venezia — m. 1570? — Sa-  
tire in terza rima; Sacco di Brescia, dato da Ga-  
stone di Foix nel 1512, in ottava rima.
- FERNANDEZ MORELLI M. MADDALENA — Venezia?—  
XVIII — Rime. (Fu valente improvvisatrice, e per  
questo venne incoronata in Campidoglio).
- FERRARA FRANC. — Trestacagne (Sicilia) — n. 1767—  
Storia Generale dell' Etna; Varie Memorie Patrie,  
e tra queste: Dei Campi Flegrei, ecc.; Storia Civile  
di Catania; Storia Generale della Sicilia, Vol. X.
- FERRARI GIAMBATTISTA — Tresto (Este) — 1732 —  
1806 — *Laudatio in fun. Clem. XIII; Vita Aegi-  
dii Forcellini; Vita Jacobi Facciolati; Vitae III.  
Viror. Seminarj Patav.; Vita Pii VI; Carmina.*
- GUIDO — Novara — 1717 — 1791 — *Eugenii  
Principis a Sab. rerum gestarum Bello Pannonico.  
Italico, Germanico, Belgico; Vite; Orazioni, Azioni  
Accad.; Dissertazioni, ecc.*
- OTTAVIO — Milano — 1607 — 1682 — *De Re Ve-  
stiaria; De Lucernis Sepulchr. Veterum; Minervae  
Clypeus; De Sapientia Venetorum.*
- FERRARIO GIULIO — Milano — 1767 — 1847 — Il Co-  
stume antico e moderno Vol. XXIV; Gli antichi  
Romanzi di Cavall.; Storia de' principali Teatri an-  
tichi e moderni; Mem. per la Storia dell' Archit.  
Milanese.
- FERRI GEROLAMO — Longiano (Romagna) — 1713—  
1786 — *Epistolae pro linguae latinae usu adversus  
Alembertium. Orazioni Latine e Volgari; Opuscoli  
Filologici.*
- FERRONI SANTE — Faligno — n. 1767 — Poeta  
Estemporaneo; Abbiamo alle stampe un Vol. di Rime.
- FIACCHI AB. LUIGI — Scarperia — 1754 — 1825. —  
Favole in Versi; Sonetti Pastoralis; Poesie Varie;  
Lezione sopra l' Apologo.

- FIAMMA GABRIELLO — Venezia — m. 1585 — Prediche; Rime Spirituali.
- FICINO MARSILIO — Firenze — 1433 — 1499 — *Opere di Platone; Compendii dello stesso Platone; Inni attribuiti ad Orfeo; Dell' Origine del Mondo, opera attribuita a Mercurio Trismegisto.*
- FIDENZIO GLOTTOCRISIO LUDIMAGISTRO (V. *Scrofa C. Camillo*).
- FILANGERI GAETANO — Napoli — 1752 — 1788 — La Scienza della Legislazione: Opuscoli editi ed inediti\*.
- FILARETO APOLLONIO — Parma? — XVI. — Rime Volgari.
- FILELFO FRANCESCO — Tolentino — 1398 — 1481 — Abbiamo di lui: *Poemi, Traduzioni, Istorie, Vite, Orazioni e Discussioni erudite ed anche morali.*
- FILICAJA VINCENZO — Firenze — 1642 — 1707 — Poesie Toscane; Lettere.
- FIOCCHI EUSTACHIO — Corte Olona — 1758 — 1831 — Versione in ottava rima dell' Iliade e Odissea di Omero e dei Paralip. di Q. Cal.; Azioni per Musica; Poesie ital. e lat.; Lezioni di Eloquenza, ecc.
- FIORENTINO SALOMONE — Livorno — 1742 — 1815 — Sonetti, Elegie, Odi, Poemetti; La Spiritualità dell' Anima, Poema, L. II; Vers. in Isciolti del Tempio di Gnido di Montesquieu, ecc.
- FIORETTI BENEDETTO — Mercatale (Pistoiese) — 1579 — 1642 — Proginnasmi Poetici; Esercizj Morali; Osservazioni di Creanze.
- FIRENZUOLA AGNOLO — Firenze — 1493 — 1547? — Imitaz. dell' Asino d' Oro d' Apul.; Discorsi degli Animali; Novelle\*; Trattato della Bellezza delle Donne; Due Commedie; Rime;
- FLAMINIO M. ANTONIO — Serravalle (Marca Trevigiana) — 1498 — 1550 — *Poesie Latine; Lettere.*
- G. ANTONIO — Imola — 1464 — 1536 — *Silvarum, L. II; Epigrammatum, L. III; Priamus Tragoed; De Imperator. Rom. L. III; De Harmonica Institutione; Vitae; Epist.*

- GABRIELLO — Imola — m. 1565 — *Poesie Lat.*
- FLORIMONTE GALEAZZO — Sessa — 1478 — 1567 —  
Ragionamenti sopra l' Etica d' Aristot. ; Volgariz.  
di molti Sermoni de' Padri Greci e Latini.
- FLORIO DANIELE — Udine — 1710 — 1789 — Salmi  
Scritturali e Lezioni di Giobbe, vers. in varj metri;  
Tito, Poema epico (non ne furono pubblicati che i  
due primi Canti da Quirico Viviani in Ven. nel 1819).
- FOGGINI PIER FRANCESCO — Firenze — 1713 — 1783 —  
Concordanza de' SS. PP. sul picciol numero degli  
adulti che debbon essere salvati; Racc. delle Scritt.  
de' SS. PP. sulla Divina Grazia, ecc.
- FOGLIETTA UBERTO — Genova — 1518 1581 — *De*  
*Philos. et Juris inter se comparatione*; Della Rep. di  
Genova, L. II. *Claror Ligur. Elogia*; *Hist. Genu-*  
*ensium*, L. XII; *Coniuratio Jo. Lud. Flisci, etc.*
- FOLCHETTI DI TORINO — Torino — XIII — *Poesie*  
*Provenzali.*
- DI GENOVA — Genova — m. 1231 — *Poesie Pro-*  
*venzali.*
- FOLENGO TEOFILO — Cipada ( Mantova ) — 1491 —  
1544 — *Mertini Cocaii, Capricia Macaronica*, L.  
XVII; *L' Orlandino*, Poema Romanz. di Limerno  
Pitocco da Mantova; *Vita di Cristo*, Poema sacro  
in 8<sup>a</sup>. rima.
- FONTANA FELICE — Pomarolo ( Tirolo ital. ) — 1730 —  
1805 — *Dei moti dell' Iride*; *Ricerche fisiche so-*  
*pra il veleno della Vipera, ecc.*
- Card. FRANCESCO LUIGI — Casalmaggiore —  
1750 — 1822 — *Poesie*; Traduz. poet. di una Antol.  
greca; *Raccolta di belle e rare Iscrizioni*; *Epistolario.*
- GREGORIO — Roveredo — 1735. — 1803 —  
*Analyseos Sublimioris Opuscula*; *Memorie Matemat.*
- P. MARIANO — Casalmaggiore — 1746 — 1808 —  
*Corso di Dinamica*, Vol. 3. *Osservazioni Storiche*  
*sopra l' Aritmetica di Francesco Maurolico, ecc.*
- FONTANINI GIUSTO — S. Daniele ( Friuli ) — 1666 —  
1736 — *Storia Letteraria del Friuli*; *Dell' Eloq.*



- Ital.; *Hist. Litter. Aquileiensis*; Vita Arcana di Fra Paolo Sarpi; *De Antiquitatibus Hortae, etc.*
- FORCELLINI EGIDIO — Fener (Feltre) — 1688 — 1768 — *Lexicon Totius Latinatis*. (Gli costò quarant'anni di lavoro)
- FARMALEONI VINCENZO ANT. — Firenzuola (Piacenza) 1752 — 1797, — Compendio critico della Storia Veneta antica e moderna; Storia Filos. e Polit. della Navig., del Comm. e delle Colonie degli ant. sul Mar Nero; Origini Venete, ecc.
- FORNACCIARI LUIGI — Lucca — n. 1798. Della Povertà in Lucca, Disc.; Un Vol. di Prose (Lucca, 1843)
- FORNARI SIMONE — Reggio (Calabria) — n. 1560? — Vita di Ludovico Ariosto; Sposizione sopra l'Orlando Furioso.
- FORTEGUERRI MONS. NICCOLO' — Pistoja — 1674 — 1738. — Ricciardetto, poema in Canti XXX; Rime; Comm. di Terenzio volgarizz. in versi sciolti; Orazioni Latine e Italiane.
- FORTI FRANCESCO — Pescia (Toscana) — 1806 — 1838 — Istituzioni di Civile Diritto; Trattati div. Legali: Delle ultime volontà; Della Dote; Delle Donazioni; Dell'Usufrutto, ecc.
- FORTIS G. B. detto ALBERTO — Vicenza — 1740 — 1803. — Viaggio in Dalmazia, vol. II; Viaggio Mineralog. nella Calabria e nella Puglia; Sopra la coltura del Castagno, ecc.
- FORTUNIO GIO. FRANCESCO — Slavonia — XVI. Regole Grammaticali della Volgar Lingua; (A. Zeno scrive che nel 1552 già se n'erano fatte 15 ediz.)
- FOSCARINI MARCO — Venezia — 1698 — 1763 — Storia della Letteratura Venez.
- FOSCOLO UGO — Zante — 1777 — 1827 — Poesie Liriche\*; Tragedie\*; Carme sui Sepolcri\*; Le Grazie, Carme; Viagg. sentim.; Lett. d'Ortis\*; Vers. dell'Iliade (non finita); Oraz. a Buonap.; Prose\*; Epistolar.; Saggi sul Petrarca; Discorso sul Decam.; Orazione dell'origine e dell'ufficio della Letteratura\*, ecc.

- FOSSATI GIORGIO** — Morcote (Lugano) — n. 1710? —  
Storia dell' Architett., ecc.; Racc. di Favole delineate ed incise in rame; I principali edifici di Palladio, ec. (Fu Letterato, Archit., Intagliat., Stamp.)
- FRACASTORO GIROLAMO** — Verona—1483 — 1553—  
*De Syphilide, Poema; Il Giuseppe*; altro Poema latino, non finito; *Versi lat.*; Rime Volg.; Lettere; Il Navagero, Dialogo ecc.
- FRANCESCHINIS F. M.** — Udine — n. 1757 — La Legislaz. dedotta dai principj dell'ordine; Delle Leggi Costitutive; L'Ital. Liberata, C. IV in terza rima; La morte di Socrate, poema in versi sciolti, L. XVIII; L'Atenaide, poema in ottava rima, C. XXIV; Poesie.
- FRANCESCO (SAN)** — Assisi (Umbria) — 1182 — 1225 —  
Cantici volgari, e tra questi l' Inno al Sole.
- FRANCO NICCOLO'** — Benevento — 1510. — 1569. —  
Pistole volgari; Dialogo delle Bellezze; Rime, ecc.
- FRANZESI MATTIO** — Firenze — XVI. — Imitatore del Berni; Rime Giocose.
- FRESCOBALDI DINO** — Firenze — XIV. — Tredici Sonetti e quattro Canzoni (Fu amico di Dante, che egli stimolò a scrivere il Poema Sacro.
- **LEONARDO** — Firenze — XIV? — Viaggio in Egitto e in terra Santa. (Tésto di Lingua).
- FREZZI MONS. FEDERICO** — Foligno — m. 1416 —  
Il Quadriregio, Poema in terza rima.
- FRISI PAOLO** — Monza — 1728—1784—*Dissert. sulla figura della Terra*; Del modo di regolare i Fiumi e i Torrenti principalmente del Bolognese e della Romagna. L. III; Sull' Architettura Gotica ecc.
- FRIZZI ANTONIO** — Ferrara — 1736—1800 —  
Memorie per la St. di Ferrara Vol. V; La Salameide, Poema giocoso in C. IV; Il Veglione, Ditirambo; Guida di Ferrara pe' Forestieri.
- FRUGONI CARLO INNOCENZO** — Genova — 1692 —  
1768 — Poesie di vario genere. (La stamp. R. di Parma le pubblicò nel 1779 in 10 gr. Vol. in 8.)

- FUMAGALLI ANGELO — Milano — 1728 — 1808 ? —  
Sull' Origine dell' Idolatria ; Le Vicende di Milano  
Nella guerra di Federico I. Imperat.; Delle Istitu-  
zioni Diplomatiche, ecc.
- FURLANETTO GIUSEPPE — Padova — n 1775 — *Ap-  
pendix ad totius latin. Lexicon E. Forcellini* ;  
(Lo stesso Lexicon ristampato con aggiunte); La-  
pidi Ant. del Museo d'Este; Guida di Padova. (La  
parte che riguarda l'antica Storia di quella città.)

## G

- GAGLIARDI CAN. PAOLO — Brescia — 1675 — 1742 —  
*De Melone et Mella Agri Brixiani Fluviis; Dial.  
in versi latini*; Traduz. delle Confess. di S. Ago-  
stino; Cento Osservazioni di Lingua, ecc.
- GAGLIARDO GIAMBATTISTA - - Taranto — XIX — Vo-  
cabolario Agronomico italiano \* ; Gatechismo agrario \* ;  
Biblioteca di campagna 20 vol. \*.
- GAGLIUFFI M. FAUSTINO — Ragusi — 1765 — 1834 —  
*Versi Estemp. latini* (due Raccolte) *Iscrizioni*, un  
Vol.; *De Fortuna Latinitatis, Specimen*; *Versi latini  
scritti* (in due Raccolte).
- GALATEO ANTONIO — Galatina — 1444 — 1517 — *De  
Bello Hydruntino, De situ Japigiae; L' Eremita,  
Dialogo.*
- GALIANI FERDINANDO — Chieti (Abruzzo Cit.) — 1728 —  
1787 — *Della Moneta* \* ; *Della Perfetta Conservaz.  
del Grano* \* ; *Oraz. delle Lodi di Papa Bened. XIV* ;  
*Socrate Immaginario, Dramma Com., ecc.*
- GALILEI GALILEO — Pisa — 1564 — 1642 — *Saggia-  
tore; Dialoghi del Sistema del Mondo; Della Orig.  
delle Comete, e molte altre Opere scientifiche e Let-  
terarie; Poesie volgari.*
- VINCENZO — Firenze — XVI — *Dialogo della Mu-  
sica antica e moderna; Il Fronimo, Dialogo; Intorno  
alle Opere di Gioseffo Zarlino; Rime.*
- GALLESIO GIORGIO — Final Borgo — 1772 — 1839 —

- Trattato del *Cidrus*; Memoria sulla riproduzione Vegetale; Trattati, Sul Fico e sul Canape; Pomona Italiana (Grandiosa Opera ch' egli cominciò a pubblicare nel 1816 in Pisa, e non gli bastò la vita a compierla).
- GALLETTI PIER LUIGI — Roma — 1724 — 1790 — Ragion. dell' Origine e de' primi tempi dell' Abbadia Fiorentina; Capana Municipio dei Rom.; Gubbio, antica città di Sabina, ecc. *Inscript. Venetae infimi aevi* (Quelle in Roma, Bologna, Marca d' Ancona, Piemonte, ecc.)
- GALLI ANTONIO — Genova — XV — *Guerra de' Genovesi contro gli Aragonesi nel 1466*; *Imprese dei Genovesi dal 1476 al 1478*; *Breve notizia della navigazione di Colombo*.
- GALLICCIUOLI GIAMBATTISTA — Venezia — 1733; — 1806 — *Memorie Venete antiche*, prof. ed eccles. Vol. VIII; *Pensieri sulle LXX Settimane di Daniele*, ecc.
- GALLINI STEFANO — Venezia — 1756 — 1836 — *Nuovi Elem. della Fisica del Corpo Umano*, Vol. III; *Elementi di Fisiolog. del Corpo Umano*; e altre Opere Medico-Scientifiche.
- GALLUPPI PASQUALE — Tropea (Calabria) — 1773 — 1846 — *Elementi della Filosofia* Vol. III \*; *Saggio Filosofico sulla Critica della Conoscenza*, Vol. V \*; *Lettere sulle vicende della Filos.* \*; *Elementi di Teologia naturale* \*; *Idealismo* \*; *Storia della Filosofia* \* ecc.; *Filos. della Volontà* Vol III, \*.
- GALLUZZI RIGUCCIO — Volterra — 1739 — 1802. — *Storia del Granducato di Toscana*.
- GALVANI LUIGI — Bologna — 1737 — 1798 — *De Viribus Electricitatis in motu musculari*, *Commentarius*; *De Volatilium Aure*, etc.
- GAMBA BARTOLOMEO — Bassano — 1776 — 1841 — *Serie di Testi di Lingua*, ecc.; *Narrazione de' Basanesi illustri* \*; *Elogi d' Illustri Italiani* \*; *Biografie* \*; *Versione del Don Chisciotte di Cervantes*, ecc.

- GAMBARA FRANC.—(Monticelli d'Ongina)—n. 1771—  
Composizioni Teatrali: Commedie e Tragedie.
- VERONICA — Pratalboino — 1489 — 1550 — Let-  
tere: Poesie volgari.
- GANDINO MARC' ANTONIO — Trevigi — XVI — Trad.  
Gli stratagemmi di Frontino: Opuscoli Mor. di Plut.  
(una gran parte): Opere di Senofonte.
- GANGANELLI LORENZO (Clem. XIV) — Sant' Arcan-  
gelo — 1705 — 1774 — Lettere \* : Sermoni: Brevi.
- GARAMPI CARD. GIUSEPPE — Rimini—1725—1792—  
*De nummo Argent. Bened. III, pont. max. etc.*;  
Illustraz. di un Sigillo della Garfagnana: Memorie  
Ecclesiastiche, ecc.
- GARGALLO TOMMASO — Siracusa — 1764? — 1844 —  
Vers. di Orazio e di Giovenale: Traduz. degli Uf-  
ficj di Cicerone \* : Poesie Varie \* : Sonetti, Odi,  
Inni, Idillj, Prose \*, ecc.
- GAROFOLO BIAGIO — Napoli — 1677 — 1762 — Con-  
siderazioni intorno alla poesia degli Ebrei e dei Greci,  
Sugli antichi Bagni di Ercole: Delle cave dei mar-  
mi conosciute dagli Antichi: degli Studi degli An-  
tichi.
- GARZETTI GIAMBATTISTA — Trento — 1782—1839—  
Sull' Agricoltura del Dipartimento dell' Alto Adige:  
Storia e Condizione d' Italia sotto gl' imperat. Ro-  
mani; La Storia d' Ital. del Medio Evo (incompl.)
- GARZONI PIETRO — Venezia — 1645 — 1735 — Storia  
di Venezia dal 1632 al termine della Guerra di suc-  
cessione: Annotazioni alla Storia del Guicciardini.
- GAUDENZI PELLEGRINO — Forlì — 1749 — 1784 —  
La Nascita di Cristo, Poemetto Epico Lirico, C.  
III; Altre Poesie.
- GAVOTTI LORENZO FEDERIGO — Sassello — XIX —  
Sogni, Componimenti Poetici in terza rima ad imitaz.  
delle Visioni di A. Varano, Vol. 3. pubbl. in Lugano.
- GAZZERI GIUSEPPE — Firenze — 1771 — 1847 — Le-  
zioni di Chimica.
- CELLI GIAMBATTISTA — Firenze — 1498 — 1563 —  
CERESETO Vol. III. 20

- Lezioni all' Accad. Fiorentina : La Circe: I Capricci del Bottajo \* : La Sporta, L'Errore (Commedie); Rime.
- GENE GIUSEPPE — Turbigo (Pavia) — 1800 — 1847 — Storia Naturale degli Animali, esposta in Lezioni Elementari: Pregiudizj popolari intorno agli animali.
- GENOVESI ANTONIO — Castiglione — 1712 — 1769 — Istituz. di Metaf.: Istituz. di Logica \* : Lettere Filosofiche ad un Amico Provinciale: Diceosina o Filosofia del Giusto e dell' Onesto \* : Lezioni di commercio \* Vol. II: Meditazioni filosofiche \* ecc.
- GERDIL CARD. GIAC. SIGIS. — Samoens (Savoja) — 1718 — 1802 — Introduzione allo Studio della Religione: Della Esistenza di Dio e della Immortalità delle Nature Intell.: Della Orig. del Senso Mor., ecc.
- GHEDINI FERDINANDO ANT. — Bologna — 1684 — 1767 — Rime; Lettere.
- GHISILIERI GUIDO — Bologna — XIII — Rimatore, ricordato nella sua Div. Comm. da Dante. (Non ci pervenne nulla di lui).
- GIACOMELLI MICHELANGELO — Pistoja — 1685 — 1774 — Volgarizzò i Sei Libri di S. Gio. Crisostomo: Del Sacerdozio: Il Prometeo Leg. di Eschilo: L'Elettea di Sofocle: Gli Amorosì Racc. di Cherea e Calliroe, di Caritone Afrodiseo: Oraz. in lode delle Belle Arti.
- GIAMBONI BONO — Perugia? — XIII — Ne abbiamo un ottimo volgarizzamento del Tesoro di Br. Latini: Trad. pure l'Arte Milit. di Vegezio: La Storia di Paolo Orosio: La Rettorica di Cic. (V. Guidotto Fr. da Bologna): Quattro trattati morali \*.
- GIAMBULLARI BERNARDO — Firenze — XV. — La Storia di S. Zanobi, in ottava rima; Sonaglio delle Donne, poemetto in ottava rima; Ciriffo Calvaneo e il Pov. Avved., poema in ottava rima; (il Primo Canto è di Luca Pulci); Canti Carnascialeschi.
- P. FRANCESCO — Firenze — 1495? — 1564. — Storia d' Europa dall' 800 al 913; Il Gello, dell' Orig. della Lingua Fiorentina\*; Lezioni Accademiche\*; Del sito, forma e misura dell' Inf. di Dante; Poesie, ecc.

- GIANNETTASIO NICCOLO' — Napoli—1648.—1715.—  
*Storia di Napoli ; Varii Poemi : Sulla Pesca, Sulla Nautica, ecc.*
- GIANNI FRANCESCO — Roma — 1760. — 1822. —  
(Poeta Estemporaneo) ; Poesie Est. e Scritte, Vol. V ; Saluti del Mattino e della Sera : altre poesie.
- GIANNONE PIETRO—Ischitella (Capitanata)—1676. — 1748. — *Storia Civile del Regno di Napoli : Il Tri-regno : Molte altre Opere.*
- GIANNOTTI DONATO — Firenze — 1494. — 1563. —  
*Della Repubb. di Venezia : Della Repubb. Fiorentina : Vita di Niccolò Capponi : Notizie sopra Girol. Savorgnano : Lettere.*
- GIGLI GEROL. — Siena — 1660. — 1722. — *Drammi , Canzoni , Commedie , Sonetti : Poesie Burlesche : Il Collegio Petroniano, o delle Balie Lat. : Le Novelle Ideali : Vocabol. Cateriniano.*
- GIMMA GIACINTO — Bari — 1668. — 1735. — *Elogi Accademici, Vol. II : L' Idea della Storia dell' Italia Letterata, esposta coll' ordine eronol. dal suo principio sino all' ultimo secolo.*
- GINGUENÉ P. L. — Francese — 1748. — 1816. —  
*Histoire de la Litterature Italienne ( Quest' Opera fu resa in volgare e stampata più volte )*
- GIOBERTI VINCENZO — Torino — 1801. — 1852. —  
*Molti volumi di Opere Filosofiche Critiche Estetiche, Polemiche, Apologetiche; Politiche ecc.*
- GIOCONDO GIOVANNI — Verona — n. 1435 ? — *Celebre Architetto ; Osservazioni ai Comm. di G. Cesare ; Raccolta di 2000 Iscrizioni.*
- GIOJA MELCHIORRE. — Piacenza — 1767. — 1829. —  
*Del Merito e delle Ricompense ; Filosofia della Statist. : Ideologia ; Elementi di Filosofia : Il Nuovo Galateo\* : Cenni morali e politici sull' Inghilterra, Dell' ingiuria, dei danni\* : Discorso popolare\* , ecc.*
- GIORDANI G. — XIX. — *Satire di Giovenale traslatate in ottava rima.*
- LUIGI UBERTO — XIX. — *Poemetti : Versioni Bibliche : Poesie varie.*

- PIETRO — Piacenza — 1774. — 1848. — (Principe dei Prosatori Contemp.) Panegir. di A. Canova e di Napol. : Prose Letterarie, Critiche, Artistiche, ecc. : Epistolario : Scritti e Iscrizioni italiane Vol. VI.\*
- GIORDANO DA RIVALTA — Rivalta (Pisa) — 1260 — 1311. — Prediche volgari, 37 dell'Avvento\* ; 54 Quaresimali\* ; Prediche sulla Genesi,\* ecc.
- GIORGETTI GIAN FRANCESCO — XVIII. — Il Filugello, ossia il Baco da Seta, poema ; Degl'Ingrati, poema di S. Prospero, volgarizz. in ottava rima.
- GIOVANNI FIORENTINO — Firenze — XIV. — Il Pecorone, Novelle L\*.
- GIOVIO BENEDETTO — Como — 1471. — 1544. — *Storie della Svizzera e di Como* ; Traduzione del *Poema Ero e Leandro, di Mosco, ecc.*
- GIAMBATTISTA — Como — 1747. — 1814. — Dizionario degli Uomini Illustr. nelle Arti e nelle Lettere della Diocesi di Como ; Biografie ; Opuscoli patrij ; Discorso sulla Pitt. ; L' uomo priv. e pubbl. ; Prose scelte\* . ecc.
- PAOLO — Como — 1483. — 1552. — *Storia, dal 1494 al 1540* ; *Elogi degli Uom. III.* ; *Vite dei XII. Visconti, Duchi di Milano* ; *Vita di Leone X* ; Dialogo delle Imprese.
- GIRALDI GIGLIO GREGORIO — Ferrara — 1479. — 1552. — *Sui Sepolcri degli Antichi* ; *Proginna-sma in biasimo delle Lett.* ; *Stor. degli Dei del Gentiles.* Lib. XVIII ; *Dialoghi sopra i Poeti Lat.*
- G. B. CINZIO — Ferrara — 1504 — 1573 — Gli Ecatommiti ; L' Ercole, poema in C. XXVI ( non terminato ) ; Nove Tragedie ; I Discorsi intorno al comporre Romanzi e Comm. ; Del servire a' gran Princ. ; *De Ferraria et Atestinis Principibus, Commentariolum* ; *Poesie* ; Egle, Satira.
- GIRALDO ( V. Cioni Gaetano ).
- GIRAUD GIOVANNI — Roma — 1776 — 1834 — (Autore Comico, tra' primi dopo Goldoni) ; Commedie ; Teatro domest. Vol. II\* .



- GIRONI ROBUSTIANO** — Gorgonzola (Milano) — 1769 — 1838 — Pinacoteca del Palazzo I. R. delle Scienze e Arti di Milano ; Elementi dei Doveri dell' Uomo \*, ecc. ( Fu Collaboratore e direttore della Bibliot. Italiana ).
- GIULIARI ERIPRANDO** — Verona — 1748 — 1805. — Le Donne Illustri della Santa Nazione \*. ( Opera lodata dal Napione ); Elogio di Gius. Luigi Pellegrini.
- GIULINI GIORGIO** — Milano — 1714. — 1780. — Alceone ; Lavinio, ( Trag. ); Il Prodigio, il Caffè, la Fantasma, ( Commedie inedite ); Poesie ; Memorie di Milano ne' Secoli bassi, ecc.
- GIUSANO GIO. PIETRO** — Milano — m. 1615? — Vita di S. Carlo Borromeo ( Opera lodatissima ); Altre Scritture Ascetiche.
- GIUSTINIANI MONS. AGOSTINO.** — Genova — 1470. — 1531 — Annali della Repubblica di Genova, sino al 1528.
- GIUSTINIANO BERNARDO** — Venezia — 1407 — 1489 — *Storia di Venezia dalla Fondazione, fino al IX Secolo ; Vita di S. Lor. Giustiniani, Patriarca di Venezia ; Vita di S. Marco Evangelista.*
- **LEONARDO** — Venezia — 1388 — 1446 — *Traduz. di alcune Vite di Plutarco ; Poesie ; Laudi Spiriti.*
- **ORSATTO** — Venezia — 1538 — 1603 — Rime ; Edipo Tiranno, Trag. di Sofocle, trad.
- **PIETRO** — Venezia — XVI. — *Rerum Venetarum ab Urbe Condita Historia.*
- GOLDONI CARLO** — Venezia — 1707. — 1792. — ( Principe de' Comici Italiani ); Commedie\*, Tragedie, Drammi ; Poesie ; Memorie della sua Vita.
- GONZAGA LUCREZIA** — Mantova — m. 1576 — Rime ; Lettere ( Quest' ultime però furono riconosciute essere opera del Landi ).
- GORANI GIUSEPPE** — Milano — n. 1740 — Mèm. Secrètes et Crit. sur les Cours d'Italie, Vol. III ; Recherches sur la Science du Gouvernement, Vol. II.

- GORI ANTON FRANCESCO — Firenze — 1694 — 1757 —  
Antichità d' Ercolano ; Museo Fiorentino ; *Museum Etruscum* ; Traduzione di Aristotile, Isocrate, Luciano, Longino, Teocrito, di Dem. Falereo.
- GOZZI CARLO — Venezia — 1722 — 1806 — Mem.  
della sua Vita ; Fiabe ; Traduz. in Sciolti delle Satire di Boileau ; Poesie varie ; Tragicommedie.
- GOZZI GASPARE — Venezia — 1713 — 1786 — Difesa  
di Dante ; L'Osservatore ; Il Mondo Morale ; Lettere Familiari ; Il Trionfo dell' Umiltà, C. IV ; Trad. di Dafni e Cloe di L. Sofista ; Morte di Adamo, di Klopstock ; Poesie Liriche e Drammi ; Otto Orazioni Inauguratorie ; Novellette e Racconti \*, ecc.
- GRANDI GUIDO — Cremona — 1671 — 1742 — Mem.  
sulla propagazione del suono ; Delle Sezioni Coniche ; *Poesie* e fra queste : *La Diacresi* contro il P. Ceva ; Dissertazioni Camaldolesi.
- GRANELLI P. GIOVANNI — Genova — 1703 — 1770 —  
Sedecia, Manasse, Dione, Seila : (Tragedie) Prediche Quaresimali ; Panegirici ; Orazioni ; Lezioni Scritt.
- GRASSI GIUSEPPE — Torino — 1779 — 1831 — Saggio  
intorno ai Sinonimi \* ; Elogio Storico del C. Saluzzo ; Dizionario Milit. Ital. ; Aforismi Milit. di Montecuccoli ; Abbozzo Statistico dell' ant. Piemonte.
- GRAVINA GIAN VINCENZO — Roggiano (Calab. Ult.)  
— 1664—1718—Della Ragion Poet. ; Della Trag. Rime ; Cinque Trag. ; Opere scelte Ital.\* ; *Orazioni*.
- PIETRO — Palermo — 1453 — 1527 — *De Consalvi Cordubae Rebus Gestis*, (Poema).
- GRAZIANI ANTON MARIA — Borgo S. Sepolcro — 1537  
— 1614 — *De Scriptis Invita Minerva* ; *De Bello Cyprio* ; *De Casibus adversis Illustr. Viror. sui aevi, Vita del Card. Commedone*.
- GIROLAMO — Pergola (Urbino) — 1604 — 1675  
— Il Conquisto di Granata , poema ep. in ottava rima. C. XX ; La Cleopatra , altro poema ; Lettere , ecc.

- GRAZZINI ANTON. FRANC. — Firenze — 1503 — 1583  
 Le Cene, Novellæ\*; Poesie Giocose Sette; Commedie; La Guerra de' Mostri; La Gigantea; La Nanea, (poemi).
- GREPPI GIUSEPPE — Bologna — 1760? — 1827? —  
 Commedie; (Si stamparono in Venezia nel 1792 in vol. IV col titolo: Capricci Teatrali).
- GRILLO AB. ANGELO — Genova — XVI — Poesie Varie, Sacre e Morali; Elogio di Gio. Jacopo Imperiali, Doge di Genova; Lettere, Vol. II.
- CATTANEO NICCOLO' — Genova — 1759 — 1834 —  
 Versione poetica dei Salmi di Davide; dei Treni di Geremia; dei Prov. di Salomone; dei Cantici dei Profeti; Delle Poesie di Pope; Poesie Varie.
- GRIMALDI FRANCESCO M. — Bologna — 1613 — 1663 —  
*De Lumine, Coloribus et Iride.*
- GRITTI FRANCESCO — Venezia — 1740 — 1806 —  
 Traduzione di Trag. Francesi, Vol. II; Traduz. del Tempio di Gnido di Montèsquieu; Poesie e Apologhi in Veneziano.
- GROSSI P. PIER LUIGI — Brescia — 1741 — 1812 —  
 Rime Piacevoli d' un Lombardo\*; Rime oneste, edite nel 1766; Prediche\*.
- TOMMASO — Bellano (Lago di Como) — 1791 — 1853 —  
 L' Ildegonda; La Fuggitiva; L' Ulrico e Lida; I Lombardi alla Prima Crociata, C. XV; Poesie Milanesi; Marco Visconti, Romanzo Storico.
- GUACCI GIUSEPPA M. — Napoli — 1808 — 1848 —  
 Carlo Montebello, Novella in terza rima, C. IV; Poesie Liriche.
- GUALANDI GIO. BERNARDO — Firenze — m. 1570 —  
 Filostrato, Della Vita di Apollonio Tiano; Apottemmi, Motti arguti, Sentenze notabili di Plutarco; (Volg.) *Tractatus de vero iudicio et providentia Dei.*
- GUARINI GIAMBATTISTA — Ferrara — 1537 — 1612 —  
 Pastor Fido, Tragicommedia; Rime; Lettere; Cinque Orazioni; L' Idropica, Comm. in prosa.

- GUARINO FRANCESCO — Verona — 1376 — 1460 —  
*Versioni di diverse Vite e Opuscoli di Plutarco; Geogr. di Strabone; Vite di Aristot. e di Platone; Orazioni: Poesie; Lettere.*
- GUATTANI GIUS. ANTONIO — Roma — 1748 — 1830 —  
 Sullo stato attuale delle Belle Arti in Italia; Giornale delle Belle Arti; Il Museo Chiaramonti, ecc. (Lo illustrò insieme con Aurelio Visconti).
- GUGLIELMI PIETRO — Massa di Carrara — 1727 — 1804 — Celebre Compositore di Musica.
- GUGLIELMINI DOMENICO — Bologna — 1655 — 1710 —  
*De Aquarum, fluentium mensura; Della Natura de' fiumi. ecc.*
- GUICCIARDINI FRANCESCO — Firenze — 1482 — 1540 —  
 Storia d'Italia dal 1492 al 1534\*. (Parecchi volumi di Opere inedite sono per pubblicarsi in Firenze dagli Editori Barbera e Bianchi).
- LUDOVICO — Firenze — 1521 — 1589 —  
 Commentarj delle cose di Europa specialmente ne' Paesi Bassi dal 1529 al 1560, Descrizioni de' Paesi Bassi.
- GUIDI ALESSANDRO — Pavia — 1650 — 1712 —  
 Poesie Liriche; Traduzione poetica di Sei Omelie di Clemente XI; Amalасunta, Dramma per musica; L' Endimione, Favola Past.; Dafne, Cantata, Accademia per musica.
- GUIDICIONI CRISTOFORO — Lucca — 1536 — 1582 —  
 Volgarizzò l' Elettra di Sofocle, e le Baccanti, i Supplichevoli, l' Andromaca e le Trojane di Eurip.
- MONS. GIOVANNI — Lucca — 1500 — 1541 —  
 Rime; Orazione detta alla Rep. di Lucca; Lettere.
- GUIDO DA PISA — Pisa — XIV. — I Fatti di Enea, estratti dall'Eneide di Virg. (Testo di lingua).
- GUIDOTTO FRA DA BOLOGNA — Bologna — XV — Fiore di Rettorica\* (Questa versione della Rettorica di Tullio è piuttosto di Bono Giamboni. V. nota al volgarizz. di Vegezio, Firenze, 1815).
- GUINICELLI GUIDO — Bologna — m. 1276 — Poesie Volgari.
- GUITTONE D' AREZZO — Arezzo — m. 1294 — Rime Volgari; Lettere.

## I

- IACOPI GIUSEPPE — Modena — 1773 ? — 1813 —  
Esame della Dottrina di Darwin; Elementi di Fi-  
siologia e Notomia comparativa. Vol. III, Prospetto  
della Scuola di Chirurgia\* Memoria, se convenga  
la paracentesi ecc.\*.
- IACOPONE DA TODI — Todi — m. 1306 — Canzoni e  
Laudi Spirituali; *De Contemptu Mundi*.
- IEROCADES ANTONIO — Parghiglia (Calabria Ulter.)—  
1738—1805—Versione di Fedro, Orazio, Pindaro,  
Orfeo ; Degli Inni della Chiesa; Cantate; Canzonette,  
ecc.; Lira focense\*.
- IMOLA (BENVENUTO da) — Imola — XIV — *Commento  
alla Divina Commedia*; ( Il Comm. ital. che gli si  
attribuisce è piuttosto lavoro di Jacopo Della Lana)  
*Istoria Compendiosa degli Imperatori Romani da  
Giulio Cesare fino a Venceslao*, falsamente attri-  
buita al Petrarca.
- IMPERIALI PRINC. FRANC. Francavilla — XVIII — La  
Faoniade; Odi; Il Peplo, Canrica in 4 Canti in terza  
rima, per la morte di Lud. Savioli\*, Poesie, ecc.
- GIO. BATTISTA — Vicenza — 1588 — 1623 —  
*Poesie; Exotericarum Exercitationum*, L. II; Di-  
fesa d' Alessandro Massaria, Medico ( in pochi mesi  
se ne fecero fino a sei edizioni ).
- GIO. VINCENZO — Genova — m. 1645 — Argo-  
menti in ottava rima alla Gerusalemme Liberata;  
Lo Stato Rusticò, poema didasc. in verso sciolto;  
Rime; Cento Discorsi Politici; Il Ritratto del Ca-  
zalino abbozzato; Poema in quarta rima.
- INGEGNERI ANGELO — m. circa il 1613 — Danza di  
Venere, Favola Boschereccia; Tomiri, Tragedia; Il  
buon Segretario; Palinodia dell' Argonaut. ; Disc.  
sulla poesia rappresentativa; Poesie in dialetto si-  
ciliano.
- INGHIRAMI TOMMASO — Volterra — 1470 — 1516 —

- Apologia di Cicerone contro i suoi detrattori, Un Compendio di Storia Romana; Un Commento sull'Arte Poetica di Orazio; Note sulle Commedia di Plauto (Opere non mai pubblicate).
- INTERIANO PAOLO — Genova — XVI — Ristretto delle Istorie Genovesi dal 1096 al 1506, Vita de' Zichi, chiamati Circassi (Ven. Aldo 1502, in 8.)
- IRICO ANDREA — Trino — (Piemonte) — 1704 — 1782 — *Rerum Patriae*, Lib. III; *ab A: urbis aeternae* CLIV. *ad A. Chr.* MDCLXXII, etc.; *De veteri argent. Sigillo Med. reperto*, etc.
- IRNERIO O GUARNIERO — Bologna — m. 1150 — Ristore della Facoltà Legale.
- ISA (FRANCESCO d') — Capua — 1572 — 1622 — Storia di Capua; Cinque Commedie: La Flaminia; La Fortuna; La Ginevra; L'Alvida; Il Malmaritato.
- ISOTTA D' ARIMINO — Rimini — m. 1470 — (Fu poetessa valente, ma nessun scritto abbiamo di lei).
- NOGAROLA — Verona — XV — *Utrum Adam vel Heva magis peccaverit*, *Dialogus* (Ald. 1563) *Eleg.*; *Lettere*.
- IUSSIEU (de) LORENZO — viv. — Favole, scritte prima in francese, e da lui stesso trad. in versi italiani.

## L

- LABANTI G. M. — XIX — Opere d' Isocrate volgarizzate ed annotate.
- LABINDO (V. Fantoni Giovanni).
- LABUS GIOVANNI — Brescia — 1775 — 1855 — Intorno a varj antichi monumenti scoperti in Brescia, Fasti della Chiesa, nella Vita dei Santi, ecc., Vol. XIII; Le Chiese principali d' Europa; Vita di Antonio Cagnoli \*, ecc.
- LAGHI ANTONIO — Faenza — 1728 — 1811 — *Psalmorum Liber latinis carminibus redditus. Amori del Savioli in Elegiaci; Il Cant. de' Cantici; I Libri dell' Ecclesiaste e della Sapienza; I due Cantici di Mosè* (in versi latini).

- LAGOMARSINI P. GIROLAMO — Genova — 1698 — 1773 — *Orationes; Epistolae.*
- LAGRANGIA GIUS. LUIGI — Torino — 1736 — 1813 — Meccanica Analitica; Lezioni sul Calcolo delle Funzioni; Risoluzioni delle Equaz. Numer., ecc.
- LALLI GIAMBATTISTA — Norcia — 1572 — 1637 — L'Eneide Travest.; La Moscheide; La Franceide, poemi giocosi; La Gerusalemme Desolata, poema in C. IV; Epist. Giocose in terza rima.
- LAMBERTI ANTONIO — Venezia — 1757 — 1832 — Quattro Stagioni Campestri, e Quattro Cittad. — Versione delle Buccoliche e Liriche di G. Meli Siciliano; Apologhi; Proverbj (in Veneziano)
- Cav. LUIGI — Reggio — 1758 — 1813 — Descriz. delle antiche Sculture della Villa Borghese; Versione poetica dei Cant. di Tirteo; Poesie \*; Discorsi sulle Belle Lettere \* Alessandro in Armozia \*.
- LAMBERTINI PROSPERO (Papa Benedetto XIV) — Bologna — 1675 — 1758 — Della Beatificazione e Canonizzazione; Del Sacrificio della Messa; *Bullarium; Institutiones Ecclesiasticae; Opera Miscellanea etc.*
- LAMI GIOVANNI — Santa Croce (Val d' Arno) — 1697 — 1770 — Satire (I Pifferi di Montagna, ecc.) *La Prima e Seconda Menippea*, ecc.; *altra Satira lat., Deliciae Eruditor.*, Vol. XVIII; *Novelle Letterarie*, Vol. XXX; *Vite*, ecc.
- LAMPILLAS SAVERIO — Matarò (Catalogna) — 1731 — 1810 — Saggio Storico Apologetico della Letteratura Spagnuola.
- LAMPREDI URBANO — Firenze — 1761 — 1838 — Lettere Filologiche \*; Lettere a Vincenzo Monti sulle bellezze della sua Versione dell' Iliade \*; Note alle Opere dello stesso Monti.
- LANCIANO FRA BERNADO M. — Giugliano (Chieti) — 1711 — 1783 — Le Nozze di Bacco, Ditirambo; Poesie Amatorie stampate in Napoli 1753 e 1756, sotto il finto nome di Amalfideno Flatald.
- LANCISI M. GIOVANNI — Roma — 1654 — 1720 —

- Trattato del movimento del cuore, e degli aneurismi; ed altre Opere di scienze Mediche e Naturali.
- LANDI GIULIO — Piacenza — XVI — La Vita d' Esopo tradotta; Vita di Cleopatra, ecc.; Frammenti di Polibio; Elogio dell' Ignoranza, ecc.
- LANDINI CRISTOFORO — Firenze — 1424 — 1504 — *Opere Filosofiche*; Commenti sopra Virg., Orazio e Dante; Tradusse la Storia Naturale di Plinio, e le Deche di T. Livio; L. III di *Versi lat*;
- LANDO ORTENSIO — Milano — m. 1560? — *Cicero Relegatus*; *Cicero Revocatus*; Sferza degli Scrittori antichi e moderni, ecc.
- LANFRANCO ARCIV. DI CANTORBERY — Pavia — 1005 — 1089 — *Opere Teologiche*.
- LANZI P. LUIGI — Mont' Olmo ( Fermo ) — 1732 — 1810 — Storia Pittorica dell' Italia \*; Saggio di Lingua Etrusca; De' Vasi Etruschi, Dissertazioni Tre; Guida della Galleria di Firenze; Versione poetica di Esiodo: I Lavori e le Giornate, e delle oneste Poesie di Catullo.
- LASCA (il) (V. *Grazzini Anton Francesco*)
- LASTE (NATALE delle) — Marostica — ( Vicenza ) — 1707 — 1892 — Lettere Famigliari; Orazioni in lode di Patrizj Veneti; Traduzione dell' Eneide di Virg.; *Molte Opere latine*; Poesie Volg.
- LATINI BRUNETTO — Firenze — XIII — Il Tesoro (in Francese) V. Giamboni Bono; Il Tesoretto; Il Favolello; Il Pataffio; Volgarizzamento della Rettorica e di alcune Orazioni di Cicerone.
- LATTANZI GIUSEPPE — Romagna — 1762? — 1821 — Satire sui Costumi della Rivoluzione; La Maschro-niana, sulle stesse rime di quella di Vincenzo Monti; Passatempi Melanconici; Prose.
- LAVIOSA P. BERNARDO — Genova — 1737 — 1810 — Canti Malinconici; Poesie Varie.
- LAZZARA CAV. GIOVANNI — Pavia — 1744 — 1833 — Illustratore della Storia delle Belle Arti, e degli Artisti Italiani.



- LAZZARELLI GIO. FRANCESCO — Gubbio — 1614 — 1694 — La Cicceide Leggittima ( Vol. di poesie nelle quali è messo in derisione un tale Arrighini da Lucca. )
- LAZZARINI DOMENICO — Macerata — 1668—1734— Rime; Ulisse il Giov., Tragedia; Orazioni ed altri Opuscoli; La Senese, Commedia; *Poesie lat.*
- GIO. ANDREA—Pesaro — 1710 — 1801 — Scritti relativi alle Belle Arti; Due Elogi; Sonetti, Canzoni, Poemetti, Rime facete.
- LECCHI GIAN ANTONIO — Milano — 1702 — 1776— Trattato Dei Canali navigabili \* ; L' Idrostat. esaminata ne'suoi principj. ecc., *Theoria Lucis, etc.*; *De Sectionibus Conicis*; ecc.
- LEERS FILIPPO — Roma — XVII — Poesie.
- LEMENE (FRANCESCO di) — Lodi— 1634—1704— Dio, Sonetti ed Inni; Anacreontiche, Canzonette, Madrigali; Oratorj e Favole Pastorali; La Macca- ronea, Poema.
- LENZONI CARLO—XVI—Illustrazioni alla Divina Comm.; Difesa della Ling. Fiorent. e di Dante, ecc.
- LEONARDUCCI GASPARO — Venezia — 1685 — 1752— La Provvidenza, Cantica Dantesca in C. XLV. in terza rima.
- LEONCAVALLO RUGGIERO — Vivente — Manuale Dan- tesco ad uso della Gioventù.
- LEONDARAKYS DIONIGI — XIX — Versione dei Carat- teri di Teofrasto e dei Saggi di Michele Montaigne. (Lodate assai da Paolo Costa).
- LEONE EVASIO—Casale (Monferr.) — 1763—1820?— Versione del Cantico de' Cantici; dei Treni di Ge- rem.; Cantate; Pigmalione, Poemetto; altre Poe- sie; Elogi Sacri.
- LEONICENO NICCOLO' — Lonigo — 1428 — 1524 — *Op. di Storia Naturale*; Tradusse la Storia di Dion Cassio, e i Dialoghi di Luciano—editi—e la Storia della Guerra Gotica di Procopio, ined.
- LEONICO ANGIOLO — Padova? — m. 1556 — Il Sol-

- dato, tragedia; L' amore di Troilo e di Grisilide, dove si tratta in buona parte della Guerra Trojana, Poema in X Canti in ottava rima.
- LEONIO VINCENZO — Spoleti — 1650 — 1720 — Rime Volgari; *Poesie Lat.*
- LEOPARDI GIACOMO — Recanati — 1798 — 1837 — Saggi sugli errori degli Antichi; Operette Morali; Poesie; Traduzioni dal Greco e dal lat.; Comparaz. di Bruto Min. e di Teofrasto, ecc.
- GIROLAMO — Firenze — XVII — Capitoli e Canzoni piacevoli.
- LETI GIULIO POMPONIO — Dianio — 1428 — 1498 — *Trattati sui Magistrati, sui Sacerdori, sui Giuriconsulti, sulle Leggi e sulle antichità di Roma.*
- GREGORIO — Milano — 1630 — 1701 — La Monarchia Universale di Luigi XIV; La Vita di Papa Sisto V; di Filippo II; di Carlo V; di Elisabetta Regina d' Inghilterra; di Oliv. Cromwel. ecc., ecc.
- LIBERATORE RAFFAELLO — Lanciano — 1787. — 1843. — Pensieri Civili ed Economici sul miglioramento della Provincia di Chieti; Vocabolario Universale della Lingua Italiana; Viaggio Pittor. nel Regno delle due Sicilie; Scritt. del Dial. Napoletano; Disegno di un Corso di Letter., ecc.
- LIBURNIO NICCOLO' — Venezia — 1474 — 1557 — Le Volgari Eleganzie; Le tre Fontane, ove si ragiona della Lingua Italiana, ecc.
- LIMOSINO NICOLA — Torino — 1755 — 1813 — Imitazione del D. Chisciotte, in ottava rima, C. VII. (non finito); Poesie gravi e facete.
- LIPPI LORENZO — Firenze — 1606 — 1664 — ( Pittore e Poeta ) Malmantile Racquist., poema scherzoso.
- LIRUTI GIO. GIUSEPPE — Villafredda (Friuli) — 1687 — 1770 — Notizie delle Vite e degli Scritti de' Letterati del Friuli; Storia del Friuli, ecc.
- LITTA Conte POMPEO — Milano — 1781 1852 — Storia delle famiglie celebri d' Italia.
- LOLLIO ALBERTO — Firenze — 1508 ? — 1568 — Ora-

zioni XII.; Aretusa , Dramma; Versione del Trattato di Fr. Barbaro ; *De Re uxoria* ; Versione in versi sciolti dal Moreto attrib. a Virg. e degli A-delfi di Ter

- LOMAZZO GIO. PAOLO — Milano — 1538 — 1600 — Trattato dell' Arte della Pittura , Idea del Tempio della Pittura , ecc. Della forma delle Muse cavata dagli Autori antichi, greci e latini; I Grotteschi , Poesie; La propria Vita in versi.
- LOMBARDELLI ORAZIO — Siena — XVI — Degli Uffizi e Costumi de' Giovani, L. IV ; De' Conforti, ecc., o della Consolazione , Lib. II ; Le Condizioni del vero amico, ecc.
- LOMBARDI ANTONIO — Modena — n. 1708 — Elogi di Girolamo Tiraboschi; Malacarne Bonati; Fabbroni; Storia della Letteratura Ital. del Secolo XVIII.
- FRA BALDASSARRE — XVIII — Commento alla Divina Commedia.
- LOMBARDO PIETRO — Novara? — 1160 — *Libro delle Sentenze; Comment. sui Salmi e sulle Pist. di S. Paolo.*
- LOMONACO FRANCESCO — Montalbano (R. di Nap.) — 1777 — 1710 — Analisi della Sensibilità; Vite dei Capit. Illustri \* ; Degli illustri Letterati Italiani \* ; Discorsi Letterarj e Filosofici \*.
- LONGO-MANCINI NICCOLA — contemporaneo — Rivelazioni del Cuore — Scritti scientifici e letterarii — Tragedie — Studi sulla coltura in Italia.
- LORENZI AB. BARTOLOMMEO — Verona — 1732 — 1822 — La Coltivazione de' Monti, poema didascalico, C. IV in ottava rima\* ; Osservazioni Agrarie; Un volume di Prose e Poesie varie ; Coltivazione dei gelsi \* ; Trattati sopra i terreni \* ; Lettere inedite \*.
- LORENZINI FRANCESCO — Roma — 1680 — 1743 — Poesie Volgari; *Diversi Drammi Sacri.*
- LORGNA ANTONIO M. — Verona — 1730 — 1796 — Saggi di Statica e Meccanica applicata alle Arti ;

- Principj di Geogr., Astron. Geometr.; *Opuscula Mathematica. et Physica, etc.*
- LOTTINI GIO. FRANCESCO — Volterra — XVI — Avvenimenti Civili.
- LUCCHESINI CESARE — Lucca — 1756 — 1832 — Traduzione delle Odi di Pindaro; della Tavola di Cebete; Storia della Letteratura Lucchese. ecc.
- LUCIO CORNELIO EUROPEO ( *V. Scotti Giulio Clemente* ).
- SETTANO ( *V. Cordara P. Giulio Cesare* )

## M

- MABIL PIER LUIGI — Parigi — 1752 — 1836 — Lettere Stelliniane ; Poesie ; La Calliopedia, poema lat. di C. Quillet in C. XII, tradotto ; Versione della Vita di Agric. di Tacito e del Sogno di Scipione, di Cicerone, ecc.
- MACCHI ANTONIO M. LEONE — Cremona — 1708 — 1785 — Vita di Bartol. Mariani ; Della Creazione delle cose secondo la divina parola ; Memorie Ecclesiastiche ; Trattato de' Bachi da' Seta ; Zenobia ; L' Altomiro, tragedie ; Volgarizzò in versi sciolti le Tragedie di Euripide.
- MACHIAVELLI NICCOLO' — Firenze — 1469 — 1527 — Storie Fiorentine ; Discorsi sopra Tito Livio ; L' Arte della Guerra ; Il Principe ; Vita di Castr. Castrac. ; Belfagor. ; La Mandragola ; Decenn. in terza rima ; ( Opere complete colla vita e giunta di un nuovo Indice generale delle cose notabili, compilato da Fr. Antolini\* ).
- MAFFEI GIO. PIETRO — Bergamo — 1535 — 1603 — Annali di Gregorio XIII ; *Storia delle Indie Orient.* ; *Vita di S. Ignazio* ; *Vite di XVII Confessori*.
- MAFFEI GIUSEPPE — Trento — vivente — Storia della Letteratura Italiana dall' origine della lingua sino ai nostri giorni.
- SCIPIONE — Verona — 1675 — 1755 — Opuscoli e

Lettere \*; Merope, tragedia \*; Osservazioni Letterarie, Vol. VI; Verona illustrata; Le Cerimonie; Il Raguët (Comm.) Volg. in versi sciolti del Primo Libro dell' Iliade; Della Scienza Cavalleresca; Molte altre Opere latine e italiane.

MAGALOTTI LORENZO — Roma 1637 — 1712 — Saggi di Natur. Esper.; Lettere famigliari \*; Lettere Scientifiche ed Erud.; Canzonette Anacr.: La Donna Immaginaria, Canzoniere: Operette varie \*.

MAGAZZINI VITALE — XVII. — Coltivazione Tosc. \*.

MAGGI CARLO MARIA — Milano — 1630 — 1699 — Rime Sacre, Morali, ecc.: *Poesie Latine*; Commedie in Dialetto milanese.

MAGLIABECCHI ANTONIO — Firenze — 1633 — 1714 — Celebre per la sua erudizione e per la prodigiosa sua memoria. (Fu Bibliotecario di Cosimo III, Gran Duca. Non lasciò opera alcuna).

MAGNOCAVALLI FRANC. OTTAVIO — Casale 1707 — 1788 — Corradino Marchese di Monferrato: Rosane: Sofonisba, (tragedie).

MAGNO CELIO — Venezia — 1536 — 1602 — Rime Volgari.

MAI Card. ANGELO — Schilpario (Bergamo) — 1782 — 1854. — Principe de' Filologi del Secolo, a cui dobbiamo la scoperta di un numero prodigioso di Codici, tanto greci quanto latini.

MAJANO ( DANTE da ) — Majano (Poggio di Fiesole) — XIII. — Rime in lode della Nina Siciliana.

MAJELLO CARLO — Napoli ) — 1665 — 1738 — *Scrittore dei Brevi sotto Benedetto XIII*; *L' Apologetico Cristiano*; Istituzioni Rettoriche e Poetiche.

MAJER ANDREA — Venezia — XIX. — Della Lingua Comune d' Italia, Discorso: Su la Storia Fiorentina di Benedetto Varchi, Dissertazione Epistolare: Sulla conoscenza che avevano gli antichi del Contrappunto: Il Galateo dei Teatri e dei Caffè: Dell' Imitazione pittorica: Della eccellenza delle Opere di CERESETO Vol. III, 21

- Tiziano: Discorso sull' origine, progressi è stato attuale della musica italiana.
- MAJOCCHI G. ALESSANDRO — Codogno — m. 1854 — Annali di Chimica, Fisica Matematica., Elementi di Fisica, Elementi di Meccanica; Dello Studio delle Scienze applicate all' Industria, ecc,
- MALACARNE MICH. VINCENZO — Saluzzo — 1744 — 1816 — Nuova Esposizione della vera struttura del cervello umano, Encefalotomia Universale.
- MALASPINA ALBERTO — Lunigiana — XII — Poesie Provenzali.
- PASQUALE — Santa Margherita — XVI — Rime stampate in Roma il 1533.
- MALATESTI ANTONIO — Firenze — m. 1672 — I Brindisi de' Ciclopi, Rime burles., La Sfinge; Enimmi; La Tina, Equivoci rusticali.
- MALEGUZZI VALERI VERONICA — Reggio — 1630 — 1690 — Scrisse varie Opere. La sola pubblicata è un Drama: L' Innocenza Riconosciuta.
- MALESPINA CELIO — Firenze — XVI — Dugento Novelle ( stampate in Venezia 1699. )
- MARCELLO — Firenze — m. 1757 — Bacco in America ( nel Vol. IX delle Rime degli Arcadi ), Saggi di Poesie diverse.
- MALESPINI GIACCHETTO — Firenze — XIII --- Continuò la Istoria Fiorentina di Ricordano suo zio.
- RICORDANO --- Firenze --- m. 1281 --- Istoria Fiorentina.
- MALIPIERO GIROLAMO --- Venezia --- m. 1547 ? --- Rime, -- Petrarca Spirituale ( colle stesse rime ); In versi eroici latini: *Vita del P. S. Franccsco*, *Vita Clementis VII. Summi Pont.*, Trattati di S. Scrittura.
- MALPIGHI MARCELLO --- Crevalcuore ( Bologna ) --- 1628 -- 1694 -- ( Fu detto l' Omero de' Filos. ) Anatomia sul corpo umano; Anatomia delle Pianta, Dissertazione sui Polipi che si formano nel cuore e nei grossi vasi. Trattato de' Bacchi da Seta.

- MALVEZZI CARNIANI TERESA** — Firenze — n. 1786  
Rime; Versione poetica del Riccio Rapito del Pope,  
Volgarizzamento di Cicerone, della Natura degli Dei.
- **JACOPO** — Brescia — XV — Storia di Brescia fino  
dai più antichi tempi; ( ce ne rimane solo una  
parte, fino al 1332 ).
- **VIRGILIO** -- Bologna -- 1599 -- 1654 -- Discorsi so-  
pra Cornelio Tacito; I Successi della Monarchia delle  
Spagne nel 1639, Introduzione al racconto dei prin-  
cipali succ. accad. sotto il comando di Filippo IV.
- MAMBELLI MARC' ANTONIO** --- Forlì --- 1582 --- 1644  
Osservazioni della Lingua Italiana, Due Parti.
- MAMIANI DELLA ROVERE T.** — Pesaro --- 1800 ---  
viv. -- Rinnovamento della Filosofia in Italia<sup>a</sup>, Dia-  
loghi di Scienza Prima; Il Liuto, Mem. sulla vita  
e scritti di Guido Cavalcanti; Prose Politiche, Inni  
Sacri; Idillj; Poesie Varie; Sonetti sui Monumenti  
di S. Croce, ecc.
- MANARA PROSPERO** --- Borgo Taro --- 1714 --- 1800  
Traduzione in terza rima delle Buccol. di Virg.,  
Traduz. poet. delle Georgiche, Poesie Lir.; Va-  
rie prose.
- MANCINI LORENZO** -- Firenze -- XIX -- Volg. Le O-  
pere di Virg. in 8.<sup>a</sup> rima L'Iliade Ital. in 8.<sup>a</sup> rima.
- MANFREDI EUSTACHIO** — Bologna --- 1674 — 1638 ---  
Rime, Fasti di Luigi XIV in poesia; Opere Astro-  
nomiche e Idrostat., Oraz. in Lode di S. Petronio,  
Una Novella, Lettere.
- MANNETTI GIANNOZZO** — Firenze — 1396 -- 1459 ---  
*Salt. di Davide*, trad. dell' Ebr.; *Il Nuovo Test.*  
dal Greco. *Vite di Niccolò V, Dante, Petrarca e*  
*Boccaccio*.
- MANNI DOMENICO MARIA** -- Firenze -- 1600 -- 1788 --  
Lezioni di Lingua Toscana; Delle antiche Terme di  
Firenze, Veglie Piacevoli, o Vite de' più bizzarri e  
giocondi uomini toscani, Storia degli Anni Santi ecc.
- MANNO BAR. GIUSEPPE** — Alghero ( Sardegna ) —  
1789 — viv. — Giornale di un Collegiale : Dei Vizj

- dei Letterati \*. Della Fortuna delle Parole : Storia della Sardegna dal 1773 al 1799 : Salmi in prosa , ecc.
- MANSO GIAMBATTISTA** -- Napoli -- 1570 -- 1645 -- La Vita di Torquato Tasso : Poesie Nomiche , sacre , morali , amoroze : L' Erocaglia Dell' Amore e della Bellezza , Dialoghi XII : Vita di S. Patrizia Verg.
- **MANTOVANO BATTISTA** -- Mantova -- 1444 -- 1516 ( Il Poeta latino piu fecondo del suo secolo ) *Egloghe, Poemi, etc.*
- MANUZIO ALDO il VECCHIO** -- Bassano -- 1447 -- 1515 -- Soramo Tipografo : *Gramm. Greca; Gram. Latina; Note ad Onero e ad Orazio; Trad. di S. Greg. Nazianz. e di S. Gio. di Damasco.*
- MANUZIO ALDO il GIOV.** -- Venezia -- 1546 -- 1597 -- In età di 11 anni pubblicò una Racc. di Eleganze delle lingue Lat. e Ital. Epistole ital. e lat.: Trattato di Politica e di Morale.
- **PAOLO** -- Venezia -- 1512 -- 1574 -- Tipografo e Letterato : *Note e Commenti a Virgilio e a Cicerone; Lettere, L. XII.*
- MANZANO SCIPIONE** -- Friuli -- XVI. -- L' Aci, Favola Marina : Discorsi Poetici : ( che rimasero MSS ).
- MANZI GUGLIELMO** -- Civitavecchia -- 1784 -- 1821 -- Traduzione di Vellejo Patercolo : della Congiura di Stefano Porcari, di Leon Batt. Alberti ; Sul Commercio degl' Italiani nel Secolo XIV ; Opere di Luciano : Trad. delle Leggi di Cicerone \*.
- **PIETRO** -- Civitavecchia -- 1785 -- 1839 -- Storia della Conquista del Messico : Storia della Rivoluzione di Francia : ( non finita ) Tradusse Erodiano , Tucidide, Dionigi d' Alicarnasso, ecc.
- MANZINI GIAMBATTISTA** -- Bologna -- XVII ? -- Traduzione De' Beneficj di Seneca , Longo Sof. Am. di Dafni e Cloe ( Questa versione che porta il nome del Manzini, è quella del Caro, ma dal Bolognese guasta e deformata ).
- MANZONI Nob. ALESSANDRO** -- Milano -- 1784 -- viv.



- Inni Sacri : Urania : e Tragedie : I Promessi Sposi : La Colonna infame : Osservazioni sulla Mor. Catt. : Del Romanzo Storico : Dell' Invenzione.
- FRANCESCA -- Barsio -- ( Valsassina ) -- 1710 --- 1743 -- Drammi per Musica : Ester, Tragedia ( preceduta da un suo bel Ragionamento ) ; Poesie : Le Tristezze d' Ovidio, in versi ital. trad. da una Pastorella Arcade.
- GIUSEPPE -- Venezia -- 1742 -- 1811 -- Favole Esopiane in prosa : Ritratti morali : Le Astuzie di Belzebù e le Tre Veneri, ( poemetti in versi ).
- MARATTI ZAPPI FAUSTINA — Roma — XVIII: — Rime Volg. ( Fu moglie del Poeta G. B. Felice Zappi ).
- MARCELLINO P. EVANGELISTA -- S. Marcello ( Pistoja ) --- 1530 -- 1593 -- Della Metamorfosi, cioè Trasformazione del Virtuoso, L. IV di Lorenzo Selva : Della Virtù, Dialoghi XII : Della Vanità del Mondo, Dialoghi XII : Sermoni : Prediche : Lezioni Scritt. ; ecc.
- MARCHETTI ALESSANDRO -- Pontormo --- 1631 --- 1714 -- *De Resistentia Solidorum* ; Poesie Liriche: Versione di Lucrezio e di Anacreonte : e de' primi quattro Libri dell' Eneide ( questi ultimi in ott. rima ) Della Natura delle Comete.
- GIOVANNI -- Sinigaglia -- 1790 --- 1851 -- Discorso sull' interpretazione della principale Allegoria del Poema di Dante : Genno sullo stato presente della Letteratura in Italia : Una notte di Dante, Cantica : Poesie Varie : Traduzione di alcune Odi di Anacreonte, ecc.
- Mons. GIOVANNI -- Empoli -- 1753 -- 1829 --- Critica dell' Istoria Ecclesiastica di Fleury : Lezioni Sacre dall' entrata del popolo di Dio nella terra di Canaan fino alla cattività di Babil. ( Roma, vol. XII in 8. ) : Colloquj Familiari sulla Istoria della Religione con le sue prove ( Vol. 11 in 8. )
- MARCHI FRANCESCO ( de' ) -- Bologna -- XVI -- Dell' Architett. Militare, L. IV.

- MARENCO CARLO — Ceva — XIX. — Tragedie; Poesie Liriche.
- MARIANI ANT. FRANCESCO — Siena — XVIII — Della Vita di S. Ignazio L. V; Leggenda di S. Margherita da Cortona, ecc.
- FRANCESCO — Pili (Siena) — 1587 — 1633 — Assetta, commedia rusticale (stampata sotto il finto nome di Bartolomeo Mariscalco, *Le nozze di Maca*.
- MARINI GIAMBATTISTA — Napoli — 1569 — 1625 — L' Adone, poema in C. XX: Rime Amor. Sacre e Varie: La Murtoleide: La Strage degl' innocenti: La Galleria: La Sampogna, ecc.
- MARIOTTINI FELICE — Città di Castello — 1756 — 1827 — Paradiso perduto di Milton in lsciolti; Orazioni Scelte di Cicerone: Dell' Istituzione Romana: Dell' Acc. Past. degli Arcadi: Della Legislaz. di Cristo: Viaggio al Parnaso: I Congressi sul Monte Sacro (imitazione delle Notti Romane).
- MARMITTA JACOPO — Parma — m. 1561 — Rime Volgari.
- MAROCCO GIUSEPPE — Milano — 1770 — 1828 — Difese Criminali, Vol. VII: Sulla necessità di un difensore\*: Sulla inutilità degli Assess. de' Proc. Crim: Aringa criminale pel Sac. Baroli\*: Aringa crim. per Gius. Curioni Bossi\*: Difese di Rossi ed Echelman\*: Risposta all' analisi critica dell' elogio funebre del valoroso italiano generale Pietro Teulie di U. F.\*: Difese di Polatti\*.
- MARONCELLI PIETRO — Forlì? — XIX — Annotazioni alle mie prigioni di Pellico.
- MARONE ANDREA — Pordenone — 1474 — 1527 — Celebre improvvisatore di Versi Lat. *Poesie meditate*.
- MAROVICH MARIA — Dalmazia — vivente — Versi di Filotea, un vol.: Lettere Morali d'una pia giovane, Vol. III, ecc.
- MARRÈ GAETANO — Ligure — XIX — I Costumi dei Germani, Vita di Giulio Agricola (di Tacito) volgarizz.; Vera Idea della Tragedia d'Alfieri, Candido, o

l' Ottimismo , poema di Voltaire in ottava rima : Dissertazione sul merito tragico del conte Vittorio Alfieri \*.

MARSIGLI LUIGI FERD. -- Bologna -- 1658 -- 1730  
Osservaz. sul Bosf. Tracio : Dell' incremento e decremento dell' Impero Ott., *Danubius Pannonico-Mysius*, etc. ed altre Opere.

MARSUPPINI CARLO, noto anche sotto il nome di CARLO ARETINO -- Arezzo -- 1399 ? -- 1453 -- *Traduzione in versi esametri della Batracom. d' Omero; Versi Latini; Lettere a Francesco Sforza Duca di Milano.*

MARSUZI GIAMBATTISTA -- Roma -- n. 1791 -- L'Almeone, il Caracalla, l'Alfredo, la Regina Giovanna ( tragedie ), Poesie Liriche.

MARTELLI Avv. GIAMBATTISTA -- XIX -- La Fata Vergine, di Spenser, in ottava rima, Roderigo o L'ultimo de' Goti, poema di Southey, voltato in vers. sciolto.

--- LUDOVICO -- Firenze -- 1499 -- 1527 -- Rime, Tullia, Tragedia.

--- PIER JACOPO -- Bologna -- 1665 -- 1727 -- Tragedie: Drammi, Gli Occhi di Gesù ( Poema ), Sermoni sopra l' Arte Poetica; La venuta di Carlomagno in Italia, poema imperfetto, Femia Sentenziato

--- VINCENZIO -- Firenze -- m. 1556 -- Rime, Un Vol. di Lettere Volgari.

MARTINI Mons. ANTONIO -- Prato -- 1720 -- 1789 -- Bibbia Volgare, con Annotazioni \*, Schiarimenti al Trattato delle Azioni umane di Incontri Franc. Gaetano, ecc., Istruzioni sopra il Decalogo\*, Sopra il Simbolo degh Ap. vol. III\*; Omelia vol. II\*; Istoria e Concordia Evangelo vol. II; Istruzione sopra i Sacramenti\*.

--- GIAMBATTISTA -- Bologna -- 1706 -- 1784 -- Storia della Musica, Vol. III; Esemplare o Saggio Pratico del Contrappunto.

MARTINI LORENZO -- Cambiano ( Chieri ) -- 1785 --

- 1844 — *De tuenda valetudine; De cultu ingenii; De Graecor. Sapientia; Elementa Physiologiae*; Comm. su Dante: Trad. di Platone, ecc.
- MARTINO JACOPO — Modena — 1639 — 1656 — Ingegno prodigioso.
- MARTIRANO CORIOLANO — Cosenza ( Calabria ) — m. 1557 — *Otto Trag.; Due Comm.; Traduz. in versi dell' Odissea, della Batracom. e degli Argonauti.*
- MARUCELLI CARLO — Firenze — Poesie Ditirambiche.
- MASCAGNI PAOLO — Castelletto ( Senese ) — 1752 — 1815 — Dei Lagoni del Senese e del Volterrano: Anatomia per uso degli studiosi di Pittura e Scultura: Prodrome della Grande Anatomia.
- MASCARDI AGOSTINO — Sarzana — 1591 — 1640 — Discorsi Morali sulla Tavola di Cebete: La Cong. di G. Luigi Fieschi: Dell' Arte Istorica, Tratt. V: Saggi Accademici.
- MASCHERONI LORENZO — Castagneta ( Bergamo ) --- 1750 --- 1800 — *Invito a Lesbia Cidonia; Sermone sulla Falsa Eloquenza del Pulpito; Equilibrio delle volte \*; Problemi di Geometria \*; Geometria del Compasso; Poesie edite ed inedite.*
- MASSUCCO CELESTINO — Spagnuolo—1750?—1830. Orazio Tradotto in prosa ed annotato; Versione di L. Anneo Flora \*; Compendio della Storia Romana; Discorsi sacri ed Elogi \*.
- MASTROFINI MARCO — Trad. di Appiano, Le Guerre Civili ed Esterne de' Romani; Arriano; Spediz. di Alessandro M. Dionigi d'Alicarn.; Le Antichità Rom. Teoria de' Verbi Ital. Vol. II \*; Le Usure Lib. III \*; Lesione nei Contratti \*.
- MATHIAS TOM. JACOPO — Cambridge—1776—1837— Un Vol. di Poesie Volg. Canzoni; Saffo, Dramma Lirico (Raccolse e pubblicò a Londra nel 1802 i Componimenti Lirici de' più illustri Poeti d' Italia, Vol. III).
- MATTEI LORETO — Rieti (Umbria) 1622 --- 1705 ---

- Il Salmista Toscano: La Cantica: Innodia Sacra: Odi di Orazio: Metamorfosi d'Ovidio; (Parafrafi).
- MATTEI SAVERIO** -- Montepavone -- (Calabria) -- 1721 -- 1795 -- Parafrafi dei Salmi di Davide: Paradossi Poetici: Poesie latine e italiane: Il Progresso della Poesia e della Musica Teatrale, ecc.
- MATTIOLI PIER ANDREA** -- Siena -- 1501 -- 1577 -- Commentarj sopra Dioscoride: *La stessa Opera volata in latino.*
- MAURO** Fra **CAMALDOLESE** -- Venezia? -- XV. -- (Celebre Cosmografo. Delineò un Planisf. il più perfetto che potesse aversi a' suoi tempi.)
- MAURO GIOVANNI** -- Friuli -- 1490 -- 1536 -- Rime Burlesche.
- MAUROLICO FRANCESCO** -- Messina -- 1494 -- 1575 -- Sommo Matemat.; Abbiamo di lui un Vol. di Rime edite in Messina nel 1552; oltre a parecchie Opere Matematica.
- MAZZA ANGELO** -- Parma -- 1741 -- 1817 -- Odi sull'armonia; I Dolori della B. V. Canti IV in Ott. Sdruciole; Poesie varie; I Piaceri dell'Immaginaz. d'Akenside, in Isciotti; Lettere.
- MAZZARELLA ANDREA** -- Cerreto -- 1764 -- 1823 -- Elogi Stor. d'Uom. Illus.; Prospetto della Storia Univ.; Alcune Novelle; Ristretto della Storia di Napoli; Trattato di Eloquenza; Poesie, edite in Napoli nel 1833.
- MAZZAROSA ANTONIO** -- Lucca -- n. 1780 -- Storia di Lucca, dalla sua origine al 1817, Vol. II; Molte interessanti Scritt. intorno alle Belle Arti, all'Industria, all'Agricoltura ecc.; Iscrizioni Italiane.
- MAZZOCCHI SIMMACO** -- Santa Maria (presso Capua) 1684 -- 1771 -- Dell'Anfiteatro Campano; *Spicilegium Biblicum*; Comment. Sopra le due Tavole Eracleensi.
- MAZZOLARI GIUSEPPE M.** -- Pesaro -- 1712 -- 1786 -- *Jos. Mariani Parteni Orationes; Electricorum. Lib. VI.*

- MAZZONI JACOPO — Cesene — 1548 — 1598 — Difesa della Commedia di Dante; *De Triplici Vita*.
- TOSELLI OTTAVIO — Bologna — n. 1778 — Cenni intorno l'orig. della Ling. Ital.; Di Elisabetta Sirani pittrice bolognese ecc.; Discorsi tre sull' antica provincia bolognese, ecc.
- MAZZUCHELLI GIAMMARIA — Brescia — 1707 — 1768 — Degli Scrittori d' Italia; (Opera colossale incompl.) Alcune Vite.
- MEDICI (IPPOLITO de') — Firenze — 1511 — 1535 — Rime; Traduz. del secondo Libro dell' Eneide in versi sciolti.
- LORENZINO — Firenze — m. 1548 — Poesie; Acidosiso, Commedia, Testo di Lingua.
- (LORENZO de') — Firenze — 1448 — 1492 — Poesie Volgari; Canti Carnasc.; Capitoli dei Beoni.
- MEIUS LORENZO — Firenze — m. 1802 — *Vite d' uom. Ill.* e fra queste, quella di *Ambrogio Camaldolese* (Traversari) in elegante latino.
- MELI DOM. GASP. FORTUN. — Roma — n. 1784 — Opere Medico - Fisiche.
- GIOVANNI — Palermo — 1740 — 1815 — La Fata Galante C. VIII; L' Origine del Mondo; Il Don Chisciotte C. XII; Buccoliche; Favole; Anacreontiche; Un Ditirambo; Satire; (in dialetto).
- MELLONI MACEDONIO — Parma — m. 1853. La Termocrosi (abbiamo solo il 1.° Vol.); Molte Mem. Fis. sui Giornali: Annales de Chimie et Phys.; Biblioth. de Genève; Atti della R. Acc. delle Scienze di Napoli.
- MENAGIO EGIDIO — Angers (Francia) — 1613 — 1692 — Origini della Ling. Ital; Mescolanze; Annotazioni alle rime del Casa ed all' Aminta del Tasso; Poesie Vol.; *Poesie latine*.
- MENEGHELLI ANTONIO — Verona — n. 1765 — Della mutua gloria de' Principi e delle Lett.; Dell' influenza delle Lett. nelle Scienze; Dell' influenza delle Scienze nelle Lett.; Dell' influenza delle Lett. nella

- Morale; Elogi d' Ill. Ital; Vita di Melch. Cesarotti, ecc.
- MENGOTTI** Conte **FRANCESCO** — Fonzaso ( Feltre ) — 1736 ? — 1831 — Sul Commercio dei Rom. \*; Sul' Amministrazione del Ministro Colbert; Saggio sulle acque correnti; Vol- III; Idraulica Fisica Vol. II \*; Tre Dissertazioni lette all' I. R. Istituto \*;
- MENGIS ANTONIO RAFFAELLO** — Boemia — 1728 — 1779 — Rifless. sopra Raffaello, Correggio e Tiziano, e sopra gli antichi; Rifless. sulla bellezza e sul gusto della Pittura; Opere sulle Belle Arti vol. II \*.
- MENZINI BENEDETTO** — Firenze — 1646 — 1704 — Poes. Lir.; Arte Poet. in 3.<sup>a</sup> rima, Etopedia; Treni di Gerem. in 3.<sup>a</sup> rima; Parad. Terr. Poema; Satire; Accad. Tusc. : Costruz. Irreg. : *Poesie Latine*
- MERCATI MICHELE** — Samminiato — 1541 — 1586. *Metallototeca* (Descrizione ordinata di Pietre e Fossili) e altre Opere.
- MERULA GIORGIO** — Alessandria — 1424 — 1494 — *Storia di Milano*; *Stor. de' Visconti*; *Descriz. del Vesuvio*; *Descriz. del Monferrato*; *Comm. sopra Marziale, Stazio, Giovenale, Varrone.*
- METASTASIO** Ab. **PIETRO** — Roma — 1698 — 1782 — ( Poeta Cesareo ) Melodrammi, Oratorj, Cantate, Poes. Lir. : Trad. dell' Arte Poetica d' Orazio : Lettere : Opere scelte Vol. IV \* \* Opere Sacre \* : Opere, con 38 rami color nero, rosso e bleu vol XII \*.
- MEZZANOTTE ANTONIO** — Perugia n. 1786 — Traduz. di Pindaro : — Poesie Varie, Vol. II : I fasti della Grecia nel Sec. XIX : Comment. della Vita ed Opere di Pietro Perugino, ecc.
- MEZOFANTI** Card. **GIUS.** — Bologna — 1771 — 1848 — ( Meraviglia dei nostri tempi per la sua prodigiosa memoria ). Elogio di Emmanuele Da Ponte : ( Solo lavoro che possediamo di lui )
- MICALI GIUSEPPE** — Livorno — 1767 — 1844 —

- L' Italia avanti il dominio dei Romani, Vol. IV \*;  
Istoria degli antichi Popoli d' Italia, Vol. III.
- MICHELI ANTONIO — Firenze — 1679 — 1737 —  
(Celebre Botanico) *Nova Genera Plantarum*.
- MILIZIA FRANCESCO — Oria ( R. di Nap. ) 1725 —  
1798 — Vite degli Archit. più celebri; Del Teatro;  
Lettere; Principj di Architett.; L' Arte di vedere  
nelle Belle Arti; Roma delle Belle Arti del Disegno;  
Dizionario delle Belle Arti; Memoria sull' economia  
pubblica \*, ecc.
- MILTON GIOVANNI — Londra — 1608 — 1674 — Scrisse  
Poesie Volgari.
- MINTURNO ANTONIO — Traetto (R. di Napoli) — n.  
1574. *De Poetica Lib. VI*; L' Arte Poetica L. IV;  
Poesie Italiane e Latine: Traduz. di Salmi; Let-  
tere Italiane ecc.
- MINZONI Ab. ONOFRIO — Ferrara — 1735; — 1817 —  
Rime e Prose \*.
- MISSIRINI Prof. MELCHIORRE — Forlì — n. 1775 —  
La Vita di Canova \*; Illustraz. delle Opere di Canova  
e di Thorwaldsen; Vita di Allighieri; Satire di L.  
Settano, trad.; Sermoni; Canzoniere \*, ecc.
- MOJON GIUSEPPE — Genova — 1772 — 1837 — Leggi  
di Fisica e Matematica; Descrizione Mineralogica  
della Liguria; — Corso Analitico di Chimica.
- MOLLO GASPARE — Napoli? — XIX Valente — Poeta  
Estemp.; Abbiamo un Vol. di Rime.
- MOLZA FRANCESCO M.<sup>a</sup> — Modena — 1489 — 1544 —  
La Ninfa Tiberina; Rime Volg.; *Poesie*.
- TARQUINIA — Modena — 1542 — 1617 — Rime  
Volg.; *Poesie*; Volgarizzò i due Dialoghi di Platone:  
Il Critone ed il Carmide.
- MONALDI GUIDO — Firenze — XVI — Cronichetta, o  
Diario delle cose avvenute in Toscana dal 1340 al 1481.
- MONDO MARCO — Capodiriso (Capoa) — n. 1682 —  
Le nozze, comm. (imit. dall' Andria di Ter.); Rime.
- MONETI P. FRANCESCO — Cortona — 1635 — 1712 —  
La Cortona Convertita, Poema in Canti VI in 8.<sup>a</sup>



rima; Ritrattazione; Il Mondo Fallito; La Consulta de' Medici, ecc.

MONIGLIA GIO. ANDREA — Firenze — 1640 — 1700 —  
Poesie Drammatiche Vol. III.

MONTANARI GEMINIANO — Modena — 1633 — 1687 —  
L' Astrologia convinta di falso; Il Mare Adriat. e 'l  
suo corrente esaminato: sopra la sparizione di alcune  
stelle ecc.

MONTE ( GUIDOBALDO del ) — Urbino — 1540 ? —  
1601 — *Perspectivae L. VI; Planispheriorum Uni-*  
*versalium Theoria; Meticorum L. VI; Proble-*  
*matum Astronomicorum L. VII;* Correz. dell' Anno,  
ed Emendaz. del Calendario, ecc.

MONTECUCCOLI Principe RAIMONDO — Montecuccolo —  
1608 — 1671 — Memorie sull' Arte della Guerra:  
Aforismi: Opere mil. Vol. II \*.

MONTEFELTRO (BATTISTA da) — Montefeltro — m.  
1450 — Fu Sposa di Galeazzo Malatesta Sig. d' A-  
rimino: Scrisse Poesie Volg.: *Eloquenti Orazioni;*  
Due Trattati di soggetti Filosofici.

MONTEGGIA GIAMBATTISTA — Laveno (Lago Magg.) —  
1762 — 1815 — Istituzioni Chirurgiche (opera  
di grande celebrità) ecc.

MONTEMAGNO (BUONACCORSO da) — Montemagno  
(Pistoja) — XIV — Rime: Trattato di Nobiltà:  
*Orazioni.*

MONTI P. MICHELANGELO — Genova — 1751 — 1823 —  
Orazioni Sacre: Prose; Versi latini e italiani.

MONTI Cav. VINCENZO — Fusignano — 1754 — 1827 —  
Basvill. \*: Musogon.: Feroniade: Mascheron. \*: Tra-  
gedie \*: Bardo della Selva Nera: Promet.. Liriche:  
Versione dell' Iliade: Proposta ecc.: Lezioni di Elo-  
quenza, ecc.: Cespuglio delle quattro Rose \*: Il Ri-  
torno d' Amore \*: La Spada di Federico II \*: Poesie  
per Napoleone I \*: Il Pericolo \*: Sonetti \*: Le tre  
Tragedie separate \*: Favole Russe \*.

MONTICELLI TEODORO — Brindisi — n. 1759 — Cate-  
chismo di Agricoltura e Pastorizia; Del governo

delle Api in Favignana \*; Osservaz. intorno al Vesuvio; *Commentario sui Campi Flegrei ed i contorni di Pozzuoli*, ecc.

MONTRONE (March. di) ( *V. Imperiali Principe di Francavilla* ).

MORANDI ANNA — Bologna — 1716 — 1774 — (Celebre per le sue profonde cognizioni della Scienza Anatomica che professò nell' Univ. della sua patria per molti anni.)

MORANDO ROSA FILIPPO — Verona—1735 — 1760 — Sonetti e Canzoni; Osservazioni sui Comm. della D. C. del P. Venturi; Teonoe; Il Medo (Tragedie).

MORCELLI STEFANO ANT.—Chiari (Brescia)—1737—1821 — *De Stylo Inscript. Latin. Lib. III; Sermonum L. II; Kalendar. Eccl. Constantinop.; Africa Christiana*, etc.

MOREI Ab. MICHELE GIUS.—Firenze—1695? — 1767 — *Carmina*; Memorie Storiche e Vite degli Arcadi Illustri; L'Autunno Tiburtino (prosa e poesia); Rime; Prose varie.

MORELLI GIACOMO — Veneziano — 1747 — 1819 — *Descriz. delle Bibliot. Nani, Pinelli (Masseo), Farsetti; De Vita Victor. Feltrensis; Andreae Grilli Vita; Vita d' Iacopo Sansovino*, ecc.

— GIOVANNI — Firenze—Una Cronaca scritta in bellissima lingua; (Stampata colla Storia Fiorentina del Malespini; Firenze, Tartini e Franchi 1718).

MORENI DOMENICO — Firenze — 1763 — 1825—(Editore di molte pregiatissime Opere, cui egli corredò di illustrazioni interessanti per la lingua e pel confronto de' Codici.)

MORETTI GIUSEPPE — Pavia — 1783 — 1853 — Biblioteca Agraria; Prodrómo d'una Monografia della specie del genere *Morus*; *De quibusdam plantis Italiae*, ecc.

MORGAGNI GIAMBATTISTA — Forlì — 1682—1771—*Avversari Anatomici; De Sedibus et Causis Morborum per Anatomen indagatis Lib. V.*

- MORI (ASCANIO de') — Mantova — XVI — *Novelle* \* ; Rime; Giuoco Piacevole.
- MORICHINI DOMENICO — Civitantino (Abruzzo) — 1773 — 1836 — *Opere Medico-Chimiche*; *Sopra le acque term. di Civitavecchia*; *Biografie di Bartolommeo Gandolfi e del P. Gismondi*; *Delle risaje del Bolognese*.
- MOROSINI ANDREA — Venezia 1558 — 1618 — *Storia di Venezia dal 1521 al 1615. Lettere, ecc.*
- MOSCATI PIETRO — Milano — 1740 — 1824 — *Dissertazioni e Memorie di argomenti scientifici*.
- MOSCHENI COSTANZA — Lucca 1786 — 1831 — *Castruccio poema epico in C. VI in 8.<sup>a</sup> rima*; *Consalvo di Cord. poema in C. X in 8.<sup>a</sup> rima*; *Poema didascalico in C. in 3.<sup>a</sup> rima*; *Liriche*; *Etruriade poema in C. XII in 8.<sup>a</sup> rima*; *Pirro, Tragedia*; *Dei moderni Romanzi*; *Necessità ed utilità dell'istruzione delle donne, ecc.*
- MURATORI ANT. LUDOVICO — Vignola — 1672 — 1750 — *Annal. d'Ital. dal princ. dell' E. V. al 1749*; *Della Perfetta Poesia*; *Rer, Italie, Scrip.*; *Riflessione sopra il buon gusto*; *Regolata divozione dei Cristiani* \*; *Governo della peste* \*, ecc. ecc.
- MURETO MARC' ANTONIO — Mureto (in Francia (Cit. di Roma)) — 1526 — 1585 — *Orationes*; *Epistole*; *Poemata*; *Hymni*; *De Iure Civili, Disputationes, etc.*
- MURTOLA GASPARO — Genova — m. 1624 — *Il Mondo Creato, Poema*; *La Marineide, (Poesie contro G. B. Marini, in risposta di un suo Libello Poet. La Murtoleide)*; *altre Poesie.*
- MUSSATO ALBERTINO — Padova — 1261 — 1331 — *Storia Augusta, ossia Vita di Arrigo VII*; *De Gestis. Italic. post Henr. Caes*; *Carmina*; *Achilleide*; *Ezzellino*; (Tragedie.)
- MUSSO CORNELIO — Piacenza — 1511 — 1575 — *Prediche*; (Oratore celebre ne' suoi tempi).
- MUZIO GIROLAMO — Padova — 1496 — 1575 —

L' arte Poetica in verso sciolto; Rime; Lettere Cattoliche.

MUZZARELLI CARLEMMANUELE — Bologna — 1797 — 1856 — Inni Sacri; Poesie Varie.

## N

NANI GIAMBATTISTA — Venezia — 1615 — 1678 —

Storia della Repubblica di Venezia, dal 1613 al 1671

— TOMMASO — Morbegno ( Valtellina ) — 1754 —

1824 — Nuova Legislazione da osservarsi in Toscana, Principj di Giurisprudenza Criminale; *Degli indizi e dell' uso dei medesimi per conoscere i delitti*. Ne abbiamo una trad. dell'avv. Ascona\*. ec.

NANNINI Fra REMIGIO — Firenze — 1518 — 1580 —

Vers. in lsciolti delle Eroide di Ovid; Considerazioni sull' Istoria del Guicciardini; Lettere Familiari; Versi di Cornelio Nepote, ecc.

NANNUCCI VINCENZIO — Firenze ? — m. 1857 —

Note al Poliziano, e al Baldovini; Manuale della Letteratura del primo secolo della lingua italiana (Stupendo lavoro, in corso di stampa). ecc.

NAPIONE GALEANI GIO. FR. — Cocconato — 1748 —

1830 — Saggio sull' Arte Istor.; Dell' Uso e dei Pregi della Ling. Ital.\*; Vers. delle Tusculane di Cicer.\*, Vita d' Agric. di Tac., Elogi d' Uomini Illustri, ecc.

NARDI JACOPO — Firenze — 1476 — 1557 — Le

Istor. della Città di Firenze dal 1494 al 1531, Le Deche di T. Livio, trad., Oraz. di M. Marcello, di Cicer., Commedia di Amicizia, ecc.

NATANAELI INNOCENTE ( V. Casarotti P. Ilario ).

NAVAGERO ANDREA — Venezia — 1483 — 1529 —

*Poesie Latine*; Rime, Alcune Orazioni Funebri, Descrizione dei Viaggi da lui fatti per la Francia e per la Spagna; Lettere.

NEGRI FRANCESCO — Venezia — 1769 — 1827 —

Lettere di Alcifrone ( dal greco ); Vita di Apost.

Zeno; Vite di L. Uom. illus. delle Prov. Ven.; il 6. Canto di Virg. in 8.<sup>a</sup> rima; Epigrammi trad. dall' Antologia. ecc.

— — — Ravenna — m. 1698 — Viaggio Settentrionale; Otto lunghe Lett. in ottima dizione epistolare.

NELLI G. B. CLEMENTE — Firenze — 1725 — 1793. Vita e Commercio Letterario di Galileo Galilei Vol. 2. Saggio di Storia Letteraria Fiorentina del Sec. XVII.

— JACOPO ANGELO — Siena — XVIII — Parecchi Vol. di Commedie; (Gamba riferisce i titoli di diciannove di esse.)

— PIETRO — Siena — XVI — Satire alla carlona.

— GIUSTINIANO — Siena — XVI — Le amoroze novelle, dalle quali ciascuno innamorato giovane può pigliare molti utili accorgimenti nelli casi d'amore. (in 8. senza data) Furono ristampate nel 1789.

NERALCO (V. *Ercolani Mons. Giuseppe M.<sup>a</sup>*)

NERI ANTONIO — Firenze — XVI — L' arte Vetraria Lib. VIII, Ediz. illustrata di note dall' avv. Giuseppe Donadelli\*.

— IPPOLITO — Empoli — n. 1652 — La Presa di Samminiato, poema giocoso in Canti XII in 8.<sup>a</sup> rima.

NERLI FILIPPO — Firenze — 1485 — 1556 — Commentarj de' fatti civili occorsi in Firenze dal 1215 al 1537.

NERVI ANTONIO — Genova — 1760 — 1836 — Vers. poet. ital. dei Lusiadi di Camoens; Poesie varie.

NICCOLINI GIAMBATTISTA — Firenze — viv. — Tragedie; Poesie; Lezioni di Mitologia, Vol. II; Prose e Versi\*; (Si attende con gran desiderio la sua Storia della Casa di Svevia.

— GIUSEPPE — Brescia — m. 1855 — Traduzione della Buccol. di Virg.; I Cedri, poema didasc. Storia di Brescia; Volgarizzò alcuni Poemi di L. G. Byron fra i quali: Il Corsaro\*; Elogio di Cesare Arici.

NICOLAI ALFONSO — Lucca — 1706 — 1784 — Dis-  
CERESETO Vol. III, 22

- sertazioni e Lezioni della S. Scritt. Ragionamenti sulla Religione; Orazioni Panegiriche; Prose Varie; *Elegie*, ecc.
- NIFO AGOSTINO — Sessa — 1473 — 1538 — *De Anima Immort.*; *De Intellectu*; *De Daemonibus*; *De Rege et de Tyranno*; *De Pulchro et Amore*; *De Viro Aulico*, etc.
- NINA — Siciliana — XIII. — La prima donna che potesse in volgare.
- NINI ETTORE — Siena — XVII. — Le Trag. di Seneca trasportate in verso sciolto.
- NIZOLIO MARIO — Bressello — 1498. — 1576 — *The-saur. Ciceronianus*; *De Veris Principiis et vera ratione philosophandi contra pseudophilosophos*.
- NOBILI SAVELLI G. OTTAVIO — Firenze? — XVIII. — Le Odi di Orazio tradotte in vario metro.
- NOGHERA GIAMBATTISTA — Berbeno (Valtellina) — 1719 — 1784 — La Moderna Eloq. Ital.; Nuovi Sistemi e Metodi per insegnare e imparare le Belle Lettere; Orazioni di Demostene in Volgare.
- NOMI FEDERIGO — Arezzo — XVI. — Poesie Liriche; Drammi; Il Cartoccio d'Anghiari, poema eroicomico; Buda Liberata, altro poema; XVI. *Satire Latine*, stampate in Lione nel 1603.
- NORIS ENRICO Card. — Verona 1631 — 1704 — *Storia Pelagiana*; *Cenotaphia Pisana* etc. *Storia dei Donatisti*; *Storia delle Investiture delle dignità ecclesiastiche*, ecc.
- NOTA ALBERTO — Torino — 1775 — 1847 — Rinomato scrittore di Commedie, inedite in Vol. IV\*.
- NOVELLIS CARLO — Savigliano — 1805 — 1855 — Commedie; Biografie d' Illustri Saviglianesi; Storia di Salvigi.; Dizion. delle Donne Celebri Piemontesi; Miscellanee; Opere Mediche.

## O

- ODERICO GASPERO LUIGI — Genova — 1725 1803 —  
Lettere Liguriche, ossia osservazioni critiche sullo  
stato geografico della Liguria; ecc.
- ODESCALCHI PIETRO — Roma — n. 1789 — Volga-  
rizz. della Repubb. di Cicerone\* ; Tratt. della Com-  
media ; Elogi di G. Petrucci, di P. Ruga, del Card.  
Litta ; Oraz. sulla Pass. di Nostro Signore ; Prose  
scelte \* ecc.
- OLIVI DAZIO — Loreto — n. 1814 — Romanze ; No-  
velle Poetiche ; Iscrizioni Italiane ; L' Esule, Can-  
tica ; Biografia di Giuseppe Marini e Carlo Botta ;  
Prose.
- OLTROCCHI BALDASSARE — Pavia — 1714 — 1797  
— *De Vita et Reb Gest. S. Caroli Borrom.* ( Illu-  
strazioni a detta Vita , in parte da lui trad. dal-  
l' Ital. ) ; *Eccl. Mediol. Historia etc.* ; Poesie e Prose,  
Italiane e Latine.
- ONGARO ANTONIO — Padova — 1569 ? — 1599 —  
L' Alceo Tragicommedia Marittima.
- ORIANI BARNABA — Garegnano ( Milano ) — 1752 —  
1832 — Molte Opere Astronomiche.
- ORNATO LUIGI — Caramagna ( Saluzzo ) — 1787—1842  
Volgarizzamento dei Ricordi di Marco Aurelio.
- ORSATO SERTORIO — Padova — 1617 — 1678 — *Mo-  
num. Patavina : De Notis Romanor. Comm.* ; Mar-  
mi Erud. ; Stor. di Padova ; Orazioni e Poesie, ecc.
- ORSI AURELIO — Roma — XVI — *Aurelii Ursii Ro-  
mani, Carminum Lib. VIII.*
- ORSI GIOSEFFO GIOVANNI — Bologna — 1652 —  
1733 — Rime ; Considerazioni sulla Maniera di ben  
Pensare del P. Bouhours ; Lettere Famigliari ; Dis-  
sertazioni Erudite.
- Card. GIUS. AGOSTINO — Firenze — 1692 —  
1761 — Storia Ecclesiastica : Sulla infallibilità e au-  
torità del Pontef. ; sui Conc. Ecumen. ; sull' Ori-  
gine del Dominio Temporaneo dei Papi, ecc.

- ORSINI CESARE — Ponzano — XVII — *Magistri Stoppini Capriccia Maccaronica.*
- ORTICA della PORTA AGOSTINO — Genova — XVI — Volgarizzamento di Sallustio; e dei Commentarj di Giulio Cesare.
- OTTIERI FRANCESCO — Firenze — m. 1741 — Storia delle guerre avvenute in Europa particolarmente in Italia per la Success. alla Mon. di Spagna Vol. VI.
- OTTONAJO (GIAMBATTISTA dell') — m. 1559 — Canzoni o Mascherate Carnascialesche; Comedia della Ingratitudine (in versi di vario metro). Vita e morte di S. Gio. Battista ecc. (Rappresentazione.)

## P

- PACIAUDI PAOLO M.<sup>a</sup> — Torino — 1710 — 1788 — Dell' antica Cupra; *Antiquitates Christ. De Libris Erolicis Antiquorum; Thesaur. Antiquitat. Benevent.* etc.
- PACIOLO LUCA — Borgo S. Sepolcro — XVI — Valente Matemat.; *Trattato dell' Arte Maggiore (L' Algebra) De Divina Proportione; Trattato di Architettura* ecc.
- PAGANI CESA G. URBANO — Belluno — m. 1826 — Tradusse Alcuni Idilj di Gessner; l' Eneide di Virg.; Le Anacreontiche di La Motte; L'Atreo di Crebillon; Poesie varie Orig.; Discorso sulla Siroe di Metast.—
- PAGANO CARLO — Genova — Del Dominio dei Genovesi nella Grecia.
- MARIO — Brienza (Salerno) — 1748 — 1800 — Consideraz. sul Proc. Crim.; Saggi Politici; Sul Gusto, sulla Poesia, sul Bello (Discorsi); Gerbino; Corradino; (Tragedie) ecc.
- PAGNINI P. GIUSEPPE M.<sup>a</sup> — Pistoja — 1737—1814— Traduz. di Teocr. Mosco, Bione, Simmia Callim. Anacr., Saffo, Erina; Epigr. dell'Antof.; Satire, Epist. Arte Poet. d' Orazio; Manuale di Epitteto.
- PAISIELLO GIOVANNI — Taranto — 1741 — 1816. Celebre Maestro di Cappella.



- PALADINI LUISA AMALIA — Lucca — Un Vol. di Poesie col titolo: Saggi Poetici.
- PALCANI CACCIANEMICI L. — Bologna — 1753 — 1803 — Un Vol. di belle prose \*.
- PALEARIO AONIO (V. *Dalla Paglia Antonio*).
- PALETTA GIAMBATTISTA — Domodossola — 1747 — 1832 — Memoria sui Gelsi; Opere Chirurgiche.
- PALINGENIO MARCELLO — Stellata (Ferrarese) — XVI — *Zodiacus humanae vitae, hoc est de hominis vita, studio et moribus instituendis*. (Poema in XII Libri).
- PALLADIO ANDREA — Vicenza — 1518 — 1580 — Quattro Libri di Architettura; Antichità di Roma Antica.
- PALLAI BIAGIO — Sabina — m. 1550 — Valente Poeta Latino.
- PALLAVICINI STEFANO — Padova — 1672 — 1742. Canzoniere di Orazio; Drammi; Trad. L' Ecuba di Euripide; ed in versi sciolti il Tratt. di Locke: Della Educazione de' Fanciulli.
- PALLAVICINO Card. SFORZA — Roma — 1607 — 1667 — Stor del Conc. Trid. Vol. VI \*; Tratt. dello Stile e del Dialogo: Del Bene e della Felic. \*: L'Arte della Perf. Crist. \*: L'Ermenegildo, Tragedia: *Vindicationes Soc. Jesu*: I Fasti Sacri, Poema in 8.<sup>a</sup> rima: Vita d' Alessandro VII, Vol. II \*.
- PALMIERI GIUSEPPE — Lecce — 1720 — 1795 — Tratt. della Pubbl. Felicità; Osservazioni sulla Pubbl. Economia; Delle Ricchezze Nazionali; Pensieri Economici.
- MATTEO — Firenze — 1405 — 1475 — Della Vita Civile L. IV \*; La città di Vita, Poema in 3.<sup>a</sup> rima; *Cronaca dalla Creazione del Mondo al 1449; De Captivitate Pisarum* etc.
- PALMIERI NICCOLO' — Termini (Sicilia) — 1778 — 1837 — Stor. di Sicilia, dalle orig. sino al Regno di Carlo III Borbone; Storia della Costituzione di Sicilia; Sulla Rivoluzione Siciliana del 1820, ecc.

- VINCENZO — Genova — 1753 — 1820 — Trattato delle Indulg. ; La Libertà e la Legge ecc. ; Esposiz. Ragion. de'Sistemi degl'Increduli ; Difesa della Confess. Auricolare, ecc.
- PANANTI FILIPPO — Mugello — 1766 — 1837 — La Caccia della Civetta, e del Paretajo, Poemetti ; Avvent. ed Osservaz. sopra le coste della Barberia ; Il Poeta di Teatro Vol. II \* ; Epigrammi ; Prose diverse.
- PANCIATICHI LORENZO — Pistoja — 1635 — 1676 — Cicalate ; Scherzi Poetici ; Lettere.
- PANDOLFINI AGNOLO — Firenze — 1354 — 1440 — Creduto prima d'ora 'autore del Dialogo: *Del buon Governo della Famiglia* \* , composto da Alberti Leon Battista.
- PANORMITA ANTONIO — Palermo — 1394 — 1471 — *De Dictis et Factis Alphonsi Regis L. IV ; Orationes ; Carmina.*
- PANVINIO ONOFRIO — Verona — 1529 — 1568 — *De Antiq. et Viris Illust. Veronae L. VIII ; De Rep. Rom. L. III ; Epit. Pont. Rom. usque ad Paulum IV, etc.*
- PAOLETTI FERDINANDO — Croce (Firenze) — 1717 — 1801 — Pensieri sull'Agricolt. — I veri mezzi per rendere felice la Società.
- PAOLI DOMENICO — Pesaro — n. 1783 — Opere Fisi-co-Chimiche, e fra queste una Sulla formazione degli areoliti ; ed un'altra: Su alcuni meteoroliti.
- PIETRO — Livorno — n. 1759 — Corso d'Algebra, Vol. III ; Memorie Matematiche negli Atti della Società Italiana delle Scienze.
- SEBASTIANO — Villa Basilica (Lucca) — 1684. — 1751 — Prediche Quaresimali ; Orazioni ; Della Poesia de' SS. PP. Greci e Lat. ne' primi secoli della Chiesa, ecc.
- PAPALINI FRANCESCO — Fermo — n. 1814 — Cantica sull'Esilio di Dante, L'Amor di Dante, Canti II ; Del Merito Sociale di Dante ; i Profeti, Cantica ; Poesie ; ecc.

- PAPI LAZZARO — Pontilo ( Lucca ) — 1763 — 1734 —  
Lettere sulle Indie Orient. Tomi II ; Vers. in isciolti  
del Paradiso Perduto di Milton : Volgarizz. del Ma-  
nuale di Epitetto.
- PARABOSCO GIROLAMO — Piacenza — XVI — Novelle,  
col titolo : I Diporti\* : Commedie in prosa ed in  
versi; Lettere Amorse.
- PARADISI AGOSTINO — Vignola — 1736 — 1783. —  
Poesie Volg. \* : Versi Sciolti : Elogi Italiani\* : Tra-  
gedie Francesi. trad. in isciolti, ecc.
- PARAVIA PIER-ALESSANDRO — Zara — 1797. —  
1856 — Traduz. delle Lettere di Plinio il Giov. ;  
Orazioni; Vite d'Uom. Illus., Prose Lett. e Artist.;  
Della Epigrafia Ital.; Poesie, ecc.
- PARENTI M. ANTONIO — Modena — n. 1788 — (Di-  
stinto Filologo ; Editore di molti Testi di Lingua  
annotati da lui, e ridotti a buona lezione. )
- PARIATI PIETRO — Reggio ( Modena ) — 1665 —  
1733 — Diciotto Drammi Musicali, Poesie Liriche,
- PARINI GIUSEPPE — Bosisio ( Brianza ) — 1729. —  
1799. — Il Giorno, Odi, Poesie Serie e Piacevoli  
Ascanio in Alba, Principj delle Belle Lettere, Poe-  
sie\*, Prose\*.
- PARODI PIETRO — Genova — 1813 — 1854 — Fiori  
d' Italia, Sonetti, un vol., Giulietta e Romeo, Dr.  
di Shakspeare trad. in versi ( inedito ).
- PAROLETTI VITTORE MODESTO — Torino — 1765 —  
1834 — Vite di 60 Piemontesi Illustri, Vol. V.
- PARTENIO BERNARDINO — Spilimbergo ( Friuli ---  
m. 1589 — *Oraz. in difesa della Lingua Lat.,  
Tratt. dell' Imilaz. Poetica; Poesie Latine Lib. III;  
Comm. sulle Odi di Orazio.*
- PARTENIO MARIANO ( V. *Mazzolari Giuseppe M.\**).
- PARTENOPEO PAOLO — Genova — XVI — *Annali  
di Genova dal 1528 al 1541* ( un buon volgarizz.  
ne fece il mio concittadino ed amico Stefano Ba-  
cigalupo, morto nel 1846 , pubbl. in Genova co'  
Tipi del Ferrando 1847 ).

- PARUTA PAOLO — Venezia — 1540 — 1498 — Discorsi Politici, Storia di Venezia dal 1513 al 1551, Della Guerra di Cipro dal 1570 al 1572, Della Perfezione della Vita Politica. Lib. III.
- PASCHETTI BARTOLOMEO — Verona — XVI — Volgarezz. degli Annali di Genova di Jacopo Bonfadio.
- PASCOLI LIONE — Perugia — 1674 — 1744 — Vite de' Pitt. Scult. ed Archit. moderni, Vol. II; Vite de' Pitt. Scult. ed Archit. Perugini; Il Testamento Politico, Il Tevere navigato e navigabile.
- PASQUALI LUIGI — S. Daniele (Friuli) — n. 1770 — Diritto Naturale e Sociale e principj del Diritto delle Genti ecc.; Istituzioni di Estetica Vol. II. ecc.
- PASSAVANTI Fr. JACOPO — Firenze — 1297 — 1357 — *Speechio di penitenza*, in latino; e poi in volgare.
- PASSERI GIAMBATTISTA — Farnese — (Gubbio) — 1694 — 1780 — *Lucernae Fictiles Musaei Passerii*, Storia de' Fossili del Pesarese, La seccatura ridotta a sistema, Discorsi X.
- — — Roma — 1610 — 1679 — Poesie Volgari; Vite de' Pitt. Scult. ed Archit. che hanno lavorato in Roma, e morti dal 1641 al 1673.
- PASSERONI GIAN CARLO — Lantosca (Contea di Nizza) — 1713 — 1803 — Il Cicerone, Poema in Canti CI in 8.ª rima; Favole in Versi, Vol. VII; Rime Vol. X.
- PASTA GIUSEPPE — Bergamo — 1742 — 1823 — Del Coraggio nelle malattie\*. La Tolleranza Filosofica nelle Malattie\*; Il Galateo de' Medici.
- PASTORE RAFFAELE — XVIII — Trad. di Lucrezio, di Catullo; e dei Supplementi a Tacito compilati da Gabriele Brotier.
- PASTRENGO (GUGLIELMO di) — Pastrengo (Verona) — XIV — (Amico del Petrarca) *Biblioteca di tutti gli Autori antichi e moderni*.
- PATERNO LUDOVICO — Napoli — n. 1560 — Satire, Poesie Varie.
- PATRIZIO FRANCESCO — Isola di Cherso — 1520 — 1597 — Dialogo della Storia, Della Rettor., Nuc-

va Geometria; Della Poetica, La Milizia Romana, Paraletti Militari.

PAZZI (ALFONSO de')—Firenze—XVI—Rime Burlesche.

— ANGELO -- Rimini --- XV --- *Historia de bello Caenomano; De rebus Venetorum suo tempore gestis, etc.*

----- (ANTONIO de') --- Firenze --- XVI. --- Poesie Volgari.

PECCHIO GIUSEPPE --- Milano 1785 1835 --- Storia dell' Economia pubblica in Italia, Sei mesi in Ispagna nel 1821, Tre mesi in Portogallo, Lettere, Vita di Ugo Foscolo, ecc.

PECORONE (V. Giovanni Fiorentino).

PELLEGRINI GIUSEPPE --- Verona --- n. 1718 --- Prediche Quares.; Paneg.; Lez. Scritt. sopra Tobia; Oraz. al Pop. Veron.; Poemetti e Canzoni, *Poesie*.

PELLEGRINO MATTEO --- Liano (sul Bolognese) --- XVII --- Delle Acutezze, che altrimenti Spiriti, Vivezze e Concetti si appellano, Alcune altre Opere.

PELLICO SILVIO --- Saluzzo --- 1789 --- 1854 Francesca da Rim., e altre Tragedie\*, Dodici Cantiche Poes. Varie, Le mie Prigioni. Dei Doveri degli Uomini\*.

PELLINI POMPEO --- Perugia --- XVI --- Istoria di Perugia, Traduz. dal latino delle Vite di Braccio da Montone, e di Niccolò Piccinino.

PENDOLA AGOSTINO --- Genova --- XIX --- Commedie, Maria Stuarda, Tragedia, — Elisa Montaltieri, Giovanna di Napoli (Drammi per Musica)

PEPOLI ALESSANDRO ERCOLE --- Bologna --- 1757 --- 1796 --- Tragedie, precedute da un discorso, Vers. di una parte del Paradiso Perduto di Milton, Pianti d' Elicona, poesie.

PEREGO GAETANO --- Milano? --- 1747 --- 1814 --- Favole in vers. sopra i Doveri Sociali\*. (Ne furono fatte parecchie edizioni).

PERFETTI BERNARDINO --- Siena --- 1680 --- 1747 --- (Celebre Poeta Estempor. de' suoi tempi) Saggio di Poesie.

- PERGAMINI JACOPO — Fossombrone — XVII — Memoriale della Lingua Ital. ecc.; Grammatica Ital. intitolata: Trattato della Lingua ecc., Lettere.
- PERI GIAN DOMENICO — Arcidosso (Siena) — XVII — Siringa, Favola Cacciatorea, Fiesole Distrutta, Il Mondo Desolato (due Poemi in 8.<sup>a</sup> rima).
- PERTICARI GIULIO — Savignano (Marca d'Ancona) 1779 — 1823 — Tratt. degli Scritt. del Trecento, Apologia dell' Amor patrio di Dante, Difesa di Dante, Vita di Guidobaldo I, Duca d' Urbino, Opere Vol. II.<sup>a</sup> ecc.
- PERUZZI AGOSTINO — Volgarizz. in Versi di Catullo (V. Gamba) e delle Elegie di Tibullo.
- PETITTI CARLO ILARIONE — Torino 1790 — 1849 — Della Condiz. attuale delle Carceri, e dei mezzi di migliorarla, Saggio sul buon governo della mendicizia, ecc. ecc.
- PETRARCA FRANCESCO — Arezzo — 1304 — 1374 — Canzoniere, Trionfi, *L' Africa; Egloghe; Epist. Senili; Varii trattati* Morali, Politici, Filosofici, Rime giusta l' ediz. del prof. Marsand e col Com. del prof. Biagioli Vol II.
- PETRINI PIER ANTONIO — Palestrina — 1722 — 1803 — Poetica di Orazio, ridotta in 3.<sup>a</sup> rima; Agapito Martire, Tragedia; Memorie, o Annali Prenestini.
- PETRONJ STEFANO EGIDIO — XIX — I Prov. di Salom. in 3.<sup>a</sup> rima, Le Favole di La Fontaine, in versi Italiani.
- PETRUCCI GIUSEPPE — Terni — 1747 — 1826 — *Callimachi Cyraenei Hymni lat. versibus expressi* (1795), L' Epitalamio di Catullo nelle nozze di Teti e di Peleo, in 8.<sup>a</sup> rima (1803); Opere di Cajo Cornelio Quarto, volgarizzate (1813); *Selecta Carmina* (1822).
- PEZZANA ANGELO — Parma — 1772 — Vita del P. Ireneo Affò; Storia di Parma; Memorie degli Scrit. e Letterati parmig.; Biografie, ecc.
- PEZZOLI LUIGI — Venezia — 1772 — 1834 — Vers. poet. dei Salmi di Davide; Sermoni; Elegie; Can-

zoni; Odi; Sonetti ecc. Elogi, di Petrarca, di Andrea Schiavone; Lettere, ecc.

PIAZZA (GAETANO Dalla) — Vicenza — 1768 — 1844 — *Dantis Alligherii Div. Commoedia Hexametris Latinis reddita*, Lipsiae 1848; Odi di Pindaro in versi ital. (Le sole Olimpiche sono alle stampe.)

—— VINCENZO — Parma — 1668 — 1745 — Bona Espugnata, poema in Canti XII, Eudamia Fav. Pastor., Versi e Prose.

PIAZZI GIUSEPPE — Ponte (Valtellina) — 1746 — 1826 — Lezioni di Astron. ad uso del R. Osserv. di Palermo, Della Scoperte del nuovo Pianeta: Cerere Ferdinanda, ecc.

PICCOLOMINI ALESSANDRO — Siena — 1508 — 1578 — Raffaella, o della Creanza delle Donne; Istituzione dell' Uomo Lib. X; Rime Volg., Commedie, Vers. della Poet. e Rettor. di Arist. ecc.

—— ENEA SILVIO — Corsignano — 1405 1464 — *Storia de' due Amanti*, *Storia del Concilio di Basilea*; *Storia di Boemia*; *Commentarii*, ecc.

PICO GIO. della MIRANDOLA — Mirandola — 1463 — 1494 — (Ingegno Meraviglioso) Poesie Ital. e Lat.; *De Ente et Uno*; *Epistolae*; *Disputationes adversus Astrologos L. XII.*

PIERI MARIO — Corfù — 1776 — 1852 — Vita scritta da lui med.; Stor. del Risorg. della Grecia, dal 1740 al 1824; Trad. Poet. di Properzio; Operette varie in prosa \*, ecc.

—— PAOLINO — Firenze — XIV — Cronica delle cose d' Italia dal 1080 al 1305.

PIETRAROSSA PIETRO M.<sup>a</sup> — Pederoba (Trevig.) — 1703 — 1785 — Prediche Quares.; Panegirici; Sermoni; Pred. alle Corti.

PIGNA GIAMBATTISTA — Ferrara — 1529 — 1575 — Vita di Lud. Ariosto; I Romanzi; (Del modo di comporli); Istoria dei Principi d' Este, fino all' anno 1476; *Carminum Lib. VI.*

- PIGNOTTI LORENZO** — Figline (Val d' Arno) — 1739—  
1812 — Favole \*; Novelle; Poesie Varie; La Treccia  
Donata; Storia della Toscana; Elogio di Angelo  
Tavanti; Altri Elogi; ecc.
- PILATI CARLO ANTONIO** — Trento — 1733 — 1802—  
Di una Riforma in Ital.; Stor. dell' Imp. Germ. e  
dell'Ital dai Carolingi alla pace di Vestfalia; Trattato  
delle Leggi Civ.; Viaggi in varj paesi dell' Europa  
dal 1774 al 1776, ecc.
- PINDEMONTE GIOVANNI** — Verona — 1751 — 1812 —  
Tragedie, fra le quali: I Bacchanali di Roma; Il  
Salto di Leucade; Disc. sopra i Teatri\*; Poesie Varie;  
Componimenti Teatrali Vol II\*,
- Cav. **IPPOLITO** — Verona — 1753 — 1828 —  
Trad. dell' Odissea di Om. \*; Arminio, Tragedia \*;  
Prose e Poesie Camp. \*; Epistole in Versi \*; Poesie;  
Carme sui Sepolcri; Sermomi \*; Elogi di Letterati  
italiani Vol. II\*, ecc.
- PINELLI GIAMBATTISTA** — Genova — XVI — *Carmi-  
num Lib. IV.*
- **MAFFEO** — Venezia — 1736 — 1785 — (Biblio-  
grafo) Prodrómo di varie ediz. degli Autori Classici  
Greci e Latini.
- PINI ERMENEGILDO** — Milano — 1750? — 1825 —  
Viaggio geologico nel mezzodi d' Italia; Riflessioni  
analitiche sui sistemi geologici; Dialoghi intorno  
all' Architettura, ecc.
- PIO Il Papa** (*V. Piccolomini Enea Silvio*).
- PITTI BUONACCORSO** — Firenze — XV — Cronica dal-  
l' anno 1412 all' anno 1430.
- PLATINA BARTOLOMEO** — Piadena — 1421—1481—  
*Vite de' Pontef. ; Stor. di Mantova; dell' onesta  
Voluttà; Del Principe, Lib. III; Dialoghi.*
- POERIO ALESSANDRO** — Napoli — 1802 — 1848 —  
Poesie Volgari.
- POGGIALI CRISTOFORO** — Piacenza — 1721 — 1811—  
Storia di Piacenza, dai più remoti tempi, fino al-  
l'estinzione della linea maschile de' Farnesi. Vol. XII;



Vita di Lorenzo Valla Piacentino, (Secondo altri, romano); Memorie per la Storia letteraria di Piacenza.

- GAETANO DOMENICO — Livorno — 1753 — 1814 — Distinto Bibliografo; Note alla Div. Comm.
- POGGIANI GIULIO — Suna (Novara) — 1522 — 1568 — Traduzioni dal Greco; *Orazioni e Pistole latine* raccolte dal P. Lagomarsini in IV Vol.
- POGGIO FIORENTINO — Terranova (Firenze) — 1380. 1459 — *Opere Morali; Oruzioni; Lettere; Storia Fiorent. Lib. VIII.* Trad. *Diodoro Siculo; la Ciropedia di Senofonte* etc.
- POLANO PIETRO SOAVE (V. *Sarpi Fra Paolo*).
- POLENI GIOVANNI — Venezia — 1683 — 1761 — Dial. de' Vortici Celesti; *Esercitez. Vitruviane*; Del tempio di Diana Efes.; *Degli Ant. Teat.*; *Dell'Obelisco d' Augusto.*
- POLENTONE SICCO — Padova — m. 1463 — *De praeclaris grammaticis, orator. poet. histor latinis ad Polidorum Filium; Lusus Eboriorum, Comoedia* (È la prima che fosse composta in questo genere).
- POLI SAVERIO — Molfetta — 1746 — 1825 — Osservazioni sul Tuono e sulla Folg.; *Elem. della Fisica Sperim.*; *Testacea utriusque Siciliae etc.*; *Viaggio Celeste, Poem. in versi.*
- POLIDORO VIRGILIO — Urbino — 1470? — 1555. — *De Rerum Inventoribus; De Prodigis; Anglicae Historiae Lib. XXVI.*
- POLIZIANO ANGELO — Montepulciano — 1454. — 1494 — Stanze per la Giostra di Giul. De Med.; Favola d' Orfeo.; *Traduz. di Erodiano, Epiteto, Ippocrate, Senof., Plut., Platone, etc. Poesie e Prose, Poesie italiane \**.
- POLO MARCO — Venezia — 1251 — 1324 — Il Milione; *Relaz. de' lunghi suoi viaggi* (L'Opera fu scritta in Francese (ne abbiamo una stupenda versione in volgare.))
- POMPEI ALESSANDRO — Verona — 1705 — 1782 —

- I Cinque Ordini dell' Architettura Civile di Michele Sammicheli
- GEROLAMO — Verona — 1731 — 1788 — Trad. delle Vite di Plut.; Canzoni Pastor\*; Trad. Poet. dal Greco; Poesie Orig.; Epist. d'Ovid. Volgarizz.; Tragedie, ecc. Opere in prosa.
- POMPONACCIO PIETRO — Mantova — 1462 — 1520 — *De Immortalit. Animae; De Fato; De Libero Arbitrio; De Praedestinatione et Providentia* etc.
- PONTA GIOACHINO — Arquà — 1800 — 1850 — Studi sulla Divina Commedia, Nuovo Commento; Orologio Dantesco ecc.
- PONTANO GIO. GIOVIANO — Cerreto — 1429 — 1503 — *Poesie liriche; Poemi Didasc.; Opere Filos.; De Obedientia; De Principe; De Fortitudine* etc.; *Storia della Guerra tra Ferd. I d' Aragona e Gio. Duca d' Angiò, Lib. VI.*
- PONTE (LORENZO da) — Ceneda — 1747 — 1838 — Drammi per Musica, serj e giocosi; Liriche; Memorie della sua Vita, stampate in III Vol. a Nuova Jorca 1829. Traduz. in versi della Profezia di Dante, di Byron.
- PONTEDERA GIULIO — Vicenza — 1688 — 1757 — *Dissertazioni ed Epistole* sopra soggetti di Critica e di Botanica.
- PONTICO VIRUNIO — Belluno — 1467 — 1520 — *De Iudiciis singularum horarum et dierum*; (Scrisse più di 50 Vol. di Opere in Greco ed in Latino.)
- PORATI ANTONIO — Milano — m. 1818 — Farmacopea ad uso de' Poveri; La Chimica applicata alla Farmacia ecc.; Manuale Farmaceutico Vol. III\* ecc.
- PORCACCHI TOMMASO — Castiglione (Arezzo) — 1530 — 1585 — Cagioni delle guerre antiche; La Nobiltà della città di Como; Le Isole più famose del Mondo; Le Azioni di Arrigo III, re di Francia e di Polonia; Funerali antichi di diversi popoli e nazioni; Volgarizz. e Annotazioni a varii autori latini ecc.

- PORPORA SELVAGGIO ( V. *Bentivoglio Card. Cornelio.* )
- PORTA CARLO — Milano — 1776 — 1821 — Celebre per le sue Poesie in Vernacolo , tra le quali una Parodia di alcuni Canti della Divina Commedia ; Poesie scelte in dialetto milanese \*.
- (GIAMBATTISTA dalla) — Napoli — 1540 ? — 1615 — *Magia Naturale Lib. XX; Phytognomonica De Humana Physionomia* etc. Commedie XIV ; Tragedie II ; e una Tragicomedia.
- PORTO (LUIGI da) — Vicenza — 1485 — 1529 — Istoria di due Nobili Amanti ecc. ( Nov. di Giulietta e Romeo ) ; Lettere Storiche ; Poesie ( 59 Sonetti e 15 Madrigali ).
- PORZIO CAMMILLO — Napoli — n. 1520 ? — La Cong. de' Baroni del Regno di Napoli contra il re Ferdinando I \* ; Istor. d' Italia Lib. II ; Relazione del Regno di Napoli, tra il 1577 ed il 1579.
- POSSEVINO ANTONIO — Mantova — 1534 — 1612 — Storia e Descrizione dell' Imp. di Russia ; *Bibliotheca Selecta; Apparatus Sacer* etc.
- POZZI (GIUSEPPE d' IPPOLITO) — Bologna — 1697 — 1752 — Poesie ; Rime Piacevoli.
- POZZO (GEROLAMO dal) — Verona — n. 1718 — Degli Ornam. Dell' Archit. Civ. secondo gli antichi ; De' Teatri degli Ant. ed Idea di un Teatro adattato all' uso moderno.
- POZZONI GIUSEPPE — Trezzo ( Milano ) — 1792 — 1844 — Posie Liriche, Sermoni Sacri.
- PRIULI LUIGI — Venezia — XVI — Rime Volgari.
- PROVANA del SABBIONE — Torino — 1786 — 1856 Studi Critici sulla Storia d' Italia a' tempi del Re Arduino , Vita di Pomponio Attico di C. Nepote ; Epist. di Cicerone ( Traduzioni ).
- PROVANA di COLLEGNO, GIACINTO — Torino — 1794 — 1856 — Elementi di Geologia pratica e teorica ecc. , Ricordi per le Truppe di Fanteria in campagna , Molte Opere in francese ;

- PUCCI ANTONIO — Firenze — m. 1373 — Centiloquio e Poesie. ( Il Centiloquio è la Cronaca di Gio. Villani posta in versi ).
- PULCI BERNARDO — Firenze XV — Egloghe, Traduzione della Buccolica di Virgilio; Rime.
- LUCA — Firenze — XV — Stanze per la Giostra di Lor. de' Med., Epist. in 3.<sup>a</sup> rima, Driadeo di Amore, Ciriffo Calvaneo, ( Poemj ).
- LUIGI — Firenze — 1432 1487 — Morg. Magg. Rime, Alcune Novelle, Lettere a Lorenzo il M.,
- PUNGILEONI FRANCESCO — Correggio — n. 1762 — Di Antonio Allegri detto il Correggio, Versione della Poet. di Orazio. Molti interessanti scritti biografici, artistici ecc. nel Giornale Arcadico.
- PUOTI March. BASILIO — Napoli? — XIX — L' Arte dello Scrivere in prosa per esempi e per Teoriche Vol. IV, Dizionario de' Francesismi ecc. continuato da B. Fabricatore, dopo la morte del Puoti.

## Q

- QUADRIO FRANCESCO SAVERIO — Ponte ( Valtellina ) 1695 — 1756 — Della Poesia Ital. ( stampata col finto nome di Giuseppe M.<sup>a</sup> Andrucci. ) Della Storia e della ragione d' ogni poesia Vol VII in 4. Il Cavaliere Errante, poema in LX Canti ( Si dice bruciato dall' A. )
- QUINTO SETTANO ( V. *Sergardi Ludovico.*
- QUIRINI Card. ANGELO M.<sup>a</sup> — Venezia — 1680 — 1755 — *De Mosaicae Hist. Praestantia, De Monast. Hist. conscrib., Specimen Brixianae Litterat; Pauli II Vita, De Gestis Pauli III, Decades Epistolarum, Sermoni: Lettere.*

## R

- RABBI CARLO COSTANZO — Bologna — 1678 — 1746 — Sinonimi ed Aggiunti Italiani.

- RACCHETTI VINCENZO — Crema — m. 1819 — Trad. d' Arriano, *L'Arte Tattica*.
- RAIMONDI VINCENZO — Siciliano — XIX — *Joannis Meli Carmina Sicula latine reddita; Inscriptio- nes; Carmina.*
- RAINERI ANTONIO FRANCESCO — Milano — XVI. — Rime Volgari; *Poesie Latine.*
- RAMBELLI GIAN FRANCESCO — Lugo (Ferrara) — n. 1805 — Lettore intorno alle Invenzioni e Scoperte Italiane; Vocabolario Domestico; Vite d'Uom. Illustri; Sull' Epigrafia Volgare; Poesie, ecc.
- RAMPOLDI GIAMBATTISTA — Milano — 1761 — 1836 — Annali Musulmani; Corografia d' Italia; Manuale di Cronol. Univ. ; Nuovo Dizion. degli Uomini Illustri Vol. II\* ecc.; Enciclopedia dei Fanciulli\*.
- RASORI GIOVANNI — Parma — 1766 — 1837 — Annali di Medicina Fasc. VI \*; Teoria della Flogosi; Storia della Febbre Petecch. di Genova; Trad. dell' Agatocle, Rom. di M. Pikler: Trad. in versi da Schiller ( in parte inedite ).
- RATTI CARLO GIUSEPPE — Genova — 1735? — 1795 — Descrizione di Genova Vol. II ; Vite degli Artisti Genovesi; Vita del Correggio; Vita di Raffaele Mengs,
- RAVASINI TOMMASO — Parma — 1665 — 1715 — *Amores Parthenii; Silvarum Lib. I, Anacreontico- rum Lib. II; Sermonum Lib I; Maria Viatrix, Poema Heroic L. III; De Arte Amandi B. M. V., Lib. II; Eclogae; Elegiae; Georgica, idest Prata Lib. II; De Ficulnearum Cultura Lib. I; Vineta Lib. IV; Aqua Lib. V, etc.*
- RAZZI GIROLAMO, e SILVANO — XVI — La Balia, La Cecca, la Costanza (Comm.) La Gismonda, Trag.; Della Economia Crist. e Civ. ecc.; Vite di quattro Uomini Illustri (Farinata degli Ub.; Il Duca d'Atene; Silvestro De Medici; Cosimo Ded. il Vecchio; Vita o Azioni della Contessa Matelda; Vita di Piero Soderini; Vite di Santi e Beati Toscani.
- RE FILIPPO — Reggio di Lombardia — 1763 — 1817 — CERESETO Vol. III.

L'Ortolano Dirozzato Vol. II \*; Il Giardiniere Avviato Vol. II \*; Nuovi Elem. di Agricolt. Vol. IV \* - Annali d' Agricolt. Vol. XXII \*; Manuale del Giardiniere \*; Saggio teorico-pratico sulle malattie delle piante \*; Saggio storico sullo stato e sulle vicende dell' Agricolt. antica ecc. \*; Saggio sulla coltivazione e sugli usi del Pomo di Terra, ecc. \*; Saggio sopra la Storia e il Coltivamento dell'Erba Medica \*; Del Cotone e delle avvertenze per ben coltivarlo \*; Dei letami e delle altre sostanze adoperate in Italia ecc. \*; Delle terre coltivabili e del modo di conoscerle \*; Avvisi a quelli che vogliono profittare del Decreto del 1812 per l'incoraggiamento dell' Agricoltura \*.

— ZEFFIRINO — Cesena — m. 179 ..? — Epigrammi; Vita di Cola di Rienzo, illustrata con note, ecc.; Satire di Giovenale in terza rima.

REDI FRANCESCO — Arezzo — 1626 — 1698 — Opere di Scienze Natur. e Mediche; Bacco in Tosc., Ditirambo; Poesie Volgari; Ortografia moderna Ital.

— GREGORIO BALI' — Arezzo — 1676 — 1748 — Tradusse l' *Odissea* di Omero travestita in 8<sup>a</sup> rima; Orazio in varj metri; Il Rudente di Plauto; L' *Andromaca* di Racine; I Salmi di Davide in quartine rimate.

REGIS FRANCESCO — Montaldo (Mondovi) — 1749 — 1812 — Tradusse la *Ciropedia* di Senofonte \*; Poesie Italiane e Latine

REINA FRANCESCO — Malgrate — (Lecco) — 1768 — 1828 — (Valente Bibliografo) Vita di Giuseppe Parini; Poesie Liriche.

REMIGIO FIORENTINO (V. *Nannini Fra Remigio*).

REPETTI EMMANUELE — Carrara — 1776 — 1852 — Dizionario Geografico Fis. Stor. della Toscana; Antonietto Campospogoso Signore di Carrara e Poeta volg. del Secolo XVI; Congetture sull' *Allighieri*, ecc.

REQUENO VINCENZO — Calatrao (Aragona) — 1743 — 1811 — Saggi sul Ristabilimento dell'Arte Armon.;

- Scoperta della Clironomia; Osservazioni sulla Chirotipia, ecc.
- REZZANO FRANCESCO** — Como — 1731 — 1780 —  
Versione di Giobbe in ottava rima; L' Anima Meditante, in Versi; Il Trionfo della Chiesa, poema; Cantici Sacri latini e italiani.
- REZZONICO DELLA TORRE G. C.** — Como — 1742 — 1796 — Traduzione di Ero e Leandro, di Museo; e della Batracomiom. d' Omero; Mnemosine, Poema, Alessandro e Timoteo, Dramma Lirico; Prose; Opere scelte \*, ecc.
- RICCATI GIORDANO** — Castelfranco — 1709 — 1790 —  
(Matemat.; Archit.; Musico); Abbiamo un Trattato sulle Corde vibranti, assai stimato.
- **JACOPO** — Venezia — 1676 — 1754 — (Illustre Matematico) Trattato sopra la Separazione delle variabili; (Nella Raccolta di Rime del Gobbi si trovano delle sue Poesie).
- **VINCENZO** — Castelfranco — 1707 — 1775 —  
*De Seriebus Recipientibus, etc.; Institutiones Analyticae*; Lettere; Opuscoli, ecc.
- RICCI ANGELO MARIA** — Massolino — n. 1777 —  
L Italiade, poema ep. in ottava rima C. XII; S. Benedetto, poema ep. in ottava rima, C. XII: Georgica de' Fiori, poema didasc. in terza rima; Le Conchiglie: Poesie varie: Prose: Idillj: Gli Sposi fedeli, Storia Italo-Gotico Romantica \*, ecc.
- RICCI ANGIOL MARIA** — XVIII — Esopo, volgarizz. in rime Anacr.: Traduzione delle Omelie Sacre di S. Basilio Magno: Tre fondamenti di vera Sapienza, ecc. Ragionam. di Plutarco, S. Basilio e S. Greg. Nazianzeno: Batracomiom. di Omero in Rime: Anacr.: *Calligrafia Paulina*.
- **FRANCESCO MARIA** — Trad. Il Poema degl'Ingrati di S. Prospero, e l' Antilucrezio di Mons. Polignac (in verso sciolto).
- RICCIARDI FRANCESCO** — Falciano (Caserta) — 1784 — 1841 — La Caduta d' Adamo, Poema in 8.<sup>a</sup> rima Storia della Sede Vescovile di Caserta.

- RICCIOLI GIAMBATTISTA** — Ferrara — 1598 — 1671 —  
 Prosodia Bolognese: *Novum Almagestum etc.*; *Geogr. et Hydrogr. Reformatae*, L. XII: *Chronol. Reformatae*, Tomi Tres, etc.
- RICHIERI GIAMBATTISTA** — Genova — m. 1760? —  
 Poesie Liriche.
- RIDOLFI CARLO** — Lonigo (Vicenza) — 1602 — 1660.  
 Le Meraviglie dell' Arte, ovvero le Vite degl' Illustri Pittori Veneti, e dello Stato. (Chiude l'Opera colla sua Vita medesima).
- RINALDI ODORICO** — Trevigi — 1595 — 1671 —  
 Continuazione della Storia Ecclesiastica del Baronio dal 1198 al 1564, Vol. X; Compendio italiano tanto della Storia del Baronio quanto della Continuazione.
- RINUCCINI ALAMANNO** — Firenze — 1426 — 1504.  
 Traduzione di *Filostrato*; *Vita di Apollonio Tiano*; *Alcuni Opuscoli di Plut.*; Scrisse un' *Orazione in morte di Palmieri Matteo*.
- **OTTAVIO** — Firenze — 1554 — 1621 — La Dafne: L' Euridice: L' Arianna (Drammi): Poesie Liriche ed Anacreontiche
- RIVALTO (FRA GIORDANO da)** (V. *Giordano da Rivalto*).
- ROBERTI C. GIAMBATTISTA** — Bassano — 1719 — 1786 — Poemeti; Favole; Annotazioni sopra la Umanità del Secolo XVIII; *Probità Naturale*; *Lezioni Scritt.*, *Finimondo*, *Panegirici*, *Dell' amor verso la patria*, ecc. ecc.
- ROCCATI CRISTINA** — Roma — 1734 -- 1787 — Lettere eleganti italiane e latine pubblicate a Venezia nel 1815 con in fronte l' Orazione funebre dell' Autrice scritta da Giuseppe Grotto.
- ROCCO EMMANUELE** — vivente — numero 1811 —  
 Esame Critico del L. I. delle Odi d' Orazio, Propostina di alcune correzioncelle al gran Vocabolario Domestico di Bas. Puoti, ecc.
- ROGACCI BENEDETTO** — Ragusi 1643 -- 1719 —  
 Pratica, ecc. circa l'uso emendato della Ling. Ital.



- ROLI PAOLO -- Roma -- 1687 -- 1767 -- Traduzione del Paradiso Perduto di Milton, Poesie di vario genere, Odi, Eleg. Endecasill., Canzonette; Trad. di Anacr., ecc., Due Melodrammi.
- ROMAGNOSI GIAN DOM. -- Salsomaggiore (Piacenza) 1761 -- 1835 -- Introduzione allo studio del Diritto Pubblico Universale Vol II\*, Della Costituzione di una Monarchia Nazionale Rappresentativa; Della Condotta delle Acque, Vol. IV, Genesi del Diritto penale Vol II; Opuscoli su varj argomenti di diritto filosofico; Principj di Diritto amministrativo, Indole e Fattori dell' incivilimento, Assunto primo, Elogio di Melchiorre Gioja, Quale sia il governo più adatto a perfezionare la legislazione civile, discorso. ecc.
- ROMANELLO GIO. ANT. -- Padova -- Sonetti XXVI (nella Bella Mano di G. de' Conti, Verona, 1753), Ritmi Volgari.
- ROMANI AB. GIOVANNI --- Casalmaggiore --- 1757 -- 1822 -- Teorica dei Sinonimi Italiani, Dizionario dei Sinonimi Italiani Vol. III, Sulla Bellezza della Lingua Italiana; Storia di Casalmaggiore, Osservazioni sopra varie voci del Vocabolario della Crusca, Teorica della Lingua Italiana, Vol. II, Opuscoli scelti sulla Lingua Italiana, Antico corso dei Fiumi Po, Oglio ed Adda, ecc.
- RONCALLI CARLO -- Brescia -- 1731 -- 1811 -- Epigrammi.
- ROSA SALVATORE -- Napoli 1615 -- 1673 --- (Pittore, Poeta) Sei Satire in terza rima.
- ROSASCO GIROLAMO -- Trino (Piemonte) -- 1722 -- 1795 -- Rimario Toscano di voci piane, sdruciole e tronche, Sette Dialoghi della Lingua Toscana Vol II\*.
- ROSELLI ANTONIO -- Arezzo -- 1380? -- 1466? -- *De Monarchia*, etc. (I suoi coetanei gli davano il soprannome di Monarca della Sapienza).
- ROSELLINI IPPOLITO -- Pisa -- 1800 -- 1843 -- La

- Fionda di Davide, Proverbj di Salomone ( dall'Ebraico ) Monumenti dell' Egitto e della Nubia, Dizionario Georoglifico ( incompleto ).
- ROSSETTI GABRIELE -- Vasto ( negli Abruzzi ) -- 1783--1854 -- Varie Operette.
- ROSINI GIOVANNI -- Lucignano ( Val di Chiana ) -- 1776 -- 1856 --- Lettere Pittoriche sul Campo Santo di Pisa, Storia della Pittura Italiana ; Monaca di Monza, Luisa Strozzi; Ugolino della Gherardesca ( Rom. Stor. ); Poesie varie\*, Prose\*.
- ROSMINI CARLO CESARE -- Roveredo -- 1767 -- 1827 -- Vite di Ovidio, Seneca, Vittor. da Feltr\*, Guarino Veron.; Francesco Filelfo da Tolentino, Gian Jacopo Trivulzio; Storia di Milano, ecc.
- SERBATI ANTONIO -- Roveredo -- 1797 -- 1855--Giorno di ritiro di Simonino Ironta ( in lingua del Trecento ), Saggio sull' Origine delle Idee, Ontologia; Antropologia Sovrannat., Le Cinque Piaghe della Chiesa; Progetto di Costituzione, ecc.
- ROSSI ( G. BERNARDO de' ) -- Castelnuovo ( Canavese ) -- 1742 -- 1831 -- *Carmina Orientalia; Epithalamia Exotica; De Typogr. Hebr. Ferrarensi; Biblioth. Judaica Antichristiana, etc.*; Opere Vol. II\*.
- ROSSI ( G. GIERARDO de' ) -- Roma -- 1754 -- 1827 -- Favole in Versi; Scherzi pittorici e poetici; Epigrammi: Commedie, Vol. IV: Storia del Teatro Italiano, ecc.
- GIAN VITTORIO -- Roma -- 1577 -- 1647 -- *Orationes: Eudemiae, L. VIII: Pinacotheca, etc.: Exempla Virt. et Vitiore; Epistolae ad diversos: Epist. ad Tyrrhenum, etc.*
- GIROLAMO ( RUBEUS o DE RUBEIS ) -- Ravenna -- 1539 -- 1607 -- *Historiarum Ravennatum, L. X., ab eius fondatione, etc; Vita Nicolai Papae IV: e molte altre opere*
- OTTAVIO -- Brescia -- 1570 -- 1630 -- Rime ; Elogi Storici de' Bresciani Illustri; Lettere; Storia di Brescia ( ined. ) Memorie Bresciane, ecc.
- PELLEGRINO -- Carrara -- 1787 -- 1848 --

Traduzione in versi della Parisina, del Corsaro e del Giaurro, di Byron; Trattato di Diritto Penale; Trattato dell' Istruzione Criminale, in lingua francese, ecc.

- QUIRICO — Lonigo (Vicenza) — 1696 — 1760.  
Prediche Quaresimali; Prediche alla Corte di Parma; Panegirici; Lezioni Scritturali; Poesie italiane.
- ROSSINI GIOACHINO — Pesaro — 1792 — vivente —  
Sommo Maestro di Musica.
- ROTA BERNARDINO — Napoli — 1509 — 1575 —  
Rime; Egloghe Pescatorie; *Poesie Lat.*
- VINCENZO — Padova — 1703 — 1785 — Cinque  
Commedie; Canti VI sull' incendio del Tempio di S.  
Antonio di Padova.
- ROTI CARLO — Firenze — m. 1741 — *Carmina et  
Orationes* (Padova 1741 in 8.) (Le poesie sono di  
vario genere, ma tutte elegantissime e classiche).
- RUCELLAI BERNARDO — Firenze — 1449 — 1514 —  
*De Urbe Roma; Tratt. intorno ai Magistrati Rom.  
Lib. II; De Bello Italico; Rime.*
- GIOVANNI — Firenze — 1475 — 1526 — Le  
Api, Poema, Rosmunda, Oreste; Tragedie.
- ORAZIO — Firenze — m. 1674 — Dialoghi Fi-  
los. Cicalate, Discorsi, ecc.
- RUFFA FRANCESCO — Tropea (Calabria) — n. 1794 —  
La morte di Achille, Le Belidi, Ninia, Il Terame-  
ne, L' Agave, Il Codro (Trag.) Poesie Lir., ecc.
- RUFFINI PAOLO — Valentano (Castro) 1765 — 1822 —  
Teoria generale delle Equazioni, Dell' Immateria-  
lità dell' Anima, Elogio di Berengario da Carpi  
(inedito); Molte altre opere Matem.
- RUSCELLI GIROLAMO — Viterbo — 1601 — 1666 —  
Rimario, Vocabolario delle voci usate dal Boccac-  
cio, Tre Discorsi a Ludovico Dolce; Comment, della  
Lingua Italiana; Rime, ecc.
- RUSPOLI FRANCESCO — Firenze 1573 — 1628 —  
Sonetti contro gl' Ipocriti, Satire contro il Maru-  
celli, Rime;

RUSSO VINCENZO --- Napoli --- 1760 ? --- 1834 ---  
Pensieri Politici, divisi in Cap. XLIV.

## S

- SABELLICO M. ANTONIO --- Vicovaro ( Romagna ) ---  
1436—1506 --- *Storia Veneta*, L. XXXII, Delle  
Antiquità di Aquileja; Orazioni, *Poesie*, ecc.
- SACCENTI GIO. SANTO --- Cerreto Guidi --- 1687 ---  
1749 --- Rime Piacevoli; Il Vezzoso, C. IV, L'Arte  
Poetica di Orazio, travestita.
- SACCHETTI FRANCO --- Firenze 1335 --- 1400 ? ---  
Novelle Vol. III; Rime, Battaglia delle vecchie colle  
giovani.
- SACCHI DEFENDENTE --- Casamatta ( Pavia ) -- 1796--  
1840 --- *Storia della Greca Filos.*, Vol. VI, L' O-  
riale, *Vite di Letterati Pavesi*, Illustrazioni dell' Arca  
di S. Agostino, *Uomini utili e benef. del genere  
umano*, Vol. II, *La pianta dei sospiri*, da Dar-  
win\*, ecc.
- SADOLETO JACOPO --- Modena --- 1477 --- 1547 ---  
*Lettere latine; De Liberis Instituendis; De Lau-  
dibus Philosophiarum*; e molte altre Opere.
- SALANDRI PELLEGRINO --- Reggio -- 1723 -- 1771 ---  
Litane della B. V. esposte in Sonetti ( pregiatis-  
simo lavoro ), *Poesie Sacre e Morali*.
- SALFI FRANCESCO --- Cosenza ( Calabria Infer. ) ---  
1759 --- 1832 --- Continuazione al Ginguenè, Ri-  
stretto della *Storia della Letteratura Italiana*, Vol.  
II, *Tragedie*; *Saggio Storico Critico della Com-  
med. Ital.*, ecc.
- SALIERI ANTONIO --- Leghago ( Veneto ) -- 1750 ---  
1825 --- ( Rinomato Compositore di Musica ).
- SALUTATO COLUCCIO --- Stignano --- 1330 --- 1406 ---  
*Lettere latine, Lett. volg., Poesie Lat.*, Molte O-  
pere MSS. tra le quali *Vitae Dantis Aligh.*, *Franc.  
Petr. et lo. Boccacii*.
- SALUZZO CESARE --- Monesiglio -- 1777 -- 1853 ---

Sur l'utilité des études morales, Introdúz. ai principj della Morale Filosofia, Souvenirs Militaires des États Sardes, ecc.

- SALUZZO DIODATA --- Torino -- 1774 1840 --- Poesie Liriche, Tragedie, Ipazia, o delle Filosofie, Poema in versi misti, Novelle in prosa, ecc.
- SALVIATI LEONARDO -- Firenze --- 1540 -- 1587 -- Avvertim. della Lingua sul Decamer., Dialoghi dell' Amicizia, Orazioni diverse, Due Commedie, ecc.
- SALVINI ANTON M.<sup>a</sup> -- Firenze -- 1653 -- 1729 --- Traduz. d' Omero, Teocr. Anacr. Callim. Esiodo ecc., Laerzio, Vite de' Filosofi; Epitetto, l' Enchiridion, Senof. Efesio, Am. di Anz. e di Abroc. Prose sacre\*.
- SALVINO - Firenze -- 1667--1751 -- Fasti Consolari dell' Accademia Fiorentina. ( Opera non terminata ) Vite di Letterati Italiani, Sonetti.
- SAMMARCO OTTAVIO -- Napoli -- 1535 --- 1630 --- Delle Mutazioni de' Regni\*, Discorso Politico intorno alla conservazione della pace in Europa, Il Tempio Poetico.
- SANGALLO GIULIO ANTONIO -- Conegliano --- m. 1770 -- Dello Stato della Chiesa e Potestà dei Papi, Geste dei Sommi Pontefici, Saggio della dottrina di Giustino Febronio, e confutazione ecc.ecc.
- SANGIORGIO ( BENVENUTO da ) -- Monferrato -- 1450? 1525 --- *De Origine Guelphor. et Ghibell.*; Cronaca del Monferrato.
- PAOLO -- Milano -- m. 1817 -- Elem. di Botanica, Della Coltivaz. della Barbabietola come pianta da Zucchero\*, del Vetro Idrostatico, Metodo per preparare la polvere da guerra\*.
- SANGUINETI P. BENEDETTO -- Chiavari --- 1759 -- 1832 -- La Religione, in versi sciolti, L' Inno di Callimaco sui Lavacri di Pallade, Le notti Romane di A. Verri, Le Elegie Sacre lat. di Bern. Zambigna ( in 3.<sup>a</sup> rima ital. ), Sonetti; La Sifilide di Girol. Fracastoro, in versi sciolti ( inedita ).

- SANNAZZARO JACOPO -- Napoli -- 1458 -- 1530 --  
L'arcadia, *De partu Virginis*; *Egloghe Piscatorie*,  
Poesie.
- SANSOVINO FRANCESCO -- Roma -- 1521 -- 1586 --  
Del Governo de' Regni e delle Rep. ant. e mod..  
Dell' orig. e de' Fatti delle Famiglie Illustri d' Ita-  
lia, Dell' Arte oratoria, Storia dell' Impero e del-  
l' origine de' Turchi, ecc.
- SANTAROSA DEROSSA P. --- Savigliano --- 1805 ---  
1850 -- Della Congiura de' Ciompi, Scene del Me-  
dio Evo ( Novelle ).
- SANTINI GIOVANNI -- Caprese ( Borgo S. Sep. ) ---  
Elementi di Astronomia Vol. II, Memorie Astronom.
- SANTONI PIETRO -- Fusignano ( Romagna ) -- 1736 --  
1823, Sono celebri nella Romagna le sue poesie  
bernesche in vernacolo: In lingua italiana scrisse: Il  
mondo della Luna, Poemetto Anacreont. nelle nozze  
di Costanza Monti con Giulio Perticari.
- SANTORIO SANTORIO -- Capo d' Istria -- 1561 -- 1636 --  
Medicina Statica, pubblic. in Venezia nel 1614.  
(Celebre Opera frutto di trent' anni di studio e di  
osservazioni).
- SANUTO MARINO -- Venezia -- m. 1535 -- Vite dei  
Dogi di Venezia dal 421 al 1493; Storia della Con-  
quista di Napoli fatta da Carlo VIII; Vite de' Sommi  
Pontefici da S. Pietro a Pio III; Storia della guerra  
di Ferrara, che ebbe la Repubblica di Venezia col  
Duca Ercole d' Este.
- SANZIO RAFFAELE -- Urbino -- 1483 -- 1520 -- Il  
più grande fra tutti i moderni pittori, fondatore  
della Scuola romana, ed emulo felice di Michelangiolo.
- SAPPA ALESSANDRO -- Alessandria -- 1717 -- 1783 --  
Rime Vol. II; Il Pellegrino Fortunato, Poema in  
quattro Canti in 8.ª rima (del quale l' egregio prof.  
Tomm. Vallauri nella sua Storia della Poesia in Pie-  
monte Vol. II a pag. 87-447 dice di non aver noti-  
zia.) Trovasi nelle Rime Scelte del Sappa, edite in  
Genova nel 1788; Poesie Varie Volg. e Lat. di Lean-

dro Aspa. Torino 1787. (Anche questo volumetto è sconosciuto al P. Vallauri.)

- SARCHIANI GIUSEPPE — San Casciano (Toscana) — 1746 — 1821 — Ragionamenti sul Commercio, Arti e Manifatture della Toscana; Mem. Economico Polit., Pelagonio, Tratt. di Mascalcia, trad. dal Latino.
- SARDI ALESSANDRO — Ferrara — 1520? — 1588 — Istor. ant. universale Lib. XL; Istoria d'Italia dal 1534 al 1559; (MSS. nella Bibl. di Modena) A stampa: *De ritibus ac moribus gentium Lib. III; De Nummis, Tractatus etc.; Antiquorum Numinum et Heroum Origines.*
- GASPERO — Ferrara — 1480 — 1564 — *Epistolarum liber, varia reconditaque historiarum cognitione refertus; De Triplici Philosophia, Commentariolus;* Libro delle Istorie Ferraresi.
- SARDI Fra TOMMASO — Firenze — m. 1517 — L'Anima Peregrina, Poema in 3<sub>2</sub> rima ad imit. della D. G. (ne fu pubblicato un Saggio in Firenze, Moucke 1782.)
- SARPI Fra PAOLO — Venezia — 1552 — 1623 — Storia del Concilio di Trento, Storia degli Uscocchi, Trattato de' Benefizj, *De Jure Asylorum;* Il Principe, Storia della Inquisizione, Vita.
- SARROCCII MARCHERITA — Napoli — XVII — Scanderbaide, poema epico, *Eleganti Poesie latine.*
- SARTI GIUSEPPE — Faenza — 1729 — 1802 — (Rinomato Compositore di Musica).
- SAVJ P. PIETRO — Firenze? — Traduz. di Sallustio. Guerra Giugurtina, Ammaestramenti di gentil parlare, Vers. delle Geste del Principe Eugenio di Savoja, Scritte in lat. dal P. Guido Ferrari.
- SAVIOLI FONTANA LUDOVICO — Bologna — 1729 — 1804 — Amori, Il Monte Liceo (prose e versi), Achille, Tragedia; Annali Bolognesi; Il primo Lib. degli Annali di Tacito, volgarizz.
- SAVONAROLA Fra GIROLAMO — Ferrara — 1452 — 1498 — Prediche, Poesie, Reggim. degli Stati \*

- Del Reggimento e Governo della Città di Firenze  
*Triumphus Crucis*; (Ne abbiamo la Vita scritta  
da P. Burlamacchi\*) ecc.
- SCALA ALESSANDRA — Firenze — m. 1506 — Poe-  
sie Volgari.
- BARTOLOMEO — Colle — 1430? — 1497—  
*Storia di Firenze* (i primi 5 Lib.) *Vita di Vita-  
liano Borromeo*; *Due Orazioni*; *Apologia di Fi-  
renze*; *Lettere, Versi, Cento Apologhi*.
- SCALIGERO GIULIO CESARE — Padova — 1483 —  
1558 — *Trad. e comm. di Aristot.*; *Teofrasto*;  
*Ippocrate*, *Orazioni contro Erasmo*, *De Causis  
Latinae Linguae*; *Poetica Lib. VII, Lettere, Poesie*.
- SCALVINI GIOVITA — Brescia — XIX. Trad. il Fau-  
sto di Volf. Goethe\* (La sola prima parte).
- SCAMACCA ORTENSIO — Leutini (Sicilia) — m. 1648—  
(Scrisse più di cinquanta Tragedie, alcune delle  
quali di soggetto sacro, si accostano al genere di  
Rappresentazioni Drammatiche dette *Misteri*).
- SCANDIANESE (TITO GIO. GANZARINI, detto lo) —  
Scandiano — 1518 1582 — La Fenice, La Cac-  
cia Lib: IV, *Dialettica Volgare*: (Scrisse inoltre  
Discorsi, Pastorali, Commedie, Varj Poemetti, o  
rimasti inediti, o smarriti.)
- SCARAMELLI BALDASSARE — fiori circa il 1580—  
Scanderberg. Poema Eroico, due Canti; Tre no-  
velle in prosa, ed alcune poesie, (Un ediz. di  
questi scritti, divenuta rarissima, ne fu fatta in  
Carnagnola. da Marco Ant. Bellone, nel 1585 in 8.
- SCARPA Cav. ANTONIO — Motta dei Friuli — 1747  
1833 — *Opere di Anatomia* — *Elogio Storico di  
G. B. Carcano Leone*; *Orationes*; *Memorie div. scien-  
tifiche*.
- SCARSELLI FLAMINIO — Bologna — 1705 — 1776  
*Apocalisse di S. Gio. in versi*, *Telemaco* in 8.ª ri-  
ma; *Due Tragedie*, *Rime*, *Orazioni*.
- SCERIMAN ZACCARIA — Venezia — 1708 — 1784.  
*Viaggio di Enrico Wanton ai regni delle Scirie e*



dei Cinocefali, ( Romanzo Critico Morale ) Il Sogno d' Aristippo, in versi sciolti, Sui Medici e sulle Medicine, operetta satirica, ecc.

SCEVOLA LUIGI — Brescia — 1770 — 1819 — Morte di Socrate, Annibale in Bitinia; Saffo; Erode; Aristodemo; Giulietta e Romeo ( Tragedie )

SCIARRA FIORENTINO ( V. Strozzi Pietro. )

SCINA' DOMENICO — Palermo — 1765 — 1837 — Introduz. alla Fisica Sperimentale\*; Elementi di Fisica Generale e Particolare; Memoria sulla vita e filosofia di Empodocle Gergertino\*; ecc.

SCOFFO GIUSEPPE — Venezia — 1777 — 1817 — Amori democratici di G. Scoffo, e L. Pezzoli ecc. ( Venezia 1797. ) Un altro vol. di Versi, edito nel 1827 Molti Scritti inediti.

SCOTTI COSIMO GALEAZZO — Merate — 1759 — 1821 — Le Giornate del Brembo con le Veglie di Belgiojoso, Vol. VI. in 8; Novelle; L' Imelda, Trag; Rime; L' Accademia Borromea; Elogio Storico di G. Carlo Passeroni;

— GIULIO CLEMENTE — Piacenza — 1602 — 1699 — *De Monarchia Solipsorum.*

SCROFA CAMILLO — Vicenza — 1502. — 1576. — Cantici di Fidentio Glottochrysis Ludimagistro; (Lo Scrofa si fece con questi Versi in lingua italo-latina creatore della Poesia Pedantesca.)

SECCHI NICCOLO' — Brescia — XVI — Il Beffo, la Cameriera, l' Interesse, gl' Inganni ( Commedie ) Fu pure buon Poeta Latino.

SECCO SUARDI GRISMONDI PAOLA — Bergamo — XVIII — Poesie. ( A Lei sotto il nome arcad. di Lesbia Cidonia, indirizzava il Mascheroni il famoso suo Poemetto: L' Invito. )

SEGATO GEROLAMO — Vedano ( Lomb. Ven. ) — 1792 — 1836 — Inventore del Segreto per la solidificaz. dei corpi animali e vegetabili; prima di morire abbruciò tutti i suoi Scritti.

SEGHEZZI ANT. FEDERIGO — Veneziano — n. 1745.

- . Dialogo sopra lo stile del Casa, e il modo d'imitarlo: Note ed illustrazione a parecchi Poeti Classici; Rime Volg.; *Poesie Latine*.
- SEGNERI P. PAOLO — Nettuno — 1624 — 1694 — Prediche Quaresimali Vol. II \*; Panegirici; L'Incred. senza scusa; Il Crist. Istruito; Il Penit. Istruito; La Manna dell' Anima; Lettere inedite pubb. dal P. Gius. Boero \* ecc.
- SEGNÌ AGNOLO — Firenze — XVI — Lezioni IV sopra la Poetica, fatte all' Accad. Fiorentina.
- BERNARDO — Firenze — m. 1559 — Storia Fiorentina; dal 1527 al 1555; Vers. della Rettor. Poet. Etica, Polit. e dei Libri dell' Anima, di Aristotile.
- PIETRO — Firenze — XVI — Traduz. del Tratt. della Eloquazione di Dem. Falereo; Orazione in morte di Jacopo Mazzoni; Rime Volgari.
- SEGRETIARIO FIORENTINO (V. *Macchiavelli Niccolò*.)
- SELVA LORENZO (V. *Marcellino P. Evangelista M. O.*)
- SENAREGA BARTOLOMMEO — Genova — 1450? — 1515 — *De Rebus Genuensibus Commentaria ab anno 1488 ad annum 1514.*
- SERASSI PIETRO ANTONIO — Bergamo — 1721 — 1791 — Vite di G. P. Maffei, F. M. Molza, A. Poliziano, Bern. Cappello, Bern. Tasso, P. Bembo, Dante, Petrarca, T. Tasso, B. Castiglione, ecc.
- SERCAMBI GIOVANNI — Lucca — 1341 — 1424 — Novelle (pubbl. dal Gamba; Venezia, Tip. Alvisopoli 1816.) Storia di Lucca.
- SERDONATI M. FRANCESCO — Firenze — XVI — Storia delle Indie Orient. del P. Giampiero Maffei; Istorie di Genova di Ub. Foglietta; dell' Ira L. III di Seneca; (Traduz.) De' Fatti d'Arme dei Rom. Lib. III; Vita e Fatti d' Innocenzo VIII, Papa, ecc.
- SERGARDI LUDOVICO — Siena — 1660 — 1726 — *Q. Sectani Saltyrae in Philodemum*; Le stesse da lui tradotte in 3.<sup>a</sup> rima; *Poesie Lat.*; Orazioni Dissertazioni, Lettere.
- SERRA GIO. CARLO FRANCESCO — Genova — 1760 —

1813 — *Commentarii De Bello Germanico, Parisiis excudebat P. Didot natu maior* 1806; *Pars Altera*, 1807; *Commentariorum De Bello Sarmatico, Liber unicus; Dresdae Typis Gaerthorianis edebat J. G. Cotta Bibliopola Stuttgardiensis.*

— GIROLAMO — Genova — 1761 — 1837 — Storia dell' Antica Liguria e di Genova; Quattro Discorsi sul Commercio, Navigazione, Arti, Lettere ecc. dei Genovesi fino al secolo XV.

— VINCENZO — Genova — 1778 — 1846 — Vers. poet. delle Odi di Orazio e di Pindaro; Cristoforo Colombo nacque in Genova ecc.; Dissertazione critica.

SESTINI BARTOLOMEO — San Mato (Pistoja) — 1792 — 1822 — *La Pia*, Novella in Canti III in 8.<sup>a</sup> rima; *Amori Campestri*; *Idillj*; *Santa Rosa*, Melodr.; *Guido di Montfort*, Tragedia.

SESTINI DOMENICO — Firenze — 1750 — 1832 — *Descriptio, Numm. Vet.; etc.*; Lettere e dissertazioni Numismatiche; *Relazioni di Viaggio in Valacchia e Moldavia\**; *Cataloghi di Medaglie*; *Delle Viti*; *dei Vini di Borgogna e dell' Aquavite trad. sopra un Manoscritto francese\**.

SEVERINO MARC' AURELIO — Tarsia ( Calabria ) — 1580 — 1656 — *La querela della . . . accorciata*; *Sposizioni alle Rimé del Casa*; *Molte Opere latine.*

SFORZA IPPOLITA — Milano — 1445 — 1488 — *Dotta nelle greche e nelle Latine Lettere*; lodata dall' Ariosto, Orlando Furioso C. 16.

SGRICCI TOMMASO — Castiglion Fiorentino — 1788 — 1836. *Celeberrimo Improvvisatore di Tragedie*, alcune delle quali mercé la Stenogr. vennero stampate; *Altre Poesie scritte.*

SIBILIATO CLEMENTE — Boloventa (Padova) — 1719 — 1795 — *Orat. in obitu Bened. XIV*; *De Eloquentia Marci Foscareni*, *De Jos. Tovelli Veronensis vita et studiis*; *Sullo spirito filosofico delle Belle Lettere*; ecc.

SIGIBALDI CINO ( V. Cino da Pistoia. )

- SIGNORELLI NAPOLI PIETRO** — Napoli — 1731 — 1815 — Poesie Liriche; Drammi; Faustina, Tragedia; Vicende della coltura delle Due Sicilie; Storia Critica de' Teatri antichi e moderni; Lettere Critiche; ecc.
- SIGONIO CARLO** — Modena — 1524 — 1584 — *De Regno Italiae Lib. XX; De Occident. Imp. ab. a. 281 ad a. 575 Lib. XX; Histor. Bonon. ad a. 1257; Hist. Eccles. Lib. XIV; etc.*
- SILVA (ANDREA LUIGI de)** — Milano ? — XVII — Gli Uffici di Cicerone, volgarizzati e commentati.
- SILVESTRI CAMILLO** — Padova — 1645 — 1719 — Versione poetica o parafrasi delle Satire di Giovenale e di Persio, con illustrazioni.
- SIMEONI GABRIELLO** — Firenze — 1509 — 1570 — Satire alla bernesca; Sulla Religione antica de' Romani; Sulla Castrametazione e disciplina militare de' Romani; Sui Bagni ed Esercizi de' Greci e Romani ecc.
- SIRI VITTORIO** — Parma — 1608 — 1685 — (Storiografo di Luigi XIII e XIV) Il Mercurio, ovvero Storia de' Tempi Correnti, in Vol. XV; Memorie Recondite, Vol. VIII.
- SISMONDI (G. C. SISMONDO de)** — Ginevra 1773 — 1821 — Stor. della Repubb. Ital. del Medio Evo; Della Letterat. merid. d'Europa \*; (Quindi pur della nostra) Molte altre Opere.
- SOAVE P. FRANCESCO** — Lugano — 1743 — 1806 — Opere Grammat. e Filos.; Novelle Mor. \* Trad. delle Istit. Rett. di Blair; dell'Odissea di Omero; delle Opere e dei Giorni d'Esiodo; della Buccol. e Georg. di Virg.; degl'Idillj di Gessner; del Poema di Young; L'Amor Vinto; Istituzioni di Logica, Metafisica ed Etica Vol. IV \*; Elementi d'Aritmetica Vol. II \*.
- SODERINI GIAN VITTORIO** — Firenze — 1527 — 1596 — Della Coltivaz. delle Viti ecc.; Trattato di Agricoltura \*; Trattato della Coltura degli Orti e dei Giardini \*; Trattato degli Arbori \*.

- SOGRAFI ANTONIO SIMONE**—Padova—1759—1818—  
Commedie \*, fra le quali: *Ortensia*, che si rap-  
porta agli ultimi anni della Rep. Romana.
- SOLARI P. GIUSEPPE GREGORIO**—Chiavari—1737—  
1814— Voltò in altrettanti versi ital. Virgilio, O-  
razio e le *Matern.* d'Ovidio \* ; Alcuni Salmi e Can-  
tici; Le *Satire di Persio* (inedite).
- **GOTTARDO** — Genova — 1753 — 1824 — Elogi  
di Bern. Laviosa e del Conte Corvetto; *Lett. Ami-  
chevole sulle gare poet. di Gianni e Mollo*; *Memo-  
rie* (quelle dell'Istit. Ligure).
- **MARGHERITA** — Asti — XV — *Poesie Volgari.*
- SOLDANI JACOPO** — Firenze — 1579 — 1641 — Sette  
*Satire in 3.<sup>a</sup> rima*; *Orazione in lode di Ferdinan-  
do Medici.*
- SOPRANI RAFFAELE** — Genova — 1612 — 1672 —  
Scrittori della Liguria e particul. della marittima;  
Vite di Suor Tommasa Fiesca e della B. Caterina  
Fiesca Adorna; Vite dei Pittori, Scrittori ed Archi-  
tetti Genovesi, e de' forestieri che in Genova ope-  
rarono.
- SORDELLO di MANTOVA** — Mantova — XIII — *Poesie  
Provenzali.*
- SORESI DOMENICO** — Mondovì—1711—1778—Gram-  
matica italiana; Cornelio Nipote, trad. \* ; *Poesie  
Volg.*; *Il Globo di Venere*, poem. in C. 11 in 8.<sup>a</sup> rima.
- SPALLANZANI LAZZARO**—Scandiano—1729—1799—  
*Sulla Circolazione del Sangue*; *Opusc. di Fisica* ;  
*Viaggi alle Due Sicilie ed in alcune parti dell' Ap-  
pennino, ecc.*
- SPEDALIERI NICOLA**—Bronto (Sicilia)—1740—1795—  
*Dei Diritti dell' Uomo* Vol. II \* ; *Analisi dell'Esame  
Critico di Freret sulle prove del Cristianesimo*;  
*Confutazione di Gibbon.*
- SPERONI SPERONE** — Padova — 1500 — 1588—Mol-  
ti Tratt. in Dial. sopra sogg. morali, o in mate-  
rie di gusto; *Canace e Macarco*, Tragedia.
- SPILIMBERGO IRENE** — Spilimbergo — m. 1507 ? —  
*CERSETO* Vol. III. 24

- Visse soli 18 anni. Gareggiò scrivendo cogli Oratori e co' Poeti del suo tempo: emulò col pennello, e non infelicemente, il Tiziano.
- SPINA ANNA — Roma — XV — Poesie Volgari; Disputava dottamente in Fisica.
- SPINELLI CARRARA G. B.—XIX—Guido della Torre, Trag.; Della Educazione Privata, Dialoghi, ecc.
- SPINELLO MATTEO — Giovenazzo (Napoli) — 1230—1268 — Cronaca delle cose operate dal 1247 al 1268.
- SPINO PIETRO — Bergamo — 1513 — 1585 — Istoria della Vita e del Fatti di Bartol. Colleoni; Lettere; Poesie Volgari.
- SPINOLA MARIA — Genova — XVI — Rime Volgari.
- PAOLO — Genova — XVI — Traduzione della Catilin. e Giugurt. di Sallustio; (Ottimi lavori che si dovrebbero riprodurre colle stampe).
- SPOLVERINI GIAMBATTISTA—Verona—1695—1762—La Coltivazione del Riso \* (Poema didasc. in versi sciolti).
- SPOTORNO P. GIAMBATTISTA — Albissola Superiore (Liguria) — 1788 — 1843 — Codice Diplomatico Colombo-Americano, trad. dallo Spagnuolo; Storia Letteraria della Liguria (non finita); Elogi di Uomini Illustri; Dell' Arte Epigrafica, ecc.
- STABILI FRANCESCO—Ascoli—1257—1327—L'Acerba, poema in sesta rima; Commenti sulla Sfera del Sacrobosco.
- STACCOLI AGOSTINO — Urbino — XV — Rime Volg.
- STAMPA GASPARA — Padova — 1524—1554 — Rime Volgari.
- STAMPIGLIA SILVIO — Civita Lavinia (Roma)—1664—1725 — Dodici Drammi Musicali; Sonetti, Egloghe Canzoni.
- STAY BENEDETTO — Ragusi — 1714 — 1801 — *La Filosofia Cartesiana* Poema in Lib. VI; *Della Filosofia Neuton.* altro Poema in Lib. X.
- STECCHI GIO. LORENZO — Pisa? — XVII — Delle Me-

teore, Poema Filos. in versi sciolti, Lib. III; Lezione sopra alcuni passi d'Ariosto; Orazione in lode di Alessandro Marchetti.

STEFANINI GIACINTO — Genova — XIX — Coriolano Trag., Il Leggio di Boileau in 8.<sup>a</sup> rima.

STELLA FRANCESCO — Roma — XVI — Valente Poeta, Maestro del Satir. G. Fenarolo.

— GIORGIO — Genova — m. 1420 — *Istoria di Genova fino al 1410.*

— GIOVANNI — Genova — XV — *Continuazione della Storia di Giorgio suo fratello, fino al 1435.*

— GIULIO CESARE — Roma — 1564 — 1622 — *Columbeidos Libri Priores Duo.* (Di questo Poema manca il rimanente.)

STELLINI Jacopo — Civald del Friuli — 1699 — 1770 — *De Ortu et Progressus Morum; Praelectiones; Lettere Erudite Scientifiche e Familiari; Poesie.*

STELLUTI FRANCESCO — Fabriano (Romagna) — n. 1577 — Persio, Le Satire trad. in versi sciolti e dichiarate. (Versione molto lodata dal Salvini.)

STIGLIANI TOMMASO — Matera — 1545 — 1625 — Rime, Il Mondo Nuovo, poema in 8.<sup>a</sup> rima; Dell'occhiale, contro G. B. Marini; Lettere; Arte del verso Italiano; Dizionario delle Rime.

STRADA P. FAMIANO — Roma — 1572 — 1649 — *Prolusiones Academicæ; De Bello Belgico, Decades duae ab. a. 1555 ad a. 1590.*

STRAPAROLA GIO. FRANCESCO — Caravaggio — XVI — Novelle, intitolate: Le piacevoli Notti.

STRATA (ZANOBI da) — Strata (Firenze) — 1312 1361 — Volgarizz. del Sogno di Scipione di Cicerone; dei Morali di S. Gregorio; di alcuni squarci di Sallustio; Lettere; Poesie.

STRATICO SIMONE — Zara — 1730 — 1824 — Dizionario di Marina, Franc. Ingl. Ital.; Dei Bastim. a remi da guerra degli Ant.; Sulla Declinaz. dell'Ago Magnet., ecc.

STROCCHI DIONIGI — Faenza — n. 1762 — Inni di

- Callimaco; Buccoliche di Virg. (in 3<sup>a</sup>. rima) Georgiche di Virg. in Isciolti; Delle Traduzioni, Discorso.
- STROZZI ERCOLE — Ferrara — 1471 — 1508 —  
*Poesie Latine*, d'argomenti la più parte erotici.
- FRANCESCO di SOLDÒ — Ferrara — XVI —  
 Storie di Tucidide e di Senofonte, volgarizzate.
- G. B. il VECCHIO — Firenze — XVI — Madrigali; Poesie; Un poema di Pietro Angelio (*Syrias*?) tradotto.
- G. B. il GIOVINE — Firenze — 1551. — 1634 —  
 Della famiglia de' Medici; *Trad. latina dello stesso opusc.*; Orazioni; Osservazioni intorno al parlare e scrivere toscano; Il primo Canto di un Poema eroico: L' America.
- PALLA — Firenze — 1375 — 1465 — *Versione di vari Greci Scrittori MSS.*
- STROZZI PIETRO — Firenze — m. 1558 — Stanze del Poeta Sciarra sulla Rabbia di Macone, Oraz. nelle Esequie dell' Imperatore Ferdinando II.
- TITO VESPASIANO — Ferrara — 1436 — 1506 —  
*Lib. VI di Poesie Erot.*; *Lib. III di Aeolosticon*; *Lib. III di Satire, di Epigrammi e di Epitaffi*; *La Borsiate*, poema non finito.
- SUBLEYRAS LUIGI — Roma 1743 — 1814 — Traduz. poetica di Catullo; Poesie Varie.

## T

- TAGLIAZUCCHI GIROLAMO — Modena — 1674 — 1751 — Rime e Prose. (Fra queste ultime è notevole il Ragionamento intorno alle Belle Lettere che precede la Raccolta di Prose ad uso delle Scuole)
- TALASSI ANGELO — Roma? — XVIII — L' Olmo Abbattuto, Poema; Melodrammi; Cantate; Poesie Liriche; Memorie della sua vita.
- TAMBURINI PIETRO — Brescia — 1748? — 1827 — Vera Idea della S. Sede; Introd. allo Studio della



Filosofia Morale Vol. IV<sup>a</sup> ecc.; Cenni sulla perfet-  
tibilità dell' umana famiglia, ecc.

**TANSILLO LUIGI** — Nola — 1510? — 1584 — Ven-  
demmiatore; Lagrime di S. Pietro, Canti XV in 8.  
rima\*; Il Podere; La Balia; I due Pellegrini, E-  
gloga Pastorale; Un vol. di Liriche.

**TANZI CARLO ANTONIO** — Milano 1710 — 1762 —  
Poesie Italiane; Poesie Milanese.

**TARANTINI LEOPOLDO** --- Corato o Quarata ( Regno  
di Napoli ) --- n. 1812 — Parecchi Drammi per  
Musica, L' Eco di Mergellina, Canti, Altre Poesie  
Liriche.

**TARSA (GALEAZZO di)** — Cosenza — 1476? —  
1530 — Rime Volgari.

**TARTAGLIA NICCOLO'** --- Brescia — m. 1557 — Tra-  
duzione e Comm. di Euclide e di Archimede; Que-  
siti ed Invenzioni diverse, L. IX; e molte altre O-  
pere di Matematica.

**TARTAROTTI GIROLAMO** — Roveredo — 1706 —  
1761 — Rime; Della Poesia Lirica Toscana; Sulla  
differenza delle voci italiane che pajono sinonime;  
Memorie antiche di Roveredo ecc.

**TARTINI GIUSEPPE** — Pirano (nell' Istria) — 1692 —  
1770 — Trattato di Musica secondo la vera scienza  
dell' Armonia; Dell' Orig. e delle Reg. della Musica.

**TASSO BERNARDO** — Bergamo — 1493 — 1569 —  
L' Amadigi di Gaula, Poema in Canti C; Floridante  
altro Poema in Canti XIX; Rime, Lib. V; Lettere.

**TASSO TORQUATO** — Sorrento — 1544 — 1595 —  
Rinaldo; Gerusalemme Liberata\*; Gerusalemme Con-  
quistata; Aminta\*; Torrismondo; Il Mondo Creato;  
Rime\*; Trattati in Prosa; Dialoghi; Lettere.

**TASSONI ALESSANDRO** — Modena — 1565 — 1635 —  
Secchia Rapita\*; Pensieri diversi; Considerazioni  
sopra il Petrarca; Filippiche contro la Corte di Spa-  
gna; L' Oceano (fram. di Poema); Compendio degli  
Annali Ecclesiastici del Card. Baronio ecc.

— **ALESSANDRO il Vecchio** — Modena — n. 1488 —

- Annali Modanesi ridotti da lui in un solo corpo ,  
pubblicati poscia dal Muratori.
- Mons. ALESSANDRO MARIA — Colhalto (Sabina) —  
1749 — 1816 — *Dissertatio de Collegiis*; La Reli-  
gione dimostrata e difesa Vol. III \*; — Versione ita-  
liana de' Salmi.
- TAVERNA GIUSEPPE — Piacenza — 1764 — 1850 —  
Prime Letture de' Fanciulli \*; Novelle Morali \*; Le-  
zioni Morali tratte dalla Storia \*; Vita di Agricola,  
di Tacito; Imitazione di Cristo, (Traduzione) ecc.
- TEBALDEO ANTONIO — Ferrara — 1456 — 1538 —  
Sonetti e Capitoli; *Epigrammata*.
- TEDALDI FORES CARLO — Cremona — n. 1793 —  
Inni di Omero; Il Primo Navigat. di Gessner; (Tra-  
duzioni.) Canace; Buondelmonte; I Fieschi e i Doria  
Beatrice Tenda; Giovanna Regina di Napoli (Trag.)  
I Cavalli (poema didasc.) Meditazione poetica sulla  
Mitologia; Poesie varie.
- GIAMBATTISTA — Cremona ? — XVI — Discorso  
sull'Agricoltura, a Cosimo I; Della Cultura delle Viti.
- TELESIO BERNARDINO — Cosenza — 1509 — 1588 —  
*De Rer. Natura iuxta propria, princ.*; *De his quae  
in aere fiunt, et de terrae motibus.*
- TEMANZA TOMMASO — Venezia — 1705 — 1789 —  
Le Antichità di Rimini; Vita d' Jacopo Sansovino,  
A. Palladio, V. Scamozzi; Vite dei più celebri Ar-  
chitetti e Scultori Veneziani che fiorirono nel secolo  
XVI, ecc.
- TENIVELLI CARLO — Torino — 1756 — 1797 — Fu  
Maestro di Carlo Botta; Di lui non abbiamo che la  
Biografia Piemontese (Torino, Vol. V in 8.)
- TENORE MICHELE — Napoli — n. 1781 — Fitignosia,  
Vol. III; La Flora Napolit.; Viaggio in Ital. Svizz.,  
Francia, Inghilterra e Germania Vol IV; Molte Opere  
di Botanica.
- TERRACINA LAURA — Napoli — XVI — Rime; Discorso  
in 8.<sup>a</sup> rima sui Canti dell' Orlando Furioso.
- TERZI LANA FRANCESCO — Brescia — 1631—1687—

- Magisterium Naturae et Artis Tom. III*; (Prevenne il Montgolfier nella invenzione de' Palloni Volanti.
- TESTA ANTONIO GIUSEPPE — Ferrara — 1756 — 1814 — Delle Malattie del Cuore; Dell'insegnamento della Medicina Clinica nel principio del secolo XIX; *Elementa Dinamicae Animalis*, ecc.
- TESTI FULVIO — Ferrara — 1593 — 1646 — Rime; *Arsinda*, Drama; Costantino; Conquista delle Indie (framm. di Poemi Ep.) *L' Isola d' Alcina*, Tragedia; *Miscellanea*; Lettere.
- TIBALDEO ANTONIO — Ferrara — 1456 — 1537 — Poesie Volgari.
- TICOZZI STEFANO — Pasturo (Valsassina) — 1762 — 1836 — Continuaz. ai Secoli della Letterat. Ital di G. B. Corniani; *Vite dei Vecellii*; Storia della Letteratura della Piave; *Dizionario dei Pittori*; Storia di Milano dal 1525 al 1800; ecc.
- TIENE MARCO — Vicenza — XV — Rime Volgari, (Un suo Sonetto sopra Venezia venne attribuito a M. Gio. Della Casa.)
- TIEPOLO NICCOLO' — Venezia — XVI — Rime Volgari, pubblicate dal Giolito.
- TIPALDO EMILIO — XIX — Trattato del Sublime di Longino, volgarizzato ed illustrato.
- TIRABOSCHI Ab. GIROLAMO — Bergamo — 1731 — 1794 — Storia della Letteratura Italiana: La Biblioteca Modanese: Storia della Badia di Nonantola: Codice Diplomatico della medesima: *Veteris Humiliator. Monum.* ecc.
- TIRABOSCO ANTONIO — Verona — 1707 — 1773 — *L'Uccellagione*, Poema Didasc. in versi sciolti L. III: *La Sifilide del Fracastoro*, volgarizz. pure in isciolti: *Considerazione sul verso della Divina Commedia*:  
« La Concubina di Titone antico. »
- TOALDO GIUSEPPE — Pianezza ( Bassano ) — 1719 — 1797 — *Vita di Antonio Conti*: Molte Opere Matematiche e Astronomiche: *Del Viaggiatore*: *Compendio della Sfera e di Geografia*, ecc.

- TOLOMEI CLAUDIO** — Siena — 1492 ? — 1554 —  
 Poesie Italiane con metro alla latina: Quattro Ora-  
 zioni: Il Cesano Dialogo.
- TOMASINI GIACOMO FILIPPO** — Padova — 1597 —  
 1654 — *Elogi degli Uomini Illustri di Padova; Pe-*  
*trarcha redivivus, Laura comite.*
- **NICOLA** — Castel Filardo ( Marca d' Ancona ) —  
 n. 1798 — Tentativi Poetici; Washington, Poema  
 in 8.ª rima.
- TOMITANO BERNARDINO** — Padova — 1506 — 1576 —  
 Sonetti e Rime: *Versi latini*; Sopra la Lingua To-  
 scana Lib. IV: Precetti per iscrivere e parlare con  
 eleganza Lib. II.
- TOMMASEO NICCOLO'** — Dalmazia — Viv. — Com-  
 mento alla Divina Commedia; Le Confessioni, Poe-  
 sie; Salmi di David; Fede e bellezza, Il supplizio  
 d'un Italiano a Corfù; Pensieri sull' Educazione ,  
 Dizionario dei Sinonimi Italiani; ecc.
- TOMMASI ANTONIO** — Lucca — 1668 — 1735 —  
 Rime, e fra queste i Sonetti Anacreontici; Difesa  
 del Petrarca contro il Muratori.
- **FRANCESCO** — Colle di Val d' Elsa — XVI —  
 Beggimento del Padre di Famiglia.
- TOMMASINI GIACOMO** — Parma — 1768 — 1846 --  
 Lezioni Critiche di Fisiologia; Sulla Nuova Medi-  
 cina Italiana; Della Febbre Continua, e della In-  
 fiammazione, Ricerche Patologiche sulla Febbre di  
 Livorno del 1804, e sulla Febbre gialla Americana  
 con una Memoria sulle Febbri contagiose.
- TOMMASO** ( San d' AQUINO — Rocca Secca — 1227 - -  
 1274 — *Summa Theolog.*, *Molte altre Opere Teo-*  
*logiche ed Ascetiche; De Regim. Principum.*
- TORELLI GIUSEPPE** — Verona — 1721 — 1781 — *De*  
*Nihilo Geometrico-Geometrica*; Versione Poetica del-  
 l' Elegia di T. Gray; del Poemetto di Catullo, sul-  
 le Nozze di Teti e di Peleo: del Pseudolo, di Plau-  
 to: di Teocrito e Mosco: di una Selva di Stazio, ec.

- TORNABUONI LUCREZIA** — Firenze — m. 1482 — *Rime Volgari.*
- TORNIELLI P. GIROLAMO** — Cameri (Novara) — 1693 — 1752 — *Pred. Quares. e Panegirici Vol. III: Sermone sul Teatro: Versi Piacevoli: Canzonette Marinaresche: Viaggio di Costantinopoli: I Pregi della Poesia.*
- TORRICELLI EVANGELISTA** — Faenza — 1608. — 1647 — (Inventore del Barom.) *Lezioni Accademiche\** ecc.: *Opera Geometrica: Trattato del Movimento.*
- TORSELLINO P. ORAZIO** — Roma — 1545 — 1599 — *Epitome Historiarum a mundo condito, ad annum 1598: De Lat. Linguae Particulis.*
- TORTI FRANCESCO** — Bevagna (Umbria) — n. 1763 — *Parnaso Ital. da Dante fino ad Onofrio Minzoni, Parti III; Purismo nemico del gusto; Risposta ai Puristi; Dante rivendicato, Antipurismo Vol. I.*
- **GIOVANNI** — Milano — 1774 — 1852 — *Oinamora, Poemetto d'Ossian, Carme sui Sepolcri, Terzine sulla Passione, La Torre di Capua, Sermoni sulla Poesia, Un' Abjura in Roma, ecc.*
- TOSCANELLI PAOLO** — Firenze — 1397 — 1482 — (Il più celebre Astronomo della sua età) *Lettere Astronomico-Geografiche.*
- TRAVERSARI AMBROGIO** — Portico — 1386 — 1439 — Trad. *le Vite de' Filos. di Laerzio; Opere varie di Padri Greci, Epistole.*
- TRENTA FILIPPO** — Ascoli — 1731 — 1785 — *Giulio Sabino, Teone, Oreste, Annibale, Vindalicio, Gionata; Auge (Trag.) Limon, sive Urbanorum Quaestionum Lib III. Omelie, ecc.*
- TRENTO BERNARDO** — Udine? — XVIII — *Georgica di Virgilio in versi sciolti.*
- **GIROLAMO** — Padova — 1713 — 1784 — *Prediche Quaresimali Vol. II\*.*
- **GIULIO** — Parenzo (Istria) — 1732 — 1813 — *Trattato della Commedia, Sermoni, Vers. di Salustio, e della Sarcotea di Masenio.*

- TREVISAN FRANCESCO** — Castelfranco ( Treviso ) — 1753 — 1836 — Sulla Poesia Romantica — Difesa di alcune Oraz. Sacre di Gius. Barbieri, Opere Mediche.
- TRISSINO GIAN GIORGIO** — Vicenza — 1478 — 1550 — L' Italia Lib. da' Goti, Poema, Sofonisba, Trag., I simillimi, Comm., Il discacciamento delle nuove lettere, Poetica, Rime Volgari.
- TRIVULZI DAMIGELLA** — Milano — XV — Valente nel Greco e nel Latino; Lodata dall'Ariosto; Orlando Furioso, Canto 46.
- TROILI PLACIDO** — Montalbano — 1687? — 1757 — Istoria Generale del Reame di Napoli ecc. colle prime popolazioni, costumi, leggi, polizia, uomini illustri, e monarchi. (Napoli 1748-54, Vol. XI in 4.)
- TROMBELLI GIAN CRISOSTOMO** — Nonantola ( Bologna ) — 1697 — 1784 — Favole Originali; Favole di Fedro, Avieno, Gabria, trad. in versi; *De Cultu Sanctorum, et de Cruce*; *De Sacramentis*; *De Acus Nauticae Inventore*; Arte di conoscere l'età dei Codici Latini e Italiani.
- TULLIA d' ARAGONA** — Napoli — XVI — Rime; Dialogo dell' infinità di Amore; Il Meschino o il Guerino, Poema in 8.<sup>a</sup> rima in Canti XXXVI.
- TURAMINI ALESSANDRO** — Siena — n. 1548 — *De Legibus*; Poesie; Drammi Teatrali.
- TURCHI Mons. ADEODATO** — Parma — 1724 — 1803 — Omelie; Lettere Pastorali; Tre Orazioni Funebri; Prediche alla Corte di Parma\*; Prediche Quares.ecc.
- TURRISI-COLONNA GIUSEPPINA** — Palermo — 1822 — 1848 — Poesie Varie.

## U

- UBALDINI G. B. di LORENZO** — Firenze — XVI — Istoria della Casa di Ubaldini.
- UBERTI (FAZIO degli)** — Firenze — m. 1367? — Il Dittamondo, poema didascal, non finito, in 3.<sup>a</sup> rima\*.

- UDENO NISIELI ( V. *Fioretti Benedetto.* )  
 UGHELLI FERDINANDO — Firenze — 1595 — 1670 —  
*Italia Sacra, sive De Episcopis Italiae, opus.*  
 UGONI CAMILLO — Brescia — 1784 — 1855. — Storia  
 Letteraria in continuazione del Corniani; Saggi  
 sul petrarca ( traduz. dall' inglese ) Comment. di  
 Cesare \* ; Vita di Giuseppe Pecchio.  
 UNICO ( I' ) ( V. *Accolti Bernardo.* )  
 URBANO VIII. Papa ( V. *Barberini Maffeo.* )  
 URCEO ANTONIO — Rubiera — 1446 — 1500 — *Poe-*  
*sie Latine; Sermones Festivi.*  
 URSONE NOTAJO — Genova — XIII — *De Victoria*  
*Januensium contra Fridericum II Imp. a. 1242*  
*Carmen; Favole Morali; ( Il Carme venne trad. e*  
*illustrato da P. Gio. Battista Graziani ).*  
 UVA ( BENEDETTO dell' ) — Capua — n. 1530? —  
 Le Vergini Prudenti ; Il Pensiero della Morte ; Il  
 Doroteo ( in 8.<sup>a</sup> rima. )

## V

- VALARESSO ZACCARIA — Venezia — 1700 — 1769 —  
 Rutzvanchad il Giovine ( Parodia della Trag. del  
 Lazzarini, Ulisse il Giovine ).  
 VALENZIANO LUCA — Tortona — XVI — Otto E-  
 gloghe; Due Atti Pastoral; Camiceo, Capitoli tre  
 in 3.<sup>a</sup> rima; Canzoni — Sestine — Sonetti.  
 VALERIANO PIETRO GIO. — Belluno — 1477 — 1558 —  
*Sulle Antichità di Belluno Lib. IV; De' Gerogli-*  
*fici, Lib. LVIII; De Infelicitate Literatorum; Poesie.*  
 VALLA LORENZO — Roma — 1406 — 1447 — *Storie*  
*di Erodoto e di Tucidide; Elegantiarum Latin.;*  
*Fav. di Esopo; Iliade d' Omero ecc.*  
 VALERINI ADRIANO — Verona — fioriva verso il 1560 —  
 L' Afrodite, Tragedia ( Verona 1578 ); Cento Ma-  
 drigali ( ivi, 1572 ) Bellezze di Verona ( ivi, 1586. )  
 VALLISNIERI ANTONIO — Trislico ( Garfagnana ) —  
 1661 — 1730 — Dialoghi sulla curiosa origine

- di molti insetti; Lettere spettanti alla Storia Medica e Naturale; e molte altre Opere scientifiche.
- VALPERGA di CALUSO** — Torino — 1737 — 1815 — Masino, Poema in ottava rima; La Cantica ed il Salmo XVIII trad. in versi; Versi ital. lat. e greci.
- VALSALVA AN TOMM ARIA** — Imola — 1666 — 1723 — *Tractat. De Aure: (Opera Classica.)*
- VALSECCHI P. ANTONIO** — Verona — 1708 — 1791 — Prediche Quares.; Orazione funebre in morte di Apost. Zeno; I Fondamenti della Relig. ed i Fonti dell' empietà; La Religione Vincitrice; La Verità della Chiesa Cattolica Romana.
- VALVASONE (ERASMO di)** — Friuli — 1523 — 1593 — Poema Della Caccia, Lib. V; Angeleida, Canti III; Trad. della Tebaide di Stazio in 8.<sup>a</sup> rima; e dell' Elettra di Sofocle in versi sciolti; Il Lancellotto; Poema.
- VANNETTI CLEMENTINO** — Roveredo — 1754 — 1795 — Osservazioni intorno ad Orazio; Dialoghi; Elogi d' Illustri Roveretani; *Liber Memorialis De Caleostro; Lambadaria, Comoedia;* Rime, ecc.
- **GIUSEPPE VALERIANO** — Roveredo — 1719 — 1766 ? Poesie Burlesche; L' orig. del Fulmine e dei Lampi, Poema trad. dal Tedesco, Barbalogia, e nuove Poesie; Lettere, ecc.
- VANNUCCHI ANDREA**, detto Andrea del Sarto — Firenze — 1488 — 1530 — ( Il Raffaello della Scuola pittorica fiorentina. )
- VANZON CARLO ANTONIO** — Aja ( Olanda ) — 1783 — 1843 — Grammatica Ragionata della Lingua Italiana ecc.; Dizionario Universale della lingua Italiana ecc.
- VARAGINE ( B. JACOPO da )** Varazze ( Liguria ) — XIII — *Aurea Leggenda.* ( Sono CLXX Leggende circa sulle Feste del Signore, della B. V. e dei Santi, di lingua latina. )
- VARANO ALFONSO** — Ferrara — 1705 — 1788 — Rime; Egloghe; Tre Tragedie; Saeba, Drammi; Dodici Visioni in 3.<sup>a</sup> rima\*.



- COSTANZA — Camerino 1428 — 1447 — Orazione a Bianca M. Visconti; Altre Orazioni e Lettere; *Due Epist. al Duca Filippo M. Visconti.*
- VARCHI BENEDETTO — Firenze — 1502 — 1565 — Ercolano; o Dial. delle Lingue, Vers. della Consolazione di Boezio e dei Benefizj di Seneca; Storia Fiorentina dal 1527 al 1538; Rime Volgari.
- VASARI GIORGIO — Arezzo — 1512 — 1574 — Vite dei più eccellenti pittori, architetti e scultori.
- VASSALLI EANDI ANT. MARIA — Torino — 1761 — 1825 — *Geometriae et Physicae, Elem.*; Lettere sul Galvanismo; Memorie e notizie storiche dell' Accad. delle Scienze di Tor.; Ann. dell'Osserv. di Tor., ecc.
- VEGIO MAFFEO — Lodi — 1416 — 1458 — *De Educat. Liberatorum; Un libro aggiunto ai XII dell' Eneide di Virg.; Vitae Sanctorum; Antoniados*, Poema sulla Vita di S. Antonio abate, L. IV, ecc.
- VELLUTELLO ALESSANDRO — Lucca — n. 1502 — Note al Canzon. del Petrarca; Commento sulla Divina Commedia.
- VENDRAMINO GIOVANNI — Venezia — XVI — Poesie Volgari; Trattato del Duello, L. III, (MS. nella Libr. di S. Marco di Venezia.)
- VENIERO DOMENICO — Venezia — 1517 — 1582 — *Metamorfosi d' Ovidio in ottava rima* (Versione non ultimata); Rime.
- VENINI FRANCESCO — Menaggio (Lario) — 1737 — 1820 — Poesie, Vol. II, Orazio trad. in Versi; Salmi e Cantici, trad. in Versi di vario metro; Saggi della Poesia Lirica antica e moderna Vol. II, ecc.
- IGNAZIO — Como — 1711 — 1778 — *Prediche. Quaresimali e Panegirici* Vol. III \*.
- VENTURI GIAMBATTISTA — Bibbiano (Reggio) — 1746 — 1822 — *Comment. sulla Storia e le Teorie dell' Ottica; Storia di Scandiano; Memorie e Lettere di Galileo Galilei; Elogio di Ludovico Castelvetro*; ecc.
- P. POMPEO — Siena — 1693 — 1752 — *Comm. alla Divina Commedia.*

- VERDIZOTTI GIO. MARIA — Venezia — 1530 — 1607 —  
 Argom. dell'Orlando Furioso; Secondo Lib. dell'E-  
 neide in ottava rima; Cento Favole Morali in versi;  
 Il Boemondo, o Dell'Acquisto di Antiochia, Poema  
 epico; Genius, ossia L'Entusiasmo Poetico.
- VERGERIO PIETRO PAOLO — Capo d'Istria—m. 1565—  
*De ingenuis moribus*; Una Commedia *Paulus*; *Storia  
 d'Arriano Dei Fatti d'Alessandro* trad. in latino,
- VERNAZZA BATTISTA VEN. — Genova — 1597 —  
 1587 — Sei Volumi di Opere ascetiche in prosa ed  
 in rima, di lingua castigatissima, cui sarebbe desi-  
 derabile di vedere riprodotte.
- GIUSEPPE — Alba — 1745 — 1822 — Elogi del  
 Conte Tana e del P. Paciaudi; Vita del Conte Ca-  
 merano; Sugli antichi Pittori ad olio del Piemonte;  
 Storia degli Ordini de' SS. Maurizio e Lazzaro, ecc.
- VERRI ALESSANDRO — Milano — 1741 — 1816 —  
 Notti Romane al Sepol. de' Scip. \*; Avventure di  
 Saffo \*; Vita di Erostrato \*; Compendio in prosa  
 dell'Iliade; Saggio di Storia d'Ital. fino al 1760, ecc.
- CARLO — Milano — 1743 — 1823 — Del modo di  
 propagare allevare e regolare i Gelsi; Sulla Coltiva-  
 zione delle Viti \*; Del Vino, Discorsi IV \*; Risposta  
 alle Lettere dilucidative sol Sovescio di Segale di G.  
 A. Giobert. \*; Lettera sul Sovescio \*; Il gelso, la vite  
 ed il sovescio. Almanacco compilato per istruzione  
 de' giovani \*.
- PIETRO — Milano — 1728 — 1797 — Meditazioni  
 sulla Economia Politica; Osservazioni sulla Tortu-  
 ra \*; Opere Filosofiche Vol. IV \*; Storia di Milano,  
 fino al 1564, ecc.
- VESPUCCI AMERIGO — Firenze — 1451 — 1516 —  
 Relazioni del nuovo Mondo.
- VETTORI PIETRO — Firenze — 1499 — 1585 —  
 Trattato della Coltivazione degli Ulivi; *Comm. alla  
 Rettorica, alla Poetica, all'Etica, alla Politica di  
 Aristotile*; e al *Tratt. Della Elocuz. di Demetrio  
 Falereo*.

- VITTORE — Ortiglia (Mantova) — 1697 — 1763 —  
Rime Piacevoli, e fra queste una parafrasi in ottava  
rima del Secondo Libro dell' Asino d' Oro d' Apulejo.
- VIALE AMBROGIO (Solit. delle Alpi) — Cervo (Liguria) —  
XIX — Poesie varie volgari.
- SALVATORE — Bastia — n. 1787 — Elementi di  
Belle Lettere; La Dionomachia, Poema Eroicomico;  
La Sposa d' Abido; L' Assedio di Corinto (versioni  
da Byron.) Traduzione di alcune Odi di Anacreonte;  
Ditirambo.
- VIANELLI GIUSEPPE VALENTINO — Chioggia — n.  
1720 — La Marina ed altre Poesie Pescatorie. (La  
Marina è un lindo componimento di prose e versi  
ad imitazione dell' Arcad. del Sannazaro.) Nuove  
scoperte intorno le luci notturne delle acque marine.
- VIANI GIORGIO — Spezia — 1762 — 1816 — Il Socrate,  
tragedia; Poesie Liriche; Memorie della Fam. Cybo;  
Delle Monete di Massa di Carr.; Sopra la Zecca e  
le monete di Pistoja; Saggio Poetico.
- VIGO GIAMBATTISTA — Napoli — 1670 — 1744 —  
Principj di Scienza Nuova; Dell' antichissima sapienza  
degli Ital.; Orazioni latine e italiane; Canzoni ed  
altre Poesie.
- VIDA MONS. M. GIROLAMO — Cremona — 1490 —  
1566 — *Christiados* Lib. VI; *De Arte Poet.*, L. III;  
*De Bombyce*, L. II; *De Ludo Scacchorum*; L. I  
*Buccolica*; *Hymni*; *Orationes* III.
- VIDUA C. CARLO — Casalmontferrato — 1785 — 1832  
Storia di Firenze, in continuazione a quella di Ma-  
chiavelli; Sullo Stato delle cognizioni in Italia; Due  
Discorsi ascetici.
- VIGNE (PIER delle) — Capua — m. 1249 — Alcune  
Canzoni Volgari.
- VILLA ANGELO TEODORO — Milano — 1723 —  
1794 — Traduzioni in verso di Coluto e di Tri-  
fiodoro; Lezioni di Eloquenza Italiana; *Orazioni  
Accademiche e Funebri*; Poesie Volgari.
- VILLANI FILIPPO — Firenze — m. 1404 — Continua-

- zione della Storia di Matteo, suo padre a tutto il 1364; *Vite dei celebri Fiorentini* (Tradotte, ma non da lui).
- GIOVANNI — Firenze — 1280 — 1348 — Storie Fiorentine, dalla fondazione fino al 1348, in L. XII.
- MATTEO — Firenze — m. 1363 — Continuazione della Storia di Giovanni Villani, L. X. fino al 1363.
- NICCOLO' — Pistoja — m. 1640? — Ragionamento sulla Poesia Giocosa de' Greci, de' Latini e de' Toscani; Capitoli piacevoli; Fiorenza difesa, poema Epico (non finito); *Satire*.
- VILLARDI P. FRANCESCO — Verona — XIX — Compendio di Storia Greca e Romana (versione dall'inglese di Goldsmith); Cantica sopra Dante Alighieri; Il Trionfo della Religione, altra Cantica; Prose e Poesie italiane e latine; Prediche e Panegirici\*.
- VINCENZI LUDOVICO ANTONIO — Modena — XIX — Tradusse le Favole di Fedro; Orazio, le Odi; Virgilio, le Georg., in versi; Volgarizzò pure Sallustio.
- VINCI (LEONARDO da) — Vinci — 1452 — 1518 — (Celebre Pittore) Trattato della Pittura; Trattato sull'Anatomia dell'Uomo.
- VINCIGUERRA ANTONIO — Venezia — n. 1439 — Inventore della Satira Italiana in terza rima.
- VISCONTI GASPARO — Milano — n. 1461 — Rime volgari, sotto il titolo di Rithmi; I Due Amanti, Paolo e Daria; poema in ottava rima, in C. VIII.; raccolta di Sonetti.
- G. B. ANTONIO — Vernazza — 1722 — 1784 — Lettere e notizie sulle Iscrizioni del Sepolcro dei Scip. Lettere al Cardinale Guillo Pallotta intorno al Discobolo; Iscrizioni latine del Mus. Clem. Pio, ecc.
- QUIRINO ENNIO — Roma — 1751 — 1818 — Museo Pio-Clementino; Su due Mosaici antichi storia-

- riati; Iscriz. Greche Tiopee, ora Borghesiane; Monument. degli Scip., ec. Iconografia Greca e Rom., ecc.
- VISDOMINI ANTONIO MARIA — Genova — XVI — Più volumi di Versi latini; Commenti sulle Tragedie di Seneca.
- EUGENIO — Parma — 1550 — 1622 — Traduzione in ottava rima del Poema *De partu Virginis* del Sannaz. (Parma, 1575, in 12); Varj Sonetti.
- VISSETTI JACOPO — Padova — n. 1736 — Il Trionfo della Chiesa, poema epico in Vol. VIII in 8°; Un Vol. di prosa contenente tutto il disegno di quell' Epopea.
- VISMARA MICHELE — Monza — n. 1760? — Traduzione delle Elegie di Propertio.
- VITTORELLI JACOPO — Bassano — 1749 — 1835 — Canzonette; Anacreontiche; Sonetti; Odi; Idillj, Stanze, I Maccheroni, poemetto giocoso in ottave sdrucciole, Traduzione di un Endecasillabo del Roberti, (Delle Poesie del Vittorelli abbiamo una versione in lat. di Gius. Ant. Trivellato). Tutte le Rime\*.
- VITTORINO DA FELTRE — Feltre — 1379 — 1447 — Rinomato Educatore, di cui nessun' Opera ci è pervenuta.)
- VIVIANI QUIRICO — Soligo (Trevigi) — XIX — Canzoni militari; Poesie Varie, Le Buccoliche di Virg. volgarizz. in versi, Trad. l' Architettura di Vitruvio, Dizionario Filosofico pratico della Lingua Italiana: (morto il Viviani l' opera fu continuata da Vincenzo Tuzzi) Gli Ospiti di Resia, romanzetto; un vol. di prose.
- VINCENZO — Firenze — 1622 — 1703 — *Divinatio in Aristaeum De Locis Solidis*, 1.ª et 2.ª, Quinto Libro degli Elementi d' Euclide, ed altre riputate Opere scientifiche.
- DOMENICO — Leguaro (Liguria) — 1772 — 1840 — Della Struttura degli Organi element. delle

- piante, e delle loro funzioni nella vita vegetabile  
 I Funghi d' Italia, ecc., *Lessico Zoo-botanico*,  
 stampato nella versione delle Buccol. e Georg. di  
 Virg. del P. Giuseppe Solari.
- VIZZANI POMPEO — Bologna — m. 1607 — Storia  
 di Bologna in Lib. XII; ( Arriva fino al 1599. )
- VOLPI GIO. ANTONIO — Padova — 1686 — 1766 —  
 Rime; Polinnia, ovvero i frutti della solitudine,  
 Stanze; *Poesie Latine*; Prelezioni in lode della Let-  
 teratura; Traduzione del Dialogo intorno alla Fabr.  
 del Mondo di Zaccheria Scolastico, ecc.
- VOLTA ALESSANDRO — Como — 1745 — 1826 —  
 Celebre Fisico; *De Vi attractiva ignis electrici*;  
 Meteorolog. Elettr. (Le sue Opere si pubblicarono a  
 Firenze in Vol V. nel 1816 ).
- VOLTA GENTILE — Bologna — XVI --- Valente Ri-  
 matrice.
- VOLTOLINA GIUSEPPE MILIO — Salò ( sul Lago di  
 Garda ) — 1549 — 1580? — *De Hortorum Cul-  
 tura* L. III; *Hercules. Benacensis*; ( Due poemi  
 assai pregiati ) *Misetus, Ecloga Piscatoria*; *Isis*;  
 ( Gargnani recò in versi Italiani tutte le anzidette  
 pubblicandole in Salò nel 1813. )

## Z

- ZACCARELLI LUIGI GIOVANNI — XIX — La Sifilide  
 del Fracastoro in Versi Italiani, Parma, co' tipi  
 Bodon.
- ZACCARIA FRANCESCO ANTONIO -- Venezia -- 1714 —  
 1795 -- Storia Letteraria d' Italia dal 1748 al 1754  
*Bibliotheca Pistoriensis.*; *De Sancti Petri Primatu*  
 L' Antifebronio, ecc. ecc.
- ZAMAGNA PIETRO BERNARDO --- Ragusi --- 1735 —  
 1820 --- *Versione poetica dell' Odissea di Omero*  
*delle opere di Esiodo; degl' Idillii di Teocrito; La*  
*Nave Aerea: L'Eco* ( due poemi originali ); *Elegie*  
*X alla Beata Vergine.*

- ZAMBONI GIUSEPPE — Verona — 1776 --- 1846 ---  
Storia dell' Accademia d' Agricoltura, Arti e Com-  
mercio ; L' Elettromotore perpetuo ; Della Pila E-  
lettrica a secco, ecc.
- ZAMPIERI CAMILLO --- Imola --- 1701 --- 1784 ---  
Versione di Giobbe in ottava rima; Tobia, Poema  
in Isciolti; *Lettere latine*.
- ZANCHI BASILIO --- Bergamo --- 1501 --- 1558 ---  
*De horto Shofiae*, L. II, ( poema riputatissimo. )
- ZANE JACOPO --- Venezia --- 1529 --- 1560 --- Me-  
leagro, tragedia ; L' Arte di Amare ; Serse vinto  
da' Greci ( Due poemi in ottava rima , il primo è  
una imitazione d' Ovidio ), Rime.
- ZANETTI ANT. MARIA — Venezia — 1680 — 1766—  
Della Pittura Veneziana, e delle opere pubbliche dei  
Veneziani Maestri, Lib. V.
- GUIDO — Bazzano (Bologna) — 1741 — 1791 —  
Delle Monete e Zecche d' Italia.
- ZANOJA GIUSEPPE — Omegna (sul Lago magg.) —  
1747 — 1817 — Parecchie Commedie, tra le quali  
La Capricciosa pentita ; Tre Sermoni : Al Lettore ;  
Sulle pie disposizioni testamentarie ; Al Servo.
- ZANOTTI CAVAZZONI G. P. — Parigi — 1674—1765—  
Vita di Lorenzo Pasinelli: Didone, tragedia: Poesie  
div.: Il C. III del Bertoldo: Storia dell' Accademia  
Clementina di Bologna: Avvertimenti per l' incomin-  
ciamento di un giovane alla pittura.
- Can. ERCOLE — Parigi — 1684 — 1763 — Vita  
di S. Brunone: Orazione in lode di S. Filippo Neri ;  
Il Canto XIV del Bertoldo ; Rime.
- FRANCESCO MARIA — Bologna — 1692—1777—  
Della Forza de' Corpi che chiamano viva ; La Filoso-  
fia morale ; Tre Orazioni ; Trattato dell' Arte Poe-  
tica ; Poesie volg. e latine : Il C. VI del Bertoldo.
- ZANNONI GIOVAN BATTISTA — Firenze — 1774 —  
1832 — Molte Memorie e Dissertazioni sull' Antiqua-  
ria ; Cicalata in lode dell' Asino ; Scherzi Chimici \*.
- ZAPPI GIAMBATTISTA — Imola — 1667 — 1719 —

- Poesie italiane; (I suoi Sonetti furono voltati in eleganti versi latini, dall'Arciprete Marcelli parmigiano, e stampati a Parma 1751 in 4.º)
- ZENO APOSTOLO — Venezia — 1669 — 1750 — Melodrammi; Azioni Sacre ed Oratorj; Giorn. de' Letterati d'Italia, Vol. XX; Vite d'Uomini Illustri; Dissertazioni Vossiane; Lettere.
- ZENONE DA PISTOJA — Pistoja — XIV — Pietosa Fonte; (poema composto l'anno 1374 in morte di Francesco Petrarca in terza rima.)
- ZEVIANI GIO. AGOSTINO — Verona? — XVIII — Gli Officj di Cicerone, tradotti; Vers. poet. di Orazio.
- ZIPOLI PERLONE (V. *Lippi Lorenzo*)
- ZOCCOLI CARLO — Napoli — 1718 — 1771 — Trattato Della Servitù; Della Gravitaz. dei Corpi, e della Forza de' Fluidi.
- ZOLA GIUSEPPE — Brescia — 1745 — 1806 — Lezioni di Storia delle Leggi e de' Costumi de' Popoli sino alla Repubblica di Roma; *Hist. Eccles. Proleg. et Comment. a C. J. ad Const. Magnum*, V. Ill. ecc.



# INDICE

DEL TERZO VOLUME

All'Accademia di filosofia italia. . . . pag. 5

## INTRODUZIONE

*Importanza degli studii poetici, e massimamente dell' epopea—Che in quella dell' epopea si trova la storia poetica dell' umanità—Tre maniere di epopea: la sacra, la eroica e la storica — Ragione di questa partizione, e del metodo tenuto in questo ragionamento. . . . . » 7*

## CAPITOLO PRIMO

### EPOPEA SACRA

- § I. *Del Cristianesimo considerato come sorgente poetica. — L'antico e il nuovo Testamento— I Vangeli apocrifi e le tradizioni—L'Apocalisse, o la storia dell' avvenire — Milton e Klopstock— Vantaggio e superiorità della poetica del Cristianesimo sull' antica . . . » 15*
- § II. *Perchè le ricchezze della nuova poetica non fruttassero che molto tardi — Prima epoca del Cristianesimo, e singolare condizione delle lettere — Seconda epoca, e decadenza degli studii—In qual modo la persecuzione di Giuliano e le speciali condizioni dei cristiani nuocessero agli studii poetici—Decadenza della lingua— I misteri e la poesia nel Medio Evo — Primo cenno intorno a Dante. . . . . » 24*
- § III. *Quali aiuti avesse Dante, e a che mirasse nella composizione della Divina Commedia— Grandezza dell' argomento ch' egli prese a*

- trattare — 1° *La Divina Commedia* è un monumento istorico — Tradizioni classiche di Roma imperiale, e loro influenza politica nel Medio Evo, tanto sugli Italiani, quanto sui barbari — Ripristinazione dell'impero fatta da Carlomagno, ed effetti che produsse — Differenza tra il nuovo e l'antico impero cesareo per opera del Cristianesimo — Origine e progressi delle guerre fra il sacerdozio e l'impero — I Guelfi e i Ghibellini — 2° *La Divina Commedia* è un monumento scientifico e dottrinale — Nuovo cenno sulle lettere cristiane — Pietro Lombardo e S. Tommaso — Dante volle compendiare nel suo poema tutte le dottrine del Cristianesimo — Filosofia allegoricamente espressa nel poema — 3° *La Divina Commedia* è un monumento letterario ed artistico » 32
- § IV. *Influenza di Dante sulle lettere italiane* — Studii classici del quattrocento — Il cinquecento — Paragone tra questo secolo e l'epoca dei Comuni — Incuranza e scostumatezza del popolo — Sfacciato abuso dell'arte, e ritorno al paganesimo — Savonarola — Politica rovinosa, e tirannia dei principi. » 52
- § V. *Con questi costumi del secolo un'epopea cristiana era ella possibile?* — Vida e Sannazaro — Talenti poetici e studii di questi due scrittori — La lingua latina nel cinquecento — In qual modo la lingua nuocesse all'idea cristiana — I poemi loro mancarono perciò di popolarità — Funesta influenza della educazione e dell'idea pagana — Come e quanto Dante usasse dei tipi pagani — Il difetto è più del secolo che dei poeti. » 63
- § VI. *Di Tommaso Ceva e del suo poema il Puer Jesus.* — Perchè fallisse al suo scopo. — Ragioni di ciò dedotte dalle condizioni private

dell'autore, e dalla politica contemporanea. — False idee intorno alla poesia. — Pregi e difetti del poema del Ceva. — Perchè i Protestanti riuscissero meglio di noi nell'epopea cristiana. — La riforma e la Bibbia. — Milton e Klopstock . . . . .

72

- § VII. Perchè si entra a parlare del Paradiso perduto e della Messiadè. — Che Gesù Cristo è il protagonista di ambedue i poemi. — Cenni sulla vita di Milton, e corrispondenza con esso della sua poesia. — Armonia e bellezza del suo poema. — Il Tasso e le sette giornate del mondo creato. — Erasmo di Valvasone e l'Angeleida. — La Messiadè di Klopstock è la continuazione del Paradiso perduto. — Diversità dei due poemi. — Pittura e carattere di Cristo, e arte usata dal poeta per dar risalto all'azione. — Abbado-  
na: ragione di questo carattere. — Effetto che produce la lettura di questo poema .

82

## CAPITOLO SECONDO.

## EPOPEA EROICA

- § I. Ragione del metodo che si tiene nel ragionamento. — Ancora del Cristianesimo considerato come iniziatore d'una nuova era sociale. — Che innanzi a tutta l'opera sua fu negativa. — Dall'epoca di Carlomagno comincia l'opera di edificazione. — Ritratto di Carlomagno e della sua Corte. — Come e perchè questo imperatore diventasse quasi un tipo mitologico. — Che le cronache romanzesche sono una storia poetica della società — Caratteri degli eroi del romanzo — Dell'amore — In qual modo e per qual ragione Carlomagno diventasse per gli Ita-

- liani un eroe nazionale — *Importanza di questa epoca per la storia dell' arte* . . . » 108
- § II. *Delle forme dell' epopea romanzesca — Che anche di esse bisogna cercare nella storia del tempo per ritrovare le origini — Cenno sulla vita e il carattere dei trovatori e poeti del Medio Evo — Differenza tra i rapsodi antichi e i trovatori — Che le forme variano secondo i tempi e le circostanze.* . . . » 127
- § III. *Applicazione delle teorie ai tre poemi del Pulci, del Boiardo e dell' Ariosto — Luigi Pulci e il Morgante — Cenno intorno a questo poema — Alcune osservazioni sul carattere di Margutte — Matteo Boiardo e l' Orlando innamorato — Pregi e difetti del suo lavoro — Ariosto e il Furioso — Bellezze di questo poema — Imitazioni degli antichi — Perfezione nell' arte del dipingere* . . . » 136
- § IV *Se il Furioso sia un poema serio o satirico come il Don Chisciotte — Che la satira del romanzo comincia dopo il Furioso, e per qual ragione — Alcuni cenni sul Ricciardetto del Forteguerra — Che innanzi a lui molti posero mano a' poemi giocosi — Notevoli differenze tra il Ricciardetto e il Don Chisciotte — Scopo Letterario e morale di questo romanzo — Abbondanza di poemi giocosi fra noi — Cenno sulla Gigantea dell' Arrighi e sulla Nanèa del Grassini — Per qual ragione abbondassero tanto in Italia i poemi giocosi — Della Secchia rapita di Alessandro Tassoni.* . . . » 150

## CAPITOLO TERZO

## EPOPEA STORICA

- § I. *Per trovare il nesso tra l' epopea eroica e la*

- storica, bisogna ricordare la pittura che si fece dell'epopea della cavalleria — Come la confusione di quell'epoca piena di favole vengasi mano a mano stenebrando — Del principio morale, o dell'influenza del Cristianesimo nel riordinamento delle società — Roma e Gerusalemme — L'azione confusa nella leggenda e nel romanzo, comincia ad acquistare unità — Le Crociate — Importanza storica di queste guerre sacre. — Bellezze poetiche. . . . . » 164
- § II. Come dalla cavalleria del Medio Evo hanno origine le Crociate, così dalla forma poetica dell'epopea romanzesca, sorge quella nuova detta classica o storica — L'Italia liberata e il Trissino — Perchè questo poema e simili altri lavori meritino di essere ricordati — Ragione del poco o nessuno successo di questo poema. . . . . » 176
- § III. Torquato Tasso e la sua Gerusalemme — Bellezza del Temo scelto — Diversità nelle forme della nuova epopea — Tasso si sforzò di unire più che fosse possibile la sua all'epopea cavalleresca — Di alcune accuse mosse contro la Gerusalemme — Paragone fra l'Ariosto e il Tasso . . . . . » 181

## CAPITOLO QUARTO

ULTIME OSSERVAZIONI SUI TRE GENERI DELL' EPOPEA  
DEI QUALI SI DISCORSE

- § I. Breve riepilogo delle cose dette nei capitoli antecedenti — Se, e fino a qual punto sia possibile un nuovo tentativo nei tre generi di epopea — sacra — romanzesca — storica — Del Berni — Del rifacimento della Gerusalemme — e dei Lombardi del Grossi. . . . . » 188

§ II.	<i>Segue intorno allo stesso argomento — Difficoltà d' un tema epico storico — Byron e la sua scuola — L' Aroldo e il Don Giovanni — Il Cicerone di Passeroni e gli Animali Parlanti del Casti — Due grandi temi storici; La Rivoluzione francese, e il Colombo o la scoperta del Nuovo Mondo — Monti e il Bardo della Selva Nera — Difetti del secondo tema — I Lusjadi del Camoens, e l' Araucana di Alonso Ercilla — Di alcuni poemi più recenti . . . . .</i>	» 197
§ III.	<i>Se ai giorni nostri un' epopea sia possibile — Che in questa più che in qualunque altra materia i giudizi troppo assoluti possono essere fallaci — Varietà delle forme dell' epopea — Se l' epoca nostra sia nemica della poesia . . . . .</i>	» 216
§ IV	<i>Quale sia l' epopea possibile e più conveniente ai giorni nostri — Si parla innanzi della forma poetica che sarebbe da preferirsi — Del romanzo storico, e sua diversità dall' epopea — Della materia della nuova epopea — L' elemento religioso — nazionale — politico — Ricchezza della poesia biblica . . . . .</i>	» 220
§ V.	<i>Alcuni appunti ricavati dalla storia biblica . . . . .</i>	» 232
Nota	. . . . .	» 238
INDICE CRONOLOGICO E BIBLIOGRAFICO	. . . . .	» 241

FINE DEL TERZO ED ULTIMO VOLUME

644463



CONSIGLIO GENERALE  
DI  
PUBBLICA ISTRUZIONE

RIP.

CAR.

N. 4

**Oggetto**

*Napoli 14 maggio 1859*

Vista la dimanda dei tipografi Borel e Bompardi, con la quale han chiesto di porre a stampa l'opera intitolata « *Storia della Poesia in Italia*, di CERESETO.

Visto il parere del Regio Revisore signor D. Alfonso Capocelatro.

Si permette che detta opera si stampi; ma non si pubblichi senza un secondo permesso che non si darà se prima lo stesso Regio Revisore non avrà attestato di aver riconosciuto nel confronto esser l'impressione uniforme all'originale approvato.

Il Consultore di Stato  
*Presidente provvisorio*  
CAPOMAZZA

Il Segretario Generale  
*Giuseppe Pietrocola*







